КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/540 Appendix II/Vol.IV 31 August 1984 RUSSIAN

доклад конференции по разоружению

ДОБАВЛЕНИЕ II

TOM IV

Перечень и тексты документов, выпущенных Конференцией по разоружению

CD/528 7 August 1984 RUSSIAN Original: English

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ, ОТНОСЯЩИХСЯ К ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕТИЮ, В ТОМ ЧИСЛЕ ДОКУМЕНТЫ КОМИТЕТА 18 ГОСУДАРСТВ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (ENDC: 1962-1969 гг.); СОВЕЩАНИЯ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (СС): 1969-1978 гг.); КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ И КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (СD: 1979-1984 гг.)

Содержание

Пунк	т повестки дня	Стр
1.	Запрещение ядерных испытаний	3
2.	Прекращение гонки ядерных восружений и ядерное разоружение	26
3.	Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы	42
4.	Химическое оружие	45

Примечание

Списки документов составлены по каждому пункту повестки дня и включают: 1) документы, представленые на пленарные заседания; 2) рабочие документы и документы зала этесданий, представленные во вспомогательные органы; 3) документы, представленные на технических консультациях.

Эти списки не являются исчерпывающими. Они составлены для того, чтобы помочь делегациям, дав им ислодный информационный и справочный материал. В них содержатся предложения и соображения, представленные делегациями или группами делегаций в органе гереговоров по соответствующим пунктам певестки дня Конференции по разоружению.

Представляя настоящий документ, Секретариат Конференции надеется, что он окажется полезным.

GE.84-64623

Пун	кт повестки днл	CTD.
5.	Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве	84
6.	Эффектипные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия	86
7.	Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие	93
8.	Всеобъемлющая программа разоружения	107

1. Запрещение ядерных испытаний 1/

T. (СОВЕЩАНИЕ	KOMMITETA	ВОСЕМНАДЦАТИ	FOCYHAPCTB	ПО	РАЗОР УЖЕНИЮ	(ENDC))
------	-----------	-----------	--------------	-------------------	----	---------------------	--------	---

	1. COBE	MANUA ROPATETA DOCUMENTALIA	1005 AAT OID TO THOOTOMAMAD (12.50	,
1.	endc/9	Соединенное Королевство/ Соединенные Штаты	Проект договора о прекращении испытаний ядерного оружия от 18 апреля 1961 г.	21/III/1962
2.	ENDC/11	CCCP	Заявление Советского прави- тельства от 27 ноября 1961 г. в связи с возобновлением пе- реговоров по вопросу с прек- ращении испытаний ядерного оружия и текст проекта согла- шения о прекращении испытаний ядерного и термоядерного оружия	22/III/1962
3.	ENDC/28	Бирма, Бразилия, Индия, Мексика, Нигерия, Объеди- ненная Арабская Республика, Швеция, Эфиопия	Совместный меморандум по вопросу о запрещении испытаний ядерного оружия	16/IV/1962 [.]
4.	ENDC/29	Соединенные Штаты	Вопросы, представленные де- легацией Соединенных Штатов, относительно Сорместного ме- морандума восьми держав (ENDC/23)	·17/IV/1962
5.	ENDC/32	CCCP	Заявление Советского прави- тельства от 19 апреля 1962 г. относительно Совместного меморандума восьми держав (ENDC/28)	19/I V /1962
6.	ENDC/58	Соединенное Короле вств с/ Соединенные Штаты	Проект-договора о запрещении испытаний ядерного оружия во всех -ере дах	27/VIII/1962
7.	ENDC/59	Соединенное Королевство/ Соединенные Штаты	Проект договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой	27/ VI II/1962
8.	ENDC/68		Доклад Генеральной Ассамблее Органивации Объедипенный Наций по вопросу о прекращении испытаний ядерного оружия	7/XII/1962

^{1/} Документы Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений были включены в список по этому пункту по практическим соображениям, а также потому, что они имеют отношение к этому пункту. Однако при этом понимается, что мандат и круг ведения Специальной группы были разработаны вне зависимости от какого-либо пункта повестки дня.

9.	ENDC/73 Correl	CCCP	Письма Председателя Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик от 19 декабря 1962 г. и 7 января 1963 г. на имя Президента Соединенных Штатов Америки по вопросу об инспекции на местах и создании автоматических сейсмологических станций	22/I/1963
10.	ENDC/74	CIIIA .	Письмо Президента Соединенных Штатов Америки от 28 декабря 1962 года на имя Председателя Совета Министров Союза Советских Сопиалистических Республик по вопросу об инспекции на местах и создании автоматических сейсмологических станций	23/1/1963
11.	ENDC/78	Соединенное Королевство/ Соединенные Штаты Америки	Меморандум о позиции по вопросу о прекращении испытаний лдерного оружия	1/iv/1963
12.	ENDC/94	Нигерия, Объединенная Арабская Республика и Эфиопия	Сопместный меморандум по вопросу о прекращении испътаний ядерного оружия	10/VI/1963
13.	ENDC/96	Секретариат	Рабочий документ, содержаний краткое изложение предложений неприсоединив- шихся государств-членов Комитета во- семнадцати государств по разоружению, касавщихся Договора о прекращении ис- пытаний ядерного оружия от 12 февра- ля — 10 июня 1963. г. (подготовленный Секретариатом и разо- сланный по просьбе делегации Швеции)	19/VI/1963
14.	endc/99	Мексика	Предложение относительно пременного соглашения о приостановке всех под- земных испытаний, внесенное послом Падилья Нерво 30 ноября 1962 года на 85-м пленарном заседании Совецания 2/	2/VII/1963

^{2/} Данное предложение следует рассматривать совмостно и в связи с предложением Мексики от 15 марта 1963 г., которое содержится в "Кратком изложении предложений неприсоединившихся государств-членов Комитета" от 19 июня 1963 г. в разделе "Временные меры" (ENDC/96).

15.	ENDC/100/ Rev.1	СССР, Соединенное Королевство и Со- единенные Штаты	Договор о запредении испытаний ядерного оругил в атмосфере, в космическом пространстве и под водой	30/VII/1963
16.	ENDC/145	Бирма, Бразилия, Индия, Мексика, Нигерия, Объеди- ненная Арабская Республика, Швеция, Эфиошия	Совместное заявление в связи с до- говором о запредении испытаний ядерного оружил в атмосфере, во внеш- нем пространстве и под водой	14/IX/1964
17.	ENDC/154	Швеция	Меморандум относительно междуна- родного сотрудничества в целях обнаружения подземных лдерных взривов	2/IX/1965
18.	ENDC/155	Соединенное Королевство	Пояснения к проведенной в Соеди- ненном Короловстве научно-исследо- вательской работе, касающейся мето- дов установления различий между землетрясениями и подземными ядер- ными вэрывами	9/IX/1965
19.	ENDC/159	Бирма, Бразилия, Индия, Мексика, Нигерия, Объеди- ненная Арабская Республика, Швеция, Эфиония	Совместный меморандум по вопросу о всеобъемлющем договоре о запре- щении испытаний	15/IX/1965
20.	endc/177	Бирма, Бразилия, Индия, Мексика, Нигерия, Объеди- ненная Арабская Республика, Швепия, Эфиопия	Совместный меморандум по вопросу о всеобъемлющем договоре о запре- цении испытаний	17/VIII/1966
21.	ENDC/182	США	Рабочий документ по вопросу опреде- ления местонахождения сейсмических явлений	23/VIII/I966
22.	ENDC/191	Швеция	Меморандум по вопросу контроля за соблюдением договора о запрещении подземных испытаний	19/VII/1967
23.	ENDC/230		Письмо представителя Швеции Специальному представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 29 июля 1968 г. относительно сейсмических методов контроля за подземными взрывами	29/VII/1968

24.	ENDC/232	Сосдиненное Королевство	Рабочий документ о всеобъемлющем дого- воре о запрещении атомных испытаний	20/VIII/1968
25.	ENDC/234	Италия	Рабочий документ по вопросу о подземных атомных парывах 3/	23/VIII/1968
26.	ENDC/235	Бирма, Бразилия, Индия, Мексика, Нигерия, Объеди- ненная Арабская Республика, Швеция, Эфиопия	Совместный меморандум о всеобъемлюцем запрецении ядерных испытаний	26/VIII/1968
27.	ENDC/242	Швеция	Рабочий документ с продложениями отно- сительно возможных положений договора о запредении подземных испытаний ядерного оружия 4/	1/IV/1969
28.	ENDC/244	Канада	Рабочий документ с перечнем недавно вышед- ших из печати канадских научных изданий, касающихся обнаружения и идентификации подземных ядерных взрывов с помощью сейс- мологических средств	- 17/IV/1969
29.	ENDC/246	Нигерия	Рабочий документ по вопросу договора о всеобъемлющем запрецении испытаний	15/V/1969
30.	ENDC/248	Канада	Рабочий документ с перечнем недавно вы- шедших из печати канадских научных изда- ний о сейсмологических исследованиях и имеющимися в настоящее время резюме их содержания	21/V/1969
31.	ENDC/250	РИКОТИ	Дополнительные предложения по вопросу о подземных ядерных вэрывах к рабочему до-кументу Италии (ENDC/234), представленно-му в августе 1968 года	22/V/1969

^{3/} Cm. Takke Hume gokyment ENDC/250.

⁴/ Cm. Takke Hure документ CD/348.

			CD/528 page 7
32. ENDC/251/ Rev.1	Канада	Пересмотренный рабочий документ по попросу обращения к правительствам с просьбой о продоставлении информации по обмену сейсмологическими данными	18/VIII/1969
33. ENDC/252	Соединенные Штаты	Рабочий документ относительно предложения о проведении сейсми-ческого исследования	23/√/1969
34. ENDC/257	Швеция	Рабочий документ, содержащий опи- сание сейсмологической обсервато- рии в Хагфорсе, Швеция	14/VIII/1969
35. ENDC/258	Соединенное Королевство	Дальнейшие пояснения к проведенной в Соединенном Королевстве научно- исследовательской работе, касаю- пейся методов установления различий между землетрясениями и подземными ядерными взрывами	14/VIII/I969
36. ENDC/259	Канада	Замечания представителя Канады Г. Игнатьева на неофициальном засе- дании по вопросу о ВЗИ, среда, 13 ав- густа 1969 г.	14/VIII/1969
37. ENDC/260	Япония	Заявление посла К. Асакаи на неофи- цальном заседании Комитета восем- надцати государств по разоружению 13 августа 1969 г.	14/VIII/1969
38. ENDC/261	Индия	Заявление посла И.А. Хусаина на не- официальном заседании Комитета во- семнаддати государств по разоружению, состоявшемся 13 августа 1969 года для рассмотрения вопроса о всеобъемлюцем запрецении ядерных испытаний	14/VIII/1969
39. ENDC/262	Соединенные Штаты	Замечания посла Джеймса Ленарда отно- сительно обмена сейсмическими данными и относительно канадского рабочего документа (ENDC/251), сделанные на не- официальном заседании 13 августа 1969 г	14/VIII/1969 •
II. COBEMANUE 1	KOMMTETA NO PA	доружению (ССС)	
40. CCD/296	Соединенное Королев ст во	Рабочий документ по вопросу проверки выполнения договора о всеобъемлюцем запрещении испытаний адерного оружия	28/VII/1970

41.	ccD/298	Соединенные ·Штаты	Рабочий документ, представляющий "Сейсмические данные, полученные в результате осуществления проекта "Рулисон"	4/VIII/1970
42.	сс _D /305	Канада	Рабочий документ о сейсмологических возможностях обнаружения и идентифи- кации подземних ддерных взрывов	10/VIII/1970
43.	CCD/306	Швеция	Технический рабочий документ о со- поставлении двух систем проверки со- блюдения всеобъемлющего запрецения испытаний	12/VIII/1970
44.	CCD/323	Нидерланды	Рабочий документ по вопросу сейсми- ческого обнаружения и идентификации подземных ядерных эзрывов	18/III/1971
45.	CCD/327 M Add.1	Канада	Рабочий документ о сейсмологическом обнеружении и идентификации подземных ядерных верывов	29/VI/1971
46.	ccD/329	Швеция	Рабочий документ по вопросу сейсмоло- гической проверки выполнения догово- ра о запрецении подземных испытаний ядерного оружия	29/VI/1971
47.	ccD/330	Соединенные Штаты	Рабочий документ, представленный на неофициальном заседании 30 июня 1971 г. и содержений замечания д-ра Стефана Лукапика, директора Агентства новейших исследований (Advanced Research Projects Agency) Соединенных Штатов, относительно исследований в области сейсмического обнаружения, установления места и идентификации землетрясений и взрывов	30/VI/1971
48.	CCD/331	Италия	Рабочий документ по сопросу о подзем- ных ядерных испытаниях	1/VII/1971
49.	cc:::/336	Канада	Рабочий документ с возможном дости- жении прогресса в вопросе приостанов- ки ядерных и термолдерных испытаний	22/VII/1971
50.	CCD/340	Пакистан	Рабочий документ, содоржаций пред- ложения о некоторых положениях дого- вора о запрецении подземных испытаний ядерного оружия	12/VIII/1971

51.	cm/345	RNHOIR	Рабочий документ, содержаций замечания д-ра Шигеджи Суйехиро (Японское метеорологическое агентство) относительно полезности применения сейсмографов на дне океана и обцеприемлемых средств определения магнитуды сейсмических явлений, сделанные на неофициальном заседании 30 июня 1971 г.	24/VIII/1971
52.	cm/348	Швеция	Рабочий документ с предложениями отно- сительно возможных положений договора о запрещении подземных испытаний ядерного оружия (пересмотренный вариант пведского рабочего документа ENDC/242 от 1 апреля 1969 г.)	2/IX/1971
53.	CCD/349	Нидерланды	Рабочий документ о сейсмичности тер- риторий США, СССР и Китая	7/IX/1971
54.	.CCD/351	Соединенное Королевство	Рабочий документ, содержаций замеча- ния по канадскому исследованию о сейс- мологическом обнаружении и идентифика- ции подземных ядерных взрывов (ССD/327) и о значении этого исследования для распиренной сетевой системы сейсмиче- ских станций, о которой говорится в рабочем документе Соединенного Коро- левства ССD/296	23/IX/1971
55.	cm/354	Бирма, Египет, Марокко, Мексика Нигерия, Пакис- тан, Шреция, Эфиопия, Югс- славия	Сорместный меморандум относительно до- , горора о всеобъемлюцем запрецении испытаний	30/IX/1971
56.	CCD/363/ Rev•1	Соединенное Королевство	Рабочий документ по вопросу о сейс- мических мощностях подземных взрывов - оценка модности подземных взрывов на ос- новании амплитуд сейсмических сигналов	25/IV/1972 -
57.	CCD/364	Австралия, Новая Зеландия	Письмо постоянных представителей Ав- стралии и Новой Зеландии от 20 июня специальному представителю Генерально- го секретаря на совецании Комитета по разоружению, содержащее послание премьер-министров Австралии и Новой Зе- ландии сопредседателям по вопросу о предстоящей серии испытаний ядерного оружия в атмосфере в южной части Тихого океана	

58.	CCD/370	Перу	Письмо Постоянного представителя Перу от 14 июня 1972 г. Специальному представителю Генерального секретаря на совещании Комитета по разоружению по вопросу, касающемуся серии испытаний ядерного оружия в атмосфере в районе Тихого океана	20/VI/72
59.	CCD/376	Канада, Шреция и Япония	Рабочий документ относительно мер, на- правленных на улучшение трехстороннего сотрудничества между Канадой, Японией и Швецией в обнаружении мест и опреде- лении подземных ядерных вэрывов с по- мощью сейсмических средств	20/VII/1972
€ Э .	ССД/378	Канада	Рабочий документ Департамента энергети- ки горнодобывающей промышленности и ре- сурсов, содержащий библиографию научных докладов и статей по проблемам сейсмичес кой проверки	
61.	CCD/379	Швеция	Список публикаций, относящихся к сейсмическому установлению различия между ядерными взрывами и землетрясениями, имеюцихся в Исследовательском институте национальной обороны, Стокгольм, Швеция	- 27/VII/1972
62.	CCD/380	Канада и Швеция	Рабочий документ об опыте международ- ного сотрудничества: установление раз- личия между землетрясениями с неглубо- ким очагом и подземными ядерными взры- вами с помощью короткопериодных сейс- мографов	27/VII/19 7 2
63.	CCD/386	Соединенное Королевство	Рабочий документ по вопросу об обработ- ке и анализе сейсмических данных в целях осуществления полного запрещения испыта- ний ядерного оружия	Σ
64.	CCD/388	Соединенные Штаты	Обзор текущего прогресса и проблем в области сейсмической проверки	24/VII/19 7 2

65.	CCD/397	Швеция	Рабочий документ, содержащий пункты, которые будут рассмотрены экспертами в области проверки соблюдения запре- щения подземных ядерных взрывов	24/I V /1973
66.	CCD/399	Япония	Рабочий документ о проблемах опреде- ления магнитуды объемной волны	24/IV/1973
67.	CCD/401	Соединен- нсе Королевство	Рабочий документ, содержащий обзор осуществления Соединенным Королевст-вом программы научных исследований и разработок в области сейсмологии	28/VI/19 7 3
68.	CCD/402	Соединенное Королевство	Рабочий документ об оценке глубины, на которой происходят сейсмические явления	28/VI/19 7 3
69.	CCD/404	Соединенные Штаты	Программа исследований проблем сейсмической проверки	5/VII/1973
70.	CCD/405	Швеция	Рабочий документ, содержащий обзор недарно проведенных Швепией научно-исследовательских работ по проверке соблюдения запрецения подземных ядерных испытаний	10/VII/1973
71.	CCD/406	Канада	Проверка соблюдения всеобъемлющего за- прецения ядерных испытаний с помощью сейсмологических средств	10/VII/1973
72.	CCD/407	Соединенные Штаты	Замечания к документу ССD/399 отно- сительно определений магнитуды	10/VII/1973
73.	CCD/408	Япония	Рабочий документ о сравнении между землетрясениями и подземными взрывами, наблюдавшимися сейсмологической обсер- ваторией Мапуширо	10/VII/1973
74.	CCD/409	Италия	Некоторые замечания по обнаружению и идентификации подземных ядерных взры- воз - перспективы международного сот- рудничества	10/VII/1973

75.	CCD/411	Норвегия	Письмо Постоянного представителя Норвегии от 16 июля 1973 года Специальному представителю Генерального секретаря на Совецании Комитета по разоружению, препровождающее рабочий документ правительства Норвегии "О сейсмических исследованиях на норвежской сейсмической станции группирования сейсмоприемников (NORSAR)"	31/VII/1973
76.	CCD/416	Нидерланды	Некоторые замечания по вопросу проверки соблюдения запрещения подземных испыта- тельных ядерных взрывов	28/VIII/1973
77.	CCD/422	Пакистан	Выдержки из заявления, сделанного 19 мая 1974 года премьер-министром Пакистана, о подземном ядерном взрыве, произведенном Индией 18 мая 1974 года	23 / ₹/1974
78.	CCD/.423	Пакистан	Заявление официального представительства Пакистана о подземном взрыве ядерного устройства, произведенном Индией 18 мая 1974 года, опубликованное 19 мая 1974 года в Исламабаде	23/ V/1 974
79•	CCD/424	Индия	Текст официального заявления, сделанного Государственным Департаментом по атомной энергии Индии, в связи с экспериментальным подземным ядерным взрывом, произведенным в мирных целях 18 мая 1974 года	23 /√/197 4
80.	CCD/425	Индия	Заявление, сделанное министром иностран- ных дел Индии 21 мая 1974 года, о подзем- ном ядерном взрывс, произведенном в мирных целях Комитетом по атомной энергии Индии 18 мая 1974 года	23 / V/1974 _.
81.	CCD/426	Канада	Текст заявления министра иностранных дел Канады достопочтенного Митчелла Шарпа от 22 мая 1974 года	23/V/1974
82.	CCD/431	СССР / Соединенные Ш таты	Совместное заявление Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик о средствах воздействия на природ- ную среду в военных целях	16/VII/1974

				CD/528 page 13
83.	ccp/438	Швецил	Проведение подземных испытаний ядерного оружия в Соединенных Штатах Америки и в Советском Союзе за период 1969-1973 г.	1/VIII/1974
84.	CCD/44C	Соединенное Королевство	Рабочий документ о новом достижении в области установления различия между источниками сейсмических явлений	13/VIII/1974
85.	CCD/4/1	Япония, Швеция	Рабочий документ об идентификации сейс- мических явлений в СССР с помощью сейс- мологических данных, полученных со стан- ций в Японии и Швеции	13/VIII/1974
86.	cm/442	Япония	Рабочий документ о точности определения местоположения сейсмических явлений	13/VIII/1974
87.	CCD/454	Япония	Рабочий документ с изложением точки зрения эксперта Японии о последствиях мирных ядерных взрывов (IMB) для контроля над вооружениями	7/VII/1975
88.	CCD/455		Письмо Генерального директора Междуна- родного агентства по атомной энергии от 24 июня 1975 года Генеральному секрета- рю Организации Объединенных Наций об ис- следованиях мирного использования ядерных взрывов, их полезности и возможности их осуществления, включая правовые аспекты, аспекты здравоохранения и безопасности	7/VII/1975
89.	ccp/456.	Соединенные Штаты	Рабочий документ по вспресу о последст- виях мирных ядерных взрывов (МЯВ) для контроля над воорумениями	10/VII/19 7 5
90.	CCD/457	Канада, Швеция, Япония	Рабочий документ, кратко излагающий труды неофициальной научной конференщии, проведенной 14-19 апреля 1975 г. и направленной на улучление сотрудничества между Канадой, Швецией и Японией в деле обнаружения, определения мест и идентификации подземных ядерных взрывов с помощью сейсиических средств	14/VII/1975
91.	ccp/459	Соединенное Королевство	Рабочий документ о гарантиях против применения многократных взрывов, ими-тирующих землетрисения	24/ VI I / 1975

92. CCI	0/464	Мексика	Письмо главы делегации Мексики от 6 ав- густа 1975 года Исполняющему обязанности представителя Генерального секретаря на Совецании Комитета по разоружению, со- держацее тексты резолюции, представленные конференции участников по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия	8/VIII/19 7 5
93. CCD)/468/Rev•1	Япония	Замечания относительно неофициальных за- седаний экспертов по мирным ядерным взрывам, сделанные послом Японии г-ном Ни- сибори 18 июля 1975 года	
94. CCD	0/474	Индия	Неофициальные заседание по вопросу о по- следствиях мирных дерных взрывов для контроля над вооружениями в рамках До- говора о всеобъемлюдем запредении испы- таний с учетом постановляющего пункта 7 резолюции 3257(XXIX) Генеральной Ас- самблеи — Замечания, сделанные послом Индии Мипра 18 июля 1975 года	26/VIII/1975
95. CCD	/481	Швеция	Проблема запрецения испытаний	26/III/1976
96. CCD	/482 ·	Швеция	Рабочий документ о совместных между- народных мерах по контролю за соблю- дением всесбъемлюцего запрещения испытаний ядерного оружия	26/III/1976
97. CCD/	/484	Норвегия	Письмо Временного поверенного в делах Норвегии на ими Специального представителя Генерального секротаря на Совецании Комитета по разоружению от 8 апреля 1976 года, препровождающее рабочий документ, о некоторых новых результатах, достигнутых в области различения сейсмических явлений	9/IV/1976
98. ССД и С	/486 orr•1	Соединенное Королевство	Рабочий документ о вкладе Сосдиненного Королевства в исследование сейсмологи- ческих проблем, относящихся к подзем- ным ядерным испытаниям	12/IV/1976

	• •			, ,
99•	CCD/487 u Corr.1	Соединенное Королевство	Рабочий документ по вопросу об- работки и передачи сейсмических дан- ных для обеспечения национальных средств проверки соблюдения запреце- ния испытаний	12/IV/1976
100.	cm/488 .	Соединенное Королевство	Рабочий документ о регистрации и обработке Р-волн для получения сейс-мограмм, пригодных для различения землетрясений и подземных взрывов	12/IV/1976
101.	CCD/489	Япония	Рабочий документ об определении глу- бины очага с помодых фаз pP и sP	13/IV/1976
102.	തേ/490	Канада	Проверка соблюдения всеобъемлющего запрецения ядерных испытаний с по-моцью сейсмических средств	20.IV/1976
103.	CCD/491	Соединенные Штаты	Текупая научно-исследовательская работа в области проверки с помоцью сейсмических средств	20/IV/1976
104.	CCD/492	Соединенное Королевство	Текст заявления о всеобъемлюдем за- прещении испытаний, сделанного г-ном Факлей на неофициальном за- седании СКР во вторник, 20 апреля 1976 года	21/IV/1976
105.	ccD/493	Япония	Рабочий документ, содержаций заявление д-ра Шигеджи Суйскиро на неофициальных заседаниях с участием экспертов по вопросам всеобъемлющего запрецения испытаний, состоявшихся 20 апрелеля 1976 года	26/IV/1976
106.	തേ/495	Швеция	Круг полномочий группы научных прави- тельственных экспертсв для рассмотрения международных совместных мер по обна- ружению и идентификации сейсмических явлений	24/VI/1976
107.	CCD/A96 H Correl	СССР/ Соединенные Штаты	Договор между Союзом Советских Социа- листических Республик и Соединенными Штатами Америки о подземных ядерных варывах в мирных целях	23/VI/1976

108. CCD/509	Финляндия	Письмо г-на Лейфа Бломквиста (Посто- янное представительство Финляндии) от 28 июля 1976 года на имя Специаль- ного представителя Генерального сек- ретаря на Совецании Комитета по разо- ружению, препровождающее рабочий до- кумент правительства Финляндии о спо- собности Финляндии обнаруживать под- зомные ядерные взрывы с помоцью сейс- мических средств	28/VII/1976
109. CCD/513		Доклад о коде работы специальной груп- пы научных экспертов для рассмотрения мер международного сотрудничества по обнаружению и идентификации сейсмиче- ских явлений, представленный Совецанию Комитета по разоружению	6/VIII/1976
110. CÇD/523	CCCP	Проект договора о полном и всеобщем запрещении испытский ядорного оружия	22/II/1977
111. CCD/524	Япония	Рабочий документ по вопросу с воз- можности определения местонахождения явлений комплексной системой станций группирования сейсмоприемников	24/II/1 <u>9</u> 77
112. CCD/526/ Rev.1	Пвеция	Проект договора о запрецении испытаний ядерного оружил во всех средах	5/VII/1977
113. ccD/528 и Corr.l		Второй доклад о поде работы Специаль- ной группы научных экспертов для рас- сметрения мер международного сотруд- ничества по обнаружению и идентифика- ции сейсмических явлений, представ- ленный Соведанию Комптета по разору- жению	1/III/1977
114. cm/534		Третий доклад о ходе работы Специаль- ной группы научных экспертов для рассмотрения мер международного со- трудничества по обнаружению и иденти- фикации сейсмических явлений, пред- ставленный Совецанию Комитета по ра- зоружению	28/IV/1977

115.CCD/536	Новая Зеландия	Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Новой Зеландии при отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 20 июля 1977 года на имя Специального представителя Генерального секретаря на Совещании Комитета по разоружению, содержащее мнение правительства Новой Зеландии относительно договора о всеобъемлющем запрецении испытаний	22/VII/ 1977
116. CCD/540	Япония	Рабочий документ относительно разреша- ющей способности комплексной системы сгруппированных сейсмостанций при опре- делении глубины очага	3/VIII/1977
117. CCD/542		Четвертый доклад о ходе работы Специ- альной группы научных экспертов для рассмотрения мер международного со- трудничества по обнаружению и идентифи- кации сейсмических явлений, представ- ленный Совецанию Комитета по разоруже- нию	11/VIII/1977
118. CCD/558 и ldd.1		Доклад Председателя Специальной группы научных экспертов для рассмотрения мер международного сотрудничества по обнаружению и идентификации сейсмических явлений от 9 марта 1978 года, представленный Сопредседателем Совецанию Комитета по разоружению, препровождающий заключительный доклад Специальной группы	9/III/1978 }{}}
119. CCD/562	Швеция	Круг ведения дальнейтей работы Специаль- ной группы научных экспертов СКР для рассмотрения международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейс- мических явлений	13/III/1978
120. CCD/570		Предлагаемый круг всдения для продолжения работы Специальной группы научных экспертов Совецания Комитета по разоружению для рассмотрения мер международного сотрудничества по обнаружению и идентификации сейсмических явлений	4/V/1978
121. ccm/576		Шестой доклад о ходе работы Специальной группы научных экспертов по рассмотрению мер международного сотрудничества по об-наружению и идентификации сейсмических яплений Совещанию Комитета по разоружению	15/VIII/1 <u>9</u> 78

	III. KOMUTE	т по разоружению	(CD)	
122.	CD/7	Нидерланды	Об использовании данных о коротко- периодном начальном движении для це- лей идентификации	1/III/1979
123.	cp/18		Доклад Комитету по разоружению об итогах работы седьмой сессии Специ-альной группы научных экспертов для рассмотрения мер международного сотрудничества по обнаружению и идентификации сейсмических явлений	27/IV/1979
124.	ന്ത/30	Испания	Письмо Постолнного представителя Испании при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 2 иголя 1979 года на имя Председателя Комитета по разоружению в связи с решением, принятым Комитетом 15 февраля 1979 года о Специальной группе экспертов-сейсмологов	3/VII/1979
125.	CD/43 н Add•l		Письмо от 25 июля 1979 года Предсе- дателя Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международ- ных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений Председателю Комитета по разоружению, препровождающее второй доклад Специ- альной группы	25/VII/1979
126.	ක/45	Швеция	Рабочий документ по международным сейсмологическим центрам данных. Демонстрация оборудования в Швеции	30/VII/1979
127.	CD/46	Швеция	Проект решения Комитета по разору- жению о продолжении срока действия мандата Специальной группы экспер- тов по сейсмологии по рассмотрению международных совместных мер по об- наружению и идентификации сейсми- ческих явлений	31/VII/1979
128.	cn/61		Доклад Специальной группы научных экспертов по рассмотрению между- народных совместных мер по обнаруже- нию и идентификации сейсмических яв- лений Комитету по разоружению о ра- боте ее девятой сессии	18/II/1980

CD/528 page 19

				,
129.	CD/64	Группа 21	Заявление Группы 21 по вопросу о создании рабочих групп по пунктам повестки дня Комитета по разоружению на 1980 год	27/II/1980
130.	CD/72	Группа 21	Заявление Группы 21 по вопросу о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	4/III/1980
131.	CD/73	Федеративная Республика Германит	Рабочий документ- Семинар по озна- комлению с процедурами получения сейсмических данных на отдельных станциях в различных условиях	5/III/1 980
132.	CD/86		Письмо Генерального секретаря Ор- ганизации Объединенных Наций от 24 марта 1980 года на имя Председа- теля комитета по разоружению, препровождающее доклад по вопросу о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, подготовленный в соответ- ствии с решением 34/422 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 года	16/ĮV/1980
133.	CD/93	Бельгия	Запрещение ядерных испытаний: предло- жение о проведении неофициального заседания Комитета по разоружению с участием экспертов-членов Спе- циальной группы научных экспертов по рассмотрению международных сов- местных мер по обнаружению и иденти- фикации сейсмических явлений	18/IV/1980
134.	CD/95	Австралия	Иллюстративный перечень вопросов, которые могут быть изучены Комитетом по разоружению при рассмотрении пункта 1 повестки дня, озаглавленного: "Запрещение ядерных испытаний"	22/IV/1980
135.	CD/119		Доклад Специальной группы научных экспертов по рассмотрению междуна—родных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений Комитету по разоружению о работе ее десятой сессии	17/VII/1980

136.	CD/130	CCCP	Письмо постоянных представителей Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритакии и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 30 июля 1980 года, препровождающее документ, озаглавленный "Трехсторонний доклад Комитету по разоружению"	30/VII/1980
137.	CD/134	Группа 21	Заявление Группы 21 в связи с окончанием ежегодной сессии Комитета по разоруже- нию 1980 года	6/VIII/1980
138.	CD/135	Группа социа- листических государств	Об итогах сессии Комитета по разоружению 1980 года: Заявление группы социалистических государств	7/VIII/1980
139.	CD/150	•	Доклад Специальной группы научных экспертов по рассмотрению мехдународных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений Комитету по разоружению о работе ее одинисдцатой сесс	12/II/1981 ии
140.	CD/181	Группа 21	Заявление Группы 21 по пункту 1 повестки дня Комитета по разоружению, озаглавлен- ному "Запрещение ядерных испытаний"	24/IV/1981
141.	CD/192	Группа 21	Заявление Группы 21 (Пункт 1: Запрещение ядерных испытаний)	8/VII/1981
142.	CD/194	Группа социа- листических стран	Заявление группы социалистических стран по вопросу о прекращении испытаний ядерного оружия	13/VII/1981
143.	CD/210		Доклад Комитету по разоружению о ходе работы двенадцатой сессии Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений	12/VIII/1981
144.	CD/257	Швеция	Международная система обнаружения радио- активности воздушных масс, возникающей в результате ядерных взрывов	8/III/1982

145.	CD/259	Германская Демократическая Республика	Проект мандата специальных рабочих групп по запрещению испытаний ядерного оружия и по предотвращению гонки ядерных воору- мений и ядерному разоружению	12/III/1982
146.	Œ7\590		Доклад Комитету по разоружению с работе тринадцатой сессии Специальной группы научных экспертов по рассмотрению можду-народных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений	18/III/1982 ;
147.	ගා/287	Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, СССР, Чехословакия	Прекложение о создании специальной рабо- чей группы по пункту 1 повестки дня, озаглавленному "Запрецение ядерных испытаний"	20/IV/1982
148.	CD/291	·	Решение Комптета по разоружению относи- тельно учреждения специальной рабочей группы по пункту 1 своей повестки дня, озаглавленному "Запрещение испытаний идерного оружия"	21/IV/1982
149.	CD/310	Норвегил	Рабочий документ по вопросу о прототипе системы международного обмена сейсмоло-гическими данными в соответствии с договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испътаний	11/VIII/1982
150.	СD/312 и Corr.l	Нидерленды	Запрощение ядерных испытаний (издан также как CD/NTB/WP.1)	11/VIII/1982
151.	ത/318	. :	Доклад Комитету по разоружению о ходе работы четырисдцатой сессии Специальной группы научных экспертов по рассмотрению неждународных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений	1 9/VIII /1982
152.	CD/319	Япония	Участие Всемирной метеорологической ор- ганизации (ВМО) в международном обмене сейсмическими данными	23/VIII/1982
153.	CD/332		Доклад Специальной рабочей группы по запрецению ядерных испытаний	13/IX / 1982
154.	CD/3-;6	CCCP	Гисьмо Постоянного Представителя Союза Соретских Сециалистических Республик в Комитете пе разоружению от 14 февраля 1983 года, препровождающее "Основные положения Договора о полном и всеебщем запрещении испытаний ядерного оружия"	16/II/1983

155.	ന/348		Доклад Комитету по разоружению о работе пятнадцатой сессии Специальной группы на- учных экспертов по рассмотрению междуна- родных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений	21/II/1983
156.	ത/358		Решение о воссоздании специальных рабо- чих групп на период сессии Комитета по разоружению 1983 года	20/III/1983
157.	ന്/381	Швеция	Проект договора о запрещении любых ис- пытательных взрывов ядерного оружия в любой среде	14/VI/1983
158.	ന്/383	Соединенное Королевство	Рабочий документ: ядерные взрывы в мирных целях в связи с запрещением ядерных испытаний (издан также как CD/NTB/WP.3)	17/VI/1983
159.	CD/384	Австралия	Организационные мероприятия для систе- мы контроля за соблюдением всеобъемлю- цего запрещения ядерных испытаний: иллюстративный список вопросов (издан также как CD/NTB/WP.4)	20/VI/1983
160.	CD/388	Япония	Проверка и соблюдение запрещения ядер- ных испытаний	8/VII/1983
161.	CD/389	яшония	Мнение о системе международного обмена сейсмическими данными	8/VII/1983
162.	ന/390	Япония	Рабочий документ о вкладе в международ- ную систему контроля путем использова- ния недавно установленной небольшой стан- ции группирования сейсмоприемников в Японии	8/VII/1983
163.	©/395	Норвегия	Рабочий документ: роль международного обмена сейсмическими данными при всеобъемлющем запрецении ядерных испыта-ний	19/VII/1983
164.	c D/399		Доклад Комитету по разоружению о ходе ра- боты шестнадцатой сессии Специальной груп- пы научных экспертов по рассмотрению между- народных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений	, ,

				CD/528 page 23
165.	CD/4:00	Лвстралия	Международная группа управления (издан также как CD/NTB/VP.6)	22/VII/1983
166.	CD/:102	Соединенное Королевство	Аспекты проверки соблюдения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний (издан также как CD/NTB/WP.7)	1/VIII/1983
167.	CD/403	Преция	Рабочий документ: международное наблю- дение за радиоактивностью всздушных масс (ИСАР) (издан также как CD/NTB/WP.9)	3/VIII/1983
158.	യ/405	Австралия	Предложение в отношении сферы охрата до- говора с вссобъемлющем запрещении ядер- ных испытаний (издан также как CD/NTB/WP-8	4/VIII/1983 3)
169.	CD/412		Доклад Специальной рабочей группы по запрещению ядерных испытаний	16/VIII/1983
		IV. K	онференция по разоружению (CD)	
170.	CD/430	Швеция	Ядерные взрывы в 1945-1983 годох	7/II/1984
171.	CD/4,34*	Группа социа- листических государств	Организационные вопросы работы Кон- ференции по разоружению: памятная записка группы социалистических стран	17/II/1984
172.	CD/438	Мексика	Проект мандата специального вспомога- тельного органа по вопросу о запреце- нии ядерных испытаний	24/II/1984
173.	CD/4,44.*	CCCP	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик на Конференции по разоружению от 6 марта 1984 года, препровождающее выдержки из выступления Генерального сокретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза К.У.Черненко на собрании избирателей Куйбышевского избирательного округа г.Москии 2 марта 1984 года	19/III/1984
174.	CD/448		Письмо Председателя Специальной группы научных экспертов по рассмотрению между- народных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений от 9 марта 1984 года Президенту Конференции по разоружению о представлении третьего д лада Специальной группы	9/III/1984 ok-
175.	CD/2,49		Доклад Конференции по разоружению о ходе боты семнадцатой сессии Специальной групп научных экспертов по рассмотрению междунаных совместных мер по обнаружению и идент кации сейсмических явлений	ы род-

^{*} Настоящий документ указывается по другим пунктам повестки дня, к которым он также относится.

176.	C D/491	Федеративная Республика Германии	Рабочий документ: аспекты современных достижений техники регистрации сейсми- ческих лвлений	28/III/1984
177.	C D/492	Группа 21	Проект мандата специального вспомогатель- ного органа по вопросу с запрещении лдерных испытаний	2 8/ III/1984
178.	CD/497*	CCCP	Письмо представителя Союза Советских Со- пиалистических Республик от 11 апреля 1984 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее ответы Генерального секретаря ЦК КПСС К.У.Черненко на вопросы газеты "Правда"	11/IV/1984
179.	CD/501*	Венгрия	Письмо главы делегации Венгрии на Конференции по разоружению от 25 апрелл 1984 года, препровождающее текст коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора, состоявшегося в Будапеш те 19-20 апреля 1984 года	26/IV/1984 -
v.	РАБОЧИЕ ИСПЫТАНИ		ьной рабочей группы по запрещению ядерных	•
1. CD	/NTB/WP.1 Corr.1	Нидерланды	Запрещение ядерных испытаний (выпущен также как CD/312 и Corr.1)	11/VIII/1982
2. CD	/NTB/WP•2	Швеция	Рабочий документ по международным систе- мам проверки соблюдения запрещения ядер- ных испытаний	30/VIII/1982
3. CD	/NTB/VP•3	Соединенное Королевство	Рабочий документ: ядерные вэрывы в мир- ных целях в связи с запрещением ядерных испытаний (выпущен также как CD/383)	17/VI/1983
4. CD	/NTB/hp•4	Австралия	Организационные мероприятия для системы контроля за соблюдением всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний: иллюстративный список вопросов (выпущен также как CD/384)	20/VI/1983
5. CD	/NTB/WP•5	Бельгия	Анализ наблюдений за радиоактивностью воздушных масс, проводимых Бельгией в течение двадцати лет	21/VII/1983

^{*} Настоящий документ указывается по другим пунктам повестки дня, к которым он также относится.

22/VII/1983 Международная группа управления ó. CD/NTB/TP.6 Австралия (выпущен также как CD/400) Рабочий документ: аспекты провер- 1/VIII/1983 7. CD/TTB/WP.7 Соединенное ки соблюдения договора о всеобъем-Королевство лющем запрещении испытаний вышущен Take Kak CD/(02) Предложение в отношении сферы ох- 4/VIII/1983 S. TIV STR/CD 8. Австралия вата договора о всеобъемлющем запрещении лдерных испытаний (выпущен Takme kak CD/405) 11/VIII/1983 9. CD/NTB/NP.9 Швепия Рабочий документ: Международное наблюдение за радиоактивностью воздушных масс (ИСАР) (выпущен также как CD/2.03) ДОКУМЕНТЫ ЗАЛА ЗАСЕДАНИЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ЗАПРЕШЕНИЮ ЯПЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ 9/IX/1982 CD/NTB/CRP.1/Rev.1 Проект доклада Специальной рабочей группы по запрещению ядерных испытаний 27/IV/1983 2. CD/NTB/CRP.2 Резюме Председателя Специальной рабочей группы по запрещению ядерных испытаний, касавщееся средств проверки за соблюдением положений договора о запредении ядерных испытаний Программа работы Специальной рабо- 29/IV/1983 CD/NTB/CRP.3 З. чей группы по запрещению ядерных испытаний Аннотация Председателя Специальной 22/VI/1983 CD/NTB/CRP.4 " рабочей группы по запрещению испытаний ядерного оружия по процедурам и механизмам для консультаций и сотрудничества, а также по Комитету экспертов (пункты 3 и 4 Программы работы) 5. CD/NTB/CRP.5 Аннотация Председателя Специальной 6/VII/1983 рабочей группы по запрещению испытаний лдерного оружия по процедурам подачи жалоб и проведения инспекций на месте (пункты 5 и 6 Программы ра-Проект доклада Специальной рабочей 12/VIII/1983 6. CD/NTB/CRP.6/Rev.1 группы по запредению ядерных испытаний

- 2. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение
- і. совещание комитета восемнадцати государств по разоружению (ENDC)

		•	***	
1.	ENDC/14	CCCP	Меморандум правительства Союза Советских Социалистических Республик от 26 сентября 1961 года о мерах, направленных на разрядку международной напряженности, укрепление доверия между государствами и содействующих всеобщему и полному разоружению	24/III/1962
2.	ENDC/16	Чекословакия	Письмо министра иностранных дел Чехосло- вакии специальному представителю Генераль- ного секретаря от 27 марта 1962 года, соп- ровождающее меморандум правительства Гер- манской Демократической Республики	27/III/1962
3.	ENDC/53	Соединенное Королевство	Предварительное исследование проблем, свя- занных с уничтожением ракет как средства доставки ядерных зарядов	1/VIII/1962
4.	ENDC/54	Соединенное Королевство	Предварительное исследование о проверке уничтожения ракет	1/VIII/1962
5.	ENDC/60 u Corr.l	Соединенное Королевство	Предварительное исследование о техничес- кой возможности международного контроля за производством расщепляющихся материа- лов	31/VIII/1962
6.	ENDC/70	Соединенные Шт ат ы	Рабочий документ об уменьшении опасности возникновения войны в результате случай- ности, просчета или нарушения связи	12/XII/1962
7.	ENDC/C.1/I	. Польша	Меморандум по вопросу о создании в Евро- пе безатомной зоны с ограничением воору- жений, представленный польской делегацией 28 марта 1962 г.	28/III/1962
8.	ENDC/75	CCCP	Декларация об отказе от использования иностранных территорий для размещения стратегических средств доставки ядерно-го оружия	12/II/1963

9. ENDC/84	CCCP	Нота советского правительства от 8 апреля 1963 г. правительству США по вопросу о планах создания многосторонних ядерных сил НАТО	17/IV/1963
10. ENDC/87	Бразилия, Мексика	Декларация пяти латиноамериканских прави- тельств от 29 апреля об объявлении Латинс- кой Америки безъядерной зоной	6/√/1963
11. ENDC/88	Чехослова- кия	Заявление правительства Чехословацкой Социалистической Республики в связи с созданием объединенных ядерных сил НАТО от 17 мая 1963 года	22/₹/1963
12. ENDC/89	Соединенное Королевство	Нота Соединенного Королевства от 18 мая в ответ на ноту советского правительства от 8 апреля (ENDC/84)	24/₹/1963
13. ENDC/90	Соединенные Штаты	Нота Соединенных Штатов от 18 мая в от- вет на ноту советского правительства от 8 апреля (ENDC/84)	24/ V /1963
14. ENDC/91 Corr.l	CCCP	Нота советского правительства от 20 мая правительству Соединенных Штатов относи- тельно объединенных ядерных сил НАТО	27/ V/ 1963
15. ENDC/93/ Rev.1	Нигерия, Объединен- ная Арабская Республика, Эфиопия	Резолюция, принятая Конференцией глав африканских государств 25 мая о превра- щении Африки в безъядерную зону	18/ VI/1 963
16. ENDC/97	СССР/ Соединенные Штаты	Меморандум о договоренности между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об установлении линии прямой связи	20/VI/1963
17. ENDC/110	Канада	Сопоставление некоторых важных изменений в предложениях Соединенных Штатов и СССР, касающихся уменьшения опасности возникновения войны в результате случайности, просчета, нарушения связи или внезапного нападения (1958—1963 гг.)	16/VIII/1963

18.	ENDC/123	CCCP	Меморандум правительства Союза Советских Социалистических Республик о мерах по за- медлению гонки вооружений и ослаблению мехдународной напряженности	28/1/1964
19.	ENDC/124	CCCP	Письмо главы делегации Союза Советских Социалистических Республик от 3 февраля 1,964 года Специальному представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций относительно письма министра иностранных дел Германской Демократической Республики и проекта договора о полном отказе обоих германских государств от ядерного оружия	3/II/1964
20.	ENDC/130	Соединенное Королевство	Документ по вопросу о наблюдательных по- стах, представленный на 178-м заседании Совецания	26/III/ <u>1</u> 964
21.	ENDC/133	CCCP	Письмо заместителя министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик от 12 июня 1964 года Специальному представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций относительно полного отказа сбоих германских государств от ядерного оружия	12/VI/1964
22.	ENDC/134	Соединенные Штаты	Рабочий документ по вопросу об инспекции прекрацения производства расцепляющихся материалов	25/VI/1 <u>9</u> 64
23.	ENDC/136	Нигерия	Рабочий документ о средствах доставки ядерного оружия	14/VII/1964
24.	ENDC/138	CCCP	Пункт повестки дня: "Предотвращение дальнейшего распространения ядерного оружия" Заявление ТАСС от 24 июля 1964 года	27/VII/1964
25.	ENDC/144	Бирма, Бра- зилия, Индия, Мексика, Нигерия Швеция, Эфиопия, Объединенная Арабская Республика	Меморандум, содержаций краткое изложение предлежений, внесенных каждой делегацией, о мерах разоружения и сопутствующих мерах, обсуждавшихся в 1964 г. на Совецании восемнадцати государств по разоружению	. 14/IX/1964

· 26.	ENDC/152 Add.1	Соединенныс Штаты	Проект договора о предотвращении распространения ядерного оружия	17/VIII/1965 21/III/1966
27.	ENDC/157	Италия	Проект декларации об одностороннем отказе от приобретения ядерного оружия	14/IX/1965
28.	ENDC/158	Бирма, Бразилия, Индия, Мексика, Нигерия, Объединенная Арабская Респуб лика, Швеция, Эфиопия	Совместный меморандум по вопросу о нераспространснии ддерного оружия	15/IX/1965
29.	ENDC/164	CCCP	Письмо министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик от 24 сентября 1965 г., адресованное Председателю Генеральной Ассамблее (А/5976), содержащее проект договора о нераспространении ядерного оружия	27/I/1966
30.	ENDC/168	CCCP	Письмо Представителя Сорза Советских Социалистических Республик от 7 февраля 1966 г. Специальному представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, содержацее заявление правительства Германской Демократической Респулики о заключении договора о строгом запрещении распространения ядерного оружия	8/II/1966
31.	ENDC/172	Соединснине Штаты	Рабочий документ но попросу с переключении распольяющихся материалов, полученных в результате уничтежения ядерного оружия	8/III/1966
32.	ENDC/174	Соединенные Штаты	Рабочий документ по попросу о методе ин- спекции в целлк проворки состолния за- крытых реакторов для производства плу- тония	14/IV/1966
33.	ENDC/176 u Corr.l	Соединенные Штаты	Описание контрольной системы проверки состояния закрытых ядерных реакторов. Текст краткого ссобцения, сделанного экспертом США членам делегаций в Комитоте восемнадцать государств по разоружению в здении миссии США 10 августа 1966 г.	11/VIII/1966
34.	ENDC/178	Бирма, Бразилия, Индия, Мексика, Нигерия, Объеди- ненная Арабская Республика, Шве- ция и Эфиопия	Совместный меморандум по вопросу о нераспространении ядорного оружия	19/VIII/1966

35. ENDC/180	ямпоиф6	Меморандум относительно полхода к осу- ществлению резолюций Организации Объе- диненных Наций о запрещении адорного ору- жия, препрацении Африки в безъядерную зо- ну и о созыве Всемирной конференции по разоружению	22/VIII/1966
36. ENDC/186		Заключитальный акт чэтвертой сессии Подго- тогительной комиссии по объявлению Латин- ской Америки безъядерной заной. Проходила в г.Мехико 30 августа 1966 и 31 янраря- 14 февраля 1967 года	21/II/1967
37. ENDC/192	Соединенные Штаты	Проект договора о нераспространении ядер- ного сружия 5/	24/VIII/1967
38. ENDC/193	CCCP	Проект договора о нераспространении ядер- ного оружия <u>6</u> /	24/VIII/1967
39. ENDC/205	Италия	Рабочий документ - Предложение относитель- но передачи ядерных материалов	30/XI/1967
40. ENDC/225	CCCP, CILIA	Доклад Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и Комиссии по разору- жению Организации Объединенных Наций	14/III/1968
41. ENDC/227	CCCP	Меморандум правительства Союза Советских Социалистических Республик о некоторых не- отложных мерах по прекращению генки воору- жений и разоружению	16/VII/1968
42. ENDC/240	CCCP	Проект договора о запрецении использования в военных целях дна морей и океанов и его недр 7/	18/II/1969
43. ENDC/241 n Add.1	Мексика	Создание безъядерных зон: рабочий документ	24/III/1969 24/III/1970

^{5/} Донолнительные документы, этносящиеся к проекту договора о нераспространении ядерного оружия: ENDC/194, 195, 196, 197, 198, 199, 200/Rev.1, 201, 202, 203, 204, 206, 207, 215, 216, 218, 219, 220, 221, 223/Rev.1, 278, 279/Rev.1, 280, 281, 282 и ССD/444, 448, 464 и 484 и СD/153.

^{6/} Cm. chocky 5.

^{7/} Дополнительные документы, относящиеся к проекту договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядорного оружия и другого оружия массового уничтожения: ENDC/217, 264 и CCD/267, 270, 271, 294, 297 и 543.

44.	ENDC/243	Болгария,Польпа, Румыния, СССР, Чехословакия	Письмо представителей Народной Республики Болгарии, Чехословацкой Социалистической Республики, Польсной Народной Республики, Социалистической Республики Румынии и Союз Советских Социалистических Республик от 2 апреля 1969 г. Специальному представител Генерального сскретаря Организации Объеди-	a
			ненных Наций, содержадее призыв государств членов Организации Варнавского Договора ко всем европейским странам	-
45.	ENDC/249	Соединенные Штаты	Проект догогора о запрецении размедения ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения на дне мерей и океанов 8/	22/₹/1969
	II. COBENAH	ИЕ КОМИТЕТА ПО РАЗ	ОРУЖЕНИЮ (ССС)	
46.	cm/268	Мексика	Доклад первой сессии Генеральной конференции Агентства по запрецению ядерного оружия в Латинской Америке (CPANAL)	15/IX/1969
47.	CCD/269 и Rev.1 и Nev.2 и Rev.3	CCCP, CMA	Проект договора о запрецении размецения на дне морей и оксанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения	7/X/1969 30/X/1969 23/IV/1970 1/IX/1970
48 .	CCD/342	Мексика	Рабочий документ о нескольких основных фактах, относидихся к Договору о запре- щении ядерного оружил в Латинской Аме- рике (Договор Тлателолко) и его Допол- нительному протоколу II	19/VIII/1971
49•	ccD/358 _.	Мексика	Письмо представителя Мексики от 2 марта 1972 года на имя Специального представителя Гонерального секретаря Организации Объединенных Наций, содержащее, в частности, заявление китайского правительства относительно зоны, созданной Договором о запрецении адерного оружия в Латинской Америке,	2/III/1972

⁸/ Cm. chocky 7.

CD/528 page 32

50.	сст/359	Мексика	Рабочий документ, содержащий перечень документов Комитета по разоружению, относящихся к Договору о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко), и выступлений делегации Мексики, целиком или частично связанных с рассмотрением указанного Договора	14/III/1972
51.	CCD/394	Мексика	Письмо главы делегации Мексики от 20 февраля 1973 года специальному представителю Генерального секретаря на Совещании Комитета по разоружению относительно переговоров между Соединенными Штатами и СССР об ограничении наступательных и оборонительных стратегических систем ядерного оружия	20/II/1973
52°.	നോ/439	Мексика	Письмо главы делегации Мексики от 6 августа 1974 года специальному представителю Генерального секретаря на Совещании Комитета по разоружению: Всеобщее и полное разоружение	6/VIII/1974
53.	CCD/448	СССР/ Соединенное Королевство	Совместная советско-английская декла- рация о нераспространении ядерного оружия	12/III/1975
54.	CCD/464	Мексика	Письмо главы делегации Мексики от 6 августа 1975 года исполняющему обязанности представителя Генераль— ного секретаря на Совещании Комитета по разоружению	6/VIII/1975
55.	CCD/467		Письмо председателя Специальной группы правительственных экспертов по изучению вопроса с зонах, сво-бодных от ядерного сружия, во всех етс аспектал эспредседателям Совещания Комитета по разоружению от 18 августа 1975 года	18/VIII/1975
56.	CCD/470	Мексика	Рабочий документ, содержащий проект определения понятия "зоны, свободной от ядерного оружия" и проект определения основных обязательств государств, обладающих ядерным оружием, в отношении вышеназванных зон	20/VIII/1975

CCD/476 57. 28/VIII/1975 Специальный доклад Совещания Комитета по разоружению, с которым препровождается всеобъемлющее исследование по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах ССD/559 Болгария, 58. Проект конвсидии о запредении производ- 10/III/1978 Венгрия, ства, накопления, развертывания и при-Германская менения ядерного нейтронного оружия Демократическая Республика, Монголия. Польша, Румыния, СССР и Чехословакия III. KOMMTET NO PASOPYKEHMO (CD) 59. $\mathfrak{m}/\mathfrak{L}$ 1/11/1979 Болгарил, 0 переговорах о прекращении производства ядерного оружия во всех его видах Венгрия, и постепенном сокращении его запасов Германская Демократическая вплоть до полной их ликвидации Республика, Менголил, Польша, СССР, Чехословакия m/1320/IV/1979 60. Польша Рабочий документ о дальнейших мерах в области разоружения по предотвращению гонки вооружений на дне морей и океанов Письмо от 19 июня 1979 года от Постоян- 20/VI/1979 61. CD/20Венгрия ного представителя Венгерской Народной Республики на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее текст коммонике, принятого на заседании Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского договора, состоявшемся в Будапеште 14 и 15 мая 1979 года $\varpi/28$ CCCP/ Письмо представителей США и СССР в Ко- 27/VI/1979 62. Соединенные митете по разоружению от 27 июня 1979 го-Штаты да на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее Договор и Протокол к Договору между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений, ссвместные заявления о принципах и основных направлениях последующих переговоров об ограничении

стратегических вооружений и совместное

советско-американское коммюнике

63.	ന/29	Соединенные Штаты	Письмо Постоянного Представителя Соединенных Штатов Америки от 2 июля 1979 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее дополнительные документы, относящиеся к Договору между СПА и СССР об ограничении стратегических наступательных вооружений	2/VII/1979
64.	CD/36 Rev _• 1	Группа 21	Рабочий документ по вопросу о прекращении гонки лдерных вооружений и ядерному разоружению	12/VII/1979
65.	വ/50	Группа 21	Заявление Группы 21 в связи с заверше- нием сжегодной сессии Комитета по резоружению 1979 года	9/VIII/1979
66.	CD/51	Группа социалистических государств	Об итогах сессии Комитета по разору- жению 1979 года - рабочий документ группы сопиалистических государств	10/VIII/1979
67.	CD/54	Пакистан	Выступление г-на Джамшида Маркера, главы делегации Пакистана в Комитете по разоружению - 14.8.79	14/VIII/1979
68.	cp/57	Румыния	Позиция Румынии по вопросу разоружения	11/II/1980
69.	ĊD/58 	Германская Демократическая Республика	Письме Постоянного представителя Германской Демократической Республики от 12 февраля 1980 года на имя Предсе- дателя Комитета по разоружению, пре- провождающее коммюнике, принятое со- вещанием Комитета Миностров иностранных дел государств-участников Варшанского Договора, проходившим в Берлине 5 и 6 декабря 1979 года	72/11/1980
70.	CD/64	Группа 21	Залвление Группы 21 по вопросу о созда- нии рабочих групп по пунктам повостки дня Комитета по разоружению на 1980 год	27/II/1980
71.	CD/90	Австралия и Канада	Запрещение производства расщеплиющихся материалов для ядерного оружия	17/IV/1980

72.	CD/92	Союз Советских Социалистических Республик	Письмо Министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Рес-публик на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций относительно задач второго Десятилетия разоружения	17/IV/1980
73.	CD/98 "	Польша	Письмо Временного поверенного в делах Постолнного представительства Польской Народной Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 9 июнл 1980 года, препровождающее Декларацию государств-участников Варшанского Договора, принятую на совещании Политического консультативного комитета в Варшаве 15 мал 1980 года	}⊷
74.	CD/99	Канада	Письмо от 10 июня 1980 года Постолнного представителя Конады при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве препровождающее документ, озаглавленный "Компендиум предложений о проверке контроля над пооружениями"	· ,
75.	CD/109	Германская Демократическая Республика	Рабочий документ — Предложение от имени группы социалистических стран, ка-сающееся срочных мер в отношении практического осуществления предложения о "переговорах о прекращении производства ядерного оружия во всех его видах и постепенном сокращении его запасов еплоть до полной их ликвидащий" (CD/4)	30/VI/1980
76.	CD/116	Группа 21	Рабочий документ о прекращении гонки ядерных гооружений и ядерном разору—жении	9/VII/1980
77.	CD/127		Письмо советника Постоянного предста- вительства Канады при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 29 июля 1980 года, препро- вождающее документ, озаглавленный: "Количественный рабочий документ по компендиуму предлежений о проверке контроля над вооружениями"	29/VII/1980
78.	CD/134		Залеление Группы 21 в связи с окон- чанием ежегодной сессии Комитета по разоружению 1980 года	6/VIII/1980

CD/528 page 36	, ,			
79.	CD/135	Группа социалистических государств	Результаты сессии Комитета по разоружению 1980 года: Заявление группы социалистических государств	7/VIII/1980
80.	CD/141	Группа социалистических государств	Соображения относительно организа- ции работы Комитета по разоружению в ходе его сессии 1981 года	5/II/1981
81.	CD/143	Мексика	Рабочий документ по пункту 2 повест- ки дня Комитета по разоружению на 1981 год, озаглавленному "Прекращение гонки ядерных вооруже- ний и ядерное разоружение"	11/II/1981 _.
82.	cD/160	Союз Сопстских Социалистических Республик	Письмо Представителя СССР от 2 марта 1981 г. на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее раздел доклада Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателя Президиума Верховного Сорета СССР Л.И. Ережнева XXVI съезду Коммунистической партии Советского Союза под названием "Укрепить мир, углубить разрядку, обуздать гонку вооружений"	3/111/1981
83.	ന/162	Группа социалистических государств	Соображения группы социалистических государств относительно переговоров в Комитете по разоружению по вопросу прекращения гонки ядерных вооружений и ядерного разоружения, а также по вопросу о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия	11/III/1981
84.	CD/170	Индия	Письмо Постоянного представителя Индии от 26 марта 1981 г. на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее выдержки из раздела, озаглавленного "Обзор международного положения", содержащегося в Демларации, спубликованной в Дели по завержении Конференции министров неприсоединившихся стран, проходившей в Дели с 9 по 13 февраля 1981 года	31/III/1981
85.	CD/171	Секретариат	Перечень предложений по ядерному разоружению, представленных после первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению	31/III/1981

86.	CD/180	Группа 21	Заявление Группы 21 по пункту 2 повестки дня Комитета по разору- жению, озаглавленному: "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение"	2/IV/1981
87.	CD/183	Канада	Концептуальный рабочий документ по вопросу о проверке контроля над вооружениями, представленный Отде-лом по вопросам контроля над восружениями и разоружения министерства иностранных дел и отделом функциональных исследований и анализа министерства национальной оборсны, Оттава	12/VI/1981
88.	CD/184	Пакистан	Письмо от 12 июня 1981 года Постоян- ного представителя Пакистана Пред- седателю Комитста по разоружению, сопровождающее резолюции, принятые на двенадцатой Исламской конферен- ции министров иностранных дел, проходившей в Багдаде с 1 по 6 июня 1981 года	15/VI/1981
89.	CD/188	Мексика	Рабочий документ по пункту 2 порестки дня Комитета по разоружению на 1981 год, озаглавленному "Прекращение гонки ддерных вооружений и ядерное разоружение"	17/VI/1981
90.	CD/193	Германская Демократическая Республика	Соображения относительно дальнейшей работы Комитета по разоружению по пункту 2 его повестки дня	9/VII/19E1
91.	CD/213	Китай .	Некоторые точки зрения по вопросу о прекращении гонки ядерных вооружении ний и ядерном разоружениии	13/VIII/1981
92.	CD/216 .	Союз Советский Социалистических Республик	Письмо представителя СССР в Коми- тете по разоружению от 14 авгус- та 1981 г. на имя Председателя Комитета по разоружению, препровож- дающое текст заявления ТАСС от 13 августа 1981 года	17/VIII/1981
93.	CD/219	Группа социалистических стран	Заявление группы социалистических стран о необходимости срочного создания в Комитете по разоружению специальной рабочей группы пе попросу о запрещении производства, накопления, развертывания и применения ядерного нейтронного оружия	17/VIII/1981

94.	CD/225	Куба .	Заявление министра иностранных дел Республики Куба 19 августа 1981 года относительно решения Соединенных Штатов санкционировать производство нейтронного оружия	20/VIII/1981
95.	CD/226	монголия	Заявление министерства иностранных дел Монголь- ской Народной Республики относительно решения Соединенных Штатов начать производство нейтрон- него оружия	20/VIII/1981
96.	CD/227	Китай	Опровержение делегацией Китая советского заявле- ния в отношении позиции Китая по вопросу ней- тронной бомбы	20/VIII/1981
97.	CD/256	Венгрия, Германская Демократи- ческая Республика	Рабочий документ: неразмещение ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время	5/III/1982
98.	CD/259	Германская Демократи- ческая Республика	Рабочий документ: проекты мандатов специальных рабочих групп по запрещению испытаний ядерного оружия и по предотвращению гонки ядерных вооружений и ядерному разоружению	12/III/1982
99.	CD/268	CCCP	Письмо Представителя СССР от 25 марта 1982 г. на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее часть речи Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателя Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик г-на Л.И.Брежнева, с которой он выступил на XVII съезде профсоюзов СССР	26/III/1982
100.	.CD/,269	Федеративная Республика Германии	Письмо главы делегации Федеративной Республи- ки Германии от 26 марта 1982 г. на имя Пред- седателя Комитета по разоружению, препровож- дающее текст репения, принятого правительст- вом Федеративной Республики Германии 17 марта, относительно нынепнего состояния переговоров по ядерным вооружениям средней дальности и предложений Генерального секретаря ЦК КПСС Л.И.Брежнева	29/III/1982

101.	CD/293 u Corr.l	Секретариат	Перечень предложений по ядерному разоруже- нию, представленных в период между созданием Организации Объединенных Наций и созывом первой специальной сессии Генеральной Ассамб- леи, посвященной разоружению	1/VI/1982
102.	CD/295	И нди я	Письмо Постоянного представителя Индии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 22 июля 1982 года на имя Председателя Комытета по разоружению, препровождающее проект Конвенции, представленный Индией на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению	23/VII/1982
103.	CD/314	CCCP	Послание Л.И.Брежнева, Генерального Секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателя Президиума Верховного Совета СССР, второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению	19/VIII/1982
104.	CD/315	CCCP	Меморандум: Отвести растущую ядерную угрозу, обуздать гонку вооружений"	19/VIII/1982
105.	СD/327	Польша	Декларация Пагуошского движения и 97 лауреатов Нобелевской премии под названием "Опасности ядерной войны", распространенная на тридцать второй Пагуошской конференции, проведенной в Варшаве, Польша, с 26 по 31 августа 1982 года	8/IX/1982
106.	СD/340	CCCP	Письмо представителя СССР в Комитете по разоружению от 3 февраля 1983 года, препровождающее ответы Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза Ю.В.Андропова на вопросы корреспсидента "Правды"	7/II/1983
107.	CD/344	Германская Демократи— ческая Рес-публика от имени группы социалисти— ческих госу-дарств	Запрещение ядерного нейтронного оружия: Рабочий документ, представленный Германской Демократической Республикой от имени группы социалистических государств	10/II/1983

108.	CD/345	Группа сопиалис- тических стран	Обеспечение безопасного развития ядерной энергетики: предложение группы социалисти-ческих стран	14/II/19 8 3
109.	CD/347	Франция	Выдержки из речи, произнесенной президен- том Французской Республики г-ном Франсуа Миттераном в бундестаге 20 января 1983 года	18/II/ <u>1</u> 983
110.	CD/351	Германская Демократи- ческая Республика	Письмо Постоянного представителя Германской Демократической Республики от 2 марта 1983 года, препровождающее тексты сообщений, в которых содержится ответ правительства ГДР на недавно выдвинутое Швецией предложение о создании в Европе зоны, свободной от ядерного оружия поля боя	2/III/1983
111.	CD/352	Федератив- ная Респуб- лика Гер- мании	Письмо заместителя Представителя делегации Федеративной Республики Германии от 7 марта 1983 года Комитету по разоружению, препровождающее письмо канцлера Федеративной Республики Германии Гельмута Коля Генеральному секретарю Социалистической единой партии Германии, Председателю Государственного совета Германской Демократической Республики Эриху Хонеккеру	7/III/1983
112.	CD/385	CCCP	Письмо от 23 июня 1983 года на имя Председа- теля Комитета по разоружению, препровождаю- щее постановление Верховного Совета СССР о международном положении и внешней политике Советского Союза, принятое в Москве 16 июня 1983 года	23/VI/1983
113.	CD/386	CCCP	Совместное заявление, принятое на совещании руководящих партийных и государственных деятелей Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Республики Румынии, Союза Советских Социалистических Республики и Чехословацкой Социалистической Республики, проходившем в Москве 28 июня 1983 года	30/VI/1983
114.	CD/394	Франция	Замораживание ядерных вооружений	18/VII/1983

115.	CD/409	CCCP	Ответы министра обороны СССР марпала Д.Ф. Устинова на вопросы корреспондента ТАСС	·8/VIII/1983
116.	CD/422	CCCP	Письмо на имя Председстеля Комитета по разоружению от 8 декабря 1983 г., препро-пождающее текст заявления Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председстеля Президиума Верховного Совета СССР Ю.В. Андропова от 24 ноября 1983 года	8/XII/1983
117.	CD/423	Монголия	Письмо от 10 января 1984 года на имя Пред- седателя Комитета по разоружению, препрово- ждающее тексты заявления Великого народного хурала Монгольской Народной Республики и об- ращения к парламентам стран Азии и Тихого океана от 7 декабря 1983 года	
118.	CD/427*	CCCP	Письмо от 30 янгаря 1984 года на имя Пред- седателя комитета по разоружению, препрово- царшее ответы Генерального секретаря энтрального Комитета Коммунистической пар- и Советского Союза, Председателя Президиу эрходного Совета СССР 10.В. Андропова на во- мосы газеты "Правда", спубликованные 25 ян- варя 1984 года	ма -
	IV. KOHΦ	еренция по разо	PYWEHNIO (CD)	
119.	CD/434	Группа соци- алистических гесударств	Организационные вопросы работы Конференции по разоружению: Памятная записка группы социалистических государств	17/II/1984 •
120.	CD/436	Мексика, Перу, Венесуэла	Письмо представителей Венесуэлы, Мексики и Перу от 20 февраля 1984 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее соответствующую документацию восемнадцатой сессии Генеральной конференции СРАМАL, проходивней на Ямайке с 16 по 19 мая 1983 г.	21/II/1984

^{*} Настояций документ указывается также по другим пунктам повестки дня, к которым он относится.

121. CD/444*	CCCP	Письмо Представителя Союза Советских Социа- листических Республик на Конференции по разо- ружению от 6 марта 1984 года, препровождающее выдержки из выступления Генерального секре- таря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза К.У. Черненке на собра- нии избирателей Куйбышевского избирательного округа г. Москвы 2 марта 1984 года	19/III/1984
122. CD/493	Румыния	Письмо от 2 апреля 1984 года от Постоянного представителя Социалистической Республики Румыния на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст обращения Парламента Румынии по вопросу о размешении в Европе ракет средней дальности	2/IV/1984
123. CD/497*	CCCP	Письмо Представителя Союза Советских Социали- стических Республик от 11 апреля 1984 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее ответы Генерального секретаря ЦК КПСС К.У. Черненко на вопросы газеты "Правда"	11/IV/1984
124. CD/501*	Венгрия	Письмо главы делегации Венгрии на Конференции по разоружению от 25 апреля 1984 года, препровождаютее текст коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора, состоявлегося в Будалевте 19-20 апреля 1984 года	26/IV/1984

- 3. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы 9/
- I. KOMMTET NO PASOPYMENINO (CD)
- 1. CD/238 Венесуэла Письмо Представителя Венесуэлы от 3 февраля 4/II/1982 1982 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее документ с результатами исследований, проведенных в октябре 1981 года Папской академией Наук по просьбе Его Святейпества Папы Иоанна Павла II, озаглавленный "Заявление о последствиях применения ядорного оружия"

^{*} Настояций документ указывается также по другим пунктам повестки дня, к которым он относится.

У Другие документы, которые, по мнению их авторов, имеют отношение к этой повестке дня, можно найти под пунктом 2 "Прекрацение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение".

2.	CD/273	Индия	Письмо главы делегации Индни от 2 апреля 1982 года на ими Председа- теля Комитета по разорумению, препро- вождающее ноту Постоянного предста- вителя Индии при Организации Объе- диненных Наций в Нью-Йорке на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в ответ на резо- люции 36/81 А и В Генеральной Ас- самблеи, касарцисся второй специаль- ной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению	6/IV/1982
3.	CD/282 u Corr.1	Мексика	Рабочий документ, который содержит текст, отражающий позицию правитель— ства Мексики во вопросу предотвраще— ния ядерной войны, переданный Гене— ральному секретарю Организации Объе— диненных Наций в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, выраженной в резолюции 36/81 В от 9 декабря 1981 года	19/IV/1982
4.	CD/295	Индия	Письмо Постепнного представителя Индии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 22 июля 1982 г. на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее проект конвенции, представленный Индией на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению	
5.	CD/309	Индия	Проект мандата Специальной рабочей группы по предотвращению ядерной войны в рамках пункта 2 повестки дня Комитета по разо-ружению	11/VIII/1982
6.	CD/327	польша	Декларация Пагуонского движения и 97 лау- реатов Нобелевской премии под названием "Спасности ядерной войны", распространен- ная на тридцать второй Пагуонской конфе- ренции, проведенной в Варкаве, Польша, с 26 по 31 августа 1982 года	8/IX/1982

7.	CD/341	Группа 21	Рабочий документ Группы 21 по вопросу о предотвращении адерной войны	4/II/1983
8.	CD/345	Группа социалистических стран	Обеспечение безопасности развития ядорной энергетики: предложение группы социалистических стран	14/II/1983
9.	CD/355	Группа сопислистических госудерств	Предотвращение лдерной войны	21/III/1983
10.	CD/357	Федератирная Республика Германии	Рабочий документ: Предотвращение ядерной войны, включая все связан- ные с этим вопросы	28/III/1983
11.	CD/380	Бельгия	Предотвращение ядерной сойны: меры досерия	25/IV/1983
12.	CD/398		Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы (подготовленная Секрета-риатом компиляция существующих соглашений и резолюций Генеральной Ассамблеи, переданных Комитету по разоружению, и предложений, представленных второй специальной ссссии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и Комитету по разоружению)	30/VIII/1983
13.	CD/406	Германская Демократическая Республика	Рабочий документ, содержащий перечень вопросов, которые можно было рассмотреть в ходе неофициальных заседаний Комитета по разоружению, посвященных вопросу предотвращения ядерной войны	4/VIII/1983
14.	CD/411	Австралия, Бельгия, Италия, Нидерланды, Федеративная Республика Германии, Япония	Предотвращение ядерной войны, вклю- чал все связанные с этим вопросы	11/VIII/1983

7/VII/1969

II. КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (CD)

15. CD/434*/	Группа социалистических государств	Организационные вопросы работы Конференции по разоружению: памятная записка группы социа- листических государств	17/II/1984
16. CD/444*	CCCP	Письмо Представителя Союза Советских Социалистических Республик на Конференции по разоружению от 6 марта 1984 года, препровождающее выдержки из выступления Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза К.У. Черненко на собрании избирателей Куйбышевского избирательного округа г. Москвы 2 марта 1984 года	19/111/1984
17. CD/484	Группа социалистических государств	Предотвращение лдерной войны: Рабочий документ группы социа- листических стран	4/IV/1984
18. CD/501 ^{*/}	Венгрия	Письмо глагы делегации Венгрии на Конференции по разоружению от 25 апреля 1984 года, препровождающее текст коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора, состоявшегося в Буданеште 19-20 апреля 1984 года	26/IV/1984

4. - Химическое оружие

I. COEFMAHUE KOMUTETA BOCEMHAMIATU ГОСУДАРСТВ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (ENDC)

1. ENDC/254

Письмо от 1 июля 1969 года Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Сопредседателям Совещания Комитета восемнадцати государств по разоружению, препровождающее доклад о жимическом и бактериологическом (биологическом) оружии и последствиях возможного применения такого оружия

^{*} Настоящий документ указывается по другим пунктам повестки дня, к которым он также относится.

2.	ENDC/256	Польша	Рабочий документ относительно "Доклада Генерального секретаря о химическом и бактериологическом (биологическом) оружии ѝ последствиях его возможного применения" от 1 июля 1969 г. (А 7575)	22/VII/1969
3.	ENDC/265	Аргентина, Бирма, Бразилия, Индия, Марокко, Мексика, Нигерия, Объеди- ненная Арабская Республика, Па- кистан, Шпеция, Эфиопия и Югославия	Рабочий документ относительно предуженней декларации Генераль— ной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о запрещении использования химических и биологических средств ведения войны	26/VIII/1969
4.	ENDC/266	Канада	Химические и бактериологические (биологические) средства ведения пойны: преект резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций	26/VIII/1969
	II. CO	BELAHUE KOMUTETA NO	PASOPYMEHUD (CCD)	
5.	CCD/283	Соединенные Штаты	Рабочий документ о химических агентах ведения войны и коммерче- ской химической промышленности	16/III/1970
6.	CCD/285 Corr.1	Венгрия, Монголия, Польша	Рабочий документ, представленный делегациями Венгерской Народной Республики, Монгольской Народной Республики и Польской Народной Республики в связи с проектом Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления химического и бактериологического (биологического оружия и о ликвидации такого оружия	14/IV/1970
7.	CCD/286	Сосдиненные Штаты	Рабочий документ о токсинах	21/IV/1970
8.	CCD/288	Японил	Рабочий документ по вопросу про- верки соблюдения запрещения кими- ческого и биологического оружия	30/IV/1970
9.	CCD/289	Италия	Предложения о возможном созыве группы экспертов для изучения проблеми контроля над химическим оружием и о том, как такая группа должна функционировать	_30/VI/1970

			CD/528 page 47
10. CCD/293	Соединенные Штаты	Рабочий документ, в котором со- поставляются установки по произ- водству агентов нервно-паралити- ческого действия и установки по производству гражданской химиче- ской продукции	16/VII/1970
11. CCD/295	Марокко	Рабочий документ, касающийся за- прещения разработки, производства и накопления запасов химического и бактериологического (биологиче- ского) оружия и его уничтожения	28/VII/1970
12. CCD/299	Чехословакия	Рабочий документ по вопросу за- прещения разработки, производства и накопления химического и бакте- риологического (биологического) оружия и ликвидации такого оружия	6/VIII/1970
13. CCD/300	Конада	Рабочий документ по проверке соблю- дения запрещения разработки, произ- водства, накопления запасов и при- менения химического и биологическо- го оружия	6/VIII/1970
14. CCD/301	Япония	Рабочий документ по вопросу запре- ценил химического оружия	6/VIII/1970
15. CCD/302	Югославия	Рабсчий документ по элементам системы контроля над полным запре- щением жимического и биологического оружия	6/VIII/1970
16. CCD/303	CCCE	Рабочий документ по вопросу о пол- ном запрещении кимического и бак- териологического оружия	6/VIII/1970
17. CCD/304	Италия	Дополнительный рабочий документ по проблеме контроля над химиче- ским оружием	6/VIII/1970
18. CCD/308	Соединенное Королевство	Рабочий документ о проверке вы- полнения мероприятий по контролю над вооружениями в области хими- ческого оружия	18/VIII/1970
19. CCD/310	Аргентина, Бирма Бразилия, Индия, Марокко, Мексика, Нигерия, Объеди- ненная Арабская Республика, Пакистан, Швеция, Эфиопия и	Совместный меморандум по вопросу химических и бектериологических (биологических) средств ведения войны	25/VIII/1970

20. CCD/311	Сосдиненные Штаты	Ребочий документ о контроле экономических денных как средстве проверки соблюдения запредения химического оружия	25/VIII/1970
21. CCD/314	Объедин Арабская Республика	Рабочий документ о предложениях, касающихся мер проверки соблюдения запрещения химического и биологиче-ского оружия	1/IX/1970
22. CCD/315	Венгрия, Монголия, Польша	Рабочий документ относительно вне- сения положения о гарантии — CCD/285 - в проект конвенции о за- прещении разработки, производства и накопления запасов химического и бактериологического (биологиче- ского) оружил и его уничтожении, предложенного г-ном Я. Виневичем, Заместителем министра иностранных дел Польской Народной Республики, на 464-м пленарном заседании Совещания Комитета по разоружению	3/IX/1970
23. CCD/320	Нидерланды	Рабочий документ по вопросу запре- щения химических агентов ведения войны	2/III/1971
24. CCD/322	Швеция	Рабочий документ относительно мо- дели соглашения о всеобъемлющем запрещении химических и биологи- ческих средств ведения войны	16/III/1971
25. CCD/324	Шреция	Рабочий документ по вопросу уничто- жения химических и биологических средств ведения войны	30/III/1971
26. CCD/332	Сосдиненные Штаты	Рабсчий документ по проверке вы- полнения мероприятий по кентролю над вооружениями в области химиче- ского оружия	5/VII/1971
27. CCD/333	Шсеция	Рабочий документ по вопросам определения "токсинов"	6/VII/1971
28. CCD/334	Канода	Рабочий документ об использовании атмосферных датчиков и проверке соблюденил запрежения разработки, производства и накопления запасов химического оружия	8/VII/1971
29. CCD/335	Италия	Рабочий документ о некоторых проблемах, относящихся к запреце-	8/VII/1971

			CD/528 page 49
30. CCD/343	Япония	Рабочий документ о биологическом подходе к вопросу проверки соблю- дения запрецения химического сру- кия — органофосфорные химические агенты	24/VIII/1971
31, CCD/344	Япония	Рабочий документ, содержаций за- мечания профессора Еуничи Ямада (Токийский университет) по вопросу проверки соблюдения запрецения ии- мического оружия, сделанные на неофициальном заседании 7 июля 1971 г.	24/VIII/1971
32. CCD/352	Аргентина, Бирма, Бразилия, Египет, Индия, Марокке, Мек- сика, Нигерия, Пакистан, Шве- ция, Эфиония и Югославия	Совместный меморандум о запредении разработки, производства и накопления запасов жимического оружил и его уничтожении	28/IX/1971
33. CCD/360	. Соединенные Птаты	Рабочая программа но вопросу веде- нил переговоров о запрещении хими- ческого оружил	20/111/1972
34. CCD/361	Болгария, Венгрия, Монголия, Польша, Румыния, СССР, Чехословакия	Проект Конвенции о запрецении разработки, производства и накопления запасов жимического оружил и о его уничтожении, выдвинутый Болгарией, Белорусской Советской Социалистической Республикой, Венгрией, Монголией, Польшей, Румынией, Союзом Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республикой и Чехословакией	28/III/1972
35. CCD/365	Соединенные Штаты	Рабочий документ по гопросу об определении контролируемых веществ	26/VI/1972
36. CCD/366	Соединсиные Штаты	Рабочий документ по вопросу накопле- ния химических агентов и химического оружия	20/VI/1972
37. CCD/367	Соединенные Штаты	Рабочал программа по вопросу уничто- жения химического оружия	20/VI/1972
38. CCD/368	Соединенные Штаты	Рабочий документ: Статистические данные о производстве и торговле некоторыми химическими вецествами в Соединенных Штатах Америки	20/VI/19 7 2

39.	CCD/369	Соединенные Штаты	Рабочий документ о внутреннем законодатель- стве США, касающемся химических веществ	20/VI/1972
40.	CCD/371	Соединенное Королевство	Рабочий документ о дистанционном обнару- жении испытаний химического оружия, про- водящихся в полевых условиях	27/VI/1972
41.	CCD/372	Швеция	Рабочий документ по двум группам средств ведения химической войны	28/VI/1972
42.	CCD/373	Италия	Рабочий документ по вопросу определения и классификации химических средств ведения войны и некоторым аспектам проблемы провер-ки	29/VI/1972
43.	CCD/374	япония	Рабочий документ по вопросу применения кри- терисе для карактеристики сверхтоксичных хи- мических вещесте	5 /V II/1972
44.	CCD/375	Югославия	Рабочий документ по некоторым аспектам оп- ределения, классификации и запредения хими- ческих агентов	5 /V II/1972
45.	CCD/377	Югославия	Рабочий документ по элементам системы конт- роля под полным запрещением жимического оружия	20/VII/1972
46.	CCD/331	Финляндия .	Письмо Постоянного представителя Финляндии Специальному представитель Генерального секретаря совещения Комитета по разоружению от 21 июля 1972 года, препровождающее рабочий документ правительства Финляндии об определении химических средств ведения войны и о технических возможностях проверки и контроля химического оружия, учитывая, в частности, финский проект создания на национальной основе средств контроля над химическим оружием для их возможного будущего международного использования	-
47.	CCD/383	Нидерланды	Рабочий документ о возможности разграничения газов нергнопаралитического действия в груп- пе фосфорорганических соединений	1/VIII/1972

				•
48.	CCD/384 -	Швеция	Рабочий документ о внутреннем законода- тельстве Швеции, касающемся химических веществ	8 /VII I/1972
49.	CCI/387	Канада	Рабочий документ по вопросу токсичности химических веществ, методов оценки и их применения к соглашению о контроле над химическим оружием	24 /V III/1972
	·	∵Швещия	Рабочий документ о концепции расширенной проверки соблюдения запрещения химическо- го сружия - Основная роль проверки в до- говорах по разоружению	6/III/1973
51.	ССД/398	Швеция	Рабочий документ о способах решения вопроса о проверке в различных договорах и предложениях по контролю над вооружениями и разоружением	24/IV/1973
52.	CCD/400 	Аргентина, Бирма, Бразилия, Египет, Марокко, Мексика, Нигерия, Швеция, Эфиопия, Югославия	Рабочий документ о запрещении разработки, производства и накопления запасов хими-ческого оружия и его уничтожении	26/IV/1973
	CCD/403	Еолгария, Венгрия, Монголия, Польша, Румыния СССР, Чехословакия	Рабочий документ о путях осуществления контроля за выполнением Конвенции о за- прещении разработки, производства и накоп- ления запасов химического оружия и о его уничтожении	28/VI/1973
54.	CCD/410	Нидерланды	Рабочий документ о международном орга- не для содействия осуществлению конвен- ции о химическом оружии и других соглаше- ний по разоружению	31/VII/1973
55. (CCD/412	Финляндия	Письме исполняющего обязанности Постоянного представителя Финляндии Специальному представителю Генерального секретаря на соведании Комитета по разоружению от 9 августа 1973 года, препровождающее рабочий документ правительства Финляднии о ходе выполнения финского проекта создания на национальной основе средств контроля над химическим оружием для их возможного будущего международного использования	14/VIII/1973

CD/528 page 52			
56. CCD/413	Япония	Рабочий документ о главных пунктах меж- дународного соглашения о запрещении раз- работки, производства и накопления запа- сов химического оружия и его уничтожении	21/VIII/1973
57. CCD/414	Канада	Проблемы определения химических веществ в Договоре о запрещении разработки, про-изводства и накопления запасов химическо-го сружия	21/VIII/1973
58. CCD/420	Япония	Проект Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов хими- ческого оружия и об его уничтожении	30/IV/1974
59. CCD/427	Швеция	Некоторые замечания по проекту Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об его уничтожении, представленному делегацией Японии 30 апреля 1974 года (CCD/420	2/VII/1974)
60. CCD/430	Япония	Рабочий документ с изложением мнений японских экспертов о сфере запрещения и проверке фосфорорганических соединений, предназначенный для неофициальных заседаний с участием экспертов Совещания Комитета по разоружению в 1974 году	12/VII/1974
61. CCD/432	Финляндия	Письмо Постоянного представителя Финляндии Специальному представителю Генерального секретаря на Совещании Комитета по разоружению от 12 июля 1974 года, препровождающее рабочий документ правительства Финляндии о методологии химического анализа и идентификации химических средств ведения войны — развитие финского проекта исследования	16/VII/1974
62. CCD/433	Канада	Проблема определения соединений, имеющих военное значение, как раздражающие и вы-водящие из строя агенты	16/VII/1974
63. CCD/434	Канада	Уничтожение и удаление запасов иприта, хранившихся в Канаде со времени второй мировой войны	16/VII/1974
64. CCD/435	Соединенные Штаты	Рабочий документ о токсичности хими- ческих агентов, применяемых в военных целях	16/VII/1974
65. CCD/436	Соединенные Штаты	Рабочая программа по вопросу уничтоже- ния химического оружия	16/VII/1974
66. CCD/437	Соединенные Штаты	Рабочий документ относительно переклю- чения коммерческих химических веществ на вооружение	16/VII/1974
67. CCD/452	Япония	Изменение формулировки, использованной в проекте Конвенции (CCD/420) о за- прещении разработки, производства и на- копления запасов химического оружия и об их уничтожении	8/IV/1975

68.	CCD/453	Финляндия	Нисьмо Постеянного представителя Фин- ляндии от 2 июля 1975 года Исполняю- цему обязанности представителя Гене- рального секретаря на Соведании Коми- тета по разоружению, препровождающее рабочий документ правительства Финлян- дии о методологии химического анализа и идентификации агентов химического оружия — о ходе выполнения исследова- тельского проекта Финляндии	4/VII/1975
69.	CCD/458	Федеративная Республика Германии	Рабочий документ об эпределении и классификации химических средств ведения войны	22/VII/1975
70.	CCD/461	Преция	Рабочий документ, содержаций схему разграничения химических средств ведения войны в мехдународном до-говоре	29/VII/1975
71.	CCD/466	Япония	Рабочий документ, касающийся сферы эхвата химических агентов, применение которых находит оправдание с точки зрения мирных целей, и содерыщений пример национальной системы контроля	8/VIII/1975
72.	CCD/473	Канада	Рабочий документ об использовании измерений летальности для определения химических агентов военного назначения	26/VIII/1975
73.	CCD/483	динопR	Рабочий документ по вопросу с сред- ствах ведения химической войны, под- лежащих запрещению в соответствии с Конвенцией с запрещении химического оружия	8/IV/1976
74.	CCD/485	Швеция	Рабочий документ о некотерых аспектах инспекции уничтожения запасов химиче- ского оружия на месте	9/IV/1976
75.	CCD/497	Соединенные Штаты	Документ о контроле над уничтожением запасов химических агентов, применяемых в военных целях	29/VI/1976
76.	CCD/498	Сосдиненные Штаты	Использование средств пломбирования и контроля при осуществлении контроля в области химического оружия	29/VI/197€

7 7		CCD/499	Штаты	Обзор предложений по определению хими- ческих средств ведения войны в согла- пении о химическом оружии	29/VI/1976
78	3.	CCD/501	Финляндия	Письмо посла по политическим вопросам По- стоянного представительства Финляндии Специальному представителю Генерально- го секретаря на Соведании Комитета по разоружению от 1 июля 1976 года, Рабочий документ правительства Финляндии с методологии идентификации агентов хи- мического оружия и относицихся к ним соединений — о ходе выполнения исследо- вательского проскта Финляндии	2/VII/1976
79	9.	ССD/502 и Corr.l	Соединенное Королевство	Рабочий документ о возможности ведения экстратерриториального наблюдения за испытаниями химического оружия с помощью контроля воздуха на границе	2/VII/1976
.80	٥.	сел/503	Югославия	Медицинская помоць при поражении нервно- паралитическими газами (положение в на- стоящее время и будущие возможности)	5/VII/1976
8'	١.	CCD/504	Югославия	Метод классисикации химических соедине- ний в связи с бинарной технологией	5/VII/1976
8	2.	CCD/505	Югославия	Рабочий документ, касающийся определе- ния агентов химической войны (CWA)	5/VII/1976
8	3.	CCD/506	Германская Демократиче- ская Республика	Каталитическое обезвредивание органо- фосфорных химических агентов ведения химической войны	6/VII/1986
8	4.	CCD/508	Чехословак и я	Некоторые медицинские аспекты проблемы химического сружил и ее перспективы	8/VII/1976
8	5.	CCD/512 Corr.1	Соединенное Королевство	Проект конвенции о запредении разработ- ки, производства и накопления запасов химического оружия и его уничтожении	6/VIII/1976
8	6.	CCD/515	япония	Рабочий дэкумент: проект одной из форм спектра LD50	16/VIII/1976
8	7.	CCD/529	Япония	Некоторые соображения по попросу о международном контроле за химическим оружием	22/III/1977

88. CCD/531	Соединенные Штаты	Рабочий документ по вопросу о жи- мических агентах — инкапаситантах военного назначения	28/III/1977
89. CCD/533	Нидерланды	Рабочий документ о проверке присутствия нервно-паралитических агентов, продуктов их разложения или исходных материалов в сточных водах химических предприятий, сбрасываемых вниз по течению с водостоком	22/IV/1977
90. CCD/537, Rev.1	/ Венгрил	Возможный метод определения ток- сичных химических агонтов	4/VIII/1977 :
91. CCD/538	CCCP	Некоторые методы контроля за выполнением соглапения о запре- щении химического оружия	3/VIII/1977
92. CCD/539	CCCP	Проверка уничтожения объявлен- ных запасов химического оружия	3/VIII/1977
93. CCD/541	Соединенное Королевство	Профилактика отравлений нервно- паралитическими агентами	5/VIII/1977
94. CCD/544	Финляндия	Письмо советника постоянного представительства Финляндии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женсве от 19 августа 1977 г да, направленное Специальному представителю Генерального секретаря на Соведании Комитета по разоружению и касающееся химической и инструментальной проверки органофосфорных бо вых стравляющих веществ	
95. CCD/569	Швеция	Рабочий докумонт о методологическом исследовании относительно отбора литературы по химии при помощи ЭВМ	24/ IY/1978
96. CCD/577	Финляндия	Письмо временного поверенного в дел постоянного представительства Финля дии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 14 август 1978 года, направленное Специальном представитель Генерального секретар на Совецании Комитета по разоружени касающееся аналитических методов преверки выполнения соглашений о запрении химического оружия — анализ слеметодом капиллярной газовой хромато (на стеклянных капиллярах) с применспециальных детекторов	графии та та та та

III. KOMMTET NO PASOPYMEHUMO (CD)

	,		,	
97.	CD/5	Италия	Рабочий документ по переговорам о разо- ружении в области кимического оружия	6/II/1979
98.	cn/6	Нидерланды	Некоторые предложения процедурного карактера по подготовке запрещения кимического оружия	6/11/1979
99.	ത/11	Г рупп а 21	Рабочий документ о переговорах по запрещению разработки, производства и накопления запасов химического оружия и его уничтожению	9/IV/1 97 9
100.	CD/14	Финляндия	Химическая идентификация агентов хими- ческого оружия - финский проект	25/IV/1979
101.	CD/15	Соединенное Королевство	Визит экспертов по химпческому оружию в Великобританию (14-16 марта 1979 года)	24/IV/1979
102.	CD/21	Польша	Рабочий документ о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов жимического оружия и о его уничтожении	20/VI/1979
103.	ന്/26	Секретариат	Сборник материалов по химическому оружию, составленный на основе рабочих документов СКР и КР и сделанных на СКР и в КР заявлений, 1972-1979 гг.	1/VII/1979
104.	CD/37	Федеративная Республика Германии	Рабочий документ по некоторым аспектам международной проверки непроизводства кимического оружия; опыт, приобретенный Федеративной Республикой Германии	12/VII/1979
105.	ന്ത/39	Финляндия	Определение потенциала органофосфорных средств ведения войны — подход к стан-дартизации технологии и подготовке данных	16/VII/1979
106.	CD/41	Нидерланды	Рабочий документ, содержащий вопросы, относящиеся к Конвенции о запрещении кимического оружия	25/VII/1979
107.	CD/4A	Польша	Рабочий документ об основных чертах конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов хими-ческого оружия и его уничтожении	26/VII/1979

			CD/528 page 57
108. നാ/48	CCCP; CIIIA	Согместный доклад СССР-США о ходе друсторонних переговоров о запрещении химического оружил	7/VIII/1979
109. നു/49	Нидерланды	Химическое оружис - стветы на гопросы, содержащиеся в документе CD/41	8/VIII/1979
110. ന9/52	Италия, Нидерланды и Франция	Химическое оружие - оценка обсуддения, проходившего г Комитете по разоружению в 1979 году в отнешении запредения химического оружия	13/VIII/1979
111. CD/59	аикадтэаА	Химическое оружие: Предложение о неофи- цисльных зассданиях с участием экспертов	12/11/1980
112. CD/68	Польша	Химическое оружие - Рабочий документ о гозможном процедурном подходе к задачам, стоящим перед Комитетом по разоружению	28/II/1980
113. CD/80	·	Решсние, принятое на 69-м пленарном заседания, относительно создания Специальной рабочей группы по химическому оружию	17/III/1980
114. CD/82	Вьетнам	Письмо временного поверенного в делах Постоянного представительства Социали- стической Республики Вьетнам при Отделе- нии Организации Объединенных Наций в Женеве от 18 марта 1980 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее документ, озаглавленный "Меморандум о применении Соединенными Штатами Америки кимических предуктов во Вьетнаме, Лаосе и Кампучии"	20/111/1980
115. CD/84	Нидерланды	Проект первоначальной программи работы Специальной рабочей группы по химиче- скому оружию	26/III/1980
116. CD/85		Письмо Постоянного представителя Демо- кратической Кампучин при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 26 марта 1980 года на имя Председа- теля Комитета по разоружению, препро- вождающее два документа, озаглавленные: "Заявление министерства иностранных дел Демократической Кампучин от 5 февраля 1980 года об активизации Ханоем примене- ния химического оружия и другой деятель- ности, направленной на уничтожение кам- пучийского народа", и "Применение хими- ческого оружия въетнамскими агрессорами в Кампучии; сообщения, распространенные министерством информации Демократической Кампучии 25 февраля 1980 г."	27/III/1980

117.	ത/39	Афганистан	Телеграмма заместителя министра иностранных дел Демократической Республики Афганистан от 13 апреля 1980 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающая "Залоление правительства Демократической Республики Афганистан от 11 апреля 1980 года"	14/111/1980
118.	CD/94	Бельгил	Предложение определения боегого хими- ческого агента и химического боепри- паса	18/IV/1980
119.	ന/96	Польше .	Специальная рабочая группа по вопросу о химическом оружии — персоначальная программа работы: рабочий документ	22/IV/1980
120.	ന്/97	Швеция	Рабочий документ по вопросу о запре- щении потенциала ведения химической войны	24/IV/1980
121.	ത/102	Китай	Письмо исполняющего обязанности глады китайской делегации в Комитето по разоружению от 19 июня 1980 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее рабочий документ "Предлежения китайской делегации по осневному содержанию Конвенции о запрещении химического оружия"	19/VI/1980
122.	CD/103	еидик пиди	Письме Постоянного представителя Финляндии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 24 июня 1980 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровеждающее документ, озаглавленный "Определение продуктов разложения потенциальных фосфорорганических бессых агентов"	24/VI/1980
123.	ന/105	Франция	Элементы ответа дологации Франции на вопросник, касающийся химического ору- кия, представленный Нидерландами Коми- тету по разоружению (CD/41)	27/VI/1980
124.	CD/106	Франция	Контроль над непроизводством и необла- данием боевыми жимическими агснтами и жимическим оружием	27/VI/1980
125.	ന്ത/110	Югославия	Рабочий документ о медицинской помощи при поражении нервно-парадитическими газами (Положение в настоящее время и будущие возможности)	2/VII/1980

126.	CD/111	Югославия	Рабочий документ, касающийся определения босым химических агентов (CWA)	2/VII/1980
127.	CD/112	СССР, Соединенные Штаты	Совместный доклад СССР-СНА о ходе двусто- ронних переговоров о запрещении хими- ческого оружия	7/VII/1980
128.	CD/113	Канада	Организация проверки и контроль за ней в рамках Конвенции о химическом оружии	8/VII/1980
129.	C D/114	Австралия	Ответы на данном этапе делегации Австра- лин на вопросник, касающийся химического оружия, представленный Нидерландами Коми- тету по разоружению в документе CD/41	9/VII/1980
130.	CD/117	Канада	Определения и сфера действил Конвенции о химическом оружии	10/VII/1980
131.	CD/121	Польша	Некоторые вопросы, которые должны быть рассмотрены в ходе переговоров по Конвенции о химическом оружии: рабочий документ	17/VII/1980
132.	CD/122	Марокко	Предложение определения химического оружия	21/VII/1980
133.	CD/123	Монголил	Взаимосьязь можду будущей конвенцией по полному запрещению и уничтожению хи-мического оружия и Женевским протоколом 1925 года	21/VII/1980
134.	CD/124	Индонезия	Некоторые соображения по поводу запреде- ния химического оружия	24/VII/1980
135.	CD/124/ Rev.1		Пересмотренный вариант документа CD/124 в отношении определения химического агента	24/IV/1981
136.	CD/131/ Rev.1		Доклад Специальной рабочей группы по ки- мическому оружию Комитету по разоружению	4/VIII/1980
137.	CD/132	Пакистан	Точка зрения превительства Пакистана, представленная в ответ на распространение до- кумента CD/89	- 1/VIII/1980
138.	CD/142	Швеция	Рабочий документ: Запрецение сохранения или приобретения потенциала ведения хими-ческого оружия (4 приложения)	10/II/1981 -
139.	CD/164	Финляндия	Создание средств контроля над химическим сружием - настоящий этап и цели финского проскта	19/III/.1981

CD/528 page 60

140	. CD/167	Канада	Основанные на анализе деятельности требова- ния в отношении проверки и контроля, предълвляемые в рамках договора о контроле над химическим оружием	26/III/1981
141.	, CD/168	Китай	Рабочий документ: Запрещение химическо- го оружия: к вопросу об определении бое- вых химических агентов	27/III/1981
142.	_ cn/169	Китай	Рабочий документ: Демонтаж производствен- ных объектов/средств производства химическо- го оружия	27/III/1981
143.	. CD/173	Канада	Ликвидация химических агентов	3/IV/1981
144.	CD/178	Финляндия	Приглашение финского правительства на семи- нар по проверке в области химического оружия	16/IV/1981 ·
145.	CD/179 M		Доклад Председателя о работе Специальной рабочей группы по химическому оружию Комитету по разоружению	23/IV/1981
146.	CD/183	Канада	Концептуальный рабочий документ по вопро- су о проверке контроля над вооружениями	12/VI/1981
147		Югославия	Рабочий документ: Инкапаситирующие агенты	14/VII/1981
148.	. © /196	Финляндия	Анализ следов боевых химических агентов	16/VII/1981
149.	CD/197	Румыния	Рабочий документ: Предложения, касающие- ся элементог для включения в конвенцию по жимическому оружию	17/VII/1981
150.	CD/199	Чехословакия	Рабочий документ: Определение свойства токсинов	24/VII/1981
151.	CD/203	Нидерланды	Консультации и сотрудничество, меры контроля и процедуры представления жалоб в рамках Конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и на-копления всех видов химического оружия и их уничтожении	30/VII/1981
152.	CD/211	Куба	Выдержка из выступления д-ра Фиделя Кастро Рус от 26 июля 1981 года, посвященная жи- мическому оружию	13/VIII/1981
153.	CD/212	Китай	Некоторые точки эрения о запредении хими-	13/VIII/1981
154.	CD/220		Доклад Специальной рабочей группы по хими- ческому эружию Комитету по разоружению	17/VIII/1981

				CD/528 page 61
155.	CD/244	Сосдиненное Королевство	Рабочий документ по проверке и контролю за соблюдением конвенции о химическом оружии (выпушен также как CD/CW/WP.26)	18/II/1982
156.	CD/258 M Correl	Болгария, Венгрия, Германскал Демократи- ческая Рос- публика, Монголия, Польна, СССР,	Рабочий документ - Бинарное оружие и проб- лема эффективного запредения химического оружия (выпущен также как CD/CW/WP.28 и Corr.1)	9/III/1982
157.	CD/263	Финляндия	Рабочий документ о взаимосьязи между про- веркой и объемом запрещения боевых отрав- ляющих вещесть	22/111/1982
158.	CD/264	Соединенные Штаты	Программа США по сдерживанию средств веде- ния химической войны	23/III/1982
159.	CD/265	Федеративная Республика Германии	Рабочий документ по принципам и правилам проверки соблюдения конвенции о химичес-ком оружии	24/III/1982
160.	CD/266	Югославия	Рабочий документ: Еинерное оружие и проб- лема его определения и проверки (выпущен также как CD/CW/WP.31)	21/III/1982
161.	CD/270	Нидерланды, Индонезия	Письмо руководителей делегаций Индонезии и Нидерландов от 31 марта 1982 г., препроводающее документ, сзаглавленный "Индонезии и Нидерланды -Рабочий документ - Уничтожение около 45 тонн иприта в Батуджаджаре, Западная Ява, Индонезия"	31/III/1982
162.	CD/271	Австралия, Соединсиное Королевство, Соединенные Штаты	Техническая оценка методов "Рековер" для контроля за запредением химического оружил (выпущен также как CD/CW/WP.32)	1/IV/1982
163.	ന /275	Канада	Письмо заместителя Представителя Канады от 5 апреля 1982 г. на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее документ, озаглавленный Компендиум предложений о проверке контроля над вооружениями — второе издание"	7/IV/1982

164	CD/277	Швеция	Рабочий документ - Концепция "прекурсора" и предложение в отношении его определения для целей конвенции о химическом оружии	7/IV/1982
165.	CD/279	Швеци,п	Рабочий документ: Продложения, касающиеся мер по укреплению доверия между участниками переговоров о всеобъемлющем запрещении химического оружия	14/IV/1982
166.	CD/281 Rev•1		Специальный доклад Комитету по разоружению, подготовленный с учетом второй специальной сессии, посвященной разоружению — Специальная рабочая группа по кимическому оружию	26/IV/1982
167.	CD/288	,	Заявление Председателя Специальной рабочей группы по химическому оружию посла Богумила Суйки в связи с представлением доклада Группы Комитету по разоружению	21/IV/1982
168.	CD/294	CCCP	Основные положения конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запа- сов кимического оружия и о ого уничтожении (выпущен также как CD/CW/WP.35)	21/VII/1982
169.	ന്ത/298	Югославия	Рабочий документ: Некоторые аспекты про- верки в конренции о химическом оружии (выпущен также как CD/CW/WP.37)	26/VII/1982
170.	യ/299	Финляндия	Письмо временного поверенного в делах По- стоянного представительства Финляндии от 27 июля 1982 года на имя Председателя Ко- митета по разоружению, препровождающее до- кумент, озаглавленный "Систематическая идентификация химических боевых агентов; идентификация нефосфорных боевых агентов"	29/VII/1982
171.	CD/301	Бельгия	Меморандум по контролю за запрещением приме- нения во время боевых действий химического и бактериологического (биологического) или ток- синного оружия (выпущен также как CD/CW/WP.39)	4/VIII/198
172.	ത/306	Нидерланды	Рабочий документ о проверке присутствия нервно-паралитических агентов, продуктов их разложения или исходных материалов с сточных водах химических предприятий, сбрасываемых вниз по течению в водсток	10/VIII/1982
173.	CD/307	Нидерланды	Рабочий документ о проверке присутствия нервно-паралитических агентов, продуктов их разложения или исходных материалов в сточных водах химических предприятий, сбрасываемых в водсток	10/VIII/1982

174.	ന് <u>ത/</u> 308	Федеративная Республика Германии, Нидерланды	Письмо глав делегаций Федоративной Республики Германии и Королевства Нидерланды ст 9 августа 1982 г. на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее документ, содержащий предварительные вопросы, касающиеся документа СD/294 (выпущен также как CD/CW/VP.40)	10/VIII/1982
175.	CD/311	Норвегия	Рабочий документ по проверке осущест- вления конвенции о химпическом оружии - сбор проб и анализ химических боевых агентов в зимних условилх	11/VIII/1982
176.	ത/313	Канада	Предлагаемая организация проверки для Конвенции о химическом оружии	16/VIII/1982
177.	CD/316	Франция	Контроль за уничтожением запасов кими- ческого оружия (выпушен также как CD/CW/WP•42)	19/VIII/1982
178.	CD/324	Швеция	Рабочий документ о критерилх токсичнос- ти для "ключевых прекурсоров химичес- кого оружия"	6/IX/1982
179.	ന/325	Швеция	Рабочий документ по наблюдению за унич- тожением запасов химического оружия и химических боевых агентов	6/IX/1982
180.	Თ/326	Федеративная Республика Германии	Конвенция о химическом оружии - Рабочий документ: Предложения в связи с "Объяв-лением", "Проверкой" и "Консультатив-ным комитетом"	6/IX/1982
181.	CD/333	Польца	Мнение Председателя Специальной рабочей группы по химическому оружию о возможных компромиссных формулировках элементов будущей конвенции (выпущен также как CD/CM/WP.44.)	14/IX/1982 -
182.	CD/334		Доклад Специальной рабочей группы по химическому сружию Комитету по разо- ружению	15/IX/1982
183.	ĊD/338	Чехословакия	Письмо Постоянного представителя Чехо- словащкой Социалистической Республики от 24 января 1983 года, препровождающее текст Политической декларации государств- участников Варпавского Договора, приня- той в Праге 5 января 1983 года	1/II/1983
184.	യ/342		Доклад Специальной рабочей группы по хими ческому оружию о ее работе в течение пе- риода 17-28 января 1983 года	a- 8/II/1983
185.	യ∕343		Подробное изложение позиции по содержания запрецения химического оружия	o 10/II/1983

186.	CD/349	Куба	Письмо Постольного представителя Рес- публики Куба от 21 февраля 1983 года, препровождающее окончательный краткий доклад Международного симпозиума по прим- нению гербицидов и дефолиантов в войне: долгосрочное воздействие на людей и при- роду, состоявлегося в г.Хопимине 13-20 января 1983 года	
187.	CD/350	Испания	Рабочий документ: технические аспекты конвенции о химическом оружии	28/II/1983 ·
188.	CD/353	Соединенное Королев ст во	Проперка отказа от производства хими-ческого оружия	8/111/1983
189.	യ/378	Китай	о режиме запредения будущей конвенции о запредении химического оружия	21/IV/1983
190.	CD/387	Соединенные Штаты	Примерные процедуры инспекции на месте для проверки уничтожения запасов химического оружия	6/VII/1983
191.	ඟ/392	Финляндия	Письмо Постоянного представителя Фин- ляндии от 11 июля 1983 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее документ, озаглавлен- ный "Систематическая идентификация бое- вых химических агентов: идентифика- ция прекурсоров боевых химических агентов, продуктов распада агентов, не содержацих фосфор, и некоторых по- тенциальных агентов"	13/VII/1983
192.	CD/393	Югославия	Рабочий документ: некоторые техниче- ские аспекты проверки в конвенции по химическому оружию (выпущен также как CD/CW/WP.55)	13/VII/1983
193.	ത/396 ·	Норвегия	Рабочий документ о проверке выпелнения Конвенции по жимическому оружию: сбор проб и анализ жимических боевых агентов в зимних условилх	19/VII/1983
194.	യ/397	Норвегия	Рабочий документ: Проверка отказа от производства химического оружия	19/VII/1983
195.	CD/401	Югославия	Прекурсоры - "ключевыс" прекурсоры (выпуцен также как CD/CW/CRP.82)	29/VII/1983
196.	CD/408 -	Египет	Предложения, направленные на содей- ствие соблюдению Конвенции по кими- ческому оружию и выполнению ее поло- жений	9/VIII/1983
197.	₪/416		Доклад Специальной рабочей группы по кимическому оружию Комитету по разо- ружению	22/VIII/1983

				CD/528 page 65
198.	CD/419	Соединенные Штаты	Семинар по вопросу о проверке уничтожения запасов химического сружия	23/VIII/1983
199.	CD/424	Соединенные Штаты	Проверка уничтожения запасов кимического оружия (выпущен также как CD/CT/AF.61)	20/I/1984
200.	CD/425	Шоеция	Проверка уничтожения запасов химического оружия (выпущен также как CD/C\/~!P.60)	18/I/1984
201.	CD/426	Шреция	Запрещениє военных приготовлений для применения кимического оружия (выпущен также как CD/CU/TP.62)	23/I/1984
	IV. KO	нференция по разор	ÀMEHNIO (CD)	
202.	CD/429	·	Доклад Специальной рабочей группы по химическому оружию о ее работе в период с 16 января по 6 февраля 1984 г.	7/II/1984
203.	CD/431	Соединенное Королевство	Конвенция по химическому оружию: проверка и соблюдение - элемент заявки	10/II/1984
204.	CD/432	Исламская Республика Иран	Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран от 30 января 1984 г. на имя Председателя Конференции по разоружению, препровождающее доклад с описанием нападения с применением химического оружия на Пираншахр, Иран	13/II/1984
20 5 .	.CD/435	Группа социалистических стран	О погышении эффективности в работе Конференции по разоружению в области запрецения химического оружия	20/II/1984
206.	CD/437	Чехословакия	Письмо Постоянно представителя Чехо- словакии от 23 февраля 1984 года на имя Президента Конференции по разору- жению, препровождающее предложение государств-участников Варшавского До- говора государствам-членам НАТО по вопросу об ссвобождении Европы от химического оружия, представленное в Министерстве иностранных дел СССР 10 января 1984 года	23/11/1984
207.	CD/439	Федеративная Республика Германии	Предложения, касающиеся "Запрецения передачи" и "Разрешенных передач" в будущем соглашении по жимическому оружию	24/II/1984

CD/52 page				
208.	CD/440		Решение об учреждении вновь специального вспомогательного органа по химическому оружию	28/II/1984
٠.	CD/443	Китай	Предложения по основным элементам будущей Конвенции о полном запре- щении и абсолютном уничтожении химического оружия (выпущен также как CD/CN/TP.68)	5/111/1984
210.	CD/444*/	CCCP	Письмо Представителя Союза Советских Социалистических Республик на Конференции по разоружению от 6 марта 1984 года, препровождающее выдержки из выступления Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза К.У. Черненко на собрании избирателей Куйбышевского избирательного округа г. Москвы 2 марта 1984 года	19/III/1984
211.	CD/445	Нидерланды	Состав и структура инспекционного органа по химическому разоружению	7/III/1984
212.	CD/446		Решение о наименовании специальных пспомогательных органов Конференции по разоружению	8/III/1984
213.	CD/447	Исламская Республика Иран	Письмо Постолнного представителя Исламской Республики Иран от 2 марта 1984 года на имя Президента Конфе- ренции по разоружению, содержащее информацию с ракетных обстрелах и бомбардировках как в военных, так и в гражданских районах Исламской Республики Иран	9/III/1 ⁹ 84
214.	CD/ 482	Югославия	Рабочий документ — Национальные меры проверки (рыпущен также как CD/Cs/WP.73	26/111/1984
215.	CD/483	Исламская Республика Иран	Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран от 20 марта 1984 года на ими Президента Конференции по разоружению, содержащее предложения о некоторых элементах будущей конпенции о полном запрещении и всесбцем уничтожении химического оружия (выпущен также как CD/CV/XP.74)	27/111/1984

^{*/} Настояций документ указывается по другим пунктам повестки дня, к которым он также относится.

			CD/528 page: 67
216. CD/494	Франция	Уничтожение запасов и объектов по производству (выпущен также как CD/CN/MP.79)	3/IV/1984
217. CD/496	Федеративная Республика Германии	Соображения о включении в будупую конвенцию по химическому оружию положений о запрещении применения химического оружия и о праве выхода	4/IV/1984
218. CD/497*/	CCCP	Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 11 апреля 1984 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее ответы Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Соиза К.У. Черненко на вопросы газеты "Правда"	11/IV/1984
219. CD/500	Соединенные Штаты	Проскт консенции о запрецении химического оружия	18/IV/1984
220, CD/501 [*] /	•	Письмо глады делегации Венгрии на Конференции по разоружению от 25 апреля 1984 года, препровождающее текст коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств—участников Варшавского Догогора, состоявшегося в Буданеште 19-20 апреля 1984 года	26/IV/1984
V. PAB	очие документы спе	циальной рабочей группы по химическому	OPYMMO
1. CD/CW/WP.	+ ·	Рабочий документ, представленный Председателем	15/VII/1980
2. CD/CW/WP.2 n Add 1	2 и 2	Перечень документов, относящихся к работе Группы по химическому оружию и гыпуценных в июле 1979 — июле 1980 гг.	28/IV/1980, 17/VII/1980 и 29/VII/1980
B. CD/CW/	Соединенные Штаты	Вопросы, подлежацие определению Специальной рабочей группой по кимическому сружию	28/IV/1980
4. CD/CW/ WP.4	Шреция	Вопросы для обсуждения в ходе переговоров по конвенции о хими-ческом оружии	18/VI/1980
5. CD/CW/ WP.5	Федеративная Республика Германии	Воздействие инспекций на местах на текущее гражданское производ- ство в химической промышленности	11/VII/1980
6. CD/CU/ _ WP.6	Франция	Критерии определения боедых химических агентов.	18/VII/1980

^{*/} Настоящий документ указывается по другим пунктам повестки дня, к которым он также относится.

7.	CD/CW/WP.7 и Rev.l		План работы группы, предложенный Пред- седателем - Часть 1	16/II/1981 4/III/1981
8.	CD/CW/WP.8 w Corr.1		План работы группы, предложенный Пред- седателем - Часть 2	24/II/1981 17/III/1981
9.	CD/CW/WP.9	Канада	Контроль и химическое оружие	25/II/1981
10.	CD/CW/WP.10 u Corr.1		План работы группы, предложенный Пред- седателем - Часть З	3/III/1981 11/III/1981
11.	CD/CW/WP.11	Монголия, Польша, СССР	Химическое оружие: виды деятельности, охватываемые конвенцией о запрещении химического оружия	5/III/1981
12.	CD/CW/WP.12		План работы группы, предложенный Пред- седателем - Часть IV	10/III/1981
13.	CD/CW/WP.13		План работы группы, предложенный Пред- седателем - Часть 5	16/III/1981
14.	CD/CW/VIP.14		План работы группы, предложенный Пред- седателем - Часть VI	16/III/1981
15.	CD/CW/WP.15	Болгария, Венгрия, Польша	Химическое оружие: определения	25/III/1981
16.	CD/CW/MP.16	Франция	Объявления и ликвидация материалов и объектов	26/III/1981
17.	CD/CW/WP.17	Франция	Химическое оружие - определения и кри- терии	27/III/1981
18.	CD/CN/WP.18	Австралия	Первоначальные замечания по сводному плану работы Группы, предложенному Председателем Специальной рабочей группы по химическому оружию	16/IV/1981
19.	CD/CW/WP.19		Предложения Председателя Рабочей группы по химическому оружию относительно здементов конвенции о запрещении химического оружия	
20.	CD/CW/WP.20		Предложения Председателя Рабочей группы по химическому оружию относительно эле-ментов конвенции о запрещении химическо-го оружия	15/VI/1981
21.	CD/CW/WP.21		Предложения Председателя Рабочей группы по химическому оружию относительно элементов Конвенции о запрещении химического оружия	15/VI/1981

22.CD/GW/MP.22 M Corr.1 M Rev.1		Доклад Председателя Рабочей группы по химическому оружию о проведенных кон- сультациях по вопросам, относящимся к определению токсичности	13/VII/1981 15/VII/1981 23/VII/1981
23. CD/CW/WP.23	Австралия	Контроль за кимическим оружием: кон- сультативный комитет экспертов	21/VII/1981
24. CD/CW/WP.24	Австралия	Конвенция о запрещении химического оружия: помощь участникам	21/VII/1981
25. CD/CW/WP.25	Австралия	Контроль над химическим оружием: метил- фосфорные "отпечатки пальцев"	27/VII/1981
26. CD/CW/WP.26	Соединенное Королевство	Рабочий документ по проверке и контро- лю за соблюдением конвенции о жимичес- ком оружим (выпущен также как СD/2.4)	18/II/1982
27. CD/CW/WP.27 M Rev.1		Предложения Председателя по проекту программы работы Специальной рабочей группы по химическому оружию на первую часть ее сессии 1982 года	23/II/1982 26/II/1982
00 / 40	_	•	
28. CD/CW/WP.28 # Corr.1	Болгария, Венгрия, Гер- манская Демок- ратическая Республика, Монголия, Польша, СССР, Чехословакия	Рабочий документ: бинарное сружие и проблема эффективного запрещения химического оружия (выпущен также как CD/258)	'9/III/ 1 982
	Венгрия, Гер- манская Демок- ратическая Республика, Монголия, Польша, СССР,	и проблема эффективного запрещения химического оружия (выпущен также как	12/III/1982
M Correl	Венгрия, Гер- манская Демок- ратическая Республика, Монголия, Польша, СССР, Чехословакия	и проблема эффективного запрещения химического оружия (выпущен также как CD/258) Вопросы, относящиеся к запрещению бинар-	
M Corr.l 29. CD/CW/WP.29 30. CD/CW/WP.30	Венгрия, Гер- манская Демок- ратическая Республика, Монголия, Польша, СССР, Чехословакия	и проблема эффективного запрещения химического оружия (выпущен также как СС)/258) Вопросы, относящиеся к запрещению бинарного химического оружия Дсклад Председателя Специальной рабочей группы по химическому оружию относительно состоявшихся консультаций по вопросам, ка-	12/III/1982 22/III/1982

33. CD/CW/WP.33 M Corr.1		Компиляция пересмотренных элементов и замечаний к ним (CD/220), предва- гаемые новые тексты и альтернативные формулировки, а также замечания по новым текстам	28/IV/1982 23/VII/1982
34.CD/CW/WP.34		Заключительное выступление Председа- теля (первая часть сессии 1982 г.)	16/IV/1982
35. CD/CW/WP.35	CCCP	Основные положения Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и о его уничтожении (выпущен также как CD/294)	21/VII/1982
36. CD/CW/WP.36		Консультации с делегациями с участием экспертов, проводимые Председателем Рабочей группы по химическому оружию	23/VII/1982
27. CD/CW/WP.37	Югославия	Рабочий документ по некоторым аспектам проверки в конвенции о химическом оружии (выпущен также как CD/298)	26/VII/1982
38. CD/CW/NP.38	Огославия	Предлагаемое альтернативное определе- ние химического оружия	28/VII/1982
39. CD/CW/WP.39	Бедьгия	Меморандум по контролю за запрещением применения во время боевых действий химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия (выпущен также как CD/301)	4/VIII/1982 ·
40. CD/CW/WP.40	Нидерланды, ФРГ	Письмо глав делегаций Федеративной Республики Германии и Королевства Нидерланды от 9 августа 1982 г. на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее документ, содержащий предварительные вопросы, касающиеся документа CD/294 (выпущен также как CD/308)	10/VIII/1982
41. CD/CW/WP.41		Доклад Председетеля Рабочей группы по химическому оружию о консультациях, про- веденных с экспертами по техническим воп- росам	10/VIII/1982 25/VIII/1982
42. CD/CW/WP.42	Франция	Рабочий документ: контроль за уничтоже- нием запасов химического оружия (выпущен также как CD/316)	19/VIII/1982
43. CD/CW/WP.43		Проект доклада Специальной рабочей груп- пы по химическому оружию Комитету по ра- зоружению	6/ IX /1982
44. CD/CW/WP.44	Польша	Мнение Председателя Специальной рабочей группы по химическому оружию о возможных компромиссных формулировках элементов будущей конпенции (выпущен также как CD/333)	14/IX/1982

				page (1
45.	CD/CW/WP•45	,	Доклад Специальной рабочей группы по химическому оружию о ее работе в течение периода 17-28 января 1983 года	28/I/1983
46.	CD/CW/WP•46	Нидерланды	Предложенный перечень ключевых прекурсоров — включая применяемые в многокомпонентных системах химического оружия	12/IV/1983
47.	CD/CW/WP•47	Соединенные Штаты	Мнение делегации Соединенных Штатов о технических консультациях по химическому оружию, проведенных в январе 1983 года	18/IV/1983 ·
48.	CD/CW/WP.48	Соединенные Штаты	Рабочая гипотеза о проводимой на местах систематической мехдународ- ной инспекции уничтожения объяв- ленных запасов	18/IV/1983
49.	CD/CW/WP•49		Заявление координатора контактной группы "А"	26/IV/1983
50.	CD/CW/WP.50	Польша	Мнение польской делегации о результатах консультаций по техническим вопросам, проводившихся с делегациями в рамках Специальной рабочей группы по химическому оружию в период с 17 января по 4 февраля 1983 года	27/IV/1983
51.	CD/CW/WP•51	Соединенные Штаты	Предотвращение нелегального производства ключевых прекурсоров для газов нервно-паралитического действия	30/VI/1983
52.	CD/CW/WP.52	Соединенные Штаты	Проверка отказа от производства жимического оружия	30/VI/1983
5 3.	CD/CW/WP•53	Болгария	Рабочая гипотеза проверки уничто- жения объявленных запасов	28/VI/1983
54.	CD/CW/WP.54	Франция	Прекурсоры, ключевые прекурсоры	12/VII/1983
55.	CD/CW/WP•55	Югославия	Рабочий документ по некоторым техническим аспектам проверки в конвенции по жимическому оружию (выпущен также как CD/393)	13/VII/1983
56.	CD/CW/WP.56 w Rev.1 n Add.1		Проект докледа Специальной рабочей группы по химпческому оружию Коми-тету по разоружению	16/VIII/1983 22/VIII/1983 16/VIII/1983

57.	CD/CW/WP.57	Соединенное Королеьство	Проверка отказа от производ- ства жимического оружия	17/VIII/1983
58.	CD/CW/WP•58		Намечаемая программа работы на период с 16 января по. 3 фепраля 1984 года	18/I/1984
59.	CD/CW/WP•59	Нидерленды	Проверка отказа от производства химического оружия	18/I/1984
60.	CD/CW/WP.60	Шреция	Проверка уничтожения запасов химического оружия (издан также как CD/425)	18/I/1984
61.	CD/CW/WP.61	Ссединенныє Штаты	Проперка уничтожения запасог химического оружия (издан также как CD/421)	20/I/1984 ·
62.	CD/CW/WP.62	Швеция	Зепрещение военных приготовле- ний для применения химического оружия (издан также как CD/4,26)	23/I/1984
63.	CD/CW/WP.63	Бельгия	Проверка отказа от производства	27/1/1984
64.	CD/CW/WP.64 u Corr.1	Финляндия	Контроль при помощи приборов за сжиганием жимических боевых пеществ	31/1/1984
65.	CD/CW/WP.65	Франция	Проверка отказа от производства жимического оружил	31/1/1984
66.	CD/CW/WP.66		Проект доклада Специальной ра- бочей группы по химическому оружию о проделанной работе с 16 января по 6 февраля 1984 г.	6/II/1984
	VI. PABOUME	документы специал	ьного комитета по химическому оружи	0
67.	CD/CW/WP.67		Предложение Президента по вопрс- су о рабсчей структурс переговс- ров по конвенции по химическому эружию	28/II/t ⁻ 984
68.	CD/CW/WP.68	Китай	Предложения по основным элементам будущей конвенции с полном запре- щении и абсолютном уничтожении кимического оружия (выпущен также как CD/443)	5/III/1984
69.	CD/CW/WP.69	·	Программа работы Специального коми- тета по химическому оружию на пер- гую часть сессии 1984 года	- 14/III/1984
70.	CD/CW/WP.70		Намечаемая организация работы	9/III/1984

			ന്വ/528 page 73
71. CD/CW/WP.71	Югославия	Предлагаемые альтернативные спределения .	22/III/1984
72. CD/CW/WP.72	CCCP	Предложение о содержании положения будущей конвенции с запрещении хи- мического сружия, касающегося поряд- ка рассмотрения запроса о проверке на месте государством, получившим такой запрос (во изменение пункта 4.3 Доклада координатора контактной группы В (Документ CD/416, прило- жение II, стр.15))	23/III/1984
73. CD/CW/WP.73	Югославия	Рабочий документ — Национальные меры проверки (издан также как CD/428)	26/III/1984
74. CD/CW/WP.74	Исламская Республика Иран	Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран от 20 марта 1984 гсда на имя Президента Конференции пс разоружению, содержа- щее предложения о некоторых элементах будущей конбенции о полном запрещении и всеобцем уничтежении химического оружия (издан также как CD/483)	27/III/1984
75. CD/CW/MP.75	Китай	Некоторые аспекты вопроса о "мало- масштабных произгодственных объектах"	26/III/1984
76. CD/CW/NP.76	Исламскан Республика Иран	Предложение, касающееся содержания положений будущей конвенции о запрещении лимического оружия относительно процедуры, которой следует придерживаться при рассмотрении просьбы государства-участника о проведении инспекции на месте (поправка к статье 4 Доклада координатора Контактной группы В (документ CD/416, Приложение II, стр.15))	30/III/1984
77. CD/CW/WP.77 и Rev.1		Программа работы Специального коми- тета по химическому эружию на апрель 1984 г.	2/IV/1984 5/IV/1984
78. CD/CW/NP.78	CCCP	Предложение о содержении процедур контроля за уничтожением запасов химического оружил	2/IV/1984 .
79. CD/CW/WP.79	Францил	Уничтожение запасов и объектов по производству (издан также как CD/494)	3/IV/1984
80. CD/CW/WP.80		Программа работы Специального коме- тета по химическому оружию на вторую часть сессии 1984 года	17/IV/1984
81. CD/CW/WP.81		Предложения председателя Специального комитета по химическому оружию, ка- сающиеся проекта статей различных частей конпенции по химическому оружию	26/IV/1984

оружию

VII. ДОКУМЕНТА ЗАЛА ЗАСЕДАНИЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ХИМИЧЕСКОМУ ОРУЖИ:

1.	CD/CN/CRP.1 n Add.1		Вопросы, поднятые на четвертом заседании Рабочей группы по химическому оружию под общим названием "Объем запредения" (Памятная записка Председателя)	4/VII/1980
2.	CD/CW/CRP.	2	Вопросы, поднятые в Рабочей группе по химическому оружию, под общим заголовком 'Проверка" (Памятная записка Председателя)	9/VII/1980
3.	CD/CW/CRP.	.3	Вопросы, поднятые на четвертом заседании Рабочей группы по химическому оружию (Памятная записка Председателя)	17/VII/1980
4.	CD/CW/CRP. Rev.1	4/	(Части I, II, III) проект доклада Специальной рабочей группы по химическому оружию Комитету по разоружению	22/VII/1980 24/VII/1980 30/VII/1980
	Докуме	нты зал	а заседаний Специальной рабочей группы по химическог	MY ODYXUE
5.	CD/CW/CRP. u Rev.1 u	5	Предложения Председателя по конкретным техни- ческим вопросам, подлежащим рассмотрению в коде работы Комитета по разоружению в 1981 г. в облас- ти химического оружия	25/II/1981
6.	CD/CW/CRP.	6	Предложение Председателя: перечень тем, подлежа- щих обсуждению, в связи с определениями и крите- риями, имеющими важное значение для Конвенции о запрещении химического оружия	25/III/1981
7.	CD/CW/ E	ельгия	Предложения, касающи еся определений (пересмотр документа CD/94)	26/III/1981
8.	CD/CW/ Ф	ранция	Критерии определения	26/III/1981
9.	CD/CW/ CRP•9		Перечень вопросов, заданных делегациям Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки на заседании 30 марта 1981 г., относительно двустороннего доклада СD/112 и планов работы Рабочей группы, предложенных Председателем	30/III/1981
10.	CD/CW/ CRP.10 w Add.1 w 2w Corr. w Rev.1	1	Проект доклада о ходе работы Комитету по разо-ружению	16/IV/1981
11.	CD/CW/ CRP.11		Записка Председателя	21/IV/1981

12. CD/CW/CRP.1	.2	Записка Председателя: предложения относитель- но консультаций по вопросу об определении ток- сичности	17/VI/1981
13. CD/CW/CRP.1 n Corr.1	-3	Сводный текст предложений относительно эле- ментов I, I (bis) и приложения I Конвенции о запрещении химического оружия, полученных в пятницу, 26 июня 1981 г.	29/VI/1981 30/VI/1981
14. CD/CW/ CRP.14	Австралия	Поправки, внесенные делегацией, к документам CD/CW/WP.19 и CD/CW/WP.20 подлежат пересмотру	1/VII/1981
15. CD/CW/ CRP.15 и Add.1	·	Предложения, касающиеся элементов Конвенции по химическому оружию, пересмотренные Председателем	21/VII/1981 28/VII/1981
16. CD/CW/ CRP.16 и Corr.1 и		Компиляция поправок, предложенных к элементам проекта и приложениям, предложенным Председа-телем, в документах CD/CW/WP.19-20	21/VII/1981 31/VII/1981 28/VII/1981
17. CD/CW/CRP. Rev.l, Add. 2 u Rev.2 u u Corr.l	17/ 1 и 1 3	Проект доклада Специальной рабочей группы по химическому оружию Комитету по разоружению	31/VII/1981 12/VIII/1981
18. CD/CW/CRP.	18	Предложение Председателя Рабочей группы по хи- мическому оружию о рекомендациях Рабочей группы Комитету по разоружению относительно решения о будущей работе, которая должна быть проведена, по методам определения токсичности для Конвенци о запрещении химического оружия	
19. CD/CV/ CRP.19	Болгария	Предлагасмая альтернативная формулировка эле- мента I - общие положения	1/III/1982
20. CD/CW/ CRP.20	CCCP	Предлагаемая альтернативная формулировка эле- мента II - Общее определение химического ору- жия	1/III/1 <u>9</u> 82
21. CD/CW/ CRP.21	CCCP	Документ зала заседаний, касающийся элемен- та II - Применение критерия общей цели для оп- ределения объема запрещения химикатов	1/III/1982
22.CD/CW/ CRP.22	Польша	Предлагаемая альтернатива элементу II.2	1/III/1982
23. CD/CW/ CRP.23			3/III/1982

CD/528 page 76			
24. CD/CW/ CRP.24	Австралия, Аргентина, Индонезия, Китай, Пакистан	Предлагаемая альтернативная формулировка эле- мента I - Общие положения	3/III/1982 ·
25. CD/CW/ CRP.25	CCCP	Предлагаемая альтернативная формулировка эле- мента III-bis - Запрещение размещения	8/III/1982
26. CD/CW/ CRP.26	CCCP	Предлагаемая альтернативная формулировка эле- мента IV - Объявления	8/III/1982
27. CD/CW/ CRP.27	Болгария	Текст, предлагаемый в качестве продолжения формулировки нового элемента III (bis), содержацейся в документе CD/CW/CRP.25	11/III/1982
28. CD/CW/ CRP.28	Нигерия	Предлагаемый текст в отношении элемен- та IV.1(b) - Объявления	11/III/1982
29. CD/CW/ CRP.29	Швеция	Документ зала зассданий — уничтожение и отказ от приобретения военного химического потенци- ала после уничтожения химического оружия	15/III/1982
30. CD/CW/ CRP.30	Польша, СССР	Предложения относительно документа CD/220 (элемент IV, комментарии 1 и 4, и приложение II, комментарии 1 и 3)	16/III/1982
31. CD/CW/ CRF.31	Соединен- ные Штаты	'Прекурсоры"	19/III/1982
32. CD/CW/ CRP.32	Азстралия	Предлагаемая альтернативная формулировка элемента IV - Объявления	18/III/1982
33. CD/CW/ CRP.33	Австралия	Предлагаемая альтернативная формулировка элемента V - Уничтожение, перенаправление, демонтаж и преобразование	18/III/1982
34. CD/CW/ CRP.34	Австралия 	Предлагаемая альтернативная формулировка При- ложения III — уничтожение, демонтаж или пере- направление на разрешенные цели объявленных запасов кимического оружия и средств их произ- водства	18/III/1982 -
35. CD/CW/ CRP.35	Австралия	Предлагаемая альтернативная формулировка эле- мента IX - Общее положение о проверке	23/III/1982

				1 1
36.	CD/CW/CRP.36	Австралия	Предлагаемая альтернативная формули- ровка элемента XI — Национальные технические средства проверки	23/III/1982
37.	CD/CW/CRP.37	Югославия	Новый текст, предлагаемый в качестве продолжения предложенной альтернативной формулировки элемента II.2, содержащийся в документе CD/CU/CRP.22	24/III/1982 •
38.	CD/CW/CRP.38	Югославия	Замечания в отнопении пунктов 3 и 4 приложения I документа CD/220 - Определения и критерии	24/III/1982
39.	CD/CW/CRP.39	Югославия	Предложение в отнопснии нового под- пункта элемента IV между подпункта- ми b) и c) на странице 12 докумен- та CD/220 - Объявления	24/III/1982
40.	CD/CV/CRP.40	Югославия	Предлагаемая альтернативная формули- ровка элемента У — Уничтожение, пере- направление, дементам и преобразование	24/III/1982
41.	CD/CW/CRP.41	Югославия	Приложение III - Уничтожение, демонтеж или перенаправление на разрепенные цели объявленных запасов химического оружия и средств их производства - Предлагаемая альтернативная формулировка пункта 3	24/III/1982
42.	CD/CT/CRP.42	Германская	Приложение IV - Рекомендации и руко-	25/III/1982
		Демократиче- ская Респуб- лика	водящие принципы, касающиеся функций и организации национальной системы проверки	•
43.	CD/CW/CRP.43	ская Респуб-	и организации национальной системы	25/III/1982
, , , \	• •	ская Респуб- лика Германская Демократиче- ская Респуб-	и организации национальной системы проверки Предлагаемая альтернативная формулировка элемента XI — Национальные тех-	25/III/1982 29/III/1982
44•	; .	ская Респуб- лика Германская Демократиче- ская Респуб- лика Германская Демократиче- ская Респуб-	и организации национальной системы проверки Предлагаемая альтернативная формулировка элемента XI — Национальные технические средства контроля Некоторые соображения относительно определения "прекурсоры" для целей	
44.	CD/CW/CRP.44	ская Респуб- лика Германская Демократиче- ская Респуб- лика Германская Демократиче- ская Респуб- лика Германская Демократиче- ская Респуб-	и организации национальной системы проверки Предлагаемая альтернативная формулировка элемента XI — Национальные технические средства контроля Некоторые соображения относительно определения "прекурсоры" для целей конвенции Предлагаемая альтернативная форму—	29/III/1982

	•	
48. cp/cw/cRP•∴28	Чехо с ловакия	Альтернативная формулировка пункта 3 1/IV/1982 элемента XVII
49. CD/CW/CRP.49	Болгария	Предлагаемый текст для добавления в 1/IV/1982 конце элемента XVI - Срок действия и выход из Конвенции
50. cd/cw/crp.50	Соединенные Штаты	Объявление запасов и установок 1/IV/1982
51. CD/CW/CRP.51	Нидерланды	Предлагаемая альтернативная формули— 2/IV/1982 ровка элемента XIV и пункта 1 эле- мента XV
52. CD/CW/CRP.52 r Rev.1 r Rev.2		Проект доклада Комитету по разоруже— 6/IV/1982 нир, подготовленный с учетом второй 14/IV/1982 специальной сессии, посвященной ра- зоружению
53. CD/CW/CRP.53	Швеция	Предложения о проводении Председате— 6/IV/1982 лем Рабочей группы по кимическому оружир консультаций с делегациями с участием экспертов
54. CD/CW/CRP.54	Нидерланды	Предлагаемые альтернативные формули— 6/IV/1982 ровки пункта 3 элемента IX, пункта 1 элемента XII, элемен— та XIII, а также и предлагаемый текст нового элемента XIII—бис
55. CD/CW/CRP.55	CCCP	Предложения о проведении Председателем 8/IV/1982 Рабочей группы по кимическому оружию консультаций с делегациями с участием экспертов
56. CD/CW/CRP.56	Китай	Предлагаемая альтернативная формули— 8/IV/1982 ровка второго пункта проекта преамбулы, предложенного Председателем, который содержится в документе CD/CW/CRP•47
57. CD/CW/CRP.57	Швеция	Предлагаемая формулировка для доклада 14/IV/1982 Председателя Рабочей группы по химиче- скому оружир Комитету по разоружению относительно консультаций, состояв- пихся в ходе первой части сессии 1982 г.
58. CD/CW/CRP.58		Резюме Председателя по порвоначаль— 15/IV/1982 ным замечаниям, сделанным с отнопении проекта преамбулы (CD/CW/CRP.47)
59. CD/CW/CRP.59	Лвстралия	Предложения о проведснии Предссдателем 15/IV/1982 Рабочей группы по кимическому оружию консультаций с делегациями с участием экспертов

60.	CD/CW/CRP.60		Краткое изложение Председателем пер- воначальных замечаний в отнопении фор- мулировки, предложенной для Приложе- ния IV: Рекомендации и руководящие принципы, касающиеся функций и орга- низации национальной системы провер- ки (CD/CW/CRP•42)	15/VII/1982
61.	CD/CW/CRP.61		Вступительное заявление Председателя Рабочей группы по химическому оружию 20 июля 1982 года	20/VII/1982
62.	CD/CW/CRP.62	Китай	Предлагаемая альтернативная формули- ровка элемента II и приложения I	4/VIII/1982
63.	CD/CW/CRP.63	Федеративная Республика Германии	Перечень вопросов, направленных деле- гации Союза Советских Социалистиче- ских Республик 22 июля 1982 года деле- гацией Федеративной Республики Гер- мании в связи с документом CD/294 (CD/CW/WP•35)	26/VIII/1982
64.	CD/CW/CRP.64		Расписание консультаций Председателя с экспертами по техническим вопросам, представленным в документе CD/CW/WP.36 от 23 июля 1982 г., которые будут проведены со 2 по 6 августа 1982 года	30/VII/1982
65.	CD/CW/CRP.65	Китай	Предлагаемая альтернативная формули- ровка для элемента IX, 2(a) и (d)	11/VIII/1982
66.	CD/CW/CRP.66		Программа работы Специальной рабочей группы по химическому оружию с 17 по 28 января 1983 года	18/1/1983
67.	CD/CW/CRP.67		Расписание консультаций Председателя, которые должны быть проведены с 17 января по 4 февраля 1983 г. по техническим вопросам, изложенным в пункте 12 доклада Рабочей группы (документ CD/334)от 15 сентября 1982 года	18/I/1983
68.	CD/CW/CRP.68		График работы на апрель 1983 года	12/IV/1983
69.	CD/CW/CRP.69	Швеция	Заявление представителя делегации Швеции д-ра й.Лундина в Специальной рабочей группе по химическому оружию в понедельник 11 апреля 1983 года по вопросу об "отказе от военной подго- товки к применению химического оружия"	12/IV/1983

70. CD/CM/CRP.70.		Контактная группа С: документ, представ- ленный Координатором	26/IV/1983
71. CD/CW/CRP.71		Контактная группа С: документ, представ- ленный Координатором - Критерии для объективной и беспристрастной проверки запрещения применения химического оружия	26/IV/1983
72. CD/CT/CRP.72	,	Резюме - дискуссии в контактной группе "A" в апреле 1983 г., подготовленное Председателем	27/IV/1983
73. CD/CV/CRP.73		Доклад Координатора о ходе работы	30/VI/1983
74. CD/CT/CRP.74 и Rev.1 и Rev.2		Предложения Координатора: порядок объяв- ления обладания или необладания хими- ческим оружием и возможными его компонен- тами	14/VII/1983
75. CD/CW/CRP.75	·	Предложения Координатора: уничтожение или перенаправление запасов химического оружия	5/VII/1983
76. CD/CV/CRP.76	Югославия	Определение "ключевых" прекурсоров	6/VII/1983 25/VII/1983
77. CD/CU/CRP.77	Австралия	Перенаправление запасов химического оружия	7/VII/19 8 3
78. CD/CV/CRP.78	Австралия	Вопросы относительно возможного примене- ния в гражданских целях химических ве- ществ, содержащих метилфосфорную связь	7/VII/1983
79. CD/CW/CRP.79	· ·	Доклад Координатора по теме "Критерии объективной и беспристрастной проверки запрещения применения химического ору- жия"	8/VII/1983
80. CD/CV/CRP.80 и Rev.1 и Rev.2 и Rev.3 и Rev.4		Предложение Координатора - Аспекты, ка- сающиеся включения в конвенцию запреще- ния применения	14/VII/1983
81. CD/CT/CRP.80/ Rev.5		Доклад Координатора по вопросам, касаю- щимся включения запрещения применения в сферу конвенции	16/VII/1983
82. CD/CW/CRP.81/ Rev.1	Австралия, Нидерланды	Перечень прекурсоров сверхтоксичных смертоносных химических веществ и ин- капаситантов	21/VII/1983
83. CD/CW/CRP.82	Югославия	Прекурсоры - "ключевые" прекурсоры (выпущен также как CD/401)	19/VII/1983

			CD/528 page 81
84. CD/C"/CRP.83	Чехословакия	Понятие прекурсоров в конвенции по химическому оружию	19/VII/1983
85. CD/CW/CRP.84	Федеративная Республика Германии	Перечень ключевых прекурсоров	25/VII/1983
86.CD/CW/CRP.85/ Rev.1		Доклад Координатора о результатах работы Контактной группы А	11/VIII/1983
87. CD/CW/CRP.86		Доклад Координатора о работе Кон- тактной группы D	16/VIII/1983
88. CD/CV/CRP.87		Доклад Координатора о структуре и функциях Консультативного комитета и его вспомогательных органов	9/VIII/1983
89. CD/CT/CRP.88	Канада	Прекурсор и ключевой прекурсор	25/I/1984
90. CD/CW/CRP.89	Канада	Небольшой производственный объект - для целей защиты или для всех раз-	27/1/1984
91. CD/CW/CRP.90	Федеративная Республика Германии	репенных целей Химикаты, содержащие метилфосфорную связь	26/1/1984
VIII. ДОКУМЕН	ты, представле т	ННЫЕ В ХОДЕ КОНСУЛЬТАЦИЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ЕХНИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ	no .
1. CD/CW/CTC/l	Совлиненное	Консудьтании Председателя по вопросу	11/III/1982

1.	CD/CW/CTC/1	С оеди ненное Королевство	Консультации Председателя по вопросу критериев токсичности	11/111/1982
2.	CD/CW/CTC/2	Италия	Рабочий документ о токсичности ипри- та, азотистого иприта и льюизита при подкожном введении крысам и нанесе- нии на кожу крыс	15/III/1982
√3,	CD/CT/CTC/3	Китай	Рабочий документ по определению и критерию "других вредоносных химикатов"	- 15/III/1982
4.	CD/CW/CTC/4	Швеция	Предложение об определении "прекурсо- ров" для конвенции о химическом оружи	16/III/1982 ^x
5.	CD/CT/CTC/5	Норвегия	Рабочий документ Норвегии	16/III/1982
6.	CD/CT/CTC/6	Польша	Стандартные условия определения ост- рой ингаляционной токсичности	16/III/1982
7.	CD/CT/CTC/7	Польша	Стандартные условия определения острой ингаляционной токсичности	16/III/1982
8.	CD/CV7/CTC/8	Чехословакия	Консультации Председателя по кри- териям токсичности	17/III/1982
9.	CD/CT/CTC/9	Германская Демократи- ческая Республика	Применение меченных изотопами соеди- нений для проведения тестирования в токсикологии	17/III/1982

10.	CD/CM/CTC/10	Австралия	Критерии токсичности и методы тес- тирования	17/III/1982
11.	CD/CV/CTC/11	Норвегия	Замечания, касающиеся приборов, ко- торые должны использоваться при экспериментах с ингаляцией веществ в парообразном состоянии	18/III/1982
12.	CD/CW/CTC/12	,	Позднее выпущен под номером $CD/CVI/VP.30$	
13.	CD/CT/CTC/13	Соединенные Птаты	"Прекурсоры" (выпущен также как CD/CV/CRP.31)	19/III/1982
14.	CD/CT/CTC/14	Канада	Смеси химикатов	23/111/1982
15.	CD/CV/CTC/15	Швеция	Критерии токсичности для "ключевых прекурсоров химического оружия"	26/VII/1982
16.	CD/CW/CTC/16	Швеция	Наблюдение за уничтожением запасов жимического оружия и жимических бое- вых агентов	26/VII/1982
17.	CD/CVI/CTC/17	Венгрия	Некоторые проблемы о пределения ток- сичности	3/VIII/1982
18.	CD/CW/CTC/18	Федеративная Республика Германии	Уничтожение запасов и химических боевых агентов и средства проверки	3/VIII/1982
19.	CD/CV/CTC/19	Китай	К вопросу об определении "прекурсо- ров" и наблюдении за бинарным оружием	5/VIII/1982
20.	CD/CW/CTC/20	Φ ранция	Консультация Председателя по пробле- мам контроля за уничтожением хими- ческого оружия	5/VIII/1982
21.	CD/CW/CTC/21	Финляндия	Прогресс в области систематической идентификации химических боевых агентов; идентификация нефосфорных боевых агентов	5/VIII/1982
22.	CD/CV:/CTC/22	Норвегия	Проверка соблюдения конвенции по химическому оружию: взятие проб и анализ химических боевых агентов в зимних условиях	5/VIII/1982
23.	CD/CW/CTC/23	Соединенные Штаты	Уничтожение химического оружия	5/VIII/1982
24.	CD/CW/CTC/24	Соединенные Штаты	Техническая оценка дистанционного контроля за датчиками на местах	- 5/VIII/1982
	CD/CV/CTC/25	Соединенные Штаты	Технические процедуры проверки унич- тожения объявленных запасов хими- ческого оружия	5/VIII/198 ²
26.	CD/CW/CTC/26	Германская Демократичес- кая Республика	Предложения в отношении определения токсичности химических боевых агентов	6/VIII/1982

27.	CD/CW/CTC/27	CCCP	Некоторые проблемы запрещения бинарного оружия и контроля за соблюдением этого запрещения	9/VIII/1982
28.	CD/CW/CTC/28	Соединенные Штаты	Методы проверки уничтожения объяв- ленных запасов химического оружия	11/1/1983
29.	CD/CW/CTC/29	Соединенные Штаты	"Прекурсоры" и "ключевые прекур-	11/I/1983
30.	CD/CW/CTC/30 n Corr.1	Швеция	Идентификация "ключевых прекур- соров" в соответствии с конвен- цией о химическом оружии	13/1/1983
31.	CD/CW/CTC/31	Соединенные Штаты	Процедуры контроля установок по производству и зарядке химиче- ского оружия	17/1/1983
32.	CD/CW/CTC/32	Соединенное Королевство	Прекурсоры химического оружия	18/I/1983
33.	CD/CW/CTC/33	CCCP	Возможные подходы к решению проблемы прекурсоров в рамках конвенции с запрещении химического оружия	-21/1/1983
34.	CD/CW/CTC/34	Китай	Определение "прекурсоров" и "ключевых прекурсоров"	21/I/1983
35.	CD/CW/CTC/35	Австралия	Смертоносные и нейтрализующие химические вещества: определения и запрещение	21/1/1983
36.	CD/CW/CTC/36	Федеративная Республика Германии	Определение прекурсоров и отно- шение к ним	25/1/1983
37.	CD/CW/CTC/37	CCCP	Технические аспекты контроля за уничтожением запасов химического оружия	28/1/1983
38.	CD/CW/CTC/38	CCCP	О некоторых особенностях контроля за процессом уничтожения запасов химического оружия	31/1/1983
39.	CD/CW/CTC/39	Япония	Токсичность трихотеценовых соеди- нений	1/II/1983
40.	CD/CW/CTC/4O	Югославия	Фосфорорганические прекурсоры	3/11/1983
41.	CD\CII\CIE\\i	Германская Демократиче- ская Республика	Иллюстративный перечень бинарных химических систем	4/II/1983

5. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве

I. COBENAHUE KOMUTETA BOCEMHAJIJATU ГОСУДАРСТВ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

1.	ENDC/17	Канода	Заявление достоночтенного Говарда Грина, министра иностранных дел Канады, на Совещании Комитета 18 государств по разоружению в Женеве, ст 27 марта 1962 г.	28/III/1962
2.	ENDC/98	Моксика	Рабочий документ для рассметрения Ко- митетом восемнадцати государств. Набресок проекта договора о запрецении вывода на орбиту или помецения в кос- мическом пространстве ядерного оружия	21/VI/1963
3.	ENDC/100 Rev.1	СССР, Соединенное Королевство и Соединенные Штаты	Дсголор о запрецении испытаний ддорного оружил в атмосфере, в космическом пространстве и под водей 10/	30/VII/1963
	II. COBE	LAHUE KOMUTETA NO	PASOPYMEHNO (CCD)	
4.	CCD/394 `	Мекси к а	Письмо руководителя делегации Мексики от 20 февраля 1973 года Специальному представителю Генерального секретаря	20/II/1973

на Совсдании Комитета по разоружению (препровождающее документ $\Lambda/C \cdot 1/1026$ Генеральной Ассамблеи, содержащий текст договора можду СССР и США об ограничении систем противоражетной

III. KOMMTET NO PASOPYMEHMO (CD)

5. CD/9	Италия	Дополнительный протокел к Договеру 1967 года о принципах деятельности гесударств по исследованию и использо- ванию космического пространства, вклю- чая Луну и другие небесные тела, с целью предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве. Меморандум	26/III/1979
6. CD/272	Монголил	Рабочий документ по вопросу о пре- дотерацении генки вооружений в косми- ческом пространстве	5/IV/1982

обороны)

^{10/} Дополнительные документы, относящиеся к "Договору о запредении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой", указаны в разделе "Запредение ядерных испытаний".

7.	CD/274	CCCP	Письмо Представителя Союза Советских Социалистических Республик от 6 апре- ия 1982 г. на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее проект	7/IV/1982
	, .		Договора о запрецении размещения в космическом пространстве оружия любого рода, представленный тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи	
8.	CD/320 H Correl	Канада	Контроль над вооружениями и космическое пространство	26/VIII/1982
9.	CD/322	CCCP	Приветствие Генерального секретаря ЩК КПСС, Председателя Президиума Вер- ковного Совета СССР Л.И. Брежнева второй конференции ООН по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях	1/IX/1982
10.	CD/329 и Rev.1	Группа 21	Проект мандата Специальной рабочей группы по пункту 7 повестки дня Комитета по разоружению, озаглавленному "Предотвра- цение гонки вооружений в космическом пространстве"	13/IX/1982 29/II/1984
11.	ന/375	Франция	Предотвращение гонки вооружений в косми- ческом пространстве	14/IV/1983
12.	CD/410	Монголия	Предотпращение гонки вооружений в ко сми- ческом простренстве	9/VIII/1983
13.	CD/413	Австралия, Бельгия, Италия, Канада, Нидерланды, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Федеративная Республика Германии, Франция, Япония	Проект мандата Специальной рабочей грушцы по пункту 7 попестки дня Комитета по разоружению, озаглавленному "Предотвращение гонки восружений в космическом пространстве"	17/VIII/1983
14.	CD/418	Группа 21	Заявление Группы 21: предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве	23/VIII/1983
	IA. KOL	SAG ON RUMBGED	ръжению (ф)	
15.	₪/427 * /	CCCP	Письмо от 30 лнвари 1984 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее ответы Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, "Председателя Президиума Верховного Совета СССР	<u>:</u>
			Ю.В. Андропова на вопросы газеты "Правда" опубликованные 25 январл 1984 года	,

	መ/434*	Группа социалис- тических госу- дарств	Организационные вопросы работы Конферен- ции по разоружению. Памятная записка группы социалистических гесударств	17/II/1984
17.	CD/476	CCCP	Письмо Представителя Союза Советских Со- циалистических Республик от 20 марта 1984 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст пре екта договора о запрецении применения си- лы в космическом пространство и из кос- моса в отношении земли	o -
18.	ന്ത/497 ± /	CCCP	Письмо Представителя Союза Советских Со- пиалистических Республик от 11 апреля 1984 года на имя Президента Конференции по разоружению, пропровождающее ответы Генерального сокретаря ЦК КПСС К.У.Чер- ненко на вопросы газеты "Правда"	11/IV/1984
19.	CD/501*/	Венгрия	Письмо главы делогации Венгрии на Конференции по разоружению от 25 апреля 1984 года, препровождающее текст коммонике заседания Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора, состоявшегося в Буданеште 19-20 апреля 1984 года	•
	не о		ые соглашения, с тем чтобы дать государст ружием, гарантии протис применения или уг	
		енения ядерного ору	,	
			жил мналцати государств по разоружению	
1.	I. COBE		,	7/III/ 196 8
1.	I. COBE	ДАНИЕ КОМИТЕТА ВОСЕ СССР/Срединенное Королевство/	мналцати государств по разоружению Проект резолюции Совета Безопасности по вопросу о гарантиях безопасности	7/III/ 196 8 14/III/1968

^{*}/ Настоящий документ указывается по другим пунктам повестки дня, к которым он также относится.

	II. COBE	AHUE KOMUTETA	по разоружению (ССD)	
4.	CCD/428	Пакистан	Укрепление безопасности нелдерных госу- дарств	11/VII/1974
5.	CCD/462	,Пакистан	Укрепление безспасности государств, не обладающих ядерным оругием	29/VII/1975
	III. KOMUT	ЕТ ПО РАЗОРУЖ	EHUMO (CD)	
6.	CD/10	Пакистан	О заключении международной конпенции о гарантии государствам, не обладающим ядер- ным оружием, против применения или угро- зы применения ядерного оружия	27/III/1979
7.	, cm/23 ·	Болгария, Чехословакил, Германская Домократиче- ская Респуб- лика, Монго- лия, Польша, СССР	Рабочий документ о проскте международ- ной конвенции об укреплении гарантий безопасности неядерных государств	21/VI/1979
8.	© /25	Покистан	Рабочий документ по эффективным между- народным соглашениям, с том чтобы дать государствам, не обладающим ядерным ору- жием, гарантии против применения или угрезы применения ядерного оружия	26/VI/ <u>1</u> 979
9.	(CD/27	Соединенные Штаты	Рабочий документ о предложении для ре- комендации Комитета по разоружению Ге- неральной Ассамблее Организации Объе- диненных Наций, касающемся безопасности государств, не обладающих ядерным ору- жием, против ядерного нападения	2/VII/1979
10.	CD/47		Специальная рабочая группа для рассмо- трения и ведения персговоров об эффек- тивных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против приме- нения или угрозы применения ядерного оружия — доклад Комитету по разоружению	2/VIII/1979

		* *	
11. cm/75	Финляндия	Письмо Постолнного представителя Финляндии при Отделении Органи- зации Объединенных Наций в Жене- ве от 12 марта 1980 года на имя Председателя Комитета по разоруже- нию, препровождающее рабочий доку- мент с изложением позиции прави- тельства Финляндии по пункту пс- вестки дня, озаглавленному "Эффек- тивные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гаран- тии против применения или угрозы применения ядерного оружия"	14/III/1980
12. CD/77		Репение, принятое на 69-м пленар- нем заседскии (учреждение Специ- альной рабочей группы на 1980 год)	17/III/ <u>1</u> 980
13. CD/120	Пакистан	Рабсчий документ — возможный про- ект резолюции для принятия Советом Безопасности Организации Объединен— ных Наций в качестве промежуточной меры об "Эффоктивных международных соглашениях с предоставлении госу— дарствам, не обладающим ядерным ору- жием, гарантий против применения или угрозы применения ядерного ору- жия" (выпущен также как CD/SA/WP.3/Re	
14. CD/125		Специальная рабочая группа для про- делжения переговоров в целях согла- сования эффективных международных соглашений, с тем чтобы дать госу- дарствам, не обладающим ядерным ору- жием, гарантии против применения или угрозн применения ядерного оружия. Доклад Комитета по разоружению	
15. CD/151		Решение, принятое Комитетом в отно- пении специальных рабочих групп на своем 105-м пленарном заседании 12 февраля 1981 года	13/II/1981
16. CD/153	Болгария	Рабочий документ: Эффективные мен- дународные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим яде ным оружием, гарантии против примене ния или угрозы примерения ядерного оружия	p -
17. യ/161	Пакистан	Рабочий документ: Эффективные мен- дународные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим яде- ным оружием, гарантии протиг примене- или угрозы применения ядерного оружи	р - ния

18. ©/176	CCCP	Письмо представителя Союза Советских Социа- листических Республик от 7 апреля 1981 г. на ими Председателя Комитета по разоружению, препровождающее ответ Генерального секретаря Пентрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателя Президиума Вер- жовного Совета СССР Л.И.Брежнева на вопрос греческой газеты "Та Неа"	10/IV/1981
19. CD/177		Рабочий документ Соединенного Королевства по вопросу об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия	10/IV/1981 ·
20. ©/184	Пакистан	Письмо от 12 июня 1981 года Постолнного пред- ставителя Пакистана Председателю Комитета по разоружению, сопровождающее резолюции, приня- тые на дьенадцатой Исламской конференции ми- нистров иностранных дел, проходившей в Багда- де с 1 по 6 июня 1981 года	15/VI/1981
21.CD/207	Китай	Рабочий документ по вопросу о гарантиях бе- вопасности	6/VIII/1981
22. CD/215 n Corr.1		Специальная рабочал группа для продолжения переговоров с целью достижения договоренности по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, че обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия: Локлад Комитету по разоружению	14/VIII/1981
23. CD/243		Решение по вопросу о специальных рабочих группах, принятое Комитетом по разоружению на его 155-м пленарном заседании 18 февраля 1982 года	19/II/1982
24.CD/278	Китай	Рабочий документ по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим лдерным оружием, гарантии против при менения или угрозы применения сдерного оружия	7/IV/1982 -
25. CD/280	Группа 21	Заявление Группы 21 по эффективным международны соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладаютим ядерным оружием, гарантии против при менения или угрозы применения ядерного оружия	
26 . ග/ 28 5		Специальный доклад Специальной рабочей группы пофенстивным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения идерного сружия, Комитету по разоружения подготовленный с учетом второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружения	0

жению

CD/52 page				
27.	CD/290		Заявление Председателя Специальной рабочей груп- шь по гарантиям безопасности посла Мансура Ахма- да по случаю представления специального доклада Рабочей группы Комитету по разоружению	21/IV/1982
28.	ന/321	Франция	Рабочий документ: Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия	1/VII/1983
29.	ന്ത/ 358		Решение о воссоздании спепиальных рабочих групп на период сессии Комитета по разоружению 1983 года	20/III/1983
30 .	CD/407	Группа 21	Заявление Группы 21 по эффективным международ- ным соглашениям, с том чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия	4/VIII/1983
31.	CD/417		Доклад Комитету по разоружению Специальной ра- бочей группы по эффективным международным сог- лашениям, с те: чтобы дать госудерствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против при- менения или угрозы применения ядерного оружия	22/VIII/19&
		IV.	конференция по разоружению (CD)	
32.	CD/441		Решение об учреждении вновь специального вспо- могательного органа по эффективным международ- ным соглашениям, с тем чтобы дать государст- вам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерно- го оружия	28/II/1984
33,	∞/444 * /	CCCP	Письмо Представителя Союза Советских Социа- листических Республик на Конференции по разо- ружению от 6 марта 1984 года, препровождающее выдержки из выступления Генерального секрета- ря Центрального Комитета Коммунистической пар- тии Советского Союза К.У.Черненко на собрании избирателей Куйбышевского избирательного окру-	19/III/1984
34.	CD/446*/	·	га г. Москвы 2 марта 1984 года Решение о наименовании специальных вспомога- тельных органов Конференции по разоружению	8/III/1984
•			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

м/ Настоящий документ указывается по другим пунктам повестки дня, к которым он также относится.

Документ ограниченного распространения

1. CD/L.3/Rev.1

Специальная рабочая группа для рассмотрения и переговоров по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия — Перссмотренный проект доклада Комитету по разоружению

10/17/1979

- VI. Рабочие документы Специальной группы по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия
- 1. CD/SA/WP.1/ Rev.3

Перечень документов по вопросу об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим пдерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения пдерного оружия

23/II/1982

2. CD/SA/WP.2

Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладсющим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия — Сфера применения и характер соглашений

25/VI/1980

3. CD/SA/WP.3 Пакистан и Rev.1

Рабочий документ: Возможный проект резолюции для принятия Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в качестве промежуточной меры по "Эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядорным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия (выпущен также как CD/120)

15/VII/1980 7/IV/1982

4. CD/SA/WP.4 Болгария

Рабочий документ: Формы соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения лдерного оружия

17/VII/1980

	5.	cd/sa/wp.5		Рабочий документ Председателя: Этапы рассмотрения содержания эффективных международных соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного ору-	26/III/1981
	6.	CD/SA/VIP.6	Нидерланды	жия. Рабочий документ: Предложенная "общая формула" для негативных гарантий безопасности, которая должна быть включена	8/VII/1981
				в резолюции Совета Безопасности (вышу- щен также как CD/SL/CRP.6)	13/VII/1981
•	7.	CD/SA/WP.7	Пакистан	Рабочий документ: Предложение в связи с Альтернативой D на Этапе II документа CD/SA/WP.5 (выпущен также как CD/SA/CRP. 7)	14/III/1981
•	8.	CD/SA/WP.8	Болгария	Соображения в связи с "Альтернативой D, этап II, документ CD/SA/WP.5" и предложения, внесенные в соответствии с ней (выпущен также как CD/SA/CRP.8 и Corr.1)	14 /VII/1981
	9.	cd/sa/wp.9	Нидерланды	Рабочий документ: Проект резолюции Совета Безопасности, содержащий общую формулу предоставления государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия	1/IV/1982 -
	10.	CD/SA/WP.10	Секретариат	Заявления пяти ядерных держав о гарантилх безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, включая ссылки на безъядерные зоны иПротокол II к Договору о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке	30/VI/1983
				иальной рабочей группы по эффективным между	
	cor:	пашениям. С Т	ем чтооы дать	государствам, не обладающим ядерным оружие	m, rapantun

Документы зала заседаний Специальной рабочей группы по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия

1. CD/SA/CRP.2/ Rev.1	Проект доклада Комитету по разоружению	24/VII/1980
2. CD/SA/CRP.3 Пакистан	Рабочий документ	3/III/1981
3. CD/SA/CRP.4/ Rev.2	Рабочий документ Председателя: Формы соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия	18/III/1981

4. CD/SA/CRP.5		Рабочий документ Председателя: Выяв- ление различных аспектов гарантий про- тив применения или угрозы применения ядерного оружия в отношении государств, не обладающих ядерным оружием	7/IV/1981
5. CD/SA/CRP.6	Нидерланды	Рабочий документ относительно "общей формулы" для негативных гарантий безо- насности, которая должна быть включе- на в резолюцию Совета Безопасности (выпущен также как CD/SA/WP.6)	8/VII/1981
6. CD/SA/CRP.7	Пакистан	Рабочий документ: Альтернатива D: Общая формула гарантий безопасности, содержащая такие элементы, которые могут быть рассмотрены в ходе переговоров в Комитете по разоружению и одобрены всеми заинтересованными сторонами (CD/SA/WP.5) (выпущен также как CD/SA/WP.7)	13/VII/1981
7.CD/SA/CRP.8 s Corr.1	Болгария	Альторнатива D (этап II, документ CD/SA/WP.8)	21/VII/1981
8.CD/SA/CRP.9/ Rev.2/PART I m PART II		Проект доклада Комитета по разоружению	7/VIII/1981 12/VIII/1981
9.CD/SA/CRP.10		Рабочий документ Председателя: Программа работы на первую половину сессии 1982 года	22/111/1982
10.CD/SA/CRP.11/ Rev.1		Проект доклада Комитету по разоружению, подготовленный с учетом второй специальной сессии Генеральной Ассамб- леи, посвященной разоружению	14/IV/1982
11.CD/SA/CRP.12/ Rev.2		Проект доклада Комитету по разоружению	22/VIII/1983
7. Новые виды о	овором нижус	го уничтожения и новые системы такого оружи:	₹:

- 7. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия: радиологическое оружие
- А. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия
- I. COBELLAHUE KOMUTETA NO PASOPYKEHUKO (CCD)
- 1. CCD/292 Нидерланды Рабочий документ, касающийся резолю— 14/VII/1970 ции 2602 D (XXIV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

2.	CCD/511/ Rev.1	CCCP	Пересмотренный проект соглашения о запремении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия	8/VIII/1976
3.	CCD/514	CCCP	Об определении новых видов оружия мас- сового уничтожения и новых систем та- кого оружия	10/VIII/1976
4.	തേ/564	CCCP	Проект решения Совещания Комитета по разоружению о создании Специальной группы квалифицированных правительственных экспертов для рассмотрения вопросов о возможных направлениях создания новых видов и систем оружия массового уничтожения	28/III/19 78
5.	CCD/575	Венгрия	Рабочий документ: об инфразвуковом оружии	14/VIII/1978
II.	комитет по р	азоружению (כם). :	
6.	CD/35	CCCP	Письмо представителя Союза Советских Сопиалистических Республик в Комитете по разоружению от 10 июля 1979 года на имя Председателя Комитета по разоружению "О переговорах по вопросу запрещения новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия"	10/VII/1979 ·
7.	CD/118	CCCP	Проект решения Комитета по разоружению о создании группы экспертов для подготовки проекта всеобъемлющего соглашения и рассмотрения вопроса о заключении специальных соглашений по отдельным новым видам и системам оружия массового уничтожения	15/VII/1980
8.	CD/17 <i>4</i> ;	Венгрия	Рабочий документ: Предложение относи- тельно неофициальных заседаний Кемите- та по разоружению с участием компетент- ных правительственных экспертов по воп- росу о запрещении разработки и производ- ства новых видов оружия массового унич- тожения и новых систем такого оружия	7/IV/1981

CD/528 page 95

9. CD/261 Венгрия Рабочий документ: Запрещение разработки и 15/III/1982 производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия

III. КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (CD)

10. CD/434*/ Группа социа- Организационные вопросы работы Конферен- 17/II/1984 листических пии по разоружению: Памятная записка государств группы социалистических государств

В. Радиологическое оружие

I. СОВЕЩАНИЕ КОМИТЕТА ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (CCD)

1. CCD/291 Нидерланды Рабочий документ, касающийся резолю— 14/VII/1970 ции 2602 С (XXIV) Генеральной Ассамб- леи Организации Объединенных Наций

II. КОМИТЕТ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ (CD)

2. CD/31 СССР Письмо представителя Союза Советских Социа— 9/VII/1979 листических Республик от 9 июля 1979 года на имя Председателя Комитета по разоружению, препровождающее документ, озаглавленный "Соьместное советско-американское предложение об основных элементах договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия"

3. CD/32 Соединенные Письмо представителя Соединенных Штатов Амери— 9/VII/1979 . Штаты ки от 9 июля 1979 года на имя Председателя Ко-

митета по разоружению, препровождающее документ, озаглавленный "Совместное советско-американское предложение об основных элементах договора о запрещении разработки, производства и накопления и применения радиологического оружия"

4. CD/40 Венгрия Рабочий документ по проекту преамбулы Догово- 23/VII/1979 ра о запрещении разработки, производства, накоп-

ления и применения радиологического оружия

^{*/} Настоящий документ указывается по другим пунктам повестки дня, к которым он также относится.

5. CD/42	Германская Демократичес- кая Республика	Рабочий документ о проекте подпункта 3 пункта XI и подпункта 3 пункта XXII Договора о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия	25/VII/19 7 9
6. [©] 79		Решение, принятое на 69-м пленарном засе- дании, состоявшемся 17 марта 1980 года (первоначально представлено в качестве ра- бочего документа № 9/Rev.1)	17/III/1980
7. CD/104	Секретариат	Обзор документов, относящихся к радиологи- ческому оружию, за период 1979-1980 гг. (Подготовлен секретариатом по просьбе Коми- тета по разоружению)	26/VI/1980
8. CD/133		Специальная рабочая группа, учрежденная с целью согласования конвенции, запрещающей разработку, производство, накопление запасо и применение радиологического оружия: Докл. Комитету по разоружению	
9. CD/151		Решение, принятое Комитетом в отношении спе циальных рабочих групп на своем 105-м пле- нарном заседании 12 февраля 1981 года	- 13/II/1981
10. CD/218		Доклад Специальной рабочей группы по радио- логическому оружию	14/VIII/1981
11. [©] /243		Решение по вопросу о специальных рабочих группах, принятое Комитетом по разоружению на его 156-м пленарном заседании 18 февраля 1982 года	19/II/1982
12. CD/284/Re и Corr.l	v•1	Специальный доклад Специальной рабочей группы по радиологическому оружию Комитету по разоружению с учетом второй специальной сессии, посвященной разоружению	23/IV/1982
13. നാ/289		Заявление Председателя Специальной рабо- чей группы по радиологическому оружию посла Хеннинга Вегенера в связи с пред- ставлением доклада Группы Комитету по ра- зоружению	21/IV/1982
14. CD/323 M Corr.l	Япония	Рабочий документ: Запрещение нападения на ядерные установки (выпущен также как $CD/RW/WP_{•}37$)	1/IX/1982

15. CD/328		Доклад Специальной Рабочей группы по ра- диологическому оружию	9/IX/1982	
16. CD/331 CD/RW/ WP.40	Федеративная Республика Германии	Рабочий документ: Вопросы, относящиеся к запрещению нападений на ядерные объекты в рамках договора о радиологическом оружии (выпущен также как CD/RW/WP.10)	13/IX/1982	
17. CD/3/15	Группа социа- листических стран	Обеспечение безопасного развития ядерной энергетики (предложение группы социалис- тических стран)	14/II/1983	
18. CD/358		Решение о воссоздании специальных рабочих групп на период сессии Комитета по разоружению 1983 года (принято на 207-м пленарном заседании, проходившем 29 марта 1983 года)	20/III/1983	
19. cm/374	Соединенное Королевство	Определение радиологического оружия и объем договора о радиологическом оружии (выпущен также как CD/RW/WP.14)	13/IV/1983	
20.CD/414		Доклад Специальной рабочей группы по ра- диологическому оружию	18/VIII/1983	
III. KOHФEPE	нция по разоруже			
21.CD/434*/	Группа социа- листических стран	Организационные вопросы работы Конферен- ции по разоружению: Памятная записка группы социалистических государств	17/II/1984	
22.CD/499		Решение об учреждении Специального коми- тета по радиологическому оружию	17/IV/1984	
IV. РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО РАДИОЛОГИЧЕСКОМУ ОРУЖИЮ				
1. CD/RW/WP.	[Секретариат	Обзор документов, относящихся к радиоло- гическому оружию, за период 1979-1980 годов	.26/VI/1980	
2. CD/RN/ WP.2/Rev.	Председатель L	Основные элементы переговоров по договору о запрещении радиологического оружия	20/VI/1980	

^{*}/ Настоящий документ указывается по другим пунктам повестки дня, к которым он также относится.

3. CD/R7/WP.3	Конада	Замечания в отношении основных элементов договора о запрецении разработки, производства, накопления и применения радиологического сружия	18/VI/1980
4. CD/RW/WP.4	Федеративная Республика Германии	Предлагаемая новая статья V	23/VI/1980
5. CD/ET/TF.5	Федеративная Республика Германии	Замечания по основным элементам договора о запредении разработки, производства, накоплония и приме- нения радиолегического оружия	25/VI/1980
6. CD/RW/WP.6	Шреция	Договор о запрещении радиологиче- ской войны, включая разработку, производство, накопление и приме- нение радиологического оружия	30/VI/1980
7. CD/RW/WP.7	Ителия	Замечания по основным элементам договора о запрецении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия (документы CD/31 и CD/32)	30/VI/1980
8. CD/RT/TP.8	Франция	Предложения о псправках к согласо- ванному совместному советско-аме- риканскому предложению об элементах - международной конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия	8/VII/1980
9. CD/RW/VP.9	Пакистан	Предложения пересмотреть текст статьи V и включить после статьи V новую статью	8/VII/1980
10. CD/R7/7P.10	. Югославия	Предложение к статье Договора, ка- сающейся определения радиологиче- ского оружия	8/VII/1980
11. CD/RT/WP.11	Аргентина	Замечания по договору с запрецении радиологического оружия	9/VII/1980
12. CD/RW/WP.12	Венесуэла	Предложения в отношении наименования и замены статей I, II и III "Согласо-ванного совместного советско-американ ского предложения об основных элемент. Договора о запрецении разработки, проводства, накопления и применения радиологического оружия"	ax

13.	CD/RW/WP.13/ Rev.2	Секретариат	Списск документог, рабочих доку- ментог и документов зала заседаний	21/VIII/1980
14.	CD/RW/7P.14	Шреция	Предложение в отношении исследова- вания по гарантилм МАГАТЭ	14/VII/1980
15.	CD/RT/WP.15	Секретариат	Сборник предложений относительно договора о запрецении радиологиче- ского оружия, представленных Спе- циальной рабочей группе по радио- логическому оружию	-21/VII/1980
16.	CD/R7/WP.15/ Add.1/Rev.1	Индия	Предлежения с поправках к статьям I, II, III, V и VII элементов предло	.16/III/1981
17.	CD/RW/MP.15/ Add.2	Индонезия	Заявление делегации, сделанное на четвертом заседании Специальной рабочей группы по радиологическому оружию 13 марта 1981 года	16/III/1981
18.	CD/RY/VP.15/ Add.2/supp.1	Индонезия	Замечания в отношении согласован- ного совместного предложения СССР-США, CD/31-CD/32, в част- ности в отношении пункта З статьи VIII, касающейся соблюдения и проверки, а также в отношении предложения Франции, содержащегося в документе CD/RU/WP.8	30/III/1981
19.	CD/RV/NP.15/ Add.3	Югославия	Предложение о поправках к статье II элементов предложенного проекта договора с запрещении радиологи-ческого оружия	. 23/III/1981
20.	CD/RV/VP.16/ Rev.1		Доклад Ксмитету по разоружению	1/VIII/1980
21.	CD/RW/TP.17	Председатель	Заявление Председстеля, сделанное на первом заседании Специальной рабочей группы по радиологическому оружию, состоявшемся 20 февраля 1981 года	25/11/1981
22.	CD/RW/MP.18	Председатель	Рабочий документ: Альтернатиций текст статей, касающихся определения и сферы действия запрецения будущего договора	11/III/1981

23.	CD/RW/WP.18/Add.1	Председатель	Рабочий документ: Альтернативные тексты статей: "Дептельность и областельства" и "Испельзование в мирных целла"	24/111/1981
24.	CD/fw/7P.18/	Председатель	Рабочий документ: Альтернативные тексты статей: "Взаимосвязь с другими мерами по разоружению и соглашениями", "Соблюдение дого-вора и проверка"	31/III/1981
25.	CD/RV/WP.18/ Add.2/Supp.1	Председатель	Рабочий документ; содержаций сльтернативный текст приложения	3/IV/1981
26.	CD/RW/WP.18/ Add.3	Председстель	Рабочий документ, содержаций альтернативные тексты статей о поправках, сроке действия и выходе из договора, Конференции по рассмотрению действия договора, Присоединении, вступлении в силу, с Динозитарии — поправки	6/IV/1981
27.	CD/RW/WP.19	Преция	Моморандум о некоторых аспектах конвенции о запрецении радиологи- ческой войны	16/III/1981
28.	CD/RW/WP.20	Председатель	Рабочий документ: Сводный текст, составленный на основе предложений, внесенных Председателем	21/IV/1981
29.	CD/RW/V.P.20/ Add.1	Швеция	Предложение по статье VI сводного текста Председателя	6/VII/1981
30.	CD/RV/VP.20/ Add.l/Supp.l	Марокко	Предложение к статье VI сводного текста Председателя	10/VII/1981
31.	CD/RW/WP.20/ Add.2	ямнопК	Предлагаемал поправка к статье V CD/RW/20	7/VII/1981
32.	CD/RW/WP.20/ Add.3	Федеративная Республика Гормании	Предложение по статье VII и прило- жение сводного текста Председателя	23/VII/1981
33.	CD/RW/WP.20 Add.4	Шэеция	Предложение по статье VIII сводного текста Председателя	27/VII/1981
34.	CD/RW/WP.20/ Add.5	Венесуэла	Предлагаемая поправка к статье IX документа CD/RU/VP.20	27/VII/1981
35.	CD/RW/WP.20/ Add.6	Морскко	Попрадка к статье VII докумен- та CD/RW/WP.20	30/VII/1981
36.	CD/RW/WP.20/ Add.7	Председатель	Рабочий документ: определение и объем запрецения	30/VII/1981

37.	CD/RW/WP.20/ Add.8	Председатель	Рабочий документ: Использо- вание в мирных целях	30/VII/1981
38.	CD/RW/WP.20/	Нидерланды	Поправки к статьям VIII и X	7/IV/1982
39.	Add.9/Rev.1 CD/RW/WP.21	Председатель	Рабочий документ: График работы Рабочей группы на вторую часть сессии Комитета по разоружению 1981 года	18/VI/1981
40.	CD/RW/WP.22	Австралия	Рабочий документ по объему за- прецения и определению будущего договора по радиологическому оружию	1/VII/1981
41.	CD/RW/WP.23	Группа 21	Рабочий документ по некоторым элементам конвенции о запрещении радиологического оружия	15/VII/1981
42.	CD/RW/WP.24/ Rev.1		Проект доклада Специальной рабочей группы по радиологическому оружию	10/VIII/1981
43.	CD/RW/WP.25	Председатель	Заявление(от 9 марта 1982 года)	9/111/1982
44.	CD/RW/WP.25/ Add.l/Rev.1	Председатель	Предложение о внесенной в него поправкой об организации работы первой сессии (принято Рабочей группой 15 марта 1982 года)	15/III/1982 ·
45.	CD/RW/WP.26	Председатель	Рабочий документ: Позитивные формулировки определения радио- логического оружия	10/III/1982
46.	CD/RW/WP•27	Председатель	Предварительная программа работы	15/III/1982
47.	CD/RW/WP•28	Председатель	Рабочий документ: Предлагаемая формулировка положения, касающе- гося сферы действия договора о радиологическом оружии	15/III/1982
48.	CD/RW/WP.29	Председатель	Рабочий документ: Предлагаемые формулировки положений, касающихся использования в мирных целях	22/III/1982
49•	CD/RW/WP.30	Югославия	Определение радиологического оружия - Статья II	18/III/1982

50. CD/RW/WP.31 H Add.1	Австралия	Предложение об определении и объе- ме запрещения (с двумя альтерна- тивными текстами)	
51. CD/RW/WP.32	Председатель	Рабочий документ: Предлагаемый механизм соблюдения договора и проверки (в дополнение к докумен-ту CD/RW/WP.2O)	22/III/1982
52. CD/RW/WP.33	Председатель	Краткий обзор предлагаемых перво- начальных вопросов, касающихся за- циты ядерных объектов, для обсу- ждения в ходе заседаний Рабочей группы 26 марта и 2 апреля 1982 го.	30/III/1982 _{Ja}
53. CD/RW/WP.34	Швеция	Меморандум по некоторым аспектам конвенции, запредающей радиологи-ческие средства ведения войны	5/IV/1982
54. CD/RW/WP.35	Председатель	Проект доклада Комитету по разо- ружению с учетом второй специаль- ной сессии, посвященной разоружения (введение) (части Л и С)	13/IV/1982 ©
55. CD/RW/WP.35/ Add.1	Председатель	Обсуждение положений проекта дого- вора о радиологическом оружии ("традиционная" тема радиологиче- ского оружия) (часть В)	16/IV/1982
56. CD/RW/WP.36	Группа 21	Текст статьи проекта договора о радиологическом оружии	14/IV/1982
57. CD/RW/WP.37 M Corr.1	Япония	Рабочий документ: Запрещение нападений на ядерные установки (выпущен также как CD/323)	1/IX/1982
58. CD/RW/WP.38	Председатель	Заярление (ст 6 сентября 1982 г.)	6/IX/1982
59. CD/RW/WP.39	Председатель	Рабочий документ: Компиляция по- ложений Договора о радиологиче- ском оружии	9/IX/1982
60. CD/RW/WP.40	Федеретивная Республика Германии	Рабочий документ: Вопросы, отно- сятиеся к запрецению нападений на ядерные объекты в рамках договора о радиологическом оружии (выпущен также как CD/331)	13/IX/1982
61. CD/RW/WP.41 CD/374	Соединенное Королевство	Определение радиологического оружили объем договора с радиологическом оружии (выпущен также как CD/374)	13/IV/1983
62. CD/RW/WP _• 42	Председатель	Рабочий документ: Заседания первой части сессии 1983 года	ă 14/IV/1983

63.	CD/RW/WP,43.	Председатель	Рабочий документ: Заседания второй части сессии 1983 года	26/IV/1983
64.	CD/RW/WP.44;	Председатель	Рабочий документ, содержаций до- клады координатора о ходе работы групп A и B	29/IV/1983
65.	CD/RW/WP.45 H Corr.1	Шве ция	Соблюдение Договора и проверка	13 n 21/VI/1983
66.	CD/RN/WP.46	Соединенные Штаты	Предложение делегации Соединенных Штатов Америки	16/VI/1983
67.	CD/RW/WP.47	Соединенное Королевство	Запрецение нападений на лдерные . установки	30/VI/1983
68.	CD/RW/WP.48	Группа 21	Предложение к статье "Мирное ис пользование	30/VI/1983
69.	CD/RW/WP.49	ямнопР.	Предложение, касаюцееся статьи I ("Определение"), статьи II ("Сфера действия запрецения") и связанной с ней статьи	6/VII/1983
70.	CD/RW/WP.50/ Rev.1		Сводный перечень типов или категорий ядерных установок. заслуживающих внимания	12/VIII/1983
71.	CD/RW/WP.51		Компиляция альтернативных механизмов связи между "тралиционной темой радио- логического оружил" и "запрецением нападений на матернативных механизмов	11/VIII/1983
	V. <u>Документы за</u>	ла заседаний Ст	пециальной рабочей группы по радиологич	эскому оружию
1.	CD/RW/CRP.1 M Con		Швецией, Египтом, Мексикой, Пакистаном	30/VI/1980
2.	CD/RW/CRP.1/Add.1		ме: Предложено Египтом, Пакистаном, Австралией	1 z 7/VII/1980
З.	CD/RW/CRP.1/Add.2	2 <u>Определени</u>	<u>іе</u> : Предложено Іїндией	3/VII/1980
4.	CD/RW/CRP.1/Add.		е: Предложено Югославией	7/VII/1980
5.	CD/RW/CRP.1/Add./	ў <u>Определени</u>	e: Предложено Венесуэлой и Аргентиной	•
6.	CD/RW/CRP.1/Add.5	9предолени	е: Предложено Марокко	15/VII/1980
7.	CD/RW/CRP.2	/ <u>Объем запр</u> Швецией, Н	ецения: Предложено СССР-США, Бельгией идерландами и Агстралией	1/VII/1980
8.	CD/RW/CRP.2/Add.1			7/VII/1980

9•	CD/RW/CRP.3	<u>Деятельность и обязательства:</u> Предло- жено СССР-США, Италией, Канадой, Швецией, Нидерландами, Пакистаном и Индией	7/VII/1980
10.	CD/NW/CRP.3/Add.1	<u>Деятельность и обязательства</u> : Предложено Австралией и Францией	7/VII/1980
11.	CD/RW/CRP.4	Использование в мирных целях: Предло- жено Австралией и Францией	7/VII/1980
12.	CD/RW/CRP.4/Add.1	<u>Использование в мирных целях</u> : Предло- жено Францией	7/VII/1980
13.	CD/RW/CRP.4/Add.2	<u>Использование в мирных целях</u> : Предло- женс Пакистаном	7/VII/1980
14.	CD/RW/CRP.4/Add.3	<u>Использование в мирных целях</u> : Предло- жено Румынией	11/VII/1980
15.	CD/RW/CRP•5	Состношение с другими мерами и согла- шениями в области разоружения: Предло- жено СССР-США, Пакистаном, Египтом, Канадой и Францией	7/VII/1980
16.	CD/RW/CRP.5/Add.1	Ссотношение с другими мерами и согла- шениями в сбласти разоружения: Предло- жено Австралией и Францией	7/VII/1980
· 17•	CD/RW/CRP.5/Add.2	Взаимосвязь с другими мерами по разо- ружению: Предложено Пакистаном	14/VII/1980
18.	CD/NW/CRP.6	Соблюдение и проверка: Предложено СССР-США, Бельгией, Францией и Шве- цией	8/VII/1980
19.	CD/RW/CRP.6/Add.1	Соблюдение договора и проверка: Пред- ложение Пакистана	14/VII/1980
20.	CD/RW/CRP.7	Приложение: Предложения СССР-США и Фран- ции	8/VII/1980
21.	CD/RW/CRP.8	Поправки: Предложения СССР-США и Франции	9/VII/1980
22.	CD/RW/CRP.9	Срок действия Договора и выход из него: Предложения СССР-США и Франции	9/VII/1980
23.	CD/RW/CRP.10	Конференция по рассмотрению действия договора: Предложения СССР-США, Германс-кой Демократической Республики, Австралии и Франции	9/VII/1980
24•	CD/RW/CRP.10/Add.1	Конференция по рассмотрению действия фетовора: Предложение Марокко	15/VII/1980
25.	CD/RW/CRP.11	Присоединение, вступление в силу, депо- зитарий: Предложения СССР-США, Германа ской Демократической Республики, Австра- лии, Франции и Пакистана	9/VII/1980

26.	CD/RW/ChP.12	<u>Преамбула</u> : Предложения Венгрии, Швеции, Египта и Бельгии	9/VII/1980
27.	CD/TW/CHP.12/Add.1	Преамбула: Предложение Болгарии	14/VII/1980
28.	CD/RW/CRP.12/Add.2	Преамбула: Предложения Швеции и Федеративной Республики Германии	17/VII/1980
29.	CD/RW/CRP.13.	Приглашение Международного агентства по атомной энергии: Предложение делегации Нидерландов	9 / VII/1981
30.	CD/RW/CRP.14	Объем запрещения: Предложение Нидерлан- дов	17/VII/1981
31.	CD/RW/CRP.15	Поправки к тексту проекта доклада	13/VII I/1 981
32.	CD/RW/CIP.16	Определение установок, подлежащих защите: Предложение Пакистана	30/III/1982
33.	CD/RW/CRP.17	Проект сеодных положений договора о радиологическом оружии: Представлен Председателем	6/IV/1982
34.	CD/NW/CRP.18 (CD/328)	Проект доклада Специальной рабочей группы по радислогическому оружию	6/IX/1982
35.	CD/IW/CRP.19	Предложения Координатора в отношении вопросов, касающихся определения ис- пользования в мирных целях и связь с другими соглашениями	28/IV/1983
36.	CD/IW/CIP.20	Предложения Координатора по структуре договора о запрещении радиологического сружия	23/VI/1983
37.	CD/RW/CRF.20/Rev.1	Предложение Координатора Группы А	3/VIII/1983
38.	CD/RW/CRP.21/Rev.1	Доклад Группы А	9/VIII/1983
39.	CD/RW/CRP.22/Rev.2	Доклад Группы В по вогросу о запрещении нападений на ядерные установки	12/VIII/1983
40.	CD/RW/CRP.23	Проект доклада Специальной рабочей группы по радиологическому оружию	2/VIII/1983
41.	CD/RW/CRP.2/;	Перечень пре дл ожений по вопросу о запре- дении нападений на ядерные объекты	10/VIII/1983

VI. Кроме того, в жоде сессии 1983 года Комитета по разоружению Секретариат подготовил и распространил в Рабочей группе по радмологическому оружию следующие неофициальные документы, относящиеся к предложениям, внесенным его членами по этому вопросу:

¹⁾ Сводный перечень текстов относительно "определения" и "объема запрещения", содержащихся в документах CD/31, CD/32, $CD/RW/WP \cdot 20$ и $CD/RW/WP \cdot 39$

- 2) Сводный перечень текстов относительно "мирного использования", содержащихся в документах CD/31, CD/32, CD/RW/WP.20 и CD/RW/WP.39
- 3) Сводный перечень текстов относительно "связи с другими мерами и соглашениями в области разоружения", содержащихся в документах CD/31, CD/32, CD/RW/WP.20 и CD/RW/WP.39
- 4) Сводный перечень текстов относительно "соблюдения и проверки", содержащихся в документах CD/31, CD/32, CD/RW/WP.20 и CD/RW/WP.39
- 5) Перечень предложенных проектог договора по радиологическому оружию
- б) Перечень предложений относительно части проекта преамбулы договора по радиологическому оружию
- 7) Перечень предложений относительно тех частей договора по радиоло-гическому оружив, которые касаются "определения" и "объема запрещения"
- 8) Перечень предлежений относительно части договора по радиологическому оружию, касающейся "мирного использования"
- 9) Перечень предложений относительно части договора по радиологичес-кому оружию, касающейся "связи с другими мерами и соглашениями в области разоружения"
- 10) Перечень предложений относительно части договора по радиологическому оружию, касающейся "соблюдения и проверки"
- 11) Перечень предложений относительно частей договора по радиологическому оружию, касающихся "поправок", "конференций по рассмотрению действий договора", "срока действия договора и выхода из него", "присоединения, вступления в силу, депозитария"
- 12) Перечень предложений относительно части договора по раджологическому оружию, касающейся "приложения"
- 13) Перечень предложений относительно вопроса о запрещении нападения на ядерные объекты
 - 14) Сводный перечень текстов положений, содержащихся в некоторых действующих юридических актах и касающихся вопроса о запрещении нападения на ядерные объекты
 - 15) Сводный перечень конкретных предложений, которые могут облегчить формулирование перечня критериев, касающихся объема запрещения нападения на ядерные объекты
 - 16) Предварительный перечень типов или категорий ядерных объектов, подлежащих рассмотрению
 - 17) Сводный перечень альтернативных механизмов увязки "вопроса о традиционном радиологическом оружии" с "запрещением нападений на ядерные объекты"

8. Всеобъемлодая программа разоружения

I,	COBEЩАНИЕ КОМИТЕТА	восемналцати государств по разоружению (ENDC)
1. ENDC/2	CCCP	Договор о всеобцем и полном разоруже- нии под строгим международным контро- лем	19/III/19 62
2. ENDC/2 M Add.1	CCCP	Дополнение к документу (выпущен также как ENDC/48)	16/VII/1962
ENDC/2 M Rev.l M Corr.l M Add.l	CCCP .	Договор о всеобщем и полном разоруже- нии под строгим международным контро- лем	26/IX/1962 20/XII/1962 4/II/1964
4. ENDC/3	CCCP	Меморандум правительства СССР к пере- говорам по разоружению в Комитете 18 государств	19/III/19 6 2
5. ENDC/4 и Rev.l	CCCP	Заявление Министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик А.А.Громыко на заседании Комитета 18 государств по разоружению	19/III/1962
6. ENDC/5	СССР и Соединен- ные Штаты	Совместное заявление о согласованных принципах для переговоров по разо-ружению	19/III/1962
7. ENDC/6	Соединенные Штаты	Заявление о разоружении: Программа всеобщего и полного разоружения в условиях мира во всем мире	19/III/ 1 962
8. ENDC/14	CCCP	Меморандум правительства Союза Советских Социалистических Республик от 26 сентября 1961 года о мерах, направленных на разрядку международной напряженности, укрепление доверия между государствами и содействующих всеобщему и полному разоружению	24/III/1962
9. ENDC/18	Соединенные Штаты	Схема положений основного договора о всеобщем и полном разоружении в условиях мира во всем мире: преамбула (Проект преамбулы, ранее представленный как документ ENDC/L.3). Часть I: Цели и принципы	. 4/IV/1962
10.ENDC/19/ Rev.1	Канада	Общий обзор предложений СССР и США по разоружению	6/IV/1962
11. ENDC/30 и Corr.l и Add.l и Add.2 и Add.3	Соединенные Штаты	Сжема основных положений договора о всеобщем и полном разоружении в условиях мира во всем мире	18/IV/1962 25/IV/1962 6/VIII/1962 8/VIII/1962 10/III/1964

12. ENDC/36 и Rev.l	Канада	Сравнение в общих чертах предложений СССР и США по разоружению	4/V/1962 20/VIII/1963
13. ENDC/40/ Rev.1	СССР, Соедиеннные Штаты	Рабочий проект раздела I договора о всеоб- щем и полном разоружении в условиях мира, предлагаемый СССР и США	31/√/1962
14. ENDC/48	CCCP	Дополнения и изменения к проекту договора о всеобщем и полном разоружении под стро-гим международным контролем, внесенному делегацией СССР 15 марта 1962 г. (документ EIDC/2) (выпущен также как ENDC/2/dd.1	16/VII/1962)
15. ENDC/55	СССР, Соединенные Штаты	Рабочий проект статьи 4 части II догово- ра о всеобщем и полном разоружении (в ус- ловиях мира во всем мире), предлагаемый СССР и США	7/VIII/1962
16. ENDC/69	Соединенные Штаты	Проект договора Соединенных Штатов о все- общем и полном разоружении, статья V	10/XII/ <u>1</u> 962
17. ENDC/L.1	Швеция	Замечания к проекту преамбулы договора	30/III/1962
18. ENDC/L.2	Соединенное Короловство	Поправки к преамбуле советского проекта договора	31/III/1962
19. ENDC/L.3	Сосдиненные Штаты	Схема положений основного договора о всеобщем и полном разоружении в услови- ях мира во всем мире	2/IV/1962
20. ENDC/L.4	Канада	Проект преамбулы договора о всеобщем и полном разоружении	2/IV/1962
21. ENDC/L.5	Индия	Проект преамбулы договора о всеобщем и полном разоружении	2/IV/1962
22. ENDC/L.6	Италия	Меморандум относительно преамбулы к дого- вору о всеобщем и полном разоружснии	2/IV/1962
23. ENDC/L.7	СССР, Сосдиненные Штаты	Рабочий документ: проект преамбулы (схема положений основного) договора о всеобщем и полном разоружении (в условиях мира во всем мире)	6/IV/1962
24. ENDC/L.8	Бразилия	Замечания делегации Бразилии по "проекту преамбулы договора о всеобщем и полном разоружении", представленному делегациями Советского Союза и Соединонных Штатов Америки	12/IV/1962

				CD/528 page 109
25. E	NDC/L.9	Италия	Меморандум (проект поправок к документу ${\rm ENDC}/18$)	16/IV/1962
26. E	NDC/L.10	Соединенное Королевство	Замечания Сосдиненного Королевства отно- сительно части I предложений Сосдивенных Штатов и Советского Союза в отношении до- говора о всеобщем и полном разоружении	16/IV/1962
	NDC/L.11/ ev.1	СССР, Сосди не нные Штаты	Рабочий проект: Проект преамбулы догово- ра о всесбщем и полном разоружении (в ус- ловиях мира во всем мире)	17/IV/1962
28. E	NDC/L.12	Соединенное Королевство	Дополнительные замечания по части I предложений Соединенных Штатов и Советского Союза относительно договора о всеобщем и полном разоружении	27/IV/1962
29. E	NDC/L.13	Швеция	Проект поправок к проекту договора СССР $(ENDC/2)$ (Часть I — Общие положения)	27/IV/1962
30. E	NDC/L.14	Швеция	Проскт поправок к схеме основных положений Соединенных Штатов (ENDC/30)(пели)	27/IV/1962
31. E	NDC/L•15	Канада	Замечания к части I предложений Соеди- ненных Штатов Америки и Советского Союза отнесительно договора о всеобщем и полном разоружении	27/IV/1962 ·
32. E	NDC/L.16	Индия	Замочения в части I договора о всеобщем и полном разоружении	27/IV/1962
33. El u	NDC/L.17 Rev.1	Болгария		25/VII/1962 31/VII/1962
34. EI	NDC/L.18	Соединенные Штаты	Рабочий проект статьи 4 договора о всеобщем и полнон разоружении в условиях мира во всем мире, предложенный США — часть II — этап I. Статья 4 — основные областельства и сроки первого этапа	
35. El	NDC/79	Канада	Сопоставление некоторых существенных моментов в планах США/СССР по разоружению, 1960-1963 гг.	3/IV/1963
	ev.1	Объединеннал Арабскал	Резолюция о всеобщем и полном разоружении, принятан на Конференции глав африканских государств и правительств, Аддис-Абеба, 22-25 мая 1963 г.	18/VI/1963 [.]

37. ENDC/109	Соединенные Штаты	Проект статей VI-XII (касающихся ядерного разоружения на этапе I) проекта предва- гаемого Соединенными Штатами Америки дого- вора о всеобщем и полном разоружении в	14/VIII/1963
		условиях мира во всем мире. Статья VI, производство и использование расщепляющих- ся материалов в ядерном оружий	
38, ENDC/143	Бирма	Заявление от имени делегаций Бирмы, Бразилии, Индии, Мексики, Нигерии, Объединенной Арабской Республики, Шве- ции и Эфиопии по поводу меморандума восьми делегаций	14/IX/1964
39. ENDC/144	Бирма, Бра- зилия, Индия, Мексика, Ни- герия, Объе- диненная Арабская Республика, Швеция, Эфи- опия	Меморандум делегаций Бирмы, Бразилии, Индии, Мексики, Нигерии, Объединенной Арабской Республики, Швеции и Эфиопии с кратким резюме предложений, внесенных каждой из этих делегаций относительно мер по разоружению и параллельным мероприятиям, которые обсуждались в течение 1964 года на Соведании Комитета восемнадцати государств по разоружению	14/IX/1964
40. ENDC/245	Италия	Рабочий документ, содержаций предло- жения, касающиеся принятия основной программы разоружения	2 1/I V/1969
II. COBEMA	ME KOMMTETA D	о разоружению (ССС)	•
41. CCD/276	Нидерланды	Рабочий документ, содержаний некото- рые вступительные замечания о нагах в направлении всеобъемлюной программы разоружения	24/II/1970
42. CCD/309	Италия	Рабочий документ о всеобъемлюцей про- грамме разоружения	19/VIII/1970
43. CCD/313	Мексика, Швеция, Югославия	Проект всеобъемлюдей программы разо- ружения	27/VIII/ <u>1</u> 970
44. CCD//49	Румыния	Меры, которые необходимо принять в рамках программы разоружения	25/III/1975
45. CCD/522	CCCP	Меморандум Советского Союза по вопро- сим прекращения гонки вооружений и разоружения	I5/II/1977

				bace iii
46.	CCD/545 # Correl	Мексика	Рабочий документ, содержащий пред- варительный проскт всеобъемлющей про- граммы разоружения	23/VIII/1977
47.	CCD/548	Италия	Рабочий документ по вопросу о со- ставлении всеобъемлющей программы разоружения	31/I/1978
48.	CCD/549 M Correl	во, Федератив- ная Республика	Проект программы действий для специальной соссии Организации Объе-диненных Наций, посвященной разору-жению	2/II/1978
49.	CCD/550 M Correl		Рабочий документ, содержащий проект, декларации, программу действий и ме- жанизм осуществления	1 6/ II/1978
50.	തേ/552	Болгария. Венгрия, Германская Демократи- ческая Рес- публика, Монголия, Польша, СССР, Чехословакия	Рабочий документ о всеобъемлюцей программе разорушения	21/II/1978
51.	cco/553	Румыния	Рабочий документ о проекте всеобъем- голе: программы разоружения	21/II/1978
52.	ccD/554;	Швеция	Элементы для включения в программу действий специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и в ее документы, касающиеся механизма для ведения переговоров по разоружению	21/II/1978
53.	cc::/555	Нигерия	Предложения для включения во всеобъе- млющую программу разоружения	24/II/1978
54•	ccp/556	Пакистан	Рабочий документ Подготовительному комитету для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, Декларация по разоружению	6/III/1978
55.	CCD/557	Пакистан	Рабочий документ Подготовительному комитету для специальной сессии Генеральной Ассамблен, посвященной разоружению, Программа действий по разоружению	6/III/1978

56.	ccp/56c	Мексика	Некоторые основные принципы и нормы, которые можно включить в "Декларацию по разоружению", предусмотренную в проекте повестки дня специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, утвержденном Подготовительным комитетом 18 мая 1977 года	10/III/1978
57.	ссп/561 и Add.l	Мексика	Вариант проекта заключительного доку- мента специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению	10/III/1978
58.	ccp/565	Нидерланды	Исследование по вопросу о создании международного агентства по разоружению	30/III/1978
59.	ст/566 и Add.1	Секретариат	Компиляция документов и предложений, представленных Подготовительному ко-митету для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвяденной разоружению и касающихся всеобъемлюцей программы разоружения	4/IV/1978
60.	ссэ/567 и Add.1	Секретариат	Таблица рабочих документов и предло- жений о всеобъемлюцей программе разоружения	18/IV/1978
61.	cc:/568	Италия	Рабочий документ по мехдународному механизму разоружения	24/IV/1978
62.	ccp/571		Доклад Специальной рабочей группы для обсуждения и выработки всеобъем-лющей программы разоружения Соведанию Комитета по разоружению	10/V/1978
63.	cm/572		Круг ведения для Специальной рабочей группы СКР по всеобъемлющей программе разоружения	10/V/1978
	III. KOMMTET	по разоружени	(CD)	
64.	CD/78		Решение, принятое на 69-м пленарном засе- дании, состоявшемся 17 марта 1980 года (первоначально представлено в качестве рабочего документа [28/Rev.1)	17/III/1980
65.	CD/126/Tev•1		Доклад Комитету по разоружению о работе Специальной рабочей группы по всеобъем- лющей программе разоружения	7/VIII/1980

66.	CD/128	Болгария Венгрия Монголия Чехословакия	Предложения об основных элементах всеобъем- лющей программы разоружения	4/VIII/1980
67.	CD/151	*	Решение, принятое Комитетом в отношении специальных рабочих групп на своем 105-м пленарном заседании 12 февраля 1981 года	13/II/1981
ଌେ.	CD/155	Италия	Рабочий документ: Всеобъемлющая програм- ма разоружения - "Цели"	24/II/1981
69.	CD/160	CCCP	Укрепить мир, углубить разрядку, об узда ть гонку вооружений	3/III/1981
70.	CD/166	CCCP	За мир и разоружение, за гарантию между- народной безопасности	23/III/1981
71.	CD/172	Китай	Рабочий документ об элементах всеобъемлю- щей программы разоружения	2/IV/1981
72.	CD/198	Австрия, Бельгия, Соединенное Королевство, Федеративная Республика Германии, Франция,	Рабочий документ : Всеобъемлющая программа разоружения	20/VII/1981
73.	CD/205	Австрия, Бельгия, Соединенное Королевство, Федеративная Республика Германии,	Проект всеобъемлющей программы разоружения (вышущен также как CD/CPD/WP.52)	31/VII/1981
74.	CD/208	Группа 21	Рабочий документ, относящийся к главе Всеобъемлющей программу разоружения, озаглавленной "Принципы" (выпущен также как CD/CPD/TP.55)	10/VIII/1981
75.	CD/214	Китай	Рабочий документ о разработке всеобъемлющей программы разоружения	13/ V III/1981
76.	CD/217 z Corr.1	,	Доклад Специальной рабочей группы по всеобъем лющей программе разоружения	- 17/VIII/1981
77.	CD/223	Группа 21	Рабочий документ по главе под названием "Меры" всеобъемлющей программы разоружения	19/VIII/1981

78.	CD/229	Гр упп а 21	Рабочий документ по разделу Всеобъемлющей программы разоружения, озаглавленному "Цели" (выпущен также как CD/CPD/WP.56)	27/I/1982
79.	CD/230	Группы 21	Рабочий документ по разделу Всеобъемлю- щей программы разоружения, озаглавленно- му "Первоочередные задачи" (выпущен так- же как CD/CPD/. Р.57)	27/I/1982
80.	CD/232	Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, СССР,	Рабочий документ по разделу Всеобъемлю- щей программы разоружения, озаглавленно- му "Цели" (выпущен также как CD/CPD/ VP.58)	29/I/1982
81.	сл/233	Болгария, Венгрия, Герменская Демократическая Республика, Монголия, Польша, СССР, Чехословакия	Рабочий документ по разделу Всеобъемлю- щей программы разоружения, озаглавленно- му Первоочередные задачи" (выпущен также как CD/CPD/WP.59)	29/1/1982
82.	CD/239	Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, СССР,	Рабочий документ по разделу Всеобъемлю- щей программы разоружения, озаглавленно- му "Принципы" (выпущен также как CD/CPD/TP.60)	8/II/1982
83.	CD/245	Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, СССР,	Рабочий документ по пункту повестки дня Комитета по разоружению "Всеобъемлющая программа разоружения"	19/II/1982
84.	CD/255	Группа 21	Рабочий документ по разделу Всеобъемлю- щей программы разоружения, озаглавленному "Механизм и процедуры" (выпущен также как CD/CPD/WP.63)	3/III/1982
85.	CD/283		Доклад Специальной рабочей группы по всеобъемлющей программе разоружения	26/IV/1982

86.	CD/286		Заявление Председатоля Специальной рабо- чей группы по всеобъемлющей программе разоружения посла Альфонсо Гарсиа Роблеса во время представления Комитету по разо- ружению доклада Рабочей группы и прилага- емого к нему проекта всеобъемлющей прог- раммы	,
87.	CD/296	Румыния	Соображения Великой Национальной Ассамб- леи, президента Социалистической Респуб- лики Румынии Николае Чаушеску, представ- ленные второй специальной сессии Гене- ральной Ассамблеи Организации Объединен- ных Наций, посвященной разорумению	28/VII/1982
88.	CD/305		Решение, принятое Комитетом по разоруже- нию в связи с повторным созданием Специал ной рабочей группы по всеобъемлющей прогр ме разоружения	b -
89.	CD/415		Доклад Специальной рабочей группы по всеобъемлющей программе разоружения	19/VIII/1983
	IV. KOHФE	VYOCAY ON RAILHEY	WEHNE (CD)	
90.	CD/442		Решение о воссоздании специального вспомогательного органа по всеобъемлю- щей программе разоружения	28/II/1984
91.	CD/446 <u>*</u> /		Решение о наименовании специальных вспомогательных срганов Конференции по разоружению	8/III/1984
		ИЕ ДОКУМЕНТЫ СПЕ АММЕ РАЗОРУЖЕНИЯ	ЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЙ	
1.	CD/CPD/ WF.1	Секретариат	Список документов	28/IV/1980
2.	CD/CPD/ VP.2/ Rev.1	Председатель Рабочей группы	План всеобъемлющой программы разоружения (документ, подготовленный Председателем)	30/VI/1980
3.	CD/CPD/ VP.3 Rev.1	Мексика	Проект текста раздела программы, озаг-	30/VI/1980 16/VI/1981
4.	CD/CPD/	Пакнетан	Рабочий документ	30/VI/1980
5.	CD/CFD/	кихавокоохоР	Рабочий документ: 'Проект текста разде- ла программы, озаглавленного 'Цели"	4/VII/1980

^{*/} Настоящий документ указывается по другим пунктам повестки дня, к которым он тоже относится.

6.	CD/CPD/WP.6	Мексика	Проект текста раздела программы "Принципы и основополагающие положенил"	7/VII/1980
7.	CD/CPD/WP.7 и Add.l	CCCP,	Документы Колитета восемнадцати по разоружению	a/VII/1980 11/VII/1980
8.	CD/CPD/TP.8	Китай	Предложение китайской делегации по основным принципам всеобъем- лющей программы разоружения	9/VII/1980
9•	CD/CPD/WP.9	Чехословакия	Проект текста раздела всеобъем- лющей программы разоружения отно- сительно общих направлений в уси- лиях по ограничению гонки воору- жений и достижению разоружения	11/VII/1980
10.	CD/CPD/WP.10	Венесуэла	Рабочий документ по всеобъемлющей программе разоружения	11/VII/1980
11.	CD/CPD/WP.11 и Corr.1 и Corr.2	Секретариат	Перечень конкретных мер, содержа- щихся в Заключительном документе десятой специальной сессии и в докладах Комиссии по разоружению, 1979 и 1980 годы	15/VII/1980
12.	CD/CPD/WP.12	Польша	Всеобъемлющая программа разоружения и концепция воспитания в дуже мира: рабочий документ	17/VII/1980
13.	CD/CPD/WP.13 и Add.1	Чехословакия	Проект текста раздела всеобъемлющей программы разоружения "Принципы"	18/VII/1980 15/IV/1981
14.	CD/CPD/VF.14	Секретариат	Перечень конкретных мер, предусмотренных в проекте договора о всеобщем и полном разоружении, представленном Союзом Советских Социалистических Республик в 1962 году (ENDC/2/Rev.1) и в схеме основных положений договора о всеобщем и полном разоружении в условилх мира во всем мире, представленном Соединенными Птатами Америки в 1962 году (ENDC/30)	18/VII/1980
15.	CD/CPD/WP.15	Чехословакия	Рабочий документ относительно форм и механизма	21/VII/1980
16.	CD/CPD/WF.16 u Rev.1		Доклад Комитету по разоружению	22/VII/1980 28/VII/1980
17.	CD/CPD/WP.17	Нигерия	Рабочий документ "Этапы осуществле- ния", подготовленный по просьбе Председателя представителем Нигерии послом Олу Адениджи	24/II/1981 · ·

	•			
18.	CD/CPD/WP.18	Нигерия	Рабочий документ о характере все- объемлющей программы разоружения, подготовленный представителем Ниге- рии послом Олу Адениями по просьбе Председателя	24/11/1981
19.	CD/CPD/WP.19	Соединенное Королевство	Рабочий документ об "Этапах осуще- ствления", подготовленный пред- ставителем Соединенного Королевства послом Саммерхейсом по просьбе Председателя	25/II/1981
20.	CD/CPD/TP.20	CCCP	Залоление представителя Союза Совет- еких Социалистических Республик, бделенное 5 марта 1981 года в ответ на вопрос Председателя с позиции пра- вительства СССР в отношении "Договора о всеобщем и полном разоружении под строгим международным контролем", представленного КВГР в 1962 году	9/111/1981
21.	CD/CPD/WP.21	Соединенные Штаты	Заявление представителя Соединенных Штатов Америки, сделанное 5 марта 1981 г. в ответ на вопрос Председателя о нозиции правительства США в отношении "Схемы основных положений договора о всеобщем и полном разоружении в условиях мира во всем мире", представленной КВГР в 1962 году	
22.	CD/CPD/TT.22	Италия	Рабочий документ о всеобъемлющей программе разоружения. "Цели"	9/111/1981
23.	CD/CPD/WP.23	Секретариат	Перечень мер, которые не были прямо включены в таблицы, содержащиеся в документах CD/CFD/TP.11 и 14	13/III/1981
24.	CD/CPD/WP.24	Китай	Рабочий документ о всеобъемлющей программе разоружения. Дополни- тельные предложения о мерах	30/III/1981
25.	CD/CPD/WP.25	Китай	Рабочий документ: Всеобъемлющал программа разоружения. Дополни- тельные предложения о мерах	6/IV/1981
26.	CD/CFD/TP.26	Пакистан	Рабочий документ о всеобъемлющей программе разоружения .	3/IV/1981
27.	CD/CPD/WP.27	Секретариат	Результаты предварительного рас- смотрения главы V ("Меры") и главы VI ("Стадии ссуществления") всеобъемлющей программы разоружения	6/IV/1981

28.	CD/CPD/WP.28	Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, СССР, Чехословакия	Рабочий документ: Всеобъемлющая программа разоружения. "Меры"	15/IV/1981
29.	CD/CPD/WP.29	Секретариат	Поречень принципов, содержащихся в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению	16/IV/1981
30.	CD/CPD/VP.30	Италия	Рабочий документ по всеобъемлющей программе разоружения	24/IV/1981
31.	CD/CPD/WP.31	Китай	Рабочий документ о "целях" все- объемлющей программы разоружения	15/VI/1981
32.	CD/CPD/\TP.32	Секретариат	Перечень "пелей", содержащихся в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблен, посвященной разоружению	16/VI/1981
33.	CD/CPD/VTP.33	Австралия, Бельгия, Соединенное Королевство, Федеративная Республика Германии, Франция и Япония	Рабочий документ по всеобъемлющей программе разоружения	17/VI/1981
34.	CD/CPD/WP.34	Секретариат	Перечень положений, касающихся "Механизма и процедуры", содержа- щихся в Заключительном документе первой специальной ссесии Гене- ральной Ассамблеи, посвященной разоружению	23/VI/1981
35.	CD/CPD/WP.35	Болгария	Текст, предлагаемый для раздела всеобъемлющей программы разоружения, озаглавленного "Цели"	23/VI/1981
36.	CD/CPD/VP.36	Группа 21	Рабочий документ по всеобъемлющей	1/VII 1981
	и Corr.1 и Add.1 и Add.2 и Add.3	·	программе разоружения	15/VII/1981 5/VIII/1981 10/VIII/1981
37.	CD/CPD/WP.37	Австролия	Рабочий документ по всеобъемлющей программс разоружения	1/VII/1981
38.	CD/CPD/WP.38	Австралия	Рабочий документ по всеобъемлющей программе разоружения	1/VII/1981
39.	CD/CPD/VP.39	Франция	Поправки, предложенные к разделу "Ддерное оружие" (Стадил I) документа CD/CPD/TP.27	7/VII/1981

			page 119
40. CD/CPD/TF.40	CCCP	Предлагаемые поправки к разделу "Ядерное оружис" (этап I) доку-мента CD/CFD/VP.27	7/VII/1981
41. CD/CPD/WF.41	Секротариат	"Механизм и процедура". Компиляция некоторых предложений, перечисленных в пункте 125 Заплючительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблен	7/VII/1981
42. CD/CPD/WP.42	Польша	Рабочий документ по вссобъемлющей программе разоружения	9/VII/1981
43 CD/CPD/WF•43	Венесуэла, Германская Демократическая Республика	Проект текста для раздела всеобъем- люцей программы разоружения, озаглав- ленного "Механизм и процедура"	13/VII/1981
44. cd/cpd/WP.44	Китай	Рабочий документ по первой стадии мер ядерного разоружения всеобъемлю- цей программы разоружения	13/VII/1981
45. CD/CPD/WP.45	Болгария, Вен- грия, Германская Демократическая Республика, Мон- голия, Польпа, СССР Чехословакия	Предлагаемые поправки к разделу "Ядерное оружие" (этап I) докумен- та CD/CPD/WP.27	20/VII/1981
46. CD/CPD/*/P.46	Германская Демо- кратическая Рес- публика	Предлагаемые поправки к разделам "Обычные вооружения и вооруженные силы" и "Меры, направленные на достижение разрядки международной напряженности (Стадия I) документа CD/CPD/%P.27	21/VII/1981
47. CD/CFD/NP.47	Германская Демо- кратическая Рес- публика и СССР	Предлагаемые поправки к разделу "Ядерное оружие" (Стадия I) доку-мента CD/CPD/VP.27	24/VII/1981
48. CD/CPD/VIP.48	Польша	Предлагаемые исправки к разделу "Другие меры" (Стадия I) доку-мента CD/CPD/TP.27	31/VII/1981
49. CD/CPD/1P.49	Болгария	Предлагаемые поправки к разделу "Другие меры" (Стадия I) доку-мента CD/CFD/WF.27	31/VII/1981
50. CD/UPP/WP.50	монголия	Предлагаемые поправки к разделу "Другие меры" (Стадия I) доку-мента CD/CPD/TP.27	31/VII/1981
51. CD/CPD/WP.51	CCCP	Предлагаемые поправки к разделу "Другие меры" (Стадия I) доку-мента CD/CPD/TP.27	31/VII/1981

52.	CD/CPD/WP.52	Австралия, Бельгия, Соеди- ненное Королев- ство, Федератив- ная Республика Германии, Япония	Проект всеобъемлющей программы разоружения (выпущен также как CD/205)	31/VII/1981
53.	CD/CPD/WP.53	Венесуэла, Нигерия,Польша	Предлагаемые поправки к разделу "Другие меры" (Стадия I) доку-мента CD/CPD/TP.27	3/VIII/1981
54.	CD/CPD/TP.54	Секретариат	Результаты рассмотрения мер, предусмотренных Стадией I и содер-жадихся в документе CD/CPD/WP.27, и письменных и устных предложений */, внессных в связи с ним	10/VIII/1981
55.	CD/CPD/WP.55	Группа 21	Рабочий документ, относящийся к главе Всеобъсмяющей программы разоружения, озаглавленной "Принципы" (выпущен также как CD/208)	10/VIII/198′
56.	CD/CPD/WP.56	Группа 21	Рабочий документ по разделу Всеобъемлюцей программы разоружения, озаглавленному "Цели" (выпущен также как CD/229)	27/I/1982
57.	CD/CPD/WP.57	Группа 21	Рабочий документ но разделу Все- объемлюцей программы разоружения, озаглавленному "Перпоочередные - задачи" (выпущен также как CD/230)	27/I/1982
58.	CD/CPD/WP.58	Германская Демо- кратическая Рес-	Рабочий документ по разделу Все- объемлющей программы разоружения, озаглавленному "Цели" (пыпущен , также как CD/232)	29/I/1982
59 .	CD/CPD/WP.59	Германская Демо- кратическая Рес-	Рабочий документ по разделу Все- объемлющей программы разоружения, озаглавоенному "Первоочередные задачи" (выпущен также как CD/233)	29/I/1982
60.	CD/CPD/WP.60	Германская Демо- кратическая Рес-	Рабочий документ по разделу Все- объемлющей программы разоружения, озаглавленному "Принципы" (вы- пущен также кок CD/239)	8/II/1982
61.	CD/CPD/WP.61	Китай	Рабочий документ: Продлагаемое до- бавление к разделу Всеобъемлющей программы разоружения, озаглавлен- ному "Принципы"	9/II/1982

	, , ,			CD/528 page 121
62.	CD/CPD/WP.62		Текст раздела всеобъемлющей программы ра- зоружения, озаглавленного "Первоочередные задачи", утвержденный Рабочей группой на се 55-м заседании 1 марта 1982 года	1/III/1982
63.	CD/CPD/WP.63	Группа 21	Рабочий документ по разделу Вссобъемлющей программы разоружения, озаглавленному "Ме-ханизи и процедуры" (выпущен также как CD/255)	3/III/1982
64.	CD/CPD/WP.64	Югославия	Проскт текста раздела Всеобъемлющей программы разоружения, озаглавленного "Обыч- ное оружие и вооруженные силы"	16/III/1982
65.	CD/CPD/WP.65		Токот раздела Розобъениющей программы ра- зоружения, озаглавленного "Принципы" и утверхденного Рабочей группой на 56-м за- седании 18 марта 1982 года	23/III/1982
66.	CD/CPD/WP.66		Текст раздела Есеобъемлющей программы разоружения, озаглавленного "Цели", ут-вержденный Рабочей группой на ее 56-м засодании 18 марта 1982 года	23/III/1982
67.	CD/CPD/WP.67	Болгария, Венгрия, Германская Демократи- чоская Республика, Монголия, Польша, СССР,	Рабочий документ по разделу Всеобъемлю- щей программы разоружения, озаглавлен- ному "Меры"	6/IV/1982
68.	CD/CPD/WP.68		Текст главы Всеобъемлющей программы ра- зоружения, озаглавленной "Механизм и про- цедуры", который был утвержден Рабочей группой на ее 57-м заседании 8 апреля 1982 года	13/IV/1982
69.	CD/CPD/WP.69	Соединенные Штаты	Рабочий документ по проверко	14/IV/1982
70.	CD/CPD/WP.70	Германская Демократи- ческая Рес- публика	Рабочий документ по проверке	14/IV/1982
71.	CD/CPD/WP•71		Текст главы Рсеобъемлющей программы ра- зоружения, озаглавленной "Меры и этапы осуществления", утвержденный Рабочей груп- пой на 58-м заседании 15 апреля 1982 г.	16/IV/1982

CD/528 page 122

VI. ДОКУМЕНТЫ ЗАЛА ЗАСЕДАНИЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЙ ПРОГРАММЕ РАЗОРУЖЕНИЯ

1.	CD/CPD/CRP.1	Проект доклада Специальной рабочей груп- пы по всеобъемлющей программе разоружения	10/VIII/1981
2.	CD/CPD/CRP.2	Проект доклада Специальной рабочей группы по всеобъемлющей программе разоружения	14/IV/1982
3.	CD/CPD/CRP.3 M Add.1	Проект доклада Специальной рабочей группы по всеобъемлющей программе разоружения	17/VIII/1983 18/VIII/1983

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/529 1 August 1984 ORIGINAL: RUSSIAN

ПРОЕКТ МАНДАТА СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ПУНКТУ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ГРУППОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН

"Конференция по разоружению постановляет учредить на оставшийся период своей сессии 1984 г. Специальный комитет, с тем чтобы провести переговоры о заключении соглашения или соответственно соглашений для предотвращения гонки вооружений в коспическом пространстве во всех ее аспектах с учетом всех соответствующих предложений, включая рассмотрение предложения о договоре о запрещении применения силы в космическом пространстве и из космоса в отношении Земли. Специальный комитет представит Конференции по разоружению доклад о ходе своей работы в конце сессии 1984 года".

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/530 CD/NW/WP.52 3 lugust 1984

RUSSIAN Original: English

Специальный комитет по радиологическому оружию

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ: ШВЕЦИЯ

Предложения по частям Договора о запрещении радиологического оружия и выделения или распространения радиоактивных материслов вс враждебных целях

В 1979 г. Советский Союз и Соединенние Штаты Америки представили совместный проект договора о запрещении радмологического оружия. В июне 1980 г. Швеция внесла предложение о расширении сферы охвата проекта договора и включении в него также запрещения "радмологической войны" (СD/RW/WP.6). С тех пор на Конференции по разоружению ведутся обстоятельные дискуссии, глубоко затрагивающие соответствующие вопросы. Проведена большая работа и выдвинуто множество конкретных предложений. Этот прецесс способствует более глубокому пониманию этих вопросов и поэтому имеет большое значение, но в то же время сн позволил выявить ряд сложных проблем, которые не предусматривались на первоначельном этапе. В одних областях достигнут определенный прогресс. в других же проблемы стали принимать все более сложный карактер. В этих случаях пока еще не найдоно соответствующих решений. Сейчас наступило время перейти к поиску простых и ясных формул на основе накопленного за последние два года опыта и на основе искреннего стремления всех сторон к достижению компромисса и пересмотру прежних позиций.

Исходя из этого, Швеция попыталась разработать новые предложения к тексту договора, касающиеся некоторых основных проблем, пока еще не получивших свсего решения. Главная идея, лежащая в основе этих предложений, состоит в том, что договор должен запрещать использование радиоактивных материалов во враждебных целях как путем применения радиологического оружия, так и путем нападения на ядерные объекты, при котором выделяются радиоактивные материалы. Были тщательно изучены рабочие документы и предложения отдельных стран, а также учтены уже достигнутые результаты. В качестве основы для разработки новых предложений послужил текст, представленный в августе 1983 г. (CD/421) Координатором Группы А Специальной рабочей группы по радиологическому оружию г-ном Басби. Внесенные в текст изменения касаются лишь некоторых ключевых вопросов, в которых, как считает Швеция, пока достигнут чересчур незначительный прогресс или же вообще не достигнуто никакого прогресса.

GE. 84-64557

CD/FW/WP.52 page 2

Представляемый здесь новый проект предложений является искренней попыткой найти компромиссные решения, которые могли бы оказаться приемлемыми для всех сторон в качестве основы для серьезных переговоров. А поскольку преимущественная задача состоит в том, чтобы найти компромиссную основу для продолжения переговоров, то внесены некоторые изменения и в прежнюю позицию Пвеции.

Для удобства изучения новые предложения изложены ниже вместе с текстом Координатора Группы A, представленного в 1983 г. в документе CD/421.

* * *

Текст предмбулы

В преамбулу внесены только такие изменения, которые логически вытекают из конкретных изменений, предлагаемых в новых статьях I, II и III, или обусловленных изменением формулировок в других разделах данного текста. Доклад Группы A за 1983 г. Текст Координатора (CD/421) Предложения Швеции:

"ДОГОВОР О ЗАПРЕЩЕНИИ РАДИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ"

ДОГОВОР О ЗАПРЕЩЕНИИ РАДИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ И ВЫДЕЛЕНИЯ ИЛИ РАСПРОСТРАНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫХ МАТЕРИАЛОВ ВО ВРАЖДЕЕНЫХ ЦЕЛЯХ

Государства-участники настоящего Договора,

будучи преисполнены решимссти крепить международный мир и безопасность и уберечь человечество от опасных новых средств редения войны,

желая внести свой вклад в дело прекращения гонки вооружений и признавая, что соглашение о запрещении радиологического оружия способствовало бы достижению этой цели,

[подтверждая обязательство всех государств] будучи преисполнены решимости] добросовсстно проводить переговоры об эффективных мерах, связанных с запрещением признанных видов оружия массового уничтожения, и добиваться всеобщего и полного разоружения псд строгим и эффективным международным контролем,

подтверждея в этой сеязи настоятельность проведения и скорейшего завершения переговоров по эффективным мерам, направленным на прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение,

отмечая положения, содержащиеся в других соглашениях, связанных с этой целью,

сознавая, что применение радиологического оружия [в какой бы то ни было форме] имело бы разрушительные последствия для человечества.

подчеркивая поэтому особое значение приссединения к настоящему Договору как можно большего числа государств, жельн внести свой вклад в дело прекрадения гонки вооружений и признавая, что соглашение с запрещении радиологического оружия и выделения или распространения радиоактивных материался во враждебных целях способствовало бы достижению этой цели,

ссзнавая, что применение радиологического сружия и выделение или распространение радиоактивных материалов имело бы разрушительные последствия для человечества,

CD/530 CD/RW/WP•52 page 4

[подтверждая принцип, согласно которому выгоды мирного применения радиоактивных материалов должны быть доступными для всех государств-участников настоящего Договора, учитывая при этом должным образом потребности развивающихся стран и признавая необходимость мирного использования источников радиоактивного излучения, вызванного радиоактивным распадом, в различных областях деятельности человека,]

напоминая, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций призвала к запрещению разработки, производства, накопления и применения радиологического оружия,

согласились о следующем:

признавая необходимость мирного использования источников радиоактивного излучения, вызванного радиоактивным распадом, в различных областях деятельности человека и необходимость мехдународного сотрудничества в этой области и подтверждая, что выгоды мирного применения радиоактивных материалов должны быть доступными для всех Государств-участников настоящего Договора, учитывая при этом должным образом потребности развивающихся стран.

Статьи I, II, III и приложение III

В текст статьи I Координатора были внесены лишь небольшие поправки. Однако в него были внесены новые дополнительные статьи. Вместо статьи I Координатора предлагаются новые статьи I, II и III.

В предложенной новой <u>статье I</u> расширена сфера охвата запрещения использования радиоактивных материалов во враждебных целях, с тем чтобы охватить также их выделение или распространение в результате нападения на ядерные объекты.

В статье II (b) дается определение этих объектов. На Конференции по разоружению тдательно обсуждался ряд весьма подробных предложений и контрпредложений по различным аспектам этого вопроса, но пока еще не достигнуто договоренности по вопросу о соответствующих критериях. Будучи убеждена в том, что преимущественное внимание следует уделить предотвращению массового уничтожения, Швеция предлагает критерии, основанные на потенциальной способности ядерных объектов вызвать массовое уничтожение в результате выделения или распространения радиоактивности в случае нападения. Была предпринята попытка сформулировать как можно более простую модель с установленными пороговыми ограничениями для различных видов объектов.

Кроме того, в статьях II и III предлагается тщательно идентифицировать, зарегистрировать и открыть для инспекции ядерные установки, с тем чтобы они могли пользоваться защитой в соответствии с Договором. С этой целью в новом приложении III предлагается весьма несложная процедура. Предусматривается, что Депозитарий будет вести специальный список соответствующих ядерных объектов, также будет иметь в своем распоряжении список квалифицированных экспертов, услуги которых можно использовать для проведения инспекционных миссий. Какого-либо изменения процедур проверки и соблюдения Договора, предлагаемых в тексте Координатора (статья VI, VII, приложения I и II), не потребуется.

Для удобства изучения этих новых предложений приложение III излагается эдесь вместе со статьями I-III.

Доклад Группы А за 1983 год, текст Координатора

Предложения Преции

"Статья I

Статья І

- 1. Каждое Государство-участник настоящего Договора обязуется никогда ни при каких обстоятельствах не выделять или не распространять во вреждебных целях радиоактивные материалы, вызывающие уничтожение, наносящие ущерб или причиняющие вред посредством радиоактивного излучения, вызванного распадом таких материалов, ни путем применения радиологического оружия, ни путем нападения на ядерные объекты.
- 2. Каждее Государство-участник настоящего Договора обязуется никогда ни при каких обстоятельствах не разрабатывать, не производить, не накапливать, каким-либо иным образом не приобретать, не обладать и не передавать радиологическое оружие.
- 3. Каждое Государство-участник настоящего Договора также обязуется никаким образом не помогать, не поощрять и не побуждать любое лицо, государстве, группу государств или международную организацию осуществлять любую деятельность, которую Государства-участники настоящего Договора обязались не осуществлять в соответствии с положениями пунктов 1 и 2 настоящей статьи.

Для целей настоящего Договора термин "радиологическое оружие" означает:

1. Каждое Государство-участник настоя-

щего Договора обязуется никогда ни при

каких обстоятельствах не разрабатывать,

не производить, не накапливать, каким-

либо иным образом не приобретать и не

обладать, не передавать и не применять

радиологическое оружие.

а) любое устройство, включая любое оружие или оборудование, специально предназначенное для использования радиоактивных материалов путем их распространения для поражения, нанесения ущерба или причинения вреда посредством радиоактивного излучения, вызванного распадом таких материалов;

Статья II

Для целей настоящего Договора a) термин "радиологическое оружие" означает:

і) любое устройство, включая любое оружие или оборудование, специально предназначенноє для использования радиоактивных материалов путем их распространения для поражения, нанесения ущерба или причинения вреда посредством радиоактивного излучения, вызванного распадом таких материалов;

b) Любые радиоактивные материалы, специально (предназначенные) для применения посредством их распространения для поражения, нанесения ущерба или причинения вреда посредством радиоактивного излучения, вызванного распадом таких материалов

- ii) Любые радиолктивные материалы, специально предназначенные для применения посредством их распространения для поражения, нанесения ущерба или причинения вреда посредством радиоактивного излучения, вызванного распадом таких материалов.
- b) Термин "ядерные объекты" означает ядерные объекты на суше, включающие
- і) ядерные реакторы с расчетным тепловым эффектом свыше 10 мегаватт;
- іі) промежуточные хранилища отработанного топлива, предназначенные для хранения радиоактивных материалов с радиоактивностью свыше 10¹⁸ беккерелей;
- ііі) регенерационные установки

NILN

iv) хранилища отходов, содержащих радиоактивные материалы с радиоактивностью свыше 10¹⁸ беккерелей,

и внесенные в список, ведущийся Депозитарием.

Статья III

Депозитарий ведет список ядерных объектов, на которые распространяются положения настоящего Договора, и передает заверенные копии Договора кождому Государству-участнику Договора.

Государства-участники Договора, желающие включить в список, предусмотренный статьей II (b), накодящиеся под их юрисдикцией ядерные объекты, направляют Депозитарию по каждому такому объекту просьбу о его внесении в этот список. Такая просьба должна содержать письменную информацию, указанную в приложении III, которое является неотъемлемой частью Договора.

Информация, содержащаяся в просъбах о внесении ядерных объектов в список, подлежит проверке в соответствии с процедурами, изложенными в приложении III.

- "2. Каждое Государство-участник настоящего Договора также обязуется ни-когда ни при каких обстоятельствах не применять преднамеренно любые радиоактивные материалы путем их распространения с целью поражения, нанесения ущерба или причинения вреда посредством радиоактивного излучения, вызванного распадом таких материалов, независимо от того, имеют или не имеют такие материалы специальное определение как радиологическое оружие в пункте 1 настоящей Статьи.
- "З. Каждое Государство-участник настоящего Договора также обязуется никоим образом не помогать, не поощрять и не побуждать тюбое лицо, государство, группу государств ли международную организацию к осуществлению любой деятельности, которую Государства-участники настоящего Договора обязались не осуществлять в соответствии с положениями пунктов 1 и 2 настоящей Статьи.

(Заменен предлагаемой Статьсй I:1)

(Этот пункт идентичен предлагаемой Статье 1:3)

HENNOWEHUE III

Список ядерных объектов и инспекционные миссии

- 1. С получением просьбы о внесении объекта в список, предусмотренный Статьей III настоящего Договора, Депозитарий должен незамедлительно удостовериться в том, что соответствующие ядерный объект или объекты могут считаться таковым в соответствии со Статьей II:b. С этой целью просьбы о внесении ядерных объектов в список, как это предусмотрено в Статье III Договора, должны содержать следующую письменную информацию:
 - а) Подробные данные относительно точного географического мостоположения ядерного объекта/объектов,
 - b) Характеристику типа ядерного объекта, т.е. является ли он реактором, промежуточным хранилищем отработанного топлива, регенерационной установкой или хранилищем отходов,

CD/530 CD/RN/WP.52 page 8

- с) Подробную жарактеристику
 - 1) теплового эффекта в мегаваттах, на который рассчитан ядерный реактор,
 - ii) мощности(в беккерелях), на которую рассчитано промежуточное хранилище отработанного топлива,
 - 111) омкости (в беккерелях) хранилища отходов.
- 2. Депозитарий в консультации с Государством, направившим просьбу, организует инспекционную миссию.

Инспекционная миссия в составе одного или нескольких экспертов путем инспекции на месте проверлет, являются ли соответствующие объект или объекты ядерными объектами в соответствии со Статьей II:b.

- 3. Депозитарий, в сотрудничестве с Государствами-участниками Договора, составляет и ведет список квалифицированных экспертов, услуги которых межно использовать для проведения таких инспекционных миссий.
- 4. Депозитарий вносит в список требуемые подробные данные относительно соответст- вующих объектов после того, как инспек- ционная миссия подтвердит применимость соответствующего определения Статьи II: b, и немедленно уведомляет Государства— участники Договора с любой новой записи в списке.

Статья IV

В соответствии с изложенными выте предложениями Статья II текста Координатора, посвященная различным аспектам мирного использования радиоактивных материалов, в предложении Пвеции становится Статьей IV.

* * *

Имея в виду, что основной целью этого документа является достижение компромисса, приемлемого в качестве основы для будущих переговоров относительно договора о запрещении радиологического оружия массового уничтожения, а также принимая во внимание связанные с этим трудности, в предложении Швещии содержатся лишь обязательства, непосредственно связанные с объемом такого запрещения. Это выражается в следующем:

Предложения Швеции

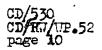
"(Статья II

- "1. Каждое Государство-участник настоящего Договора обязуется как можно полнее (полностью) содействовать укреплению международного сотрудничества в мирном использовании радиоактивных материалов и источников радиоактивного излучения, вызранного радиоактивным распадом (и разработке надлежащих мер защиты для всех государств от пагубного воздействия радиоактивного излучения).
- "2. Каждое Государство-участник настоящего Договора обязуется способствовать (возможно более полному) (полному) обмену оборудованием, материалами и научно-технической информацией в отношении мирного использования, упомянутого в пункте 1 настоящей Статьи, принимая во внимание потребности развивающихся стран, и имеет право участвовать в нем.
- "3. Ничто в настоящем Договоре не должно быть истолковано как затрагивающее неотъемлемое право Государств-участников настоящего Договора на разработку и осуществление
 их программ мирного использования ядерной энергии и на международное сотрудничество в этой области (в соответствии с необходимостью предотвращения распространения ядерного оружия); причем ни одно из положений настоящего Договора не препятствует использованию в мирных целях источников радиоактивного излучения, вызванного радиоактивным распадом, в соответствии с общепризнанными принципами и применимыми нормами международного права, касающимися такого использования.)

Статья IV

- 1. Каждое Государство-участник настоящего Договора обязуется как можно полнее содействовать разработке надлежащих мер защиты всех государств от пагубного воздействия радиоактивного. излучения.
- 2. Ничто в настоящем Договоре не должно истолковываться как затрагивающее неотъемлемое право Государств-участников настоящего Договора на разработку и осуществление своих программ мирного использования пдерной энергии и на международное сотрудничество в этой области, причем ни одно из положений настоящего Договора не препятствует использованию в мирных целях источников радиоактивного излучения, вызванного радиоактивным распадом, в соответствии с общепризнанными принципами и применимыми нормами международного права, касающимися такого использования.

* * *



CTOTLH V и VI

В силу указанных выше предложений статьи III и IV текста Координатора становятся Статьями V и VI.

CTATES VII

Эта статья основана на двух Статьях V и V-бис текста Координатора. Предлагаемые изменсии также следует рассматривать как полытку сосредоточиться лишь на тех вопросах, которые связаны с непосредственным объемом предлагаемых запрещений.

Статья V

- (1. Положения настолцего Догогора не применяются к ядерным изрывным устройствам или к радиоактивным материалам, производиным ими.)
- 2. Ничто в настоящем Договоро не должно быть истояковано как каким-либо образем ограничивающее или умаляющее любые существующие нормы международного права, применимые в вооруженном конфликте, или ограничивающее или умаляющее обязательства, принятые Государствами-участниками по любому другому соответствующему международному соглашению.

(Статьл V-бис

Государства-участники настолдего Договора облзуются незамедлительно вести переговоры о прекрацении гонки ядерных вооружений, выработке эффективных мер по предотпращению применения или угрозы применения ядерного сружия и о достижении ядерного разоружения.)

Статья VII

- 1. Положения настоящего Договора не применяются к адерным гарывным устройства или к радисактивным материалам, производимым ими.
- 2. Ничто в настеяцем Договоре не должно быть истелковано как каким-либо образом узаконивающее применение ддерного оружил или умаляющее обязательства по предотвращению применения или угрозы применения такого оружил и достижению ддерного разоружения, или как каким-либо образом ограничивающее или умаляющее любые существующие нормы международного права, примениями в вооруженном конфликте, или ограничивающее или умаляющее обязательства, принятые Государствами-участниками по любому другому соответствующему международному соглашению.

Статьи VIII-XIV

Каких-либо конкретных предложений по Статьям VI-XII текста Координатора не вносится. Однако их нумерацию следует изменить на VIII-XIV.

* * *

Приложения I и II

Новых предложений нет.

Приложение III

Предлагается невое Приложение III, текст которого приведится в конкретном виде на стр.9 (англ.текста).

A A A

конференция по разоружению

CD/531 6 August 1984 RUSSIAN Original: English

ABCTPAJIAS

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

принципы проверки соблюдения договора о всеобъемлющем запрецении ядерных испытаний

- 1. Система проверки должна контролировать полное отсутствие всех ядерных взрывов во всех средах.
- 2. Многосторонние элементы системы должны быть недискриминационными и основываться на равных правах и обязательствах участников Договора.
- 3. Система должна быть выработана на многостороннем форуме, т.е. на Конференции по разоружению.
- 4. Договор должен гарантировать всем государствам-участникам таким цоступ ко всей информации, поступающей от многосторонних элементов системы проверки.
- 5. Государствам-участникам должно быть разрешено заключать между собой дополнительные друсторонние соглашения, с тем чтобы обеспечить дополнительную взаимную уверенность в том, что Договор соблюдается.
- 6. Основные элементы системы проверки долхны основываться на сочетании нащиональных и мехдународных мер и долхны включать, в частности:
 - А. национальные технические средства,
 - В. международную сейсмическую сеть обнаружения,
 - С. международную сеть обнаружения в атмосфере,
 - р. любые другие признанные необходимыми междунородные меры обнаружения (т.с. с использованием прочих технических средств),
 - Е. инспекцию на местах,
 - F. многосторонний орган или органы государств-участников для консультаций, котрудничества и рассмотрения жалоб.
- 7. Все элементы эистемы проверки должны использовать самые передовые и эффективные имеющиеся технические средства.

- 8. Все элементы системы проверки должны обеспечивать возможно более пирокий глобальный охват.
- 9. Все элементы системы проверки должны быть установлены и функционировать ко времени вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и должны работать безостановочно и качественно.
- 10. При разработке различных элементов системы переговоры должны спираться на знания и опыт, накопленные в ходе многолетних последовательных переговоров в многосторонних органах и трехсторонних переговоров, в частности в ходе работы Специальной группы научных экспертов по рассмотрению мер международного сотрудничества по обнаружению и идентификации сейсмических явлений.
- 11. Инспекция на местах должна быть обязательной.
- 12. Международная сейсмическая система контроля должна включать:
 - А. сеть сейсмических станций,
 - В. международный обмен сейсмическими данными,
 - С. международные центры данных.

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/532 CD/CW/WP.84 8 August 1984 ORIGINAL: RUSSIAN

Рабочий документ группы социалистических стран

Организация и деятельность Консультативного комитета

I. Общие положения и структура

- 1. В целях более полного осуществления мехдународных консультаций и сотрудничества, обмена информацией и содействия проверке в интересах соблюдения положений конвенции государства-участники учреждают в течение 30 дней после вступления конвенции в силу Консультативный комитет.
- 2. Любое государство-участник имеет право назначить в Консультативный комитет своего представителя, которого могут сопровождать на заседаниях один или более советников. Председатели сессий Консультативного комитета избираются самим Консультативным комитетом.
- 3. Очередные сессии Консультативного комитета проводятся раз в год, если Комитет не примет иного репения. Раз в 5 лет Комитет рассматривает действие конвенции, чтобы иметь уверенность в том, что ее цели и положения осуществалются. По мотивированной просьбе любого государства-участника в течение 30 дней после ее получения может быть созвана внеочередная (специальная) сессия Консультативного комитета для рассмотрения срочных вопросов.
- 4. Консультативный комитет принимает решения по вопросам существа на основе консенсуса. Если консенсус не может быть достигнут в течение сессии, каждое государство-участник имеет право зафиксировать в итоговом докладе о сессии свою точку зрения, которая становится предметом изучения правительствами других государств-участников конвенции. Решения пс процедурным вопросам, относящимся к организации своей работы, принимаются Комитетом, по возможности, на основе консенсуса или, если это невозможно, большинством голосов, участвующих в голосовании.
 - 5. Результаты сессий Консультативного комитета отражаются в протоколах его заседаний и итоговом докладе, которые распространяются среди всех государств-участников.
 - 6. В период между сессиями вопросы, касающиеся содействия осуществлению и соблюдению конвенции, рассматриваются Исполнительным советом, действующим от имени Консультативного комитета.

CD/532 CD/CW/WP.84 page 2

Исполнительный совет состоит из 15 членов — представителей государств-участников, а также председатель, в качестве которого выступает председатель последней сессии Консультативного комитета. 10 членов Совета избираются Консультативным комитетом после консультаций с-геоударствами-участниками с учетом принципа справедливого нолитического и географического представительства государств-участников сроком на 2 года с ежегодной заменой пяти членов. Остальные пять мест предназначены для постоянных членов Совета Безопасности — участников конвенции.

- 7. Исполнительный совет принимает решения по вопросам существа на основе консенсуса. Если консенсус при решении вопроса по запросу на проверку на месте не может быть достигнут в течение 24 часов, то до сведения государства, которому адресуется запрос, доводятся индивидуальные мнения по данному вопросу всех государств-членов Исполнительного совета. Исполнительный совет принимает решения по процедурным вопросам, относящимся к организации своей работы, по возможности на основе консенсуса или, если это невозможно, большинством голосов участвующих в голосовании.
- 8. Технический секретариат формируется с учетом принципа справедливого политического и географического представительства государств-участников. В его состав входят инспекторы и эксперты из числа граждан государств-участников.
- 9. Консультативный комитет может создавать в случае необходимости вспомогательные технические органы.

II. <u>Функции</u>

- 1. Служит форумом для обсуждения всеми заинтересованными государствами-участниками любых вопросов, связанных с осуществлением и соблюдением конвенции.
- 2. Осуществляет координацию всех форм проверки и обеспечивает связь национальных и международных контрольных органов.
- 3. Разрабатывает по согласованию со всеми участниками стандартизированные методы проверки.
- 4. Получает, хранит и распространяет информацию, представляемую государствамиучастниками в соответствии с требованиями конвенции, в том числе содержащую объявления, уведомления и заявления о запасах химического оружия, объектах по его производству, планы уничтожения или перенаправления этих запасов и ликвидации (уничтожения,
 дементажа или перенаправления) объектов, ежегодные объявления о производимых, перенаправляемых из запасов, используемых, приобретаемых и передаваемых химикатах в
 разрешенных целях.
- 5. Предоставляет государствам-участникам по их просьбе услуги в проведении консультаций между ними по вопросам осуществления и соблюдения конвенции, а также в обмене информацией на двусторонней или многосторонней основе или в получении услуг соответствующих международных организаций.
- 6. Утверждает на своей первой сессии критерии, на основе которых будет в дальнейшем определять порядок и сроки проведения проверки на месте для каждого объекта по
 уничтожению запасов, по производству сверхтоксичных смертоносных химикатов в разрешенных целях.

- 7. В соответствии с положениями конвенции осуществляет проверку сообщений о случаях применения химического оружил.
- 8. На основе представленной государствами-участниками информации о запасах кимического оружия и технических характеристиках объектов по его уничтожению, а также
 с технических характеристиках объектов по производству сверхтоксичных смертоносных химикатов в разрешенных целях, определлет индивидуально для каждого такого
 объекта на основе согласованных критериев порядок и сроки проведения на них международных проверок на месте.
- 9. Рассматривает получаемые им запросы государств-участников на проведение проверок на месте и в случае положительного решения осуществляет такие проверки с согласия проверяемого государства.
- 10. Выделяет при проверках на месте по запросу, проводимых по договоренности непосредственно между заинтересованными сторонами, инспекторов технического секретариата для участия в таких проверках, если об этом попросит одно или несколько государств-участников.
- 11. Утверждает доклады Исполнительного совета, содержащие информацию о ходе осуществления и соблюдения конвенции, рекомендации по отдельным техническим во-просам, а также отчет о его деятельности за период между сессиями Консультативного комитета.
- 12. Рассматривает и утверждает административные и финансовые вопросы, утверждает бюджет на основе согласованной пкалы взносов.

III. Сотрудничество с напиональными органами контроля государств-участников

- 1. Проводит регулярные совещания как на двусторонней, так и многосторонней основе, с национальными органами государств-участников в целях повышения эффективности сотрудничества в обеспечении соблюдения конвенции.
- 2. Осуществляет подготовку в специально созданном техническом органе персонала национальных контрольных органов для ознакомления со стандартизированными методами международной проверки и аппаратурой для этих целей.
- 3. По согласованию с государствеми-участниками разрабатывает процедуры опломбирования объектов по производству химоружил (или их узлов) и опломбирующих технических устройств и готовит рекомендации для их возможного использования национальньми органами контроля государств-участников.
- 4. В коде проверок проверяющий персонал имеет право обращаться за содействием к представителям национальных органов по осуществлению конвенции по любым вопросам, связанным с такими проверками.
- 5. Государство-участник, получившее уведомление об очередной систематической международной проверке на месте или о проверке на месте по запросу, о конкретной цели проверки, ориентировочном времени прибытия провержощего персонала в пункт выезда на территорию такого государства-участника, квалификационном и поименном составе этого персонала и его государственной принадлежности, подтверждает в 2-дневный срок получение этого уведомления и в свою очередь сообщает (в отношении проверки по запросу в случае своего ссгласия на нее) список лиц, представляющих национальный орган по осуществлению конвенции, которые могли бы с его стороны содействовать и помогать работе в процессе проверки.

конференция по разоружению

CD/533/Corr.l 24 August 1984 RUSSIAN Original: English

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАДИОЛОГИЧЕСКОМУ ОРУЖИЮ

ИСПРАВЛЕНИЕ

На стр. 4 в четвертой строке пункта 12:

Исключить слова "в ее последнем рабочем документе" и написать в документе собразо по становать в документе по станова по становать в документе по

коноеренция по разоружению

CD/533 10 August 1984

RUSSIAN

Original: English

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАДИОЛОГИЧЕСКОГУ ОРУЖИО

I. BCTYTUTEHME

1. В соответствии с решением, принятым Конференцией по разоружению на 259-м пленарном заседании, состоявшемся 17 апреля 1984 г., как указано в документе CD/499, был учрежден Специальный комитет по радиологическому оружию на период сессии 1984 г. с целью достижения соглашения по конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия. Конференция далее решила, чтс Специальный комитет представит ой деклад о жоде своей работы до запершения сессии 1984 года.

RULATHEMYNOL N STOGAG RULAENHATGO .II

- 2. На 259-м пленарном заседании, состоявшемся 17 апреля 1984 г., Конференция по разоружению назначила посла Милоша Вейводу, Чехослевакия, Председателем Специального комитета. Г-н Виктор Слипченко, сотрудник Департамента по долам разоружения организации Объединенных Наций, являяся секретарам Специального комитета.
- 3. Специальный комитет провел 11 заседений с 15 июня по 10 августа 1984 года. Креме того, Председатель провел ряд неофициальных консультаций с делегациями.
- 4. Представители следующих гесударств, не являющихся членами Конференции по разоружению, участветали, не их просьбе, в работе Специального комитета: Испании, Норгегии и Финляндии.
- 5. Выполняя свой мандат, Специальный колитет приняя во внимание пункт 76 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблен Организации
 Объединенных Наций, постащенной разоружению. Он также принял во внимание соответствующие рекомендации Комиссии из разоружению Организации Объединенных Наций, в
 частности, принятие в 1980 году в слян со вторым Десятилетием разоружения. Помимо
 различных резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей не этому вспросу в ходе ее предыдущих сессий, Специальный комитет принял во внимение, в частности, резолюцив 38/1880 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1983 года. Пункты 1-3 этой резолюции
 гласят следующее:
 - "1. <u>просит Конференцию не разоружению пределжать переговоры с целью</u> скорейшего завершения имработки конвенции с запрещении разработки, произведства, накомления запасов и применения радиологического сружия, с тем чтоби она могла бить представлена Генеральной Ассамблее на се тридцать девитей соссии;

- 2. просит далее Конференцию по разоружению продолжить свой поиск быстрого решения вопроса о запрещении нападений на ядерные установки, включая масштабы такого запрещения, с учетом всех предложений, представленных ему с этой
 целью;
- 3. принимает к сведению рекомендацию Специальной рабочей группы по радиологическому оружию в принятом Комитетом по разоружению докладе вновь создать в начале его сессии 1984 г. специальную рабочую группу для продолжения ее работы и в этой связи рассмотреть и оценить наилучшие пути достижения прогресса по рассматриваемому вопросу".
- 6. В дополнение к документам предыдущих сессий на рассмотрение Специального комитета были представлены следующие новые документы:
 - CD/530 от 3 августа 1984 г., представленный Швецией и озаглавленный "Предложения по частям Договора о запрещении радиологического оружия и выделения или распространения радиоактивных материалов во враждебных пелях" (также выпущенный как документ CD/RW/WP.52 от 18 июня 1984 г.);
 - CD/RW/WP.53 от 20 июня 1984 г., представленный Соединенным Королевством и озаглавленный "Определение, относящееся к запрещению нападений на ядерные объекты":
 - _ CD/RW/WP.5. от 12 июля 1984 г., представленный Швецией и озаглавленный "Пояснительные примечания к выступлению посла Экеуса 21 июня 1984 г. относительно критериев и определений, использованных в документе CD/RW/WP.52" (также выпущенный как документ CD/RW/CRP.27);
 - CD/RW/WP.55 от 19 июля 1984 г., представленный Швецией и озаглавленный "Ответы на вопросы, поставленные Федеративной Республикой Германии в связи с предложением Швеции по проскту положений о запрецении нападений на ядерные объекты, которые содержатся в документе CD/RW/WP.52" (также выпущенный как документ CD/RW/CRP.29);
 - CD/RW/WP.56 от 3 августа 1984 г., представленный Швецией и озаглавленный "Пояснительные примечания к выступлению делегации Швеции 1 августа в Специальном комитете по радиологическому оружию относительно некоторых определений ядерных объектов, которые содержатся в документе CD/530 CD/RW/WP.52";
 - CD/RW/WP.57 от 2 августа 1984 г., представленный Председателем и озаглавленный "Критерии и категории ядерных объектов с точки зрения сферы охвата запрещения нападений на ядерные объекты";
 - _ CD/RW/WP.58 от 10 августа 1984 г., представленный Федеративной Республикой Германии и озаглавленный "Вопросы к делегации Швеции относительно проекта положений, регулирующих запрещение нападений и изложенных в документе CD/RW/WP.52";
 - CD/RW/CRP.25 от 21 июня 1984 г., озаглавленный "Предложения Председателя в отношении вопросов, подлежащих обсуждению в Специальном комитете по радиологическому оружию в ходе летней сессии";

- CD/RW/CRP.26 от 6 июля 1984 г., представленный Федеративной Республикой Германии и озаглавленный "Вопросы к делегации Швеции относительно проекта положений, регулирующих запрецение нападений и излеженных в рабочем документе CD/RW/VP.52";
- _ CD/RW/CRP.28 от 12 июля 1984 г., оваглавленный "Программа работы Специального комитета по радиологическому оружию".

ІІІ. РАБОТА В ХОДЕ СЕССИИ 1984 ГОДА

- 7. Специальный комитет по радислогическому оружию продолжил рассмотрение и оценку наилучших путей достижения прогресса по порученному ему вопросу. Специальный комитет решил, что в коде сессии 1984 г. он продолжит изучение по существу вспросов, связанных с "преблемой традиционного радиологического оружия", и вспросов, связанных с запрецением нападений на лдерные объекты, не учреждая при этом двух вспомогательных органов для их рассмотрения и не предрешая взаимосвязи между ними.
- 8. В срязи с этим Специальный комитет посрятил два заседания непрерывному рассмотрению вопроса связи между этими двумя порученными ему основными проблемами. Хотя ни одна из делегаций не оспаривала важности этих вопросов и необходимости их решения, продолжали существовать различия в подходе как в процедуре, которой следует придерживаться при их решении, так и к форме возможного соглашения. Поскольку не был достигнут консенсус, Специальный комитет решил сконцентрировать свою работу на существе рассматриваемых вопросов.
- 9. На своем 5-м заседании 12 июля Специальный комитет принял следующую програм-му работы для своей сессии 1984 года:

"В рамках рассмстрения вопросов с запрещении радиологического оружия в "традиционном" смисле и запрецении нападения на ядерные объекты следует, не предопределяя при этом экончательную позицию делегаций в отношении "связи" между двумя аспектами предмета переговоров, обсудить следующие проблемы:

- Определения
- Сфера охвата
- Мирное использование
- Прекрацение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение
- Соблюдение и проверка".
- 10. Специальный комитет обсудил и изучил различные документы, в частности, представленные ему в течение его сессии 1984 года делегациями Федеративной Республики Германии (CD/RW/CRP.26), Швеции (CD/530, CD/RW/WP.54, 55 и 56) и Соединенного Королевства (CD/RW/WP.53). Многие делегации считали, что подход, предложенный Швецией в ее проекте положений договора о запрецении радиологического оружил и выброса или распространения радиолоктивных материалов во праждебных целях (CD/530), обеспечивает наилучшие рамки переговоров для достижения прогресса по всем основным аспектам этой проблемы и, таким образом, в выполнении мандата Специального комитета. Однако другие делегации подтвердили их убеждение в том, что предложения, направленные на решение вопроса о запрецении нападений на ядерные объекты в контексте запреценил радиологического оружия, могут привести к тому, что не будет достигнуто прогресса ни по одному из них.

- Специальный комитет в состветствии со своей программой работы посвятил четыре заседания рассмотрению вопросов об опроделениях и сфере охвата. Он сосредсточил свою работу по этим вопросам на рассмотрении критериев, которые будут применяться при определении того, какие ядерные объекти могут подпадать под возможную сферу действия запрещения нападений, а также на определениях таких объектов. С тем чтобы сделать дискуссию по этому попросу более целенаправленной, по просьбе некоторых делегаций Председатель подготовил рабочий документ (CD/RW/WP.57), в котором были воспроизведены некоторые предложения, внесенные в этой связи делегациями в течение сессии. Выли рассмотрены преддожения, касающиеся сферы действия и определений, содержащиеся в предложении Швеции (СD/530). В частности, внимание было сосредоточено на критерии (т.е. на потенциале, способном пызнать массоное уничтожение), который используется для определения четырех категорий объектог, которые, согласно предложению, должны подпадать под сферу действия запрещения нападений на ядерные объекты. комитет также обсудил предложенные определения, пороги мощности и другие возможные ограничения, а также прочие относищиеся к этому вопросы, такие, как различие между военными и невоенными объектами, защитные зоны, физическая идентификация (маркировка) ядерных объектов, определение "нападения", проверка, правовые и другие аспекты. кументы CD/RW/WP.53, 54, 55, 56 и CD/RW/CRP.26 внесли ценный вклад в эту работу. В связи с определением радиологического оружил в традиционном смысле некоторые делегации подтрердили свои точки зрения относительно так называемых "негативного" и "позитивного" подходов. Выли также высказаны противоположные точки зрения относительно того, что следует считать радиологическим оружием. Некоторые делегации придерживакак радиоактивные мателись той точки эрения, что к этому оружию следует относить риалы, так и устройства и контейнеры, тогда как другие делегации полагали, что радиоактивные материалы не должны включаться, поскольку любой известный радиоактивный материал может использоваться также и с мирных целях, и что термин "специально предназначенное устройство и оборудование" будет достаточным как определение радиологического оружия. В этой связи было высказано мнение о том, что можно было бы запретить использорание в военных целях конфигурации радиоактивных материалов. Ряд делегаций придерживались той точки эрения, что определение радиологического оружия не должно повлечь за собой каких-либо ограничений использования радиоактивных материалов в мирных целях. По их мнению, такое определение не должно являться основой для какого-либо положения, которое могло бы толковаться как узаконивающее ядерное оружие. Обмен мнениями, который в целом расценивался как полезный и конструктивный, способствовал лучшему пониманию существа вопроса, а также позиций различных делегаций. Хотя продолжают существовать некоторые расхождения в точках зрения, прения показали, что большее, чем раньше число делегаций поддерживают критерий массового уничтожения как наиболее подходыщий для идентификации объектов, которые должны подпадать под положения о запрещении нападений на ядерные объекты.
- 12. В отношении вопросов мирного использования и прекращения гонки ядерных вооружений и ядерного разоружения делегации в целом подтвердили свои точки зрения, отраженные в их ранних предложениях по этому поводу. Некоторые делегации отмечали, что компромиссные формулировки, предложенные Швецией в ее последнем рабочем документе, могут служить основой для возможной договоренности по этим двум нерешенным вопросам.

Другие делегации, однако, подчеркивали, что компромисс следует искать в контексте всех положений этого документа, которые не могут рассматриваться раздельно. делегации отмечали тесную связь между договором о запредении радиологического оружия и прекращением гонки ядерных вооружений и ядерным разоружением. Однако некоторые другие делегации подтвердили свою точку зрения о том, что было бы нереалистичным рассчитывать на то, что государства-участники будущего соглашения но радиологическому оружию возьмут на себя обязательства, которые непосредственно не связаны с его содержанием. В этой сиязи отмечалось, что для решения этой проблемы можно было бы использовать "разграничительное положение". Некоторые делегации вновь подтвердили то значение, которое они придают вопросам проверки и соблюдения. В этой связи они выразили мнение, что имеющиеся по этим вопросам предложения не являются достаточными Они высказали сскаление, что Специальи поэтому они должны быть тпотельно изучены. ный комитет в годе сессии не смог уделить больше внимания этой проблеме. делегации вновь повторили, что, как предусмотрено в пункте 31 Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблен Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, вопрос о проверке должен рассматриваться с учетем сферы действия конвенции. По их мнению, этот фактор имеет непосредственное отношение к характеру положений о проверке, которые должны быть включени в конвенцию. Они вновь повторили, что в случае запрещения нападений на пдерные объекты вопрос состоит лишь в том, чтобы установить факт, что нападение имело место.

13. Некоторые делегации выразили сожаление по поводу того, что работа Комитета не была в большей мере сосредоточена на изучении имеющикся проектов текстов, включая проекты, представленые председстелями двух предыдущих годовых сессий, а также шведские предложения (CD/530) и что работа проходила в форме продолжительных общих прений. Они также полагали, что, несмотря на усилия Председателя, это не только вело к тому, что делегации терали из виду некоторые общие позиции, выработанные в коде предыдущих сессий, но и влекло за собой спасность того, что переговоры в целом могут потерять набранные ими ранее темпы. Другие делегации, напротив, полагали, что работа Специального комитета была полезной и способствовала дальнейшему выяснению позиций делегаций. Большего прогресса не удалось достичь из-за основополагающих разногласий в отношении рамок для решения обоих главных проблем. Они также считали, что должное внимание было уделено существующим проектам текстов, особенно предложению Швеции, содержащемуся в документе CD/530. Кроме того, они гродолжали считать, что положения проектов текстов, представленных предыдущими председетелями, нельзя рассматривать как отражающие согласованные позиции.

іч. выводы и рекомендации

- 14. В целом было признано, что состояпланся в ходе сессии дискуссия способствовала более лучшему пониманию рассматриваемых проблем, а также дальнейшему псиску их решения.
- 15. В связи с тем, что мандат Комитета не был выполнен, Конференции по разоружению рекомендуется вновь учредить специальный комитет по радиологическому оружию в начале ее сессии 1985 года.

конференция по разоружению

CD/534 13 August 1984 RUSSIAN Original: English

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ НАУЧНЫХ ЭКСПЕРТОВ
ПО РАССМОТРЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОВМЕСТНЫХ МЕР ПО ОБНАРУЖЕНИЮ
И ИДЕНТИФИКАЦИИ СЕЙСМИЧЕСКИХ ЯВЛЕНИЙ ОТ 10 АВГУСТА 1984 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕЗИДЕНТА КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ
ДОКУМЕНТ, ОЗАГЛАВЛЕННЫЙ "ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ЭКСПЕРИМЕНТА
ГНЭ (ТЭГНЭ) 1984 ГОДА", ПРИНЯТЫЙ НА ВОСЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ
СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ

Имею честь направить Вам как Президенту Конференции по разоружению документ, озаглавленный 'Процедуры для технического эксперимента ГНЭ (ТЭГНЭ) 1984 года", который был принят на восемнадцатой сессии Специальной группы научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений. Специальная группа пришла к согласию относительно проведения технического эксперимента по обмену и анализу данных уровня І с использованием на регулярной основе системы ГСТ/ВМО согласно своему мандату, утвержденному решением Комитета по разоружению 7 августа 1979 года. Этот документ содержит общее описание согласованных процедур для проведения и оценки технического эксперимента, включая ссылки на девять отдельных добавлений, помещенных в документе Зала заседаний № 134, подготовленном Специальной группой.

Специальная группа экспертов предложила мнс как ее Председателю передать от ее имени этот документ, который был принят единогласно.

(Подпись)

ОЛА ДАЛЬМАН

Председатель

процедуры для технического эксперимента гнэ (тэгнэ) 1984 года

1. ЦЕЛИ И ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

Всемирная метеорологическая организация (ВМО) дала разрешение на использование Глобальной системы телеськи (ГСТ) для обмена сейсмическими данными урозня I на регулярной основе, начиная с 1 декабря 1983 года.

Этот технический эксперимент будет первым испытанием с использованием на регулярной основе системы ГСТ/ВМО. Он должен способствовать разработке процедур использования системы ГСТ/ВМО для обмена сейсмическими данными, а также процедур, имеющих отношение к использованию системы ГСТ/ВМО в планируемых международных центрах данных. Технический эксперимент имеет следующие цели:

- разработать и испытать процедуры (с помощью ВМО) регулярной передачи данных уровня I с временных национальных станций на экспериментальные международные центры данных (ЭМЦД). Они будут созданы во время технического эксперимента для обслуживания национальных станций и МЦД, первоначально предусмотренных в документе ССD/558;
- передавать бюллетени с ЭМЦД на принимающие участие в эксперименте временные национальные станции с использованием системы ГСТ/ВМО;
- испытать процедуры для повторной передачи сообщений данных уровня I мерез системы ГСТ/ВМО;
- предоставить возможность для испытания процедур по выборке параметров уровня I на сейсмических станциях;
- разработать и испытать процедуры по передаче параметров уровня I на временные национальные станции;
- испытать на ЭМЦД предлагаемые процедуры получения и хранения данных уровня 1, а также процедуры составления и распространения с использованием системы ГСТ/ВМО боллетеней сейсмических явлений и параметров, используя данные уровня I.

В период проведения технических испытаний государства-участники будут передавать данные со станций, выделенных ими ранее для этой цели. Выборка параметров уровня I будет осуществляться в отношении всех сейсмических явлений и сигналов, зарегистрированных на этих станциях в соответствии с данными в Приложениях инструкциями и собранных на временных национальных станциях.

Временные национальные станции будут готовить сосбщения о сейсмических явлениях для системы ГСТ/ВМО в соответствии с подробными инструкциями, разработанными в сотрудничестве с ВМО. Эти сообшения будут передаваться на основе графика в глобальном масштабе по ГСТ/ВМО.

ЭМИД будут получать сообщения уровня I от всех участников и разрабатывать и распространять согласно графику по ГСТ/ВМО перечни сейсмических явлений и бюллетени, основанные на полученных данных. ЭМИД также будут запрашивать по мере необходимости повторную передачу утраченных или искаженных сообщений.

2. УЧАСТНИКИ

В настоящее время двадцать семь государств согласились принять участие в техническом эксперименте, и они будут представлять данные с 50 или более сейсмографических станций. Список государств-участников, сейсмографических станций и указатель участников приводятся в Добавлениях 1, 2 и 3. На рис.1 дается карта участвующих станций.

Экспериментальные международные центры данных будут действовать в Лиме, Москве, Стокгольме и Вашингтоне.

Международная сеть связи ГСТ/ВМО, которая будет использоваться во время технического эксперимента, показана на рис. 2. Эта сеть была выделена ВМО.

Общую координацию техническим экспериментом осуществляет г-н Пит МакГрегор, Австралия. Для решения вопросов, возникающих в ходе технического эксперимента, следует устанавливать контакт с координатором.

з. ГРАФИК

Технический эксперимент будет охватывать сейсмические данные уровня I за период с 00 ч.00 мин. по всеобщему скоординированному времени 15 октября 1984 года до 24 ч.00 мин. по всеобщему скоординированному времени 14 декабря 1984 года. Следует отметить, что данные для эксперимента относятся к периоду передачи данных по всеобщему времени, т.е. начальная дата относится к данным 00 ч.00 мин. по всеобщему скоординированному времени 15 октября, а заканчиваются передачи данными на 24 ч.00 мин. по всеобщему скоординированному времени 14 декабря. Это означает, что сообщения начнут поступать только после 15 октября и будут продолжать поступать в течение нескольких дней после 14 декабря. Подробные графики работы временных национальных станций и ЭМЦД приводятся соответственно в Добавлениях 6 и 8.

Период с 15 октября по 26 октября 1984 г. будет представлять собой подготовительный этап по установлению надежной связи. Данные, поступающие в течение этого периода, поэтому будут обрабатываться отдельно в процессе оценки работы системы ГСТ/ВМО. Главная причина необходимости в таком подготовительном этапе заключается в том, чтобы предоставить координатору и участникам эксперимента возможность выявить и решить проблемы связи и другие проблемы.

4. ВРЕМЕННЫЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ СТАНЦИИ

Временные национальные станции должны координировать национальную деятельность, включающую:

- работу сейсмических станций
- выборку параметров уровня І
- составление сообщений ГСТ/ВМО
- распространение входящих и исходящих сообщений национальных центров ГСТ
- удовлетворение запросов о повторной передаче
- предоставление информации координатору для оценки технического эксперимента.

В порядке исключения национальные станции, которые не могут направлять сообщения по ГСТ/ВМО, должны передавать их по телексу каждому ЭМЦД.

Рекомендуется извлекать минимальный набор параметров уровня I для всех зарегистрированных явлений на всех принимающих участие в эксперименте станциях. Помимо
этого минимального набора всем участвующим в эксперименте странам, которые располагают достаточными ресурсами, рекомендуется постараться извлечь расширенный набор
параметров уровня I, приведенный в Добавлении 4, по всем явлениям, по крайней мере,
на одной из станций. Параметры минимального набора приводятся в Таблице I.
В него входят 13 параметров и одно поле комментариев (замечания по качеству) для
негрупповых станций. Полный анализ крупного точно зарегистрированного явления дает
более 50 зарегистрированных параметров.

Инструкции для выборки параметров уровня I даются в Добавлении 4. Это Добавление содержит также рабочие тетради, которые облегчают подготовку сообщений данных по Γ CT/BMO.

ТАБЛИЦА I: Минимальный набор параметров уровня I

СЕЙСМИЧЕСКАЯ ФАЗА	ПАРАМЕТР	<u>код</u>	номер параметра гнэ
Волна Р короткопериодная	Время первого вступления	-	1
n	Знак и четкость первого движения	-	. 2
	Максимальная амплитуда	M1X,если запись О-6 сек.	3
		M2X, если запись 6-12 сек.	
		МЭХ, если запись 12-18 сек.	
		M4X, если запись 18-300 сек.	
"	Время вступления, соответствующее из мерению максимальной амплитуды		4
īī	Период фазы макси- мальной амплитуды		5
n	Амплитуда помех, предшествующих пер вому вступлению	NSZ P-	6
	Период, соответствующий помехам, предшествующим первому вступлению		7
	Замечания по качеству	LA, LB, R, ТА и т.д.	-

СЕЙСМИЧЕСКАЯ ФАЗА	ΠΑΡΑΜΕΤΡ	<u>код</u>	НОМЕР ПАРАМЕНТРА ГНЭ
Волна Релея длиннопериодная	Время первого вступления	LR	36
	Максимальная амплитуда	MLRZ	37
11	Время вступления, соответствующее измерению макси-мальной амплитуды	-	· 38
11	Период, соответ- ствующий макси- мальной амплитуде	-	39
n	Амплитуда помех	$\mathtt{N2L}Z$	43
II .	Период амплитуды помех (10-30 с)	-	44
Волна Р короткопериодная	Производная ${\tt CT/D_{\it G}}$, определяемая по группе	sto	17
	Азимут от группы к эпицентру	AZ	18

- 1. Подробные инструкции для сообщений о точности записи этих параметров даются в Добавлении 4.
- 2. Замечание об измерении параметра 3. Этот параметр служит для измерения самой широкой амплитуды начального вступления P, причем не обязательно амплитуды самой широкой фазы в рамках установленных окон времени.
- 3. Комментарии рекомендуются давать в тех случаях, когда могут быть неясности.

Процедуры подготовки сообщений ВМО о данных уровня I и о повторной передаче описаны в Побавлении 5.

Временные национальные станции несут ответственность за направление сообщений с параметрами уровня I, за получение перечней и бюллтеней явлений и за ответы на запросы о повторной передаче от ЭМЩ, как это изложено ниже в разделе 5, касающемся связи по ГСТ/ВМО.

Временные национальные станции должны обеспечить координатора информацией, необходимой для предварительной оценки эксперимента, как это указано ниже в разделе 8. В ходе эксперимента должно быть предоставлено такое количество информации, которое представ инется целесообразным с практической точки эрения.

5. CBASE NO ICT/BMO

Глобальная система телесвязи (ГСТ) Всемирной метеорологической организации (ВМО) будет использоваться для следующих операций:

- обмена сообщениями уровня I между государствами-участниками и экспериментальными международными центрами данных;
- рассылки ЭМЩ бюллетеней явлений в адрес национальных центров;
- направления запросов от ЭМЩ и временных национальных станций о повторной передаче утраченных сообщений о параметрах.

ВМО одобрила использование ГСТ для общего обмена сейсмическими бюллетенями и приняла конкретные меры в отношении различных типов сообщений в ходе технического эксперимента. Примеры всех видов сообщений для обмена приводятся в Добавлении 5.

Все сообщения будут распространяться в глобальном масштабе по ГСТ/ВМО. Отдельные государства должны принять свои собственные меры для получения или сбрасывания поступающих сообщений; однако все сообщения, требующие повторной передачи, должны быть получены. Такие мероприятия осуществляются на местном уровне между временной национальной станцией и национальным центром ГСТ/ВМО.

Параметры уровня I направляются в одобренный ВМО Международный сейсмический код, который был расширен ГТЭ, с тем чтобы учитывать в нем необходимые дополнительные параметры. Сообщения дополняются заголовками и концовками ГСТ; они представляют собой фиксированные кодовые группы, закрепленные за каждым государством/центром ГСТ, и должны использоваться точно так, как это предписывается в Добавлении 2. Подобным же образом сообщения от ЭМЩ (бюллетени явлений, запросы о повторной передаче) будут иметь свои нациснальные заголовки.

6. ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНЫЕ МЕЖДУНАРОЛНЫЕ ЦЕНТРЫ ДАННЫХ

Инструкции для экспериментальных международных центров данных (ЭМЦД) приводятся в Добавлении 7 и составлены на основе Предварительного оперативного руководства, изложенного в документе CD/448. Важно, чтобы ЭМЦД в соответствии с графиком, указанным в Добавлении 8, как можно быстрее выполняли следующие операции:

- контроль и получение сообщений ГСТ/ВМО;
- запросы о повторных передачах от временных национальных станций;
- подготовка и рассылка предварительных перечней явлений (ППЯ);
- подготовка и рассылка окончательных бюллетеней явлений (ОБЯ);
- удовлетворение запросов о повторных передачах от временных национальных станций:
- поддержание связи с другими ЭМЦД.

ЭМЩ собирают сообщения с данными уровня I, направляемые участниками по ГСТ/ВМО и телексу.

Должны вестись архив оригиналов всех сообщений и журналы регистрации сообщений (Добавление 7).

Если тот или иной ЭМЦД обнаруживает одно или несколько утраченных сообщений (исходя из пропуска в нумерации сообщений) или получает одно или несколько искаженных сообщений, то в таких случаях он требует повторной передачи. Пример запроса о такой повторной передаче приводится в Добавлении 5. Этот пример показывает также, как выглядит сообщение, повторно переданное отправителем в ответ на запрос.

4 ЭМЦД будут иметь следующие идентификаторы:

JIMMA	LIMAIDC
MOCKBA	MOSCIDO
стоктольм	STOCIDO
ВАШИНГТОН	WASHIDC

Некоторые участники не могут передать или отвечать на запросы по ГСТ/ВМО. В качестве исключения в таких случаях передачи и запросы о повторной передаче делаются, если возможно, по телексу.

Исходя из поступающих сообщений с данными уровня I, ЭМЦД подготавливает файл входящих данных. Каждый ЭМЦД регистрирует исправления (типа типографских ошибок) и осуществляет прочее редактирование первоначально полученных сообщений, с тем чтобы подготовить файл входящих данных. Программа ЭВМ была разработана и распространена для проведения расчетов ППЯ. График расчета ППЯ приводится в Добавлении 6.

Затем отредактированный ППЯ рассылается участникам по ГСТ/ВМО с задержкой приблизительно в пять дней. Описание и иллюстрация формата сообщений ППЯ приводятся в Добавлении 5.

В течение пяти-шести дней после рассылки ППЯ на данный день ЭМЦД вносят уточнения по мере поступления дополнительных данных за тот же день, сравнивают ППЯ один с другим и стараются согласовать результаты и подготовить ОБЯ.

Каждый ЭМЦД рассылает ОБЯ по ГСТ/ЗМО обычно через 13-14 дней (см. График в Добавлении 8). Одисание и пример ОБЯ даны в Добавлении 5.

Подробный окончательный бюллетень явлений, содержаций полную информацию о явлениях, которые определены и координаты которых установлены, а также данные ассоциированной станции, еженедельно рассилается по почте участникам с задержкой приблизительно в 17 дней. Пример такого подробного бюллетеня приводится в Добарлении 5. Этот бюллетень также содержит перечень неассоциированных вступлений.

7. КОНТРОЛЬ ЗА ЭКСПЕРИМЕНТОМ

Необходимо, чтобы все участники технического эксперимента информировали координатора о любой важной проблеме, с которой они могут столкнуться или заметить,
и сотрудничали с координатором в разрешении таких проблем. Проблемы, о которых
следует сообщать немедленно, включают перерывы в передаче со станции или из ЭМЦД,
неполучение серии сообщений со станций или из ЭМЦД и проблемы, возникающие на ЭМЦД
при подготовке сейсмических бюллетеней. Для обеспечения быстрого обмена такой
информацией между координатором, ЭМЦД и временными национальными станциями важно
иметь возможность использовать телефон, телекстайп или электронную почту. В Добавлении 2 приводятся номера телефонов и телексов временных национальных станций
и ЭМЦД, а также указывается, используют ли эти станции систему электронной почты.

Поскольку подготовительный этап предназначен для решения первоначальных проблем, в этот период крайне важно осуществлять самое тесное сотрудничество с координатором.

Любая проблема в получении или передаче данных по ГСТ/ВМО должна быть немедленно доведена до сведения агентства ВМО в данной стране. В случае возникновения серьезных проблем координатор может также, если он сочтет это необходимым, связаться с ВМО в Женеве.

8. АПАЛИЗ И ОЦЕНКА ИСПЫТАНИЯ

Предусмотрено, что предварительный анализ и оценка результатов эксперимента будут сделаны на предстоящем совещании ГНЭ в коде весенней сессии Конференции по разоружению 1985 года. Для того чтобы обеспечить возможность комплексной оценки всего эксперимента, необходимо, чтобы во время эксперимента или последего завершения участники представили координатору различного карактера информацию.

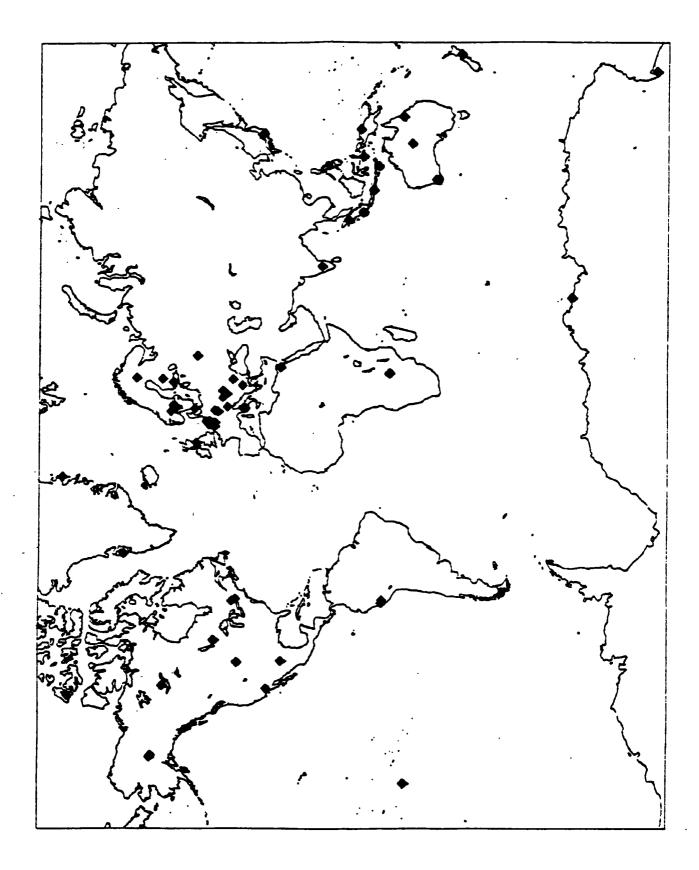
Для того чтобы дать оценку работы каналов связи ГСТ/ВМО и процедур, разработанных Специальной группой для их регулярного использования, необходимо, чтобы каждая участвующая с эксперименте национальная станция и каждый ЭМЦД вели различные журнаны исходящих и входящих сообщений. Предлагаемый формат таких журналов и график их направления координатору приводятся в Добавлении 9.

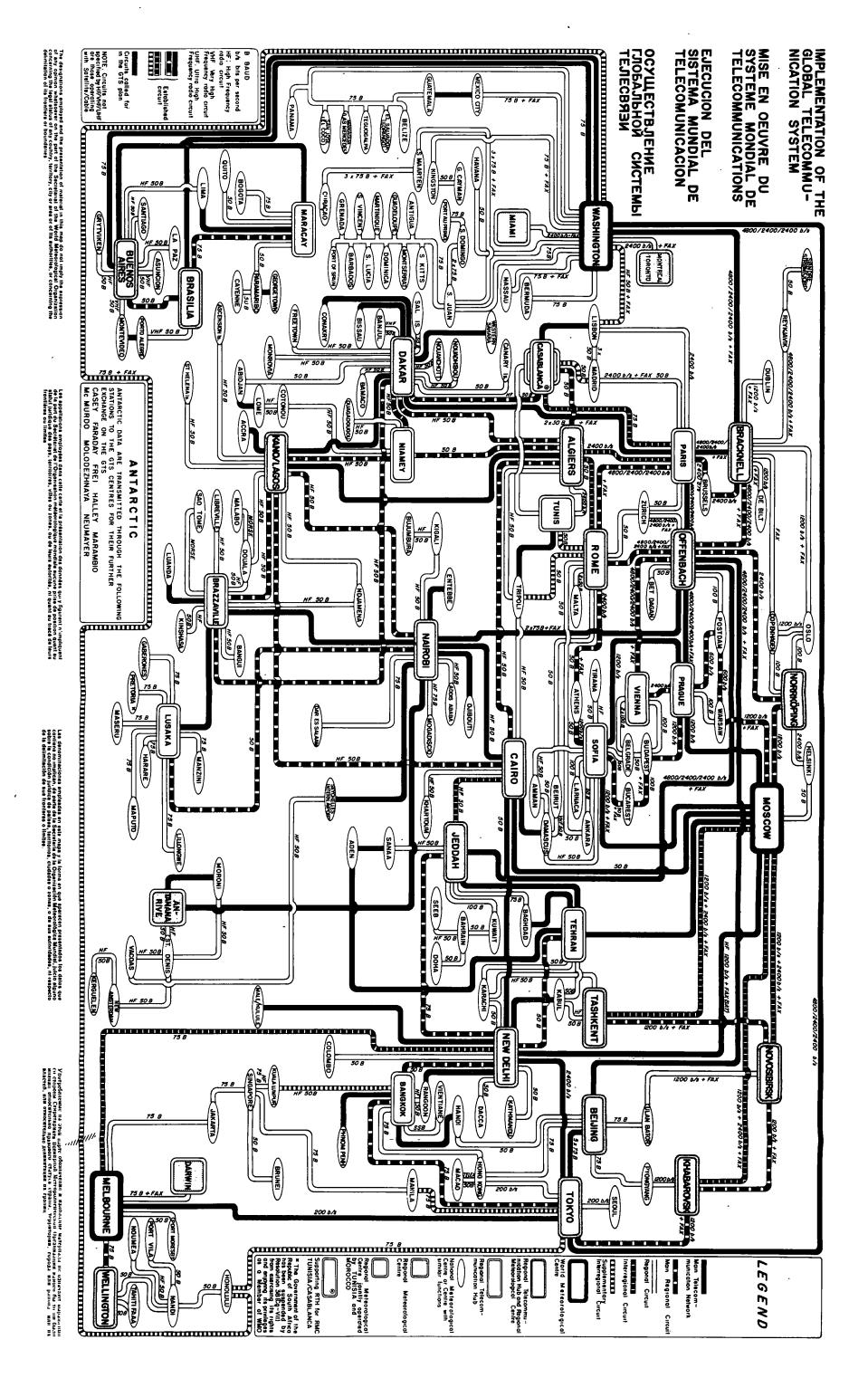
В документе СD/4-8 Специальная группа дала ряд рекомендаций в отношении дальнейших исследований в области выборки параметров уровня I. Опыт, накопленный участниками ТЭГНЭ, окажется весьма ценным при проведении этих исследований; и предложения относительно того, какая для этого потребуется информация, также приводятся в Добавлении 9.

Процедуры, которые должны использогаться ЭМЦД в ходе ТЭГНЭ, основаны на процедурах анализа данных уровня I, описанных в Добселении 7 к документу СВ/4/8 и обобщенных в Добавлении 7 к настоящему докладу. Опыт, который будет накоплен ЭМЦД индивидуально и коллективно в ходе ТЭГНЭ, являющегося первым испытанием таких процедур, явится основой для оценки "Предварительного оперативного руководства для международных центров данных . Предпологается, что кождый ЭМЦД доложит о накопленном им опыте на предстоящем совещании ГНЭ.

9. СПИСОК ДОБАВЛЕНИЙ

Добавление	Название
1	Список участвующих государств, станций и графиков
2	Указатель участников
3	Краткий обзор сейсмографических станций, участвующих в ТЭГНЭ
4	Технические инструкции по выборке данных уровня I
5	Инструкции для подготовки сообцений ГСТ/ВМО
6	График работы на национальных станциях
7	Технические инструкции для экспериментальных международных центров данных
8	График работы в экспериментальных международных центрах данных
9	Инструкции по анализу/оценке технического эксперимента ГНЭ.





КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/535 10 August 1984 RUSSIAN Original: English

восемналцатая сессия

ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ О ХОДЕ РАБОТЫ ВОСЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ НАУЧНЫХ ЭКСПЕРТОВ ПО РАССМОТРЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОВМЕСТНЫХ МЕР ПО ОБНАРУЖЕНИЮ И ИДЕНТИФИКАЦИИ СЕЙСМИЧЕСКИХ ЯВЛЕНИЙ

- 1. Специальная группа научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, первоначально учрежденная в соответствии с решением Совещания Комитета по разоружению от 22 июля 1976 года, провела свою восемнадцатую официальную сессию с 30 июля по 10 августа 1984 года во Деорце Наций, Женева, под председательством д-ра Ола Дальмана, представителя Швеции. Это была десятая сессия Группы, проведенная в соответствии с ее новым мандатом на основании решения Комитета по разоружению, принятого на его 48-м заседании 7 августа 1979 года.
- 2. Специальная группа по-прежнему открыта для участия всех государствчленов Конференции по разоружению, а также по соответствующей просьбе для
 участия государств, не являющихся членами Конференции. В соответствии с этим
 в работе сессии приняли участие научные эксперты и представители следующих
 государств-членов Конференции по разоружению: Австралии, Бельгии, Болгарии,
 Венгрии, Германской Демократической Республики, Федеративной Республики Германии, Египта, Исламской Республики Иран, Италии, Канады, Нидерландов, Румынии,
 Соединенного Керолевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов
 Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Чехословскии, Штеции и Японии.
- З. По их просьбе и на основе предшествующего приглашения Комитета по разоружению г работе сессии участвевали научные эксперты из следующих государств, не являющихся членами Конференции по разоружению: Дании, Невой Зеландии, Нервегии и Финдандии.
- 4. На сессии присутствовал также представитель Всемирней метесрологической организации.
- 5. В соответствии с нынешним мандатом Специальной группы информация о национальных исследованиях, относящихся к работе Группы, была представлена экспертами из Австралии, Австрии, Бельгии, Белгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Федератигной Республики Германии, Дании, Египта, Индии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Италии, Канады, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Румынии, Соединсиного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Финляндии, Чехословакии, Швеции и Японии.

GE. 84-64741

- 6. На своей десятой сессии Специальная группа решила создать пять исследовательских групп, с тем чтобы обеспечить соответствующий сбор, обобщение и оценку опыта, накопленного в ходе национальных и совместных исследований в областях, имеющих отношение к ее работе. Каждая из этих исследовательских групп открытого состава занимается каким-либо конкретным вопросом и каждую из них соответственно возглавляют организатор и соорганизатор:
 - 1) Сейсмические станции и сети станций: д-р Бэшем (Канада), д-р Шнайдер (Германская Демократическая Республика)
 - 2) Данные, подлежащие регулярному обмену (данные уровня I): д-р Хариес (Федеративная Республика Германии), д-р Фидлер (Чехословакия)
 - 3) Фермат и прецедуры обмена данными урсгня I по ГСТ/ВМО: д-р Макгрегор (Адстралия), д-р Мори (Япония)
 - 4) Формат и процедуры обмена данными урогня II: д-р Хусебю (Норрегия), д-р Христоског (Болгария)
 - 5) Процедуры, которые должны применяться в международных центрах данных: д-р Израэльсон (Швеция), д-р Алевайн (Соединенные Штаты Америки)
- 7. Специальная группа разработала и согласовала детальные процедуры и график проведения технического эксперимента, связанного с обменом данными урогня I и их анализом с использованием на регулярной основе системы ГСТ/ВМО. Цели технического эксперимента состоят в следующем:
 - испытать процедуры выборки параметров урогня І на сейсмических станциях;
 - разработать и испытать процедуры (с помощью ВМО) регулярной передачи данных уродня I от пременных национальных станций в экспериментальные международные центры данных, включая процедуры запроса и повторной передачи утраченных или искаженных сообщений;
 - испытать в экспериментальных международных центрах данных предлагаемые процедуры получения и хранения данных уровня I, а также процедуры составления и распространения по ГСТ/ВМО бюллетеней и параметров явлений на основе данных уровня I.
- 8. Технический эксперимент будет охратывать сейсмические данные урогня I за период с 0000 по всеобцему скоординированному времени (ВСВ) 15 октября 1984 года до 2400 по ВС 14 декабря 1984 года. Период времени с 15 октября по 26 октября 1984 года будет под-готовительным этапом для налаживания надежной связи.
- 9. В настоящее гремя двадцать семь государств согласились принять участие в техническом эксперименте и будут предоставлять данные с 50 или более сейсмографических станций. Экспериментальные международные центры данных будут функционировать в Вашингтоне, Лиме, Москве и Стокгольме.

- 10. В ходе технического эксперимента будут использоваться международные сети связи ГСТ/ВМО. Эти сети были налажены ВМО.
- 11. Общую координацию технического эксперимента осуществляет д-р Питер Макгрегор, Австралия. Группа признает, что успешное проведение такого крупного технического эксперимента в глобальном масштабе требует тесного сотрудничества между всеми участниками в целях решения любых возможных технических проблем, которые могут возникнуть.
- 12. Группа ожидает, что технический эксперимент даст много информации и большой опыт. Группа признает, что ражной операцией станет сбор и составление этой информации, а также анализ и оценка результатов.
- 13. В качестве документа CD/53. Конференции по разоружению представлен общий обзор согласованных процедур проведения и оценки технического эксперимента. В этом документе содержатся ссылки на делять отдельных добавлений, в которых приводится информация, в частности, об участниках, подробных процедурах, графиках, форматах данных и рабочих тетрадях данных. Эти добавления ссдержатся в документе для зала заседаний 134, представленном Специальной группой. Большая часть этих материалов была подготовлена в ходе неофициальных заседаний, которыми руководил Координатор доктор Макгрегор, а затем обсуждена и сдобрена в ходе официальных заседаний Группы.
- 14. Для того чтобы обеспечить более успетное проведение эксперимента, Специальная группа поопряет расширение круга участников и готова принять ногых участников. Представленные инструкции достаточно подробны для тего, чтобы дать возможность государствам, желающим принять участие в техническом эксперименте, провести необходимую подготовку. Однако несбходимо как можно скорее изведать Косрдинатора технического эксперимента о любом дополнительном участии.
- 15. Специальная группа достигла согласия с том, что все участники должны представить результаты своих исследований ученому секретарю Группы до 1 марта 1985 года.
- 16. Специальная группа предполагает загершить первый проект доклада с результатах технического эксперимента в ходе своей следующей сессии, а также предполагает представить Конференции по разоружению в 1985 году окончательный доклад об эксперименте. Специальная группа предлагает, чтобы следующая сессия, если это будет одобрено Конференцией по разоружению, была проведена в Женеве с 25 по 29 марта 1985 года.

конференция по разоружению

CD/536/Corr.1 22 August 1984

RUSSIAN Original: English

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ЭФФЕКТИВНЫМ МЕЖДУНАРОДНЫМ СОГЛАШЕНИЯМ, С ТЕМ ЧТОГЫ ДАТЬ ГОСУДАРСТВАМ, НЕ ОБЛАДАЮЦИМ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ГАРАНТИИ ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Доклад Конференции по разоружению

ИСПРАВЛЕНИЕ

- 1. Страница 3, пункт 12, в предпоследней строке говорится:
 "... на своей территории, остается в силе и является надежным и соответствует мизненным интересам ..."
- 2. Страница 3, пункт 14: к русскому тексту не относится
- 3. Страница 4, пункт 19: к русскому тексту не относится
- 4. Страница 7, пункт 25, в предпоследней строке говорится:
 "... государств, обладающих ядерным эружием, по этому вопросу, как указывается в пункте 12 выше ..."

конференция по разоружению

CD/536 15 August 1984 RUSSIAN Original: English

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ЭФФЕКТИВНЫМ МЕЖДУНАРОДНЫМ СОГЛАШЕНИЯМ, С ТЕМ ЧТОНЫ ДАТЬ ГОСУДАРСТВАМ, НЕ ОБЛАДАКЩИМ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ГАРАНТИИ ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Доклад Конференции по разоружению

I. Введение

- 1. На своем 245-м пленарном заседании 28 февраля 1984 г. Конференция по разоружению постановила оновь учредить на период ее сессии 1984 г. специальный вспомогательный орган по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия на основе его предыдущего мандата. Конференция далее постановила, что специальный вспомогательный орган представит Конференции дсклад о ходе работы до завершеныя ее сессии 1984 года. Термин "специальный гспомогательный орган" использовался до принятия Конференцией решения о его названии (документ CD/441).
- 2. На сроем 248-м пленарном всседании 8 марта 1984 г. Конференция постановила именовать специальный вспомогательный орган "Специальным комитетом" (документ CD/446).

II. Организация работы и документы

- 3. На стоем 270-м пленарном заседании 5 июля 1984 г. Конференция по разоружению назначила Председателем Специального комитета посла Борислава Константинова (Болгария). Обязанности секретаря Специального комитета выполнял сотрудник Департамента Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-н М. Кассандра.
- 4. Специальный комитет провел 11 заседаний с 16 июля по 15 августа 1984 года.
- 5. Конференция по разоружению постановила пригласить, по их просьбе, для участия в заседаниях Специального комитета в ходе сессии 1984 года представителей следующих государств, не являющихся членами Конференции: Демократического Йемена. Испании, Колумбии, Норвегии, Сенегала и Финляндии.
- 6. При выполнении своего мандата Специальный комитет учитывал пункт 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, в соответствии с которым "... государства, обладающие ядерным оружием, призываются предпринять шаги, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным
 оружием, заверения в том, что противник не будет применять такое оружие или
 не будет угрожать его применением. Генеральная Ассамблея принимает к сведению

залиления, сделанные государствами, обладающими ядерным оружием, и настоятельно просит их предпринимать настойчивые усилия с целью заключения в соответствующих случаях эффективных соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, заверения от применения или угрозы применения ядерного оружия". В коде этой работы Комитет учитывая и другие соответствующие пункты Заключительного документа.

- 7. Помимо документов предыдущих сессий, имеющих отношение к этому пункту , Специальному комитету были представлены следующие два документа, подготовленные секретариатом:
 - а) компиляция заявлений и мер, принятых в ходе тридцать восьмой очередной сессии Генеральной Ассамблеи в 1983 году;
 - b) компиляция заявлений, сделанных на пленарных заседаниях Конференции по разоружению в ходе всеенней сессии 1984 года.

III. Работа по существу

- 8. С учетом выводов и рекомендаций, содержещихся в докладе Специальной рабочей группы по этому пункту Комитету по разоружение в 1983 году (CD/417), состоялись консультации и дискуссии с целью преодоления трудностей, возникших с момента начала дискуссии по этому вопросу в 1979 году.
- 9. Многие делегации заявили, что пока существует и может использоваться ядерное оружие, ни для кого не будет безопасности. Они вновь подтвердили свою веру в то, что ядерное разоружение является наибслее эффективной гарантией безопасности против применения или угрозы применения ядерного оружия.
- 10. Другие делегации, включал делегации трех государств, обладающих ядерным оружием, высказали мнение, что, хотя ядерное разоружение, несомненно, является важнейшей проблемой, жизненно важное значение имеет безусловная приверженность всех государств обязательству, содержащемуся г статье 2 Устава Организации Объединенных
 Наций, воздерживаться от угрозы силой или се применения, за исключением осуществления их неотъемлемого права на индивидуальную и коллективную самооборону. В этой
 связи они вновь подтвердили позицию своих государств в том, что они никсгда не будут
 применять свое ядерное или обычное оружие, кроме как в ствет на восруженное нападение на них. По мнению других делегаций, включая делегацию одного государства,
 обладающего ядерным оружием, Устав Организации Объединенных Наций не может быть
 использован для оправдания применения первым ядерного оружия. Эти несколько делегаций выразили сожаление по поводу того, что, несмотря на многочисленные заявления
 одной из групп государств о своих мирных намерениях, она не ответила надлежащим

^{1/} Список документог предыдущих сессий до сессии 1982 г. включительно приводится в докладе Специальной рабочей группы по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ддерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия, подготовленном в связи со второй специальной сессией Генеральной Ассамблен по разоружению (CD/285). Список документов, представленных сессии 1983 г., приводится в докладе Специальной рабочей группы Комитету по разоружению (CD/417).

образом на предложение заключить договор о взаимном неприменении военной силы и поддержании отношений мира между государствами-участниками Варшавского Договора и государствами-участниками Североатлантического договора, - договор, участие в котором было бы открыто также для всех других государств.

- 11. Ряд делеганий в целом выразил сожаление по поводу того, что с прошлого года на переговорах по этому вопросу не произошле позитивного сдвига, и вновь подтвердили мнение Группы 21, содержащееся в документе CD/280, а также в документе CD/407, что дальнейшие переговоры в Комитете вряд ли окажутся плодотворными, пока государства, обладающие ядерным оружием, не продемонстрируют подлинной политической воли к достижению удовлетворительной договоренности. По их мнению, государства, обладающие ядерным оружием, обязаны дать четкие и недвусмысленные гарантии в отношении того, что государства, не обладающие ядерным оружием, не станут жертвой нападения или угрозы нападения с применением ядерного оружия.
- 12. Одно государство, обладающее ядерным оружием, подтвердило свою безуслогную гарантию не применять и не угрожать применением ддерного оружил против государств, не обладающих ядерным оружием, и против безъядерных зон. Другое государство, обладающее ядорным оружием, подчеркнуло важность своего одностороннего облзательства никогда не применять ядерного оружия против тех государств, которые отказываются от производства и приобретения такого оружия и не имеют его на своей территории. Три других государства, обладающих ядерным оружием, подчеркнули тот факт, что сделанные ими односторонние заягления заслуживают доверия, надежны и равноценны твердым политическим декларациям. Многие делегации государств, не обладающих ядерным оружием, тем не менее, высказали мнение, что негибкость соответствующих государств, обладающих ядерным оружнем, в том, что касается отказа от ограничений, условий и исключений, указанных г их односторонних залвлениях, подрывает доверие к этим заяв-Эти делегации запвили далее, что за единственным исключением так называемые "гарантин", объявленные в одностороннем порядке, являются по своей природе скорее допустимыми сценариями для использования оружия, которое может уничтожить мировую цивилизацию. Три государства, обладающие ядерным оружием, отвергли это утверждение и заявили, что данные ими гарантии провозглашены торжественно и официально и остаются полностью в силе. Одно государство, обладающее ядерным оружием, заявило, что его одностороннее обязательство никогда не применять или угрожать применением ядерного оружия протиг тех государств, которые отказываются производить и приобретать такое оружие или иметь его на своей территории, остается г силе, является надежным и соответствует жизненным интересам государств, не обладающих ядерным сружием.
- 13. По мнению многих делегаций, точка зрения, высказанная выше четырымя государствами, обладающими ядерным оружием, подтверждает их мнение, что государства, обладающие ядерным оружием, продолжают подходить к вопросу о негативных гарантилх безопасности, исходя из своего узкого понимания собственной безопасности по отношению друг к другу, а не как к предварительной мере, направленной на предоставление эффективных гарантий по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, до того, как будут приняты конкретные меры по ядерному разоружению.
- 14. В ходе дискуссии подчеркивалась важность эффективных гарантий безопасности для государств, не обладающих ядерным оружием, в том, что касается применения или угрозы применения против них ядерного оружия. Некоторые делегации считали, что существует безотлагательная необходимость достичь договоренности в отношении "общей формулы", которую можно включить в международный документ, имеющий облзательную юридическую силу. В принципе не высказывалось гозражений против идеи заключения международной конвенции; однако при этом отмечались связанные с этим трудности. По мнению ряда делегаций, прежде чем достичь догогоренности по этим вопросам, необходимо изучить элементы временного решения. В этой связи были проанализированы различные аспекты формы и существа таких мер.

- 15. Некоторые делегации придерживались того мнения, что, поскольку государства, обладающие ядерным оружием, не пересмотрели свои позиции, Специальный комитет исчерпал существующие возможности дискуссии по этому вопросу. Ряд делегаций высказали мнение о необходимости дальнейших поисков путей и средств с целью преодоления трудностей, встреченных в ходе переговоров, с тем чтобы достичь надлежащей договоренности относительно эффективных международных мер, гарантирующих государства, не обладающие ядерным оружием, от применения или угрозы применения ядерного оружия.
- 16. В коде дискуссии был рассмотрен вопрос о том, как согласовать различные мнения и найти общую формулу. Ряд делегаций считали, что общая формула должна основываться на положении о неприменении или неприменении первым ядерного оружия. Другие делегации, включая делегации трех государств, обладающих ядерным оружием, утверждали, что общая основа должна содержать два элемента: статус государств, не обладающих ядерным оружием, и положение о ненападении. При этом подчеркивалось, что общая формула должна прежде всего отвечать стремлениям государств, не обладающих ядерным оружием, и способствовать укреплению их безопасности.
- 17. По мнению многих делегаций, сам термин "государства, не обладающие ядерным оружием" является ясным и не требует разъяснения, в связи с чем нет необходимости разрабатывать статус таких государств. В связи с положением о ненападении многие делегации высказали мнение, что нельзя прибегать к статье 51 Устава Организации Объединенных Наций для обоснования применения или угрозы применения ядерного оружия при осуществлении права на самооборону в случае вооруженного нападения, не связанного с применением ядерного оружия, поскольку ядерная война угрожает живни всего человечества. Другие делегации утверждали, что в Уставе Организации Объединенных Наций не содержится положений, ограничивающих право государств использовать средства, которые они считают наиболее пелесообразными, исходя из существующих международных соглашений и во исполнение их неотъемлемого права на индивидуальную и коллективную самооборону, которое признается в статье 51.
- 18. Некоторые делегации считали, что резолюция Совета Безопасности, содержащая общий знаменатель, могла бы явиться приемлемым временным решением, которое, одна-Многие делегации придерживались ко, не должно подменять окончательного решения. того мнения, что общим знаменателем должна быть безусловная гарантия, аналогичная той, которую дало одно государство, обладающее ядерным оружием. Некоторые делегации, имея в виду трудности, связанные с выработкой общего подхода, предложили сделать пояснительные заявления. Вместе с тем были высказаны мнения, что такие заявленил должны быть аналогичными, если не идентичными, и в любом случае во Многие делегации заявили, что общая формула должны быть взаимоисключающими. политически, прилически и технически возможна, если четыре из пяти государств, обладающих ядерным оружием, пересмотрят свою политику и сформулируют пересмотренные позиции, с тем чтобы позитивно ответить на законные опасения нейтральных и неприсоединившихся государств.
- 19. Ряд делегаций предложили, чтобы гарантии безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, рассматривались в широкой перспективе. С этой целью они предложили изучить сыязы между обязательством о неприменении ядерного оружия первым и предоставление гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием. При этом указывалось, что обязательство не применять ядерное оружие первым, если оно будет принято всеми ядерными государствами и применено повсеместно, будет иметь глобальное значение. Они также высказали мнение, что взаимное обязательство о неприменении силы послужило бы гарантией для государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия. Они также подчеркнули важность вопроса о создании зон, свободных от ядерного оружия, особенно в Европе, на которые должны распространяться гарантии безопасности. По мнению многих делегаций, чтобы создание таких зон было

действительно эффективным, они должны полностью соблюдаться, и государства, обладающие ядерным оружием, должны эффективно соблюдать статус таких зон посредством надлежащих процедур проверки, обеспечивающих такое положение, при котором эти зоны действительно будут сеободны от ядерного оружия. В связи с этим они выразили мнение, что безопасность государств, не обладающих ядерным оружием, была бы укреплена, если бы было ликвидировано ядерное оружие, размещенное государствами, обладающими таким оружием, в окезнах и на других территориях. По их мнению, государства, обладающим оружием ядерным оружием, должны воздерживаться от военных маневров с применением ядерного оружия в непосредственной близости к государствам, не обладающим таким оружием, поскольку такие маневры угрожают их безопасности.

- 20. Другие делегации придерживались того мнения, что обязательство о неприменении первым ядерного оружия, не является эффективной и надежной гарантией для государств, не обладающих лдерным оружием, поскольку его надежность erga omnes может в любой момент оказаться соментельной в результате действий со стороны другого государства, обладающего ядерным оружием. Эти делегации утверждали далее, что обязательство не применять первым ядерное оружие по самой своей природе может рассматриваться лишь в контексте отношений между теми государствами, которые обладают ядерным оружием, в связи с чем оно не имеет никакого отношения к обсуждаемому вопросу. также утверждали, что обязательство о взаимном неприменении силы уже содержится в Уставе Организации Объединенных Наций. Другие делегации указывали в этой связи, что одностороннее обязательство не применять первым силу, если оно будет принято всеми без исключения государствами, обладающими ядерным оружием, явится эффективной гарантией erga omnes и тем самым укрепит безопасность всех государств, не обладающих Эти же делегации высказали мнение, что облзательства не применять ядерным оружием. первым ядерное оружие, взятое на собя всеми государствами, обладающими таким оружием, будет равноценно четкой гарантии того, что ядерное оружие не будет использоваться против государств, не обладающих ядерным оружием, поскольку эти государства в силу того, что они не обладают ядерным оружием, никогда не смогут вызвать ответные меры. Ряд делегаций указали, что именно по этой последней причине они заявили, что понятие неприменения первым ядерного оружия не относится к отношениям между государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, не обладающими ядерным оружием.
- 21. Многие делегации высказали твордое мнение, что, учитывая явную уязвимость государств, не обладающих пдерным оружием, в отношении нападения или угрозы нападения с применением ядерного оружия, государства, обладающие ядерным оружием, обязаны взять на себя юридическое обязательство без каких-либо предварительных условий, не нападать и не угрожать нападением с применением ядерного оружия против первых государств. Эти государства придерживались мнения, что такие гарантии. не должны подлежать разному толкованию. Они также отвергли везможность применения ядерного оружия, о которой говорилось в некоторых выступлениях, и указали, что все государства, не обладающие ядерным оружием, имеют право на гарантии независимо от каких-либо других соображений. Более того, предоставление негативных гарантий безопасности не требует каких-либо новых облзательств со стороны тех, кто получает такис гарантии. Эти делегации высказали также мнение, что предоставление обусловленных гарантий не может уменьшить опасность, создаваемую существующими ядерными арсеналами, и что ядерное разоружение и полное уничтожение ядерного оружия лвляются необходимыми условиями для устранения угрозы ядерной войны.

- 22. Некоторые делегации утверядали, что вопрос неразмещения ядерного оружия на территории государств, не обладающих ядерным оружием, не может служить дополнительным критерием для признания таких государств государствами, не обладающими ядерным ору-Эти делегации призвали государство, обладающее ядерным оружием, которое продолжало настаивать на таком критерии, исключить его из его гарантии безопасности, с тем чтобы привести его в соответствие с другими заявлениями о предоставлении гарантии и тем самым приблизиться к общей формуле. В этой связи эти делегации выдвинули аргумент о том, что добавление критерия неразмещения отходит от определения государства, не обладающего ядерным оружием, которое содержится в резолюции 255 Совета Безопасности от 19 июня 1968 года, а также в Договоре о нераспространении ядерного оружия и других международно-правовых обязательствах, т.е. от определений, руководствулсь которыми бсльшое число государств, не обладающих лдерным оружием, предопределяло свой отказ от "ядерного выбора". Они также указывали, что надежность критерия неразмещения подрывается тем фактом, что то же самое государство, обладающее ядерным оружием, которое внесло этот критерий, впоследствии разместило ядерное оружие на территории ряда других государств, не обладающих ядерным оружием. Ряд делегаций подчеркнули важность критерия неразмещения. Они высказали мнение, что неразмещение ядерного оружия на территории государств, не обладающих ядерным оружием, соответствует жизненным интересам этих государств и представляет собой надежную и реальную основу для укрепления безопасности государств, не обладающих ядер-Эти делегации высказали мнение, что попытки некоторых делегаций усложнить обсуждение и увести Специальный комитет от выполнения своей основной задачи путем выдвижения различных аспектов проблемы ядерного оружия в Европе были твердо отклонены. Эти делегации выразили мнение, что политика, проводимая некоторыми государствами, представленными в Специальном комитете, ведет к дальнейшему ухудшению обстановки в Европе. Эти делегации решительно призвали государства, обладающие ядерным оружием, которые до сих пор настаивали на критериях ненападения и союза или объединения, исключить их из своих заявлений по гарантиям безопасности и привести их в соответствие с другими обязательствами по гарантиям безопасности, принле хритерий неразмещения, способствуя тем самым продвижению к выработке общей формулы. Они также указали, что было бы неправильным толковать критерий неразмещения как отход в том или ином виде от статуса необладания ядерным оружием, поскольку он представляет собой важный дополнительный элемент предоставления эффективных гарантий безопасности. В этой связи они также отметили, что добавление критериев ненападения и союза или объединения противоречит гарантиям безопасности, как они изложены в резолюции 255 Совета Безопасности от 19 имня 1968 года. Они также подчеркнули, что развертывание нового ядерного оружил среднего радиуса действия на территориях государсти, не обладающих пдерным оружием, и обусловленное этим увеличение опасности ядерной войны, еще больше подчеркивает целесообразность критерил неразмещения. Они также указали, что отсутствие критерия неразмещения в негативных гарантиях безопасности, что открывает возможность для размещения ядерного оружия в различных регионах мира, не может не оказывать негативного воздействия на безопасность государств, не обладающих ядерным оружием.
- 23. Некоторые делегации указали на наличие другого противоречия в гарантии безопасности государства, обладающего ядерным оружием, которое также настаивает на
 критерии неразмещения. Они также считали, что хотя это государство, обладающее
 ядерным оружием, не включило положение о ненападении в свое заявление, касающиеся
 этого вопроса заявления высших руководителей этого государства, а также заявление,

сделанное этой страной при присоединении к Дополнительному Протоколу II Договора Тлателолко, дают основание считать, что это государство, обладающее ядерным оружием, будет выполнять положение о ненападении, которое по своему содержанию будет почти идентично положению о ненападении, содержащемуся в трех других заявлениях о гарантиях безопасности. Однако другие делегации одновременно указали, что заявления некоторых делегаций, о которых говорилось выше, являются совершенно необоснования некоторых делегаций, о которых говорилось выше, являются совершенно необоснованными. Субъективное толкование вопросов, относпшихся к отдельному международному договору, имеющему региональный характер, лишь еще более усложняет поиск общей формулы эффективных международных соглашений, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. Ряд делегаций выразили твордое предпочтение относительно того, чтобы представители самих соответствующих стран представили и разъяснили позиции своих стран.

- 24. Одна делогация отметило, что вопрос о негативных гарантилх безопасности, который был поднят как законное требование государств, не обладающих ядерным оружием, во все большей степени становится вопросом отношений между Востоком и Западом, что еще больше затрудняет достижение прогресса в его решении. Поэтому эта делегация считала, что возможным выходом из создавшегося тупика могло бы стать предоставление негативных гарантий безопасности только тем государствам, не обладающим ядерным оружием, которые не входят в две основные системы союзов современного мира. Эта делегация отметила, что государства-участники этих союзов уже сделали свой выбор и пользуются позитивными гарантиями безопасности, т.е. ядерной защитой сверхдержавы, союзником которой они являются. Вместе с тем, если какоелибо государство, которое входит в любой из этих двух союзов, заинтересовано в негативных гарантиях безопасности, оно также могло бы их получить, выйдя из системы своего союза.
- 25. Обсуждение выдвинутых подходов и предложений остается незавершенным. Тем не менее, в отношении дальнейшей работы Конференции по разоружению по эффективным международным соглашениям, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия, ряд делегаций высказали мнение, что для того, чтобы достигнуть какого-либо существенного прогресса, необходимо определить, имеют ли место изменения в позициях государств, обладающих ядерным оружием, по этому вопросу, как указывается в пункте 10 выше.

IV. Выводы и рекомендации

26. Специальный комитет вновь подтвердил, что государства, не обладающие ядерным оружием, должны до принятия эффективных мер по ядерному разоружению иметь эффективные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия со стороны государств, обладающих ядерным оружием. Однако работа по существу эффективных мер и обсуждение различных аспектов и элементов временного решения показали, что по-прежнему сохраняются конкретные трудности, свизанные с различным пониманием интересов безопасности государств, обладающих ядерным оружием, и государств, не обладающих ядерным оружием, и что сложный характер связанных с этим вопросов по-прежнему препятствует достижению согласия.

27. Исходя из этого, Специальный комитет рекомендует Конференции по разоружению продолжить изучение путей и методов преодоления трудностей, возникших в коде его работы, и ведения переговоров по вопросу об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. В связи с этим было достигнуто общее согласие относительно воссоздания Специального комитета в начале сессии 1985 года, принимая во внимание необходимость проведения консультаций для определения наиболее приемлемого направления деятельности, включая возобновление деятельности самого Специального комитета.

конференция по разоружению

CD/537 16 August 1984

RUSSIAN Original: English

Письмо временного поверенного в делах Постоянного Представительства Дании от 14 августа 1984 года, препровождающее рабочий документ по просерке непроизводства химического оружия

Представляю вам рабочий документ Дании по проверке производства жимиче-

Мое правительство представляет этот документ для распространения в качестве официального документа Конференции.

(подпись) Хенрик Скоуэнборг Временный поверенный в делах

Дания

Проверка отказа от производства химического орукия

В документе CD/355 от 6 марта 1983 года делегация Соединенного Королевства внесла предложения в отношении проверки отказа от перенаправления на враждебные цели определенных химикатов, ключевых прекурсоров сверхтоксичных смертоносных химикатов, производимых гражданской химической промышленностью. Одновременно Соединенное Королевство представило перечень компаний, применительно к которым можно было бы проводить инспекции на месте. Довольно большое число стран также представило информацию аналогичного рода с указанием числа компаний, подлежащих контролю на нынешнем этапе определения ключевых прекурсоров.

В качестве вклада в этот совместный обзор, вытекающий из предложения Великобритании, Дания собрала некоторые предварительные данные о датских компаниях, производящих и сбывающих химикаты, относящиеся к категории "ключевых прекурсоров". Эти данные изложены в таблице, приводимой в качестве приложения к данному документу.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Производство ключевых прекурсоров в гражданских целях в Дании

Ключевые прекурсоры сверхтоксичных смертоносных химикатов	Число датских компаний, произво- дящих и сбывающих эти прекурсоры
Трежилористый фосфор (рс13)	1
Оксихлористый фосфор (рос13)	0
Химикаты, содержащие р-метиловую и/или р-этиловую связь	0
Метиловые и/или этиловые эфиры фосфористой кислоты	0
Пинаколиловый спирт	0
N.n двухзамещенный бета-аминоэталон	0
N.n двухзамещенный бета-аминоэтантиол	0
N.n двухзамещенные бета-аминоэтилгалиды	0
Ключевые прекурсоры других сверхтоксичных химических веществ	
Фенил, алкил или алкилциклически замещенная гликолиевая кислота	0
3- или 4-оксипипиридии и их производные	

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/538 20 August 1984 ORIGINAL: RUSSIAN

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ ОТ 17 АВГУСТА 1984 ГОДА, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ТАСС, ОПУБЛИКОВАННОЕ В СОВЕТСКОЙ ПЕЧАТИ 16 АВГУСТА 1984 ГОДА

Направляю вам текст заявления ТАСС, опубликованного в советской печати 16 августа с.г.

Пропу распространить этот материл в качестве официального документа Конференции по разоружению.

В. ИСРАЭЛЯН

BARDIEHUE TACC

Американские радиокомпании, проводившие на днях запись очередного предвыборного выступления президента США Р.Рейгана, зафиксировали на пленку слова президента; произнесенные им до зачтения текста свсего выступления и не предназначавшиеся для публики.

Как стало известно, Р.Рейган сказал буквально следующее: "Мои соотечественникиамериканцы, я рад сообщить вам, что только что подписал законодательный акт, который навсегда ставит Россию вне закона. Бомбардировка начинается через пять минут."

В Белом доме сейчас пытаются представить дело так, будто глава администрации США всего лишь позволия себе "пошутить".

Действительно, подобного закона Р.Рейганом не подписывалось и приказов о бомбардировке на этот раз не отдавалось. Однако не случайно сказанное президентом воспринято и в Соединенных Штатах, и в других странах с серьозной озабоченностью.

В этом эпизоде вполне справедливо усматривают проявление тех самых умонастроений, которые ранее уже были официально сформулированы в призывах к "крестовому по-коду", в доктринах ограниченной и затяжной ядерной войны, в военно-политических планах обретения господствующего положения США в мире. Сейчае обо всем этом в администрации США предпочитают умалчивать, но се практические действия говорят сами за себя.

Продолжается форсированное нарадивание ядерных, химических, обычных вооружений, создается новый класс вооружений - ударные космические средства.

Используются все приемы, включея политику государственного терроризма и прямое применение военной силы в отношении независимых стран, чья внутренняя и внешняя политика не устраивает Вашингтон.

Одновременно блокируется процесс ограничения и сокращения ядерных вооружений, другие переговоры по прекращению гонки вооружений и разоружению.

Нежелание США действовать в направлении мира и укрепления международной безопасности вновь наглядно проявилось в их отказе договариваться о предотвращении милитаризации космоса.

Политика нынешней американской администрации противоречит коренным интересом народов. Она бесперспективна и вместе с тем крайне опасна. Это требует высокой бдительности от всех, кому дорог мир.

Никакая посвдомиролюбивая риторика, к которой время от времени стали прибегать в Вашингтоне в предвыборных целях, не должна вводить в заблуждение. Несоответствие этой риторики реальным делам очевидно. А если кто-то и сомневался на этот счет, то последние "откровения" президента Р.Рейгана должны и им открыть глаза.

ТАСС уполномочен залвить, что в Советском Союзе с осуждением относятся к беспрецедентно враждебному в отношении СССР и опасному для дела мира выпаду президента СПА.

Подобное поведение несовместимо с высокой ответственностью, которую несут руководители государств, преждо всего обладоющих идерным оружием, за судьбы собственных народов, за судьбы человечества.

Исходя из этой ответственности, Советский Сорз предпринимал и будет предпринимать все от него зависящее для сохранения мира на Земле. Народы ожидают, что и руководители Соединенных Штатов будут, наконец, действовать с пониманием своей ответственности.

конференция по разоружению

CD/539 28 August 1984 RUSSIAN Original: English

Доклад Специального комитета по химическому оружию Конференции по разоружению

I. BBETTEHME

1. На своем 245-м пленарисм заседании 28 февраля 1984 года Конференция по разоружению приняла следующее решение о воссоздании специального вспомогательного органа по химическому оружию (CD/440):

"Конференция по разоружению, принимая во винмание необходимость продолжения переговоров по конвенции, с тем чтобы как можно быстрее ее окончательно разработать в соответствии с резолющией 38/187/В Генеральной Ассамблен Организации Объединенных Наций; и выполняя свою обязанность по проведению в качестве первоочередной задачи переговоров по многосторонней конпенции с полном и эффективном запрецения разработки, производства и накопления запасов химического оружия и с ого уничтожении, а также по обеспечению подготовки такой конвенции, постановляет вновь учредить в соответствии с Правилами прецедуры Конференции по разсружению на период ее сессии 1984 года специальный вспомогательный орган для того, чтобы начать полный и весебъемлюций процесс переговорев, формулируя и разрабатырая конвенцию, за исключением ее экэнчательной редакции, с учетом всех имеющихся предлежений и проектов, а также будущих инициатив, с тем чтобы дать Конференции возможность как можно скорее достичь соглашения. Такое соглашение, если эне будет возмежным, или доклад с коде переговорэд слэдует этразить в докладе, который специальный вспомогательный орган продставит Конфоренции в концо второй части об сессии 1984 года".

2. Термин "специальный вспомогательный орган" был испельзован в этой связи до принятия Конференцией решения с ого названии. Впоследствии, на своем 248-м пленарном заседании 8 марта 1984 года Конференция по разоружению приняла решение назвать этот вспомогательный орган "Специальный комитет по химическому оружию".

II. OPPAHIALINA PAEOTH N JOKYMETALINA

- 3. В соответствии с вымоуказанным репением (CD/440) Продсодателем Специального комитета был назначен посол Швеции Рольф Экеус. Обязанности секретаря Комитета продолжал исполнять старший сотрудник по политическим вопросам Департамента по вопросам разоружения г-н Абделькадер Бенемаил.
- 4. Специальный комитет провел 22 заседания в период с 29 февраля по 28 аргуста 1984 года. Работе Специального комитета содействовало включение в состав делегаций национальных экспертов. Кромс того, Председатель провел ряд неофициальных консультаций с делегациями.
- 5. На 250-м пленарном заседании Конференции по разоружению 15 марта 1984 года Председатель Специального комитета представил доклад о коде его работы.
- 6. По соотпетствующим просьбам Конференция по разоружению приняла решение пригласить принять участие в работе Специального комитета представителей следующих государств, не являющихся членами Конференции: Австрии, Греции, Дании, Демократического Йемена, Ирландии, Испании, Колумбии, Невой Зеландии, Нервегии, Объединенней Республики Камерун, Португалии, Сегенала, Турции, Финляндии, Швейцарии и Эквадора.
- 7. В коде сессии 1984 года Конференции по разоружению были представлены следующие эфициальные документы по химическому оружию:
 - CD/429 от 7 февраля 1984 года, эзаглавленный "Доклад Специальной рабочей группы по кимическому оружив о се работе в период с 16 января по 6 февраля 1984 года";
 - CD/431 от 10 февраля 1984 года, представленный Соединенным Короловством и озаглавленный "Конвенция по химическому оружив: проверка и соблюдение - Элемент заявки";

- CD/432 т З февраля 984 г представленный Исламской Республикой Иран и озаглавленный "Письмо Постоянного Представителя Исламской Республики Иран от 30 января 1984 г. на имя Председателя Конференции по разоружению, препровождающее доклад с описанием нападения с применением химического оружия на Пираншахр, Иран";
- CI/435 от 20 февраля 1984 г. представленный группой социалистических стран и озаглавленный "О повышении эффективности в работе Конференции по разоружению в области запрещения химического оружия";
- CD/437 от 23 февраля 1984 г., представленный Чекослованией и сзаглавленный "Письмо Постоянного Представителя Чекословании от 23 февраля 1984 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее предложение государств-участников Варшавского Договора государствам-членам НАТО по вопросу об освобождении Европы от химического оружия, представленное в Министерстве иностранных дел СССР 10 января 1984 года";
- CD/439 от 24 февраля 1981 г., представленный Федеративной Республикой Германии и озаглавленный "Предложения, касающиеся "Запрещения передачи" и "Разрешенных передач" в будущем соглашении по химическому оружию";
- CD/440 от 28 февраля 1984 г., озаглавленный "Репение об учрождении вновь специального вспомогательного органа по химическому оружию";
- CD/443 от 5 марта 1984 г. представленный Китаем и озаглавленный "Предложения по основным элементам будущей Конвенции о полном запрещении и абсолютном уничтожении жимического оружия" (издан также как документ CD/CW/VP.68);
- CD/444 от 19 марта 1984 г., представленный СССР и озаглавленный "Письмо Представителя Союза Советских Социалистических Республик на Конференции по разоружению от 6 марта 1984 года, препровождающее выдержки из выступления Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза К.У.Черненко на собрании избирателей Куйбышевского избирательного округа г. Москвы 2 марта 1984 года";

- CD/445 от 7 марта 1984 г., представленный Нидерландами и озаглавленный "Состав и структура инспекционного органа по химическому разоружению";
- CD/446 ст 8 марта 1984 г., :озагладленный "Решение о наименовании специальных вспомогательных органов Конференции по разоружению";
- CD/447 от 9 марта 4984 г., представленный Исламской Республикой Иран и озаглавленный "Письмо Постоянного Представителя Исламской Республики Иран от 2 марта 1984 года на имп Президента Конференции по разоружению, содержащее инфермацию о ракетных обстрелах и бомбардировках как в военних, так и гражданских районах Исламской Республики Иран";
- CD/482 от 25 марта 1984 г., продставленный Югославией и озаглавленный "Рабочий документ. Национально меры проверки" (издан также как документ CD/CT/MP.73);
- CD/483 от 27 мерта 1984 г., представленный Исламской Республикой Иран и сваглавленный "Письмо Постолниого Представителя Исламской Республики Иран от 20 марта 1984 года на имя Президента Конференции по разоружению, содержащее предложения о некоторых элементах будущей конфенции с пелном запрещении и всеобщем уничтожении кимического оружия" (издан также как документ CD/CT/TP.74),
- CD/494 от 3 апреля 1984 г., представленный Францией и озаглавленный "Уничтожение запасов и объектов по производству" (издан также как документ CD/CW/TP.79);
- CD/496 от 4 апреля "984 г., представленный Федеративной Республикой Германии и озаглавленный "Соображения о включении в будущую конвенцию по химическому оружию положений о запредении применения химического оружия и о праве выхода";
- CD/497 от 11 апреля 1984 г., представленный СССР и озаглавленный "Письмо Представителя Союза Советских Социалистических Республик от 11 апреля 1984 года на ими Президента Конференции по разоружению, препровождающее ответы Генерального секретари ЦК КПСС К.У.Черненко на вопросы газеты "Правда";

- CD/500 от 18 апреля 1984 г., представленный Соединенными Етатами Америки и озаглавленный "Проект конвенции о запрещении химического оружия";
- CD/501 от 26 апреля 1984 г., представленный Венгрией и озаглавленный "Письмо главы делегации Венгрии на Конференции по разоружению от 25 апреля 1984 года, препровождающее текст коммонике заседания Комитета министров иностранных дел государств-участников Варпавского Договора, состоявшегося в Будапеште 19-20 апреля 1984 года";
- CD/505 от 13 июня 1984 г., представленный Финляндией и озагладленный "Письмо Постоянного Представителя Финляндии от 12 июня 1984 года
 на имя Президента Конференции по разоружению, пропровождающее документ,
 озаглавленный "Техническая оценка некоторых методов для проверки соблюдения
 мер по разоружению в области химического оружия";
- CD/508 ст 15 июня 1984 г., представленный Норвегией и сзаглавленный "Проверка выполнения Конвенции по кимическому оружию. Взятие проб
 и анализ боевых кимических ведеств в зимних условиях";
- CD/509 от 15 мюня 1984 г., представленный Норгегией и озаглавленный "Письмо Постолнного представителя Норвегии от 13 июня 1984 года на
 имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее исследовательский
 доклад, озаглавленный "Проверка выполнения Кансенции по химическому оружию.
 Взятие проб и анализ боевых химических реществ в зимних условиях";
- CD/514 от 9 июля 1984 г., представленный Соединенным Королевством и озаглавленный "Проверка отказа от производства химического оружия";
- _ CD/516 от 12 июля 1984 г., представленный Соединенными Штатами Америки и озаглавленный "Сбъявление и контроль запассв химического оружил между инспекциями";
- _ CD/518 от 17 июля 1984 г., представленный Федеративной Республикой Германии и озаглавленный "Проверка уничтожения химического оружия";

- CD/519 от 18 июля 1984 г., представленный Исламской Республикой Иран и озаглавленный "Письмо Постоянного Представителя Исламской Республики Иран от 16 июля 1984 года на имя Президента Конференции по разоружению, препровождающее текст ответа Его Превосходительства Сейеда Али Хаменеи, Президента Исламской Республики Иран, на обращение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций";
- CD/532 от 8 августа 1984 года, представленный группой социалистических стран и озаглавленный "Организация и деятельность Консультативного комитета (выпущен также как документ CD/CW/WP.84);
- CD/537 от 15 августа 1984 г., представленный Данией и озаглавленный "Нисьмо временного поверенного в делая Постоянного представительства Дании от 14 августа 1984 года, препровождающее рабочий документ по проверке непроизводства химического оружия".
- 8. Кроме того, в Специальном комитете были распространены следующие рабочие документы:
 - CD/CW/WP.67 от 28 февраля 1984 г., озаглавленный "Предложение Президента по вопросу о рабочей структуре переговоров по Конвенции по химическому оружив";
 - CD/CW/WP.68 от 5 марта 1984 г., представленный Китаем и озаглавленный "Предложения по основным элементам будущей Конвенции с полном запрещении и абсолютном уничтожении жимического оружия" (выпущен также как документ CD/A43);
 - CD/CW/WP.69 от 14 марта 1984 г., озаглавленный "Программа работы Специального комитета по химическому оружию на первую часть сессии 1984 года";
 - CD/CW/WP.70 от 9 марта 1984 г., озаглавленный "Намечаемая организация работы";
 - CD/CW/WP.71 от 22 марта 1984 г., представленный Югославией и озаглавленный "Предлагаемые альтернативные определения";
 - CD/CW/WP.72 от 23 марта 1984 г., представленный Союзом Советских Социалистических Республик и озаглавленный "Предложение о содержании положения будущей конвенции о запрещении химического оружия, касающегося порядка рассмотрения запроса о проверке на месте государством, получившим такой запрос (во изменение пункта 4.3 Доклада Координатора Контактной группы В (Документ CD/416, приложение II, стр.15))";

- CD/CW/WP.73 от 26 марта 1984 г., представленный Югославией и озаглавленный "Рабочий документ. Национальные меры проверки" (выпущен также как документ CD/482);
- CD/CW/WP.74 от 27 марта 1984 г., представленный Исламской Республикой Иран и озаглавленный "Письмо Постоянного Представителя Исламской Республики Иран от 20 марта 1984 года на имя Президента Конференции по разоружению, содержащее предложения о нексторых элементах будущей конвенции о полном запрещении и всеобщем уничтожении химического оружия" (выпущен также как документ CD/483);
- CD/CW/WP.75 от 26 марта 1984 г., представленный Китаем и озаглавленный "Некоторые аспекты вопроса о "маломасштабных производственных объектах"";
- CD/CW/WP.76 от 30 марта 1984 г., представленный Исламской Республикой Иран и озаглавленный "Предложение, касающееся содержания положений будущей конвенции о запрещении химического оружия относительно процедуры, которой следует придерживаться при рассмотрении просьбы государства-участника о проведении инспекции на месте (поправка к статье 4 доклада Координатора Контактной группы В (документ CD/416, Приложение II, стр.15))";
- CD/CW/IP.77 от 2 апреля 1984 г., озаглавленный "Программа работы Специального комитета по химическому оружию на апрель 1984 года";
- CD/CV/WP.77/Rev.l от 5 апреля 1984 года, озаглавленный "Программа работы Специального комитета на апрель 1984 г." (только на английском языке);
- CD/CW/WP.73 от 2 апреля 1984 г., представленный СССР и озаглавленный "Предложение о содержании процедур контроля за уничтожением запасов кимического оружия";
- CD/CW/WP.79 от 3 апреля 1984 г., представленный Францией и озаглавленный "Уничтожение запасов и объектов по производству" (выпущен также как документ CD/494);
- CD/CW/NP.80 от 17 апреля 1984 г., озаглавленный "Программа работы Специального комитета по химическому оружию на вторую часть сессии 1984 года";

- CD/CW/WP.81 от 26 апреля 1984 г., озаглавленный "Предложения Председателя Специального комитета по кимическому оружию, касающиеся проекта статей различных частей конвенции по кимическому оружию";
- CD/CW/WP.82 от 6 июля 1984 г., озаглавленный "Предварительная структура конвенции по химическому оружию";
- CD/CW/WP.82/Rev.l от 6 августа 1984 г., озаглавленный "Предварительная структура конвенции по кимическому оружию";
- CD/CW/WP.83 от 16 июля 1984 г., озаглавленный "Программа работы Специального комитета по жимическому оружию на оставшийся период работы сессии 1984 года";
- CD/CW/WP.84 от 8 августа 1984 г., представленный группой социалистических стран и озаглавленный "Организация и деятельность Консультативного комитета" (выпущен также как документ CD/532);
- CD/CW/WP.85 от 8 августа 1984 г., озаглавленный "Проект доклада Специального комитета по кимическому оружию Конференции по разоружению".

III. РАБОТА ПО ВОПРОСАМ СУЩЕСТВА В ХОДЕ СЕССИИ 1984 ГОДА

- 9. В соответствии со своим мандатом Специальный комитет начал полный и всеобъемлющий процесс разработки и переговоров по конвенции, за исключением ее окончательной редакции, на основе имеющихся материалов и новых предложений, внесенных делегациями. В этих целях Специальный комитет принял предложение Председателя создать три рабочие группы для рассмотрения конкретных аспектов следующих сфер Конвенции:
 - а) Рабочая группа А: Сфера действия (Председатель: г-н С.Дуарте, Бразилия)
 - b) Рабочая группа В: Ликвидация(Председатель: г-н Р.Я. Аккерман, Нидерланды)
- с) Рабочая группа С: Соблюдение (Председатель: г-н Г.Тилике, Германская Демократическая Республика) Кроме того, при рассмотрении вопросов запрещения применения химического оружия и структуры конвенции Председателю Специального комитета оказывали содействие посол Дж.А.Бисли (Канада) и посол С.Турбански (Польша).
 - CD/CW/WF.85/Add.1 от 15 августа 1984 г., озаглавленный "Проект доклада Специального комитета по химическому оружию Конференции по разоружению Приложение I".
 - CD/CW/WP.85/Add.2 от 14 августа 1984 г., озаглавленный "Проект доклада Специального комитета по химическому оружию Конференции по разоружению - Приложение II".
 - CD/CW/WP.86 от 10 августа 1984 г., представленный Соединенным Королевством и озаглавленный "Проверка отказа от производства химического оружия".

10. На основе достигнутих Рабочими группами результатов и выдвинутых Председателем предложений было проведено предварительное составление проектов некоторых положений конвенции. Эти предварительные проекты статей или их частей включены в приложение I и расположены в состветствии с предварительной структурой конвенции (CD/CW/WP.82/Rev.1) Комитет принал к сведению намерение Председателя 1984 г. пересмотреть изложение позиций по вопросам существа, содержащееся в CD/CW/WP.67, с использованием материалов, представленных состветствующими делегациями, с тем чтобы отразить изменения в этих позициях. В приложении II приводятся доклады председателей рабочих групп. В приложении III приводятся нексторые предложения, вносенные в ходе сессии Конференции по разоружению 1984 года, как они сформулированы и изложены в документах Конференции.

IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

- 11. Содоржание приложения I отражает этап переговоров по конвенции о химическом оружии, но оно не связывает какур-либо делегацию.
- 12. Специальный комитет рекомендует Конференции по разоружению:
 - а) использовать приложение I для проведения дальнейших переговоров и разработки проекта конвенции;
 - b) использовать в ходе дальнейней разработки конпенции также доклады председателей рабочих групп, содержациеся в приложении II, включая предложенные ими проекты формулировок, а также другие соответствующие имеющиеся и будуцие документы Конференции.
 - с) возобновить работу Специального комитета под председательством посла Р.Эксуса (Швеция) и на основе существующего мандата в рамках сессии ограниченной продолжительности с 14 ливаря по 1 февраля 1985 года; работа должна охватывать два конкретных вопроса: разрешенные виды деятельности и проверка по запросу, включая связанные с этим вопросы в отнопении Консультативного комитета, а также дальнейшие переговоры по материалам, содержащимся в приложении I, которые подверглись предварительной разработие; кроме того, в ходе подготовки к позобновленной сессии Председателю следует, между тем, провести консультации, с Комитету представить Конференции по разоружению доклад о своей работе в этот период;

^{*/} Некоторые делегации высказали сомнения в отновонии необходимости обновления этого документа.

- d) воссоздать до конца второй недели сессии 1985 года Специальный комитет с мандатом 1984 года и назначить его Председателем посла С.Турбански (Польпа);
- е) принять в самом начале первой части сессии 1985 года репение с продолжении процесса переговоров по конвенции после окончения сессии 1985 года, с тем чтобы провести возобновленную сессию такой продолжительности, которая позролила бы полнее использовать для переговоров период между сентябрем 1985 года и январем 1986 года.

приложение І

приложение і

Настоящее приложение к докладу Специального комитета по химическому оружию о сессии 1984 года построено так, чтобы отразить работу, проделанную Специальным комитетом во исполнение своего мандата (СD/440). Следует подчеркнуть предварительный характер представленных текстов. Как разъяснено ниже, в виде текстов, имеющих различный статус, отражены различные этапы процесса составления предварительных проектов в рамках переговоров по тексту конвенции. В соответствии с мандатом Комитета, тексты, независимо от их статуса, не связывают какую-либо делегацию. Учитывая широкий и сложный карактер существа вопроса и ограниченное время, в ходе сессии не оказалось возможным рассмотреть все разделы конвенции. Поэтому те тексты, которые воспроизводятся в данном приложении, не содержат всех позиций и не отражают тех изменений, которые они претерпели.

Текст построен в соответствии с предварительной структурой будущей конвенции, приведенной в документе CD/CW/WP.82/Rev.1, которал была использована при понимании, что она по-прежнему носит предварительный характер. В большинстве случаев вопрос о размецении положений в рамках этой структуры не обсуждался. Таким образом, приложение I не отражает всех внесенных предложений о расположении. Этот вопрос остается открытым и будет обсужден на более позднем этапе.

В тех случаях, когда были предложены альтернативные формулировки, отличающисся мнения приводятся в скобках. Другие мнения, высказанные в более обцем виде, приводятся в сносках.

Различными видами текстов, отражающими различные этапы переговоров, являются следующие:

- 1. На основе докладов председателей рабочих групп и предложений Председателя Комитета по некоторым текстам Председатель Комитета провел пирокие консультации и предпринял значительную работу по составлению проектов. Такие тексты отмечены на полях двумя линиями.
- 2. В отнопении других текстов, основанных на тех же материалах, обстоятельного редактирования не проводилось, но Председатель Комитета или председатели
 рабочих групп в той или иной мере имели возможность консультироваться с делегациями по существу, но не обязательно по формулировкам. Такие тексты помечены на
 полях одной линией.
- 3. Некоторые вопросы, рассмотренные в докладе предыдущей сессии (CD/416), который был переиздан в начале текущей сессии как документ CD/CW/WP.67, в коде текущей сессии больше не рассматривались. В соответствующих местах они указаны при помощи заголовков документа CD/CW/WP.67 и помечены на полях цифрой "67".

Предварительная структура Конвенции по химическому оружию

Преамбула

- І. Основные положения о сфере действия
- II. Определения и критерии
- III. Объявления
- IV. Меры, относящиеся к химическому оружию
- V. Меры, относящиеся к объектам по производству химического оружия
- VI. Разрешенные виды деятельности
- VII. Национальные меры по осуществлению
- VIII. Консультативный комитет
 - IX. Консультации, сотрудничество и выяснение фактического положения дел
- : Х. Помощь
 - XI. Экономическое и техническое развитие
- XII. Связь с другими международными соглашениями
- XIII. Поправки
- XIV. Срок действия, выход
 - XV. Подписание, ратификация, вступление в силу
- имиеR IVX

Приложение и иные документы

^{*/} Пока еще продолжаются дискуссии по вопросу о месте размещения в рамках данной структуры различных вопросов, таких, как меры проверки.

.

Будучи преисполнены твердой решимости в интересах всего человечества полностью и навсегда исключить возможность применения химического оружия [основанного на использовании токсических свойств токсических химикатов для смертельного поражения или причинения временного или постоянного вреда человеку и животным].

1. ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ О СФЕРЕ ДЕЙСТВИЯ

Каждое Государство-Участник обязуется не разрабатывать, не **производить**, не приобретать иным образом, не накапливать или сохранять химическое оружие и не передавать, прямо или косвенно, химическое оружие кому бы то ни было.

Каждое Государство-Участник обязуется не помогать, не поощрять или побуждать каким-либо образом кого бы то ни было к участию в деятельности, запрещенной Участникам по настоящей Конвенции.

Каждое Государство-Участник обязуется не применять химическое оружие [в любом вооруженном конфликте] [в любом конфликте] в любых обстоятельствах, а также не применять гербициды [в других нежели чем/невраждебных/разрешенных / делях] [для методов или средств ведения войны].

[Каждое Государство-Участник обязуется не [проводить иную деятельность по подготовке применения кимического оружия] [предпринимать каких-либо военных приготовлений к применению кимического оружия].]

^{*/} При такой альтернативе предлагаются следующие оговорки:

а) за исключением применения ирритантов в целях борьбы с беспорядками;

b) другие исключения.

^{**/} Было отмечено, что в определении "разрешенных целей" дается ссылка только на определение химического оружия. Такая ссылка в данном контексте, видимо, неприменима. В этом случае разрешенные цели должны быть полностью расшифрованы в таких обязательствах.

Каждое Государство-Участник обязуется [уничтожить] [уничтожить или перенаправить в разрешенных целях] химическое оружие, принадлежащее ему или находящееся под его [юрисдикцией или] контролем.

Каждое Государство-Участник обязуется [уничтожить] [уничтожить или демонтировать] объекты по производству химического оружия, принадлежащие ему или находящиеся под его [юрисдикцией или] контролем**/.

ії. ОПРЕДЕЛЕНИЯ И КРИТЕРИИ

Для целей настоящей Конвенции:

- 1. ***/ Термин "химическое оружие" должен применяться к следующему, взятому вместе или отдельно:
- і) токсичным химикатам и их прекурсорам, [включая компоненты бинарного или многокомпонентного химического сружия] за исключением тех, которые предназначены для разрешенных целей, в той мере, в которой их виды и количества соответствуют таким целям.

^{*/} Альтернативная формулировка и место этого обязательства даются в резделе "Меры, относящиеся к химическому оружию" на стр.14.

 $[\]frac{**}{}$ Альтернативная формулировка и место этого обязательства дается под заголовком "Меры, относящиеся к объектам по производству химического оружия" на стр.18.

^{***/} Определения химического оружия даны при понимании, что проблемы, касавщиеся ирритантов, применяемых для поддержания правопорядка и борьбы с беспорядками, а также химикатов, предназначенных для повышения эффективности применения химического оружия, если будет достигнута договоренность об их включении, могут даваться отдельно от определений химического оружия, если это даст возможность сделать определение более ясным и понятным. Ниже приводятся внесенные предварительные предложения, и консультации по ним будут продолжены.

^{****/} Токсичные химикаты и их прекурсоры, не предназначенные для разрешенных целей, называются также боевыми химическими веществами.

- іі) боеприпасам и устройствам, специально предназначенным для смертельного поражения или причинения иного вреда за счет токсических свойств упомянутых в подпункте "i" выше химикатов, высвобождаемых в результате применения таких боеприпасов и устройств;
- iii) любому оборудованию, специально предназначенному для применения непосредственно в связи с использованием таких боеприпасов или устройств.
- [Термин "химическое оружие" не будет применяться к тем химикатам, которые не являются сверхтоксичными смертоносными или другими смертоносными
 химикатами и которые применяются Участником для поддержания правопорядка
 внутри страны и в целях борьбы с беспорядками внутри страны.]
- [Государства-Участники соглашаются не [разрабатывать, производить, накапливать или] применять жимикаты жимического оружия, предназначенные для повышения эффективности применения такого оружия.]
- [2."Токсичные химикаты" означают:
 химикаты [независимо от способа их производства]
 [произведены ли они на заводах, применяются ли в боеприпасах или как-либо еще], токсичные свойства которых могут быть использованы [в вооруженных
 конфликтах */] для смертельного поражения или причинения временного или
 постоянного вреда человеку или животным [или растениям], включая:]
- [2."Токсичный химикат" означает:

 любой химикат, независимо от его происхождения или метода производства, который в силу своего химического воздействия на жизненные процессы может вызвать смерть, временный инкапаситирующий эффект или причинить постоянный вред человеку или животным

Токсичные химикаты разделяются на следующие категории:7

а) "сверхтоксичные смертоносные химикаты", которые имеют медианную летальную дозу менее или разную 0,5 мг/кг (при подкожном введении) или

^{*}/ В зависимости от формулировки запрещения применения.

- 2 000 мг-мин/м 3 (при ингаляции) при измерении согласованным методом */, изложенным в ...
- b) "другие смертоносные химикаты", которые имеют медианную летальную дозу свыше 0,5 мг/кг (при подкожном введении) или 2 000 мг-мин/м³ (при ингаляции) и менее или равную 10 мг/кг (при подкожном введении) или 20 000 мг-мин/м³ (при ингаляции) при измерении согласованным методом, изложенным в ...
- [с) "другие вредоносные химикаты" любые [токсичные] химикаты, не включенные в вышеприведенные подпункты, а) или b), [включая токсичные химикаты, которые обычно вызывают временный инкапаситирующий эффект, но не вызывают смерть] [при дозах, равных тем, которые при применении сверхтоксичных смертоносных химикатов вызывают смерть].

 [и "другой вредоносный химикат", имеющий медианную летальную дозу свыте 10 мг/кг (при подкожном введении) или 20 000 мг-мин/м³ (при ингаляции).]
- 3. Разрещенные цели означают:
 - [а) промышленные, сельскохозяйственные, научно-исследовательские, медицинские, поддержания правопорядка или другие мирные цели; и]
 - [а) промышленные, сельскохозяйственные, научно-исследовательские, медицинские, или иные мирные цели, цели поддержания правопорядка; и
 - b) защитные цели, а именно те цели, которые непосредственно относятся к [средствам] защиты от химического оружия **/;
 - с) военные цели, [не связанные с применением химического оружия], которые [не зависят от степени токсичности токсичных химикатов, или являются целями, иным образом разрешенными в подпунктах а) и b) этого пункта].

^{*/} Отмечалось, что после фактического проведения таких измерений цифровые значения, приведенные здесь и в следующем разделе, могут подвергаться незначительным изменениям для того, чтобы, например, включить сернистый иприт в первую категорию.

^{**/} Предложение, чтобы такие разрешенные защитные цели относились только к "использованию противником" химического оружия, было снято до принятия решения о том, в какой части Конвенции следует рассматривать вопрос о запрещении иных военных приготовлений к применению химического оружия, не включенных в сферу действия.

- 4. "Прекурсор" означает: химический реактив, который может использоваться при производстве токсичного химиката.
- 5. "Ключевой прекурсор" означает: прекурсор, представляющий значительную угрозу с точки эрения целей Конвенции в силу своего значения в производстве токсичного химиката. Он может обладать [обладает] следующими характеристиками.
 - а) он может играть [играет] важную роль в определении степени токсичности [токсичного химиката] [сверхтоксичного смертоносного химиката].
 - b) он может быть использован в одной из химических реакций на завершающем этапе производства [токсичного химиката] [сверхтоксичного смертоносного химиката], либо при крупномасштабном производстве, либо при производстве бинарного или многокомпонентного оружия [или где-либо еще].
 - b) он может быть использован [используется] в одной из кимических реакций] на завершающем этапе производства
 [токсичного кимиката] [сверхтоксичного смертоносного.
 химиката] на объекте по производству, при изготовлении
 боепринаса или устройства или где-либо еще.
 - b) он может использоваться в одной из химических реакций
 на завершающем этапе создания [токсичного химиката]
 [сверхтоксичного смертоносного химиката].
 - [с) он может не использоваться [не используется] или [используется] использоваться только в минимальных количествах в разрешенных целях.]

^{*/} Хотя существуют различные мнения относительно порядка размещения этих карактеристик, не существует разногласия в вопросе о том, что они должны быть учтены при разработке перечня ключевых прекурсоров, составляющего часть Конвенции.

Перечень ключевых прекурсоров дается в ...

[Перечень в ... подлежит пересмотру в соответствии ..., принимая во внимание вышеприведенные характеристики, а также любой другой соответствующий фактор*/.]

[Перечень в ... подлежит пересмотру в соответствии с ..., при-

[В целях соответствующих положений Конвенции о химическом оружии ключевые прекурсоры следует перечислять в соответствии с этими характеристиками.]

[Как исключение из правила химикаты, не являющиеся ключевыми прекурсорами, но предположительно представляющие угрозу [частичную угрозу] с точки зрения Конвенции о химическом оружии, следует включать в перечень при условии достижения договоренности по этому вопросу.] 6. Объект по производству химического оружия означает:

[Объект по производству химического оружия сзначает любое здание или оборудование, которое (в каксй-либо степени) было предназначено, построено или использовалось для производства химического оружия или для снаряжения химического оружия.]

["Объект по производству химического оружия" означает любое здание или оборудование, которое в какой-либо степени было предназначено, построено или использовалось с 1 января 1946 года для:

- а) производства для кимического оружия любого токсичного кимиката, не включенного в перечень (список В) или для производства для кимического оружия любого ключевого прокурсора; или
- b) снарждения химического оружия.]

^{*}/ По-видимому, имеется общее согласие относительно того, что этот пункт мог бы фигурировать в перечне ключерых прекурсоров.

III. OFLABIEHUA

Объявления химического оружия

Каждое государство-участник обязуется не позднее чем через 30 дней после вступления Конвенции в силу представить Консультативному комитету объявления с указанием:

- обладает ли оно каким-либо химическим оружием или нет $^*/$;
- имеется ли на его территории какое-либо химическое оружие, находящееся еще под чьей-либо [юрисдикцией или] контролем;
- состава запасов химического оружил, а именно $\frac{**}{}$:
 - токсичных химикатов и их (ключевых) прекурсоров, входящих в такие запасы, с указанием их химического наименования, [структурной химической формулы] токсичности, области применения и веса в метрических тоннах, в емкостях и в снаряженных боеприпасах;
 - боеприпасов по видам, калибрам, количеству и химическому снаряжению;
 - других средств [доставки] по видам, количеству, [объему], [размерам] и химическому снарлжению;
 - оборудования [или химикатов], специально предназначенных для непосредственного использования в связи с применением таких боеприпасов или [других] средств [доставки];
- [- точного местонахождения химического оружия, находящегося под его контролем и подробного перечня химического оружия в каждом месте]

[Каждое государство-участник обязуется представить Консультативному комитету объявления с указанием местонахождения складов, прилегающих к объектам по уничтожению [в течение 3-х месяцев после вступления Конвенции в силу].] $\frac{***}{}$

^{*/} Независимо от количества или местонахождения.

^{**/} Выло предложено поместить часть этого материала в приложение.

 $[\]frac{***/}{}$ В течение 6-ти месяцев для бинарного оружия и в течение 24-х месяцев для других видов химического оружия.

[Каждое государство-участник обязуется представить Консультативному комитету объявления с указанием подробного состава каждой партии химического оружия, подлежащего уничтожению по его поступлении на склад, прилегающий к объекту по уничтожению.]

[Каждое государство-участник обязуется представить Консультативному комитету объявления с указанием подробнего состава каждей партии жимического оружия, подлежатей перенаправлению в разрешенных целях, до се перевозки на объект, обеспечивающий ее перенаправление.] Планы по [уничтожение] [уничтожению или перенаправлению в разрешенных целях | химического оружия

Каждое государство-участник облауется представить Консультативному комитету не поздное чем через [30 дней] [3-х месяцев] [6-ти месяцев] после того, как Конвенция вступит для него в силу, первоначальные планы [уничтожения] [уничтожения или перенаправления в разрешенных целях] химического оружия с указанием :

- видов операции;
- графиков по количеству и видам химического оружил, подлежащего [уничтожению] [уничтожению или перенаправлению в разрешенных целях], и конечных продуктов;
- [местонахождения объектов по уничтожению, которые будут использованы]
- [графиков объявлений в течение двух лет после того, как Конвенция вступит для него в силу,] местонахождения предприятия по уничтожению, которые будут использованы.

^{*/} Эти пременные рамки [З месяца] япляются рабочим париантом, подлежацим дальнейшему рассмотрению с учетом результатов разработки конкретного содержания первоначальных планов.

^{**/} Должны основываться на согласованных принципах.

 $[\]frac{***}{}$ Было высказано предположение о том, что часть этого материала можно было бы поместить в приложение.

CD/539 Annex I page 12

Каждое государство-участник обязуется за [три] [весть] месяцев до начала операций по [уничтожению] [уничтожению или перенаправлению] представить Консультативному комитету подробные планы, содержащие необходимую для Консультативного комитета информацию, как предусмотрено в...

Каждое государство-участник обязуется представлять Консультативному комитету [периодические] [ежегодные] доклады о ходе выполнения планов по [уничтожению] [уничтожению или перенаправлению в разрешенных целлх] химического оружия и уведомление о завершении [уничтожения] [уничтожения или перенаправления] химического оружия в течение 30 дней после этого.

Старые запасы

"67"

Первоначальные объявления объектов по производству химического оружия Представление планов и уведомлений

"67" "67"

IV. MEPH B OTHOWEHUN XUMUYECKOTO OPYKUH

Каждое государство-участник обязуется [уничтожить] [уничтожить или перенаправить в разрешенных целях, как определено в...]

[1. уничтожить и 2. имеет право перенаправить в разрешенных целях, как предусмотрено в ...] [как можно скорее] [все] химическое оружие, если таковое находится под его [врисдикцией или] контролем. [Все запасы химического оружия должны быть полностью уничтожены, за исключением токсичных химикатов двойного назначения и ключевых прекурсоров двойного назначения, которые, в соответствии с достигнутой договоренностью, могут быть перенаправлены в разрешенных целях.]

[Уничтожение] [уничтожение или перенаправление в разрешенных целях] должны начаться в течение 6 месяцев и закончиться в течение 10 лет после вступления Конвенции в силу для Участника в соответствии с графиком—
, указанным в ...

^{*/} Высказано предложение не связывать перенаправление со сверхтоксичными смертоносными химикатами и их ключевыми прекурсорами, кроме как предусмотрено в ... по отношению к разрешенной деятельности, допускающей обладание общим количеством до одной тонны в год.

^{**/} Подразумовается, что такой график основан на принципе, что в течение всстоятала [уничтожения] [уничтожения или перенаправления в разрешенных целях] ни один Участник, объявивший об обладании химическим оружием, не должен приобрести никакого военного преимущества. Некоторые делегации предлажили, чтобы в первую очередь были уничтожены наиболее токсичные химикаты, такие, как VX, зоман, зарин, тибун, иприт и т.д.

[[Уничтожение] [уничтожение или перенаправление в разрешенных целях] проводится в соответствии с графиком, указанным в ..., в целом в пределах периода времени, начинающегося с б месяцев и заканчивающегося в пределах 10 лет после вступления Конвенции в силу.]

Уничтожение запасов

"67 "

[Консультативный комитет должен провести консультации с Участниками не позднее, чем через [З месяца] [в период между З ... месяцев] после вступления Конвенции в силу с целью координации их планов по уничтожению или перенаправлению химического оружия, представленных в соответствии с ...]

При [уничтожении] [уничтожении или перенаправлении в разрешенных целях] должны использоваться необратимые процедуры, которые [позволят] [не будут искусственно препятствовать] систематической международной инспекции на месте, проводимой Консультативным комитетом, предусмотренной по ...

Каждое Государство-Участник обязуется осуществлять защиту населения и окружающей среды при выполнении обязательств, связанных с [уничтожением] [уничтожением или перенаправлением в разрешенных целях] химического оружия*.

Каждое Государство-Участник обязуется

- объявлять в течение ... дней любое химическое оружие, которое может быть обнаружено [после первоначальных объявлений] и [которое было оставлено без его ведома] [где угодно] [на его территории] под его [юрис-дикцией или] контролем, представляя Консультативному комитету все соответствующие данные, находящиеся в его распоряжении, об обнаруженном химическом оружии, а также планируемых методах, временных рамках и месте его уничтожения согласно ...

^{*/} Подразумевается, что защита населения и окружающей среды должна также осуществляться при уничтожении объектов по производству кимического оружия.

Отказ от перемещения запасов

Меры проверки

"67"

"67"

V. МЕРЫ В ОТНОШЕНИИ ОБЪЕКТОВ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

Каждое Государство-Участник обязуется уничтожить все объекты по производству кимического оружия.

Уничтожение объектов по производству может проводиться любым из сле
ж**/
дующих методов , применяемых отдельно или, соответственно, в совокупности:

- 1. демонтаж и физическое уничтожение всех компонентов и сооружений;
- 2. демонтаж и физическое уничтожение определенных компонентов при повторном использовании других компонентов в разрешенных целях;
- З. демонтаж и физическое уничтожение определенных сооружений. Конкретный метод или сочетание методов, которые будут использоваться в отношении каждого объекта по производству, должны определяться каждым Государством-Участником в соответствии с характером соответствующего объекта и в соответствии с принципами, изложенными в ...

Каждое Государство-Участник должно указать в своем (их) плане (ах) по уничтожению объектов по производству конкретные методы планируемого уничтожения.

Ликвидация объектов по производству	"67"
Прекращение деятельности по производству	"67"
Отказ от создания или переоборудования объектов по производству	"67 "
Меры проверки	"67'

^{*/} Будут определены в другом месте; данный текст относится только к объектам "единичного назначения".

 $[\]star\star\star$ Было высказано предположение о том, что этот пункт можно было бы поместить в приложении.

^{***/} Подразумевается, что упомянутые методы не являются исчерпывающими и что рассмотрение этой проблемы должно быть продолжено с учетом будущего определения объекта по производству химического оружия.

VI. PASPEMENHE BULL JESTEJLHOCTY*

Каждое Государство-Участник имеет право, в соотсетствии с положенилми настоящей Конвенции, [разрабатывать], производить, приобретать каким-либо иным образом сохранять, передавать и применять токсичные химикаты и их прекурсоры в разрешенных целях, в той мере, в какой их виды и количества соответствуют этим целям, согласно следующим [ограничениям]: ****/

- 1. Сверхтоксичные смертоносные химикаты
 - а) установление лимита, который ядляется самым низким и в любом случае не предышает одну метрическую тонну суммарного количества сверхтоксичных смертоносных химикатов [и их прекурсорог] [и ключевых компонентов бинарных систем], ежегодно производимых, перенаправляемых из запасов или иным образом приобретенных или имеющихся в любой данный момент [для защиты] [для всех разрешенных целей];
 - b) ограничение производства этих химикатов одним маломасштабным объектом с предельной мощностью ...;
 - с) упедомление Консультативного комитета о местоположении и мощности маломаештабного производственного объекта в течение 30 дней после вступления Конвенции в силу для Государства-Участника, либо, если объект построен позднее, за ... дней до начала операций;

^{*/} Существует общее мнение о том, что следует разработать формулировку, согласно которой начто в Конвенции не следует истолковывать как преплтствующее деятельности Участников в сфере химической деятельности. Следует продолжить обсуждение вопроса о точной формулировке и местоположении такого положения. (Формулировки по этому вопросу фигурируют в разделе XI. "Экономическое и техническое развитие").

^{**/} Следует развить положение о передаче.

^{***/ &}quot;Токсичные кимпкаты и их прекурсоры" используются здесь с ссылкой на раздел "определения".

^{****/} В соответствии с прсцедурой, изложенной в ..., и на основе списков химических веществ, включая особо опасные химикаты, которые должны быть определены в соответствии с согласованными критериями.

- d) контроль за маломасштабным производственным объектом путем ежегодного представления данных с пояснениями, при помощи приборов, установленных на месте систематической международной инспекции на месте [периодически] [на основе квот].
- [2. запрещение производства соединений с метилфосфорной связью на промышленных производственных объектах [и ограничение такого производства единичным маломасштабным объектом].]
 - [е) контроль за всеми объектами по производству сверхтоксичных смертоносных химикатов путем предоставления периодических докладов, содержащих описание/обоснование производства этого химиката в гражданских целях и путем систематических международных проверок на месте.]
 - [f) запрещение производства и применения сверхтоксичных смертоносных химикатов, указанных в списках, за исключением производства и применения таких химпкатов в лабораторных количествах в научно-исследовательских, медицинских или защитных целях в учреждениях, утвержденных Участником.]
 - 3. Другие смертоносные и другие предоносные химикаты
 - а) контроль за производством и применением при помощи ежегодных докладов [в соответствии со степенью опасности, которую представляют собой конкретные кимикаты как таковые или как прекурсоры];
 - [b) объявление Консультативному комитету местонахождения объектов по производству определенных других смертоносных и вредоносных химикатов, которые могут представлять особую опасность.]
 - 4. Ключевые прекурсоры [которые не пвляются ключевыми компонентами бинарных систем и/или которые не содержат метил-фосфорную связь] Контроль путем предоставления ежегодных докладов о производстве и применении [и объявления Консультативному комитету местонахождения объектов по производству ключевых прекурсоров] и [путем проведения систематической международной инспекции на месте на основе произвольного выбора.]
- [5. Прекурсоры (будет разработано)]

[→] Этот материал составлен Председателем Рабочей группы после консультаций с некоторыми делегациями в качестве изложения позиций.

ОГРАНИЧЕНИЯ НА ПРИОБРЕТЕНИЕ И ПЕРЕДАЧУ

"67"

Прекращение приобретения и передачи

"67"

Разрешенные поредачи

"67"

VII. Национальные меры по осуществлению

Каждое Государство-Участник обязуется в соответствии со своими конституционными процедурами принять необходимые меры по осуществлению настоящей Конзенции и, в частности, по запредению и предотвращению любой деятельности в нарушение Конвенции и контролировать соблюдение Конвенции в любом месте, находящемся под его [юрисдикцией или] контролем.

Оно обязуется информировать Консультативный комитет о юридических и административных мерах, принятых в целях осуществления Конвенции.

Каждое Государство-Участник обязуется сотрудничать с Консультативным комитетом в выполнении им всех своих функций и, в частности, оказывать через какую-либо национальную организацию или орган, которым поручено выполнение Конвенции, помощь Консультативному комитету, включая предоставление данных, помощь в проведении международных инспекций на месте и оперативное удовлетворение всех просьб о предоставлении экспертов, информации и лабораторной поддержки.

Национальные технические средства

"67"

^{*}/ Любое упоминание Консультативного комитета может также относиться к его соответствующему вспомогательному органу, в зависимости от того, какое может быть принято решение.

^{**/} Было высказано предложение поместить этот пункт в раздел VIII.

CD/539 Annex I page 18

VIII. KOHCYJISTATUBHSЙ KOMUTET*/

- 1. В целях облегчения осуществления Конвенции путем оказания помоци Государствам-Участникам в проведении консультаций и осуществлении сотрудничества, а также путем содействия преверке соблюдения Конвенции учреждается Консультативный комитет. Он состоит из представителей, назначаемых Государствами-Участниками Конвенции.
- 2. Первал сессия Комитета созывается депозитарием в [место проведения] не позднее, чем через 30 дней после вступления Конвенции в силу.

3. Комптет

- а) рассматривает любой возникший вопрос, связанный с целлми или осуществлением Конвенции;
- b) рассматривает научные и технические факторы [которые могут повлиять на действие Конвенции, а также рассматривает другие технические вопросы], относящиеся к осуществлению Конвенции;
- [c) рассматривает меры, предпринимаемые Государствами-Участниками в случае возникновения любой ситуации, которая создает угрозу Конвенции или препятствует достижению се целей; 3***/
- [d) рассмотривает практические меры, предпринимаемые Государствами-Участниками для оказания помощи любому оказавшемуся в опасности Государству-Участнику;]***/

^{*}/ Дальнейтие материалы по Консультативному комитсту можно найти в приложении II, стр. 14-22 и в приложении III, стр. 9 и в CD/500, стр. 7-8 и приложении I.

^{**/} Было предлежено включить в Конвенцию соответствующее положение относительно участия в Комитете государств, подписавших Конвенцию. В соответствии с другой точкой зрения этот вопрос должен репаться самим Комитетом.

^{***/} Считается, что эти предложения никак не затронут права государств обратиться к Совету Безопасности согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Однако в соответствии с другой точкой зрения было бы целесообразно рассматривать эти предложения в тесной связи с возможной ролью Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в процедуре соблюдения, особенно в связи с оказанием помоци государству-участнику, которое понесло или может понести уцерб в результате нарушения Конвенции.

7. В течение первых досяти лет после вступления Конвенции в силу очередных сессии Комитета проводятся раз в год. По источении этого периода ого сессии могут проводиться раз в год, если Государства-Участники не примут иного решения. Раз в пять лет на своих очередных сессиях Комитет рассматривает действие Конвенции.

По просьбе любого Государства—Участника или Исполнительного совета в течение 30 дней после получения такой просьбы может быть созвана чрезвычайная сессия Комитета $\frac{***}{}$.

5. Комитет принимает репения на основе консенсуса — [по возможности] по вопросом существа]. Если невозможно достигнуть консенсуса [в течение 24 часов репение может быть принято большинством голосов присутствующих и участвующих в голосовании. Доклад с выяснении фактического положения дел не ставится на голосование, точно также не следует принимать никакого репения относительно того, соблюдает ли то или инос государство положения Конвенции] [в коде сессии каждое Государство-Участник может зафиксировать свое мнение в окончательном докладе о работо сессии для последующого изучения правительствами других Государств-Участников Конвенции. Репения по процедурным гопросам, связанным с организацией работы, принимаются по возможности на основе консенсуса или, если эте невозможно, большинством голосов присутствующих и участвующих в голосоващии.]

6. В начале каждой очередной сессии Комитет избирает своего Председателя.

^{*/} Было высказано предположение о том, что это репсиие могло бы приниматься в конце каждей сессии или же Председатель Комитета мог бы выяснять мнения Го-сударств-Участников.

^{**/} Было высказано продлежение, согласно которому в таких случаях очереднал соссия может движться на две части: а) обычная очередная соссия; b)соссия по рассмотрению действия Конвенции. Согласно другому мнению, возможность проведения регулярные конферсиций по рассмотрению действия Конвенции следует предусмотреть в тосной связи с процедурой внесения поправок.

^{***/} Быле высказано предложение относительно того, что просьба, направляемая Государствем-Участником, должна быть мотивирована. Согласне другому мнению, она должна быть поддержана определенным числом Государств-Участников (например, цятью).

^{****/} Было высказано предложение о том, чтобы репения по всем вопросам принимались либо консенсусом, либо больпинством голосов. Далее было высказано мнению о том, что должно существовать четкое понимание разлицы между процедурными вопросами и вопросами существа.

CD/539 Annex I page 20

- 7. После каждой очередной сессии Комитет представляет государствам-участникам доклад о своей работе $\overset{*}{-}$.
- 8. Расходы, связанные с деятельностью Комитета, несут государства—участники Конвенции $\overset{**}{}$.
- 9. Правовой статус***/
- 10. В целях содействия Комитету в выполнении его функций учреждаются Исполнительный совет и Технический секретаризт.
- 11. Консультативный комитет может создавать другие [технические] вспомогательные органы, которые могут оказаться необходимыми в его работе.
- 12. Исполнительный совет обладает делегированными полномочиями для выполнения функций Консультативного комитета, изложенных в подпункте 3 [......], а также любых других функций, которые Комитет может ему делегировать. На очередной сессии Совет представляет Комитету доклад с выполнении этих функций. [В промежутках между сессиями вопросы, относящиеся к содействию выполнению и соблюдению Конренции рассматриваются Исполнительным советом, действующим от имени Консультативного комитета.]
- 13. Совет состоит из представителей [15] государств-участников и Председателя, который не имеет права голоса.

[Десять членов Совета избираются Консультативным комитетом в консультации с государствами-участниками с учетом принципа справедливого политического и географического представительства сроком на два года с ежегодной заменой пяти членов. Остальные пять мест предназначены для постоянных членов Совета Безопасности, участвующих в Конвенции.]

[Члены избираются Консультативным комитетом из числа всех государств-участников, исходя из принципа суверенного равенства государств. Выборы могут проводиться на основе регионального распределения мест или на какой-либо иной соответствующей основе, которая будет согласована, исключая возможность вредения института постоянного членства какого-либо государства-участника.]

^{*/} Подразумевается, что доклад может состоять из протоколов очередной сессии и заключительного документа сессии. В отсутствие очередной ежегодной сессии Консультативного комитета Исполнительный совет может представить государствам—участникам технический локлад.

 $[\]stackrel{**}{}$ Подразумевается, что Подготовительная комиссия будет делать рекомендации о финансировании деятельности Комитета.

^{***/} Было высказано предложение о том, что Техническому секретариату следует предоставить право заключать правовые соглашения, необходимые для выполнения его функций. Этот вопрос следует рассмотреть всесторенним образом, после того как будет достигнуто согласие относительно ведения работы Консультативным комитетом и его вспомогательными органами.

14. Решения Совета принимаются на основе консенсуса (когда это возможно) [по ропросам существя]. Если не удается достигнуть консенсуса в течение [24 часов] [решение может быть принято большинством голосов, присутствующих и участвующих в голосовании. Доклад о выяснении фактического положения дел не ставится на голосование; точно так же не следует принимать никакого решения относительно того, соблюдает ли какое-либо государство-участник положения Конвенции]. [в отношении запросов об инспекции на месте государство, которого касается такой запрос, информируется об индивидуальных мнениях, высказанных всеми членами Исполнительного совета по этому вопросу. Совет принимает свои решения по процедурным вопросам, связанным с организацией своей работы, по возможности, на основе консенсуса, или, если это невозможно, большинством голосов присутствующих и участвующих в голосовании.]

[По просьбе государства-участника о проведении инспекции на подконтрольной ему территории Исполнительный совет автоматически направляет группу по выяснению фактического положения дел.]

- 15. [Совет может собираться не первону требованию прабстать непрерывно. С этой целью каждый член Совета всегда имеет своего представителя в составе Консультативного комитета.]
- 16. Председатель предыдущей очередной сессии Консультативного комитета исполняет функции Председателя Совета.
- [17. Исполнительный совст межет создавать такие вспомогательные органы, которые могут оказаться необходимыми в его работе.]
- [18. Учреждается Группа по выяснению фактического положения дел, которая подчинается Исполнительному совету. Эта Группа отвечает за расследование фактов, включая надзор за инспекциями по запросу на месте.

^{*/} Было высказано предположение о том, чтобы решения по всем вопросам принимались либо консенсусом, либо большинством голосов.

 $[\]star\star$ / В отношении такого органа были высказаны различные предложения:

а) нет необходимости предусматривать такой орган, поскольку было бы достаточно тех трех органов, которые уже предусмотрены;

b) Группа с политическими и техническими функциями в качестве вспомогательного органа Исполнительного совета, состоящая из:

і) пяти членов; или

іі) технических экспертов, относящихся к делегациям при Исполнительном совете.

с) Штат технических экспертов, которые будут обеспечивать технические консультации и проведение инспекций. Предусмотрены следующие формы:

і) постоянное подразделение секретариата;

іі) список экспертов, которые могут дудать к работе без промедления.

- 19. Технический секретариат обязан:
 - а) обеспечивать административную поддержку Консультативному комитету и Исполнительному Совету;
 - b) оказывать техническую помощь Государствам-Участникам, Консультативному комитету и Исполнительному совету;
 - с) проводить международные инспекции на месте, как это предусметрено в Конвенции;
 - d) помогать Консультатирному комитету и Исполнительному совету в выполнении задач, связанных с предоставлением информации и выяснением фактического положения дел, а также других задач, возложенных на него этими органами.
- 20. [Персонал секретариата назначается на основе принципа справедливого политического и географического представительства Государств-Участников Конвенции. Он состоит из инспекторов и экспертов, являющихся гражданами Государств-Участников.]

[При найме сотрудников секретариата и определении условий службы главным критерием является необходимость обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности. Должное
внимание следует уделять важности подбора персонала на возможно более широкой географической основе в Государствах-Участниках Конвенции.]

21. ***

^{*/} Функции технического секретариата могут быть конкретизированы еще больше.

^{**/} Недо предложено, чтобы другие вопросы, связанные с созданием секретариата, рассматривались Подготовительной комиссией, которая представит соответствующие рекомендации Консультативному комитету.

^{***/} Материалы о сотрудничестве между Консультативным комитетом и напиональными органами по проверке можно найти в приложении II, стр.19 и приложении III, CD/294, стр. 8 и 9.

іх. Консультации, сотрудничество и выяснение фактического — положения дел

Каждое Государство-Участник будет стремиться выяснять и урегулировать путем двусторонних консультаций любую ситуацию, которая может вызвать сомнения в связи с соблюдением Конвенции или которая может вызвать беспокойство в
отношении связанной с этим ситуации, которая может рассматриваться как неденая. Государство-Участник, получиршее от другого Государства-Участника просьбу о разъясненим конкретной ситуации, [в течение 7 дней] [как можно
скорее] предоставляет заправивающему Государству-Участнику
соответствующую информацию, с тем чтобы устранить сомнения
и разъяснить ситуацию [в качестве окончательного или, в
порядке исключения, предварительного ответа. В предварительнем ствете должні быть указаны причины задержки, и за
ним должен последовать окончательный ответ в течение ...].

Систематические мехдународине процедуры

"67"

^{*/} Любая ссыяна на Консультативный комитет может также относиться к его соответствующему вспомогательному органу в зависимости от принятого решения.

Выяснение фактического положения дел

Общие положения

- 1. [Каждое Государство-Участник обязуется обеспечить нерегулярную проверку соблюдения Конвенции путем применения процедур выяснения фактического положения дел, включая инспекцию на месте, на основе обязательств, изложенных в ..., организуемых на двусторонней основе или на основе запроса, направленного Консультативному комитету, как предусмотрено пунктом 3 этой статьи.]
- 2. Любое Государство-Участник может в любое время просить Консультативный комитет (или его соответствующий вспомогательный орган) провести во исполнение овоих функций соответствующие процедуры в стнопении данного государства или другого Государства-Участника, с тем чтобы выяснить и урегулировать любую ситуацию, которая может вызвать сомнение в связи с соблюдением Конвенции или которая может вызвать беспокойство в отношении связанной с этим ситуации, которая может рассматриваться как неясная. Такой запрос может включать просьбу о проведении инспекции на месте.
- 3. Просьбы, направляемые в Консультативный комитет (или его оспомогательный орган) в соответствии с пунктом 2 данной статьи, должны содержать объективные и конкретные элементы, подтверждающие сомнения и опасения в связи с соблыдением Конвенции, и должны быть непосредственно связаны с такого рода сомнениями и опасениями. (В просьбах должно быть указано, какие меры просят принять Исполнительный совет).

- 4. Каждое Государство-Участник обязуется [в полной мере] сотрудничать с Консультативным комитетом и его вспомогательными органами и/или международны- ми организациями, которые могут, соответственно, оказывать научную, техническую и административную помощь Консультативному комитету в целях облегчения деятельности по выяснению фактического положения дея, с тем чтобы гарантировать скорейшее выяснение ситуации, приведшей к первоначальной просьбе.
- 5. Консультативный комитет уведомляет все Государства-Участники о начале процедур выяснения фактического положения дол, как это предусмотрено
 в ..., к которым они будут привлечены, и предоставляет по возможности скорес всем Государствам-Участникам [с согласия заинтересованных участников]
 всю связанную с этим имеющуюся информацию.
- 6. Любое Государство-Участник, имеющее основания полагать, что любое другое Государство-Участник действует в нарушение обязательств, еытекающих из положений Конвенции, может обратиться к соответствующим процедурам в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций [причем ничто в этой статье не должно быть истолковано как затрагивающее права и обязанности участников в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций].

^{*/} Следует заметить, что просьба одной из сторон о предоставлении информации другой стороной через Технический Секретариат не обязательно пвляет собой начало процесса по выяснению фактического положения дел.

Положения относительно просьб о выяснении фактического положения дел

С получением просьбы от Государства-Участника о разъяснении и о выяснении фактического положения дел Технический секретариат от имени Исполнительного совета в течение [...] [2-х дней] передает просьбу Государству-Участнику, вызвавшему сомнения или беспокойство.

Участник, к которому была обращена просьба о разъяснении, в течение ... предоставляет запрашивающей стороне свою информацию, направляя ее либо непосредственно запрашивающему Государству-Участнику, либо через Технический секретариат [в течение ... дней].

По получении разъяснения запрашивающее Государство-Участник решает вопрос о том, устранены ли сомнения или опасения. Если оно находит, что его сомнения и опасения не устранены, оно может просить Исполнительный совет начать процедуру выяснения фактического положения дел.

С получением такой просьбы Исполнительный совет в течение ... начинает запрошенную процедуру выяснения фактического положения дел, которая будет проводиться, как это предусмотрено в ...

Доклад о проведении запрошенной процедуры выяснения фактического положения дел, будь то предварительный или окончательный, представляется Исполнительному совету в течение [2-х месяцев].

°67°

Доклад содержит информацию, а также мнения, представленные в ходе запроженной процедуры выленения фактического положения дел . Инспекция на месте по запросу Проворка запрещения применения .567 X. HOMOFIL Помощь "57" XI. <u>ЭКОНОГИЧЕСКОЕ И ТЕХНІЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ</u> Содействие целям развития "67" XII. СВЯЗЬ С ДРУГИРИ МЕЖДУНАРОЛНЫМИ СОГЛАШЕНИЯМИ Пресмбула 367 T XIII. MONPABKN XIV. СРОК ДЕЙСТВИЯ, ЗЫХОД ИЗ КОНВЕНЦИИ

Выход из Конвенции

^{*/} Что касается возможных дальнейших мер, которые может предпринять Государство-Участник, не удовлетворившееся докладом с результатах запрошенного выяснения фактического положения дел, то это Государство-Участник может просить
о созыве специального заседания Консультативного комитета. Государство-Участник имеет такое право в состветствии с тем разделом Конвенции, который регулирует функции и процедуры Консультативного комитета. Вопрос о том, нужно ли
вносить конкретное положение в раздел о выяснении фактического положения дел,
нока еце обсуждается.

^{**/} Материалы об инспекции по запросу можно найти в приложении II, стр.21-23, в котором содержатся соответствующие разделы доклада председателя Рабочей группы С от 16 апреля 1984 года и в приложении III, стр.7-8 (из CD/294 от 21 исля 1982 года) и стр.9-10 и в приложении II, стр.7-8 (из CD/500 от 18 апреля 1984 года).

^{***/} См. пункт 3 "c" и "d" в разделе о Консультативном комитете.

CD/539 Annex I page 28

XV. HOJUNCAHUE, PATNONKALINA, BCTYLLIEHUE B CHILY

Депозитарий

"67"

XVI. ASPRN

приложения и другие документы

Подготовительная комиссил*

- 1. С цельр [проведения необходимой административной и технической подготовки для эффективного осуществления положений Конвенции и] подготовки первого заседения Консультативного комптета Депозитарий Конренции созывает Подготовительную коминссию как можно скорее, но в любом случае не позднее чем через 60 дней после подписания Конвенции ... Государствами.
- 2. Комиссия состоит из представителей, назначаемых государствами, подписавшими Конвенцию. Любое государство, которое не подписало Конвенцию, [может обратиться в Комиссию за получением статуса наблюдателя, который предоставляется решением Комиссии.] [может назначить наблюдателя в Комиссию.]

[Участие межправительственных организаций]

- 3. Комиссия созывается в [Женеве] [Женеве, Нью-Йерке или Вене] и существует до тех пор, пока Конвенции не вступит в силу, и после этого до тех пор, пока не будет созван Консультативный комитет.
- 4. Все решения Комиссии принимаются консенсусом.
- 5. Комиссия принимает свои правила процедуры и по мере необходимости назначает исполнительного секретаря и сотрудников.
- 6. Расходы Комиссии покрываются [за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций при условии одобрения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.] [за счет займа, предоставляемого Организацией Объединенных

^{*/} Был выдвинут целый ряд предложений в отнопении формы документа по вопросу о Подготовительной комиссии, ксторый требует дальнеймего изучения. Было предложено включить положения о Комиссии в

⁻ резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, одображдую Конвенцию

⁻ приложение к Конвенции, которое вступило бы в силу до Конвенции

⁻ любой другой отдельный документ (например, в качестве части доклада Конференции по разоружению Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, содержаней проект Конвенции)

^{**/} Эта цифра должна быть идентична количеству государств, предусмотренному в статье Конвенции, касающейся ратификации и вступлении в силу.

Наций и погашаемого Консультативным комитетом.] [государствами, подписавшими Конвенцию и участвующими в Комиссии, согласно шкале взносов Организации Объединенных Наций, скорректированной с учетом различий между членским составом Организации Объединенных Наций и участием в Комиссии государств, подписавших Конвенцию.]

- 7. Комиссия гыполняет следующие функции:
 - а) подготавливает первое заседание Консультативного комитета, включая подготовку предварительной повестки дня и проскта правил процедуры [и выбор места проведения первого заседания Консультативного комитета];
 - b) готовит [исследования, доклады и] рекомендации для первого зассдания Консультативного комитета по соответствующим вопросам, требующим принятия безотлагательных мер, включая
 - i) финансирование деятельности, которая входит в компетенцию Консультативного комитета;
 - ii) [программу работы и] бюджет на первый год долгольности Консультативного комитета;
 - ііі) создание технического секретариата;
 - іу) размещение постоянного аппарата Консультативного комитета.
- [3. В коде выполнения своих функций Комиссия может соответствующим образом прибегать к услугам соответствующих международных организаций [в рамках системы Организации Объединенных Наций.]]
- 9. Комиссия представляет доклад о своей работе первому заседанию Консультативного комитета.

приложение ІІ

Содержание

	<u>Crp</u>
Дсклад Председателя Рабочей группы Л	2
Доклад Председателя Рабочей группы В	. 8
Доклад Продосдателя Рабочей группы С	14
Поклал Продослателя Рабочей группы С от 16 апреля 1984 года	25

Доклад Председателя Рабочей группы А

Рабочая группа А провела семь заседаний с 18 июня по 30 июля. В ходе своей работы и в соответствии со своим мандатом Рабочая группа рассматривала вопросы, касающиеся сферы действия, определений и непроизводства химического оружия, с тем чтобы найти общеприемлемые формулировки статей Конвенции, касающихся этих вопросов. Работа основывалась на документе CD/CW/WP.67, а также на предложениях, представленных делеганиями.

І. Сфера действия

По-прежнему сохраняются различные точки зрения относительно того, как вопросы, которые излагаются в части, озаглавленной "Цели и обязательства" документа WP.67 (стр.4). должны быть окончательно сформулированы для того, чтобы включить их в Конвенцию, и следует ли их включать в одну или несколько статей. Тем не менее это не помещало Рабочей группе провести обсуждение возможных формулировок, касающихся этих вопросов. В этой связи было выдвинуто несколько предложений.

Предварительный заголовок первой статьи ("Основные обязательства") вызвал совершенно различные интерпретации. По общему мнению, подходящий заголовок может быть лучше определен, после того как будет согласовано содержание статьи.

Рабочая группа согласилась в том, что запрещение разрабатывать, производить, приобретать каким-либо образом, накапливать и сохранять химическое оружие, передавать такое оружие и оказывать помощь, поощрять или склонять кого бы то ни было к участию в деятельности, запрещенной участникам, должно быть включено в первую статью. Отно-сительно включения других обязательств были высказаны различные мнения.

^{*/} Одна делегация предложила включить в качестве "основного обязательства" дополнительное положение, в соответствии с которым Участники берут на себя обязательство "предоставить доступ к соответствующим объектам и местонахождениям в целях международной проверки соблюдения". Другие делегации сочли, что не следует включать такое положение.

⊃ Рабочей группе было достигнуто согласие относительно необходимости четкого запрещения применения химического оружия, однако было решено не обсуждать его формулировку, поскольку этот вопрос обсуждался в рамках других переговоров.

В отношении предложений по запрещению "других приготовлений с целью применения химического оружия" проявились три основные тенденции: некоторые сторонники включения тенденции; некоторые сторонники включения тенденции; некоторые включения в другие раздоли Конвенции; другие сторонники заявили, что они готовы представить более детальное изложение своих позиций; другие делегации не считали, что такое запредение следует включать в Конвенцию, поскольку, по их мнению, существующие положения неясны и могут быть по-разному истолкованы.

Были высказаны разные точки зрения в отношении необходимости включения обязательства по уничтожению в первую статью. Некоторые делегации считали это необходимым, другие ставили тожую необходимость под сомнение.

Приняв во внимание проведенное обсуждение, а также выдвинутые предложения, Председатель представляет следующие формулировки для дальнейшей разработки.

Каждое Государство-Участник обязуется в сострототрии с положениями этой Конронции,

не

- разрабатывать, производить, приобретать каким-либо образом, накапливать или сохранять химическое оружие, или передавать, прямо или косвенно, химическое оружие кому бы то ни было;
- оказывать помощь, поощрять или склонять каким-либо образом кого бы то ни было к участию в деятельности, запрещенной участкикам сагласна этой Коквенции;
- применять химическое оружие (в любом вооруженном конфликте);
- (предпринимать другие действия по подготовке применения химического оружия); ₁₁

^{*}/ Эти делегации в качестве документов, предназначенных для разъяснения их точек врения, упомянули CD/97, CD/142, CD/CW/CRP-29и CD/426.

- уничтожить (или перенаправить в разрешенных целях) химическое оружие и объекты по производству химического оружия, принадлежащие ему и находящиеся под его юрисдикцией или контролем (второй вариант): под его контролем.

II. <u>Определения</u>:

Рабочая группа А посвятила три заседения по вопресу об определении "объекта по производству кимического оружия". На заключительном этапе обсуждения Председатель представил неофициальный рабочий документ от 29 июня, который прилагается к настоящему докладу.

III. Непроизводство химического оружия:

Рабочая группа А не смогла провести обсуждение этого вопроса. Председатель принял решение провести неофициальные консультации, результаты которых еще не были известны ко времени составления этого доклада. Документ, представленный Продседателем 29 июня 1984 г.

объекты по производству

Цель этого документа заключается в том, чтобы подвести итог обсуждениям, проходившим в Рабочей группе А 11, 25 и 27 июня 1984 г. по вопросу об объектах по производству химического оружия. Документ составлялся без участия какихлибо делегаций и не предрешает их позиций. Он представляет собой понимание
Председателем результатов обсуждений и нацелен на определение направления дальнейшей работы по этому вопросу. Документ основывается как на обсуждении, так и на предложениях, представленных отдельными делегациями.

I - Определение

Вариант А: простое определение на основе определения мимического оружия, т.е.

Объект по производству химического оружия означает любое здание или оборудование (любой объект), которое предназначено и построено, или используется (исключительно) для производства химического оружия, определение которого дано в настоящей Конвенции.

Вариант В: определение, которое основывается на видах химического оружия, производимого на объекте, и содержит контрольную дату, например: (CD/500)

Объект по производству кимического оружия означает любое здание или любое оборудование, котороє в какой-то мере было предназначено, построено или использовалось с 1 января 1946 г. для:

- а) производства с целью применения в качестве химического оружия любого токсичного химиката, за исключением жимикатов, перечисленных в Списке В, или для производства с целью применения в качестве химического оружия любого прекурсора; или
- b) снаряжения химического оружия.

II - Последствия

1. Согласно подходу, который предполагает вариант A, меры, которые необходимо принять в отношении объектов по производству, должны быть изложены в соответствующей части Конвенции. Объекты будут разделены по категориям, а меры соответственно конкретизированы. При определении категорий необходимо принимать во внимание такие факторы, как виды химикатов, брепринасов и т.т., ко-торые производятся на этом объекте, потенциальная угроза, которую представляет собой произведенное химическое оружие, цель произведства, осуществимость проверки и т.д.

Объекты по производству должны подлежать:

- а) объявлению в соответствии е Конвенцией
- b) полному уничтожению
- с) частичному уничтожению (или перенаправлению)
- d) проверке в соответствии с Конвенцией.
- 2. В соответствии с подходом, который предполагает вариант В, все объекты по производству, определенные таким образом, будут полностью уничтожаться.
- 3. Общее для обоих подходов:
 - В соответствии с обоими подходами, объекты, подлежащие уничтожению, будут включать:
 - объекты, предназначенные и построенные или используемые только для производства химикатов, определяемых в Конвенции как химическое оружия, и не используемые в целях, разрешенных Конвенцией.
 - ii) объекты, предназначенные и построенные или используемые для снаряжения химического оружия;
 - ііі) объекты, предназначенные и построенные или используемые исключительно для производства гильз для снарядов и подобных металлических компонентов для химического оружия.
- III Вопросы для дальнейшего обсуждения и уточнения (в Рабочей группе А или в другом органе):
 - 1. Необходимо ли определение, подобное тому, которое дано в варианте А, поскольку объекты могут быть поделены по категориям и по каждой категории будут согласованы конкретные меры.
 - 2. Виды конкретных мер; карактер и сфера действия таких мер.
 - 3. Какие виды объектов подпадают под сферу действия варианта В.
 - 4. Необходимость установления контрольной даты (в случае варианта В); последствия его принятия.
 - 5. Меры проверки.
 - 6. Виды и категории объектов (пояснительный список):
 - объекты, предназначенные и построенные только в целях, разрешенных Конренцией
 - но которые были по меньшей мере один раз использованы для производства химикатов для химического оружия (промышленные химикаты общего назначения или химикаты, которые имеют ограниченное применение, за исключением производства химического оружия);

- іі) объекты, предназначенные и построенные как в целях, разрешенных Конвенцией, так и для производства химикатов, которые имеют ограниченное применение, за исключением производства химического оружия;
- ііі) объекты, предназначенные и построенные или первоначально используемые для производства химиката, который имеет ограниченное применение, за исключением производства химического оружия, но которые позднее были перенаправлены в целях, разрешенных Конвенцией; возможность и сроки их перенаправления для производства химического оружия;
 - iv) объекты, предназначенные и построенные или используемые только
 для производства кимикатов, которые имеют ограниченное применение,
 за исключением производства химического оружия;
 - v) объекты, предназначенные и построенные или используемые для снаряжения химического оружия;
 - vi) объекты, продназначенные и построенные или используемые для производства снарядов и гильз для химического оружия
 - исключительно, или
 - также для производства другого оружия;
- vii) объекты, предназначенные и построенные или используемые для производства химикатов, которые могут быть использованы в качестве прекурсоров для бинарного или многокомпонентного химического оружия;
- viii) объекты, предназначенные и построснные или используемые для производства химикатов, которые могут нанести ущерб окружающей средс в случае их использования в качестве химического оружия.

Доклад Председателя Рабочей группы В

Рабочая группа В продела семь заседаний с 20 июня по 3 августа 1984 года. В ходе работы в соответствии сс своим мандатом она рассмотрела вопросы ликвидации запасов химического оружия и производственных объектов, с тем чтобы найти общеприемлемые формулировки статей Конвенции по этим вопросам. Эта работа велась на основе документа CD/CU/WP.67, а также предложений, представленных делегациями и Председателем.

Объягления запасов

Сохраняется расхождение во паглядах по вспросу об объявлении местонахождения химического оружия.

Согласно одной точке зрения, государству-участнику следует объявлять местонакождение всего своего химического оружия Консультативному комитету в течение 30 дней после того, как Конвенция вступит для него в силу. (Согласно той же точке зрения, следует обеспечить возможность проведения международной проверки объявленной площадки на месте сразу же после подачи объявления).

Согласно другой точке зрения, государство-участник обязано представить Кснсультативному комитету подробные объявления с указением местонахождения каждой партии химического оружия, перемещаемой для последующего уничтожения. (Таким образом, объявления и международная проверка этих объявлений на месте будут вводиться в практику постепенно в течение примерно до восьми лет).

Согласно еще одной точке зрения, государство-участник будет обязанс в течение 30 дней представить Консультативному комитету подробное объявление всех своих запасов кимического оружия, а также объектов по уничтожению и мест складирования, где химическое оружие будет постепенно накапливаться для последующей ликвидации. (Международную инспекцию на месте следует проводить в течение трех месящев после объявления запасов и мест накопления).

Однако те, кто придерживается иных взглядов на объявление местонахождения химического оружия, согласились, что в зависимости от сроков государства-участники могут передислощировать химическое оружие до представления объявления его местонахождения, с тем чтобы не подвергать риску свою безопасность из-за совпадения местонахождения химического оружия с местонахождением других военных объектов, и которым Конвенция не имеет никакого стношения. Еще одно различие во взглядах связано с вопросом о том, следует ли объявлять все прекурсоры токсичных химических веществ в запасах химического оружия или же только ключевые прекурсоры.

Необходимо дальнейшее обсуждение вопроса о том, есть ли необходимость включать в объявления запасов "химикаты, специально предназначенные для использования непосредственно в связи с применением боеприпасов или других средств доставки".

Первоначальные планы

Согласно различным точкам зрения сроки, в течение которых государство-участник должно представить Консультативному комитету свои первоначальные планы, в настоящее время варьируются в пределах от 1 до 3 месящев; с этим расхождением во взглядах связан вопрос о том, следует ли государству-участнику указывать в своих первоначальных планах местонахождение объектов по уничтожению, которые будут использоваться, или (только) графики объявлений такого местонахождения объектов по уничтожению в течение 2-х лет после вступления Конвенции в силу.

Меры проверки

Различные позиции по вопросу об объявлении местонахождения химического оружия сказываются на позициях по вопросу о проверке (на месте) запасов химического оружия. Ниже отрежены различные позиции, снабженные соответственно цифрами 1,2 и 3. 1 ÷ 2 + 3 указывают, в каком случае позиции носят идентичный характер.

Проверка первоначальных заявлений запасов, их хранилищ, уничтожения и перенаправления в разрешенных целях

Первоначальное объявление

- 1 [представить первоначальное объявление запасов химического оружия для безотлагательной проверки при помощи систематической международной инспекции на месте.
- 3 представить первоначальное объявление запасов химического оружия для проверки при помощи систематической международной инспекции на месте в течение 3-х месящев

YDMINITE

1 осуществление контроля запасов по их местонахождению со вступлением Конвенции в силу при помощи контрольных приборов, установленных международными инспекторами после проверки первоначального объявления, и при помощи систематической международной инспекции на месте на периодической основе и

CD/539	
Annex II	
page 10	

1 + 2 + 3

2 + 3

з осуществление контроля, в течение з месяцев после вступления Конвенции в силу, запасов по месту их передисклокации при помощи контрольных приборов, установленных международными инспекторами после проверхи первоначального объявления, и при помощи систематической международной инспекции на месте на периодической основе и]

подвергнуть запасы проверкс в период между объявлениями и началом уничтожения [или перенапратления в разрешенных целях] путем непрерывного контроля при помощи приборов, установленных на месте, и систематической международной инспекции на месте на периодической основе с момента их поступления в складокую зону, прилегающую к специализированным объектам по уничтожению.

Уничтожение или перенаправление

подвергнуть уничтожение (или перенаправление в разрешенных целях) химического оружия систематической международной проверке путем контроля на месте при помощи приборов в ходе всего процесса, а при помощи систематической международной инспекции на месте в период функционирования объекта

[что касается наиболее опасных видов химического оружия, включая сверхтоксичное смертоносное химическое оружие, и что касается всех других видов химического оружия путем сочетания постоянного контроля на месте и систематической международной инспекции на месте на периодической основе или на основе квоты.]

Производственные объекты

Было также уделено внимание ликвидации производственных объектов, несмотря на отсутствие в настоящее время договоренности об определении производственных объектов.

В проитичноких ценях дискуссии быти сконцентрировахы на объектах проднавначенных для произведетьа телько от враждебных ценях

Хотя дискуссят, п.зь вили уточнить методы, которые будут использованы при ликвидации объектов по производству химического оружия, что нашло свое отражение в предложении Председателя по этому вопросу, в пределах отведенного времени немудалось уменьшить разногласия в отношении объявлений, планов, уведомлений и мер проверки. Позиции по этим вопросам остались такими, как они отражены в CD/CV/WP.67.

* * *

^{*/} Эта концепция нуждается в дальнейшем изучении и разработке в рамках Конференции по разоружению.

На основе обсуждений в Рабочей группе Председатель подготовил проект предложений по статьям Конвенции, которые отражены ниже. Эти предложения представляют собой понимание Председателем результатов обсуждений, и их цель состоит в
том, чтобы обеспечить целенаправленный характер дальнейшей работы по этим вопросам; они ни в коей мере не связывают делегации и не влияют на их позиции.

<u>Предложения Председателя Рабочей группы</u> Объявление запасов

Каждое государство-участник обязуется не поздвее, чем через 30 дней после вступления Конвенции в силу представить Консультативному комитету объявления с указанием:

- обладает оно каким-либо химическим оружием или нет $^*/$;
- имеется ли на его территории какое-либо химическое оружие, находящееся под его юрисдикцией или еще под чьим-нибудь контролем;
- состава запасов химического оружия, а именно:
 - токсичных химикатов и их (ключевые) прекурсоры, входящих в такие запасы, с указанием их химического наименования, структурной химической формулы, токсичности, области применения и веса в метрических тоннах в емкости и в снаряженных боеприпасах;
 - боеприпасов по видам, калибрам, количеству и химическому снаряжению;
 - других средств доставки по видам, количеству, размерам и химическому снаряжению;
 - оборудования (или химикатов), специально предназначенных для непосредственного использования в связи с оборудованием или другими средствами доставки;
- [- точного местонахождения химического оружия, находящегося под его контролем, и подробного перечня химического оружия в каждом месте]

[Каждое государство-участник обязуется представить Консультативному комитету объявления с указанием местонахождения складов, прилегающих к объектам по уничто-жению, с поступлением на них первой партии химического оружия, подлежащего уничтожению.

^{*/ (}независимо от количества и местенахсидения).

CD/539 Annex II page 12

Каждое государство-участник обязуется представить Консультативному комитету объявления с указанием местонахождения складов, прилегающих к объектам по уничтожению, в течение 3-х месяцев после вступления Конвенции в силу.

Каждое государство-участник обязуется представить Консультативному комитету объявления с указанием подробного состава каждой партии химического оружия, подлежащего уничтожению по его поступлении на склад, придегающий к объекту по уничтожению.

Каждое государство-участник обязуется представить Консультативному комитету объявления с указанием подробного состава каждой партии химического оружия, подлежащей перенаправлению в разрешенных целях, до ее перевозки на объект, обеспечивающий ее перенаправление.]

Первоначальные планы

Каждое государство-участник обязуется представить Консультативному комитету не позднее чем через [30 дней] [3 месяцев] после того, как Конвенция вступит для него в силу, первоначальные планы уничтожения [или перенаправления в разрешенных целях] химического оружия с указанием:

- видов операции;
- графиков по количеству и видем жимического оружия, подлежащего уничтожению гили перенаправлению в разрешенных целях], и конечных продуктов;
- [графиков объявления в течение 2-х лет после того, как конвенция вступит для него в силу] местонахождения предприятий по уничтожению, которые будут использованы.

Подробные планы

Каждое государство-участник обязуется за 6 месяцев до начала операций по уничтожению или перенаправлению представить Консультативному комитету подробные планы, содержащие информацию, необходимую Консультативному комитету для того, чтобы соответствующим образом подготовиться к выполнению своей задачи.

^{*/} Эти временные рамки [З месяца] являются рабочим вариантом, подлежащим дальнейшему рассмотрению с учетом результатов разработки конкретного содержания первоначальных планов.

Доклады о коде работы

Каждое государство-участник обязуется представлять Консультативному комитету ежегодные доклады о ходе выполнения планов уничтожения или перенаправления в разрешенных целях химического оружия в уведомления о завершении уничтожения или перенаправления химического оружия в течение 30 дней после этого.

Меры проверки

В силу того, что вопрос с проверке объявлений запасов не был рассмотрен исчерпывающим образом, на данном этапе не приводится предложений по проектам статей.

Ликвидация производственных объектов

Каждое государство-участник обязуется уничтожить объекты по производству.

Что касается производственных объсктов, то их уничтожение может предполагать использование любого из следующих способов:

- 1. демонтаж и физическое уничтожение всех компонентов и структур (= снос);
- 2. демонтаж и физическое уничтожение отдельных компонентов и перенаправление других компонентов на разрешенные цели;
- 3. демонтаж и физическое уничтожение (снос) определенных структур;
- 4. сочетание 2-го и 3-го.

Конкретный метод или сочетание методов, используемых в отношении каждого производственного объекта, будет определяться в зависимости от карактера данного объекта и в соответствии с принципами, изложенными в ...

Каждое государство-участник должно указать в своем плане (планах) уничтоженил производственных объектов намечаемые конкретные способы уничтожения.

[—] Будет определено в других разделах.

Доклад Председателя Рабочей группы С

Рабочая группа С провела семь заседаний в период с 22 июня по 10 августа 1984 года. Она нерассматривала вопросы, которые были уже рассмотрены в ходе первой части сессии.

В ходе своей работы и в соответствии с мандатом она рассматривала главным образом институциональные вопросы, связанные с конвенцией по химическому оружию, в том числе вопрос о Консультативном комитете и подготовительной комиссии, с тем чтобы найти общеприемлемые формулировки соответствующих статей конвенции и других документов, связанных с конвенцией.

Работа велась на основе документа CD/CW/WP.67,, а также на основе предложений, представленных делегациями и Председателем.

І. Консультативный комитет

В качестве отправного пункта для дальнейшей работы в добавлении I к этому докладу изложены предварительные формулировки отдельных положений, касающихся Консультативного комитета, а также указаны области разногласий.

Хотя Рабочая группа достигла согласия по общей концепции Консультативного комитета, а также по ряду конкретных вопросов, сохранились и крупные разногласия, особенно по следующим вопросам:

- процесс принятия решений в Консультативном комитете и в Исполнительном совете;
- состав Исполнительного совета;
- функции Консультативного комитета и его вспомогательных органов.

Этим вопросам следует уделить внимание в будущей работе с целью разработки общеприемлемых формул. Было предложено рассмотреть вопрос о том, есть ли необходи-мость создавать Группу по выяснению фактического положения дел */. Было также предложено рассмотреть процедуры сотрудничества между Комитетом и национальными органами государств-участников по осуществлению конвенции **/, а также разрабстать примерные директивы для национальных органов.

II. Подготовительная комиссия

В качестве отправного пункта для дальнейшей работы в добавлении II изложены предварительные формулировки отдельных положений о Подготовительной комиссии, а также указаны области разногласий. Этот вопрос можно было бы рассмотреть на более

^{*/} См.документ CD/500. **/ См.документ CD/532.

позднем этапе переговоров о конвенции по химическому оружию, особенно после достижения договоренности относительно положений по Консультативному комитету.

III. Напиональные технические средства проверки

Рабочая группа C не смогла провести обсуждения по этому вопросу. Позиции делегаций остаются прежними и отражены в документе CD/CW/WP.67, стр.24.

IV. Организация Объединенных Наций

Позиции, отраженные в документе CD/CW/WR67, стр. 27, остаются прежними.

V. <u>Прочие вопросы</u>

Вопросы, относящиеся к:

- депозитарию конвенции
- процедуре внесения поправок,

следует принять к рассмотрению в ходе дальнейшей работы на уровне Специального комитета.

* * -

HOEABHEFRE I

Документ Председателя

Консультативный комитет

- 1. В целях облегчения осуществления Конвенции путем оказания помощи государствамучастникам в проведении консультаций и осуществлении сотрудничества, а также путем содействия проверке соблюдения Конвенции учреждается Консультативный комитет. Консультативный комитет состоит из представителей, назначаемых государствами-участниками Конвенции.
- 2. Первая сессия Комитета созывается депозитарием в [место проведения] не позднее чем через 30 дней после вступления Конвенция в силу.

З. Комитет

- а) рассматривает любой возникший вопрос, связанный с целями или осуществлением Конвенции:
- b) рассматривает научные и технические факторы [которые могут повлиять на действие Конвенции, а также рассматривает другие технические вопросы], относящиеся к осуществлению Конвенции;
- [c) рассматривает меры, предпринимаемые государствами-участниками в случае возникновения любой ситуации, которая создает угрозу Конвенции или препятствуст достижению ее целей;
- [d) рассматривает практические меры, предпринимаемые государствами-участниками для оказания помощи любому оказавшемуся под угрозой государству-участнику:]**/

^{*/} Было предложено включить в Конвенцию состветствующее положение относительно участия в Комитете государств, подписавших Конвенцию. В состветствии с другой течкой зрения этот вопрос должен репаться самим Комитетом.

^{**/} Считается, что эти предложения не затронут права Совета Безопасности согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Однако в соответствии с другой точкой зрения было бы целесообразно рассматривать эти предложения в тесной связи с возможной ролью Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в процедуре соблюдения, особенно в связи с сказанием помощи государству-участнику, которое понесло или может понести ущерб в результате нарушения Конвенции.

- е) получает, хранит и распространяет информацию, представленную государствамиучастниками, включая ...*/
 - и в случае необходимости пересматривает процедуры обмена такой информацией;
 - f) координирует все формы проверки и сотрудничает с национальными органами государств-участников по осуществлению Конвенции ;
- (g) осуществляет надвор и руководство международными систематическими инспекщими на месте, в том числе:
 - і) разрабатывает стандартизированные методы проверки;
 - іі) принимает на своей первой сессии критерии, которые он (Комитет) будет впоследствии применять при определении порядка и сроков проведения международных систематических инспекций на месте в ...*/;
 - ііі) определяет порядок и сроки проведения международных систематических инспекций на месте ... * , исходя из согласованных критериев;
 - іv) проводит международные систематические инспекции на месте в отно-
- h) получает и рассматривает просьбы в связи с процедурами выяснения фактов, включая просьбы о проведении инспекций на месте, а также проводит инспекции при наличии соответствующей договоренности ****/;

^{*/} Следует больше конкретизировать согласно соответствующим положениям Конвенции.

^{**/} Было предложено разработать процедуры сотрудничества между Консультатив-

^{***/} Следует рассматривать в тесной связи с процедурами выяснения фактического положения дел, изложенными в Конвенции; сюда относится проверка сообщений о применении химического оружия.

<u>+</u>/ Материал был составлен председателем Рабочей группы на основе предложений делегаций.

CD/539 Annox II

- і) способствует проведению консультаций и осуществлению сотрудничества между государствами-участниками по их просьбе путем предоставления им услуг в отношении:
 - і) проведения консультаций между ними;
 - іі) обмена информацией;
 - ііі) получения услуг от соответствующих международных организаций;
 - iv) участия в инспекциях на месте, организуемых между государствамиучастниками:
- ј) осуществляет надвор за деятельностью своих вспомогательных органов;
- к) рассматривает и утверждает доклады Исполнительного совета;
- 1) рассматривает и утверждает бюджет.

4. В течение первых десяти лет после вступления Конвенции в силу очередные сессии Комитета проводятся раз в год. По истечении этого периода его сессии могут проводиться раз в год, если государства-участники не примут иного решения. Раз в пять лет на своих очередных сессиях Комитет рассматривает действие Конвенции.

По просьбе жобого государства-участника или Исполнительного совета в течение 30 дней после получения такой просьбы может быть созвана чрезвычайная сессия Комитета ***/

5. Комитет принимает решения на основе консенсуса ****/ [по возможности] [по вопросам существа]. Если невозможно достигнуть консенсуса[в течение 24 часов, решение может быть принято большинством голосов присутствующих и участвующих в голосовании.

^{*/} Было высказано предложение о том, что это решение могло бы приниматься в конце каждой сессии или же Председатель Комитета мог бы выяснять мнения государствучастников.

^{**/} Было высказано предложение, согласно которому в таких случаях очередная сессия может делиться на дре части: а) обычная очередная сессия; b) сессия по рассмотрение действия Конвенции. Согласно другому мнению, возможность проведения регулярных конференций по рассмотрению действия Конвенции следует рассматривать в тесной связи с процедурой внесения поправок.

^{***/} Было высказано предложение относительно того, что просьба, направляемая государством-участником, должна быть мотивирована. Согласно другому мнению, она должна быть поддержана определенным числом государств-участников (например, пятью).

^{****/} Было высказано предложение о том, чтобы решения по всем вопросам принимались либо консенсусом, либо большинством голосов. Далее было высказано мнение о том, что должно существовать четкое понимание разницы мажду процедурными вопросами и вопросами существа.

^{*/} Материал был составлен председателем Рабочей группы на основе предложений делегаций.



Доклад о выяснении фактического положения дел не ставится на голосование, точно так же не следует принимать никакого решения относительно того, соблюдало ли то или иное государство положения Конвенции]. [в ходе сессии каждое государство-участник может зафиксировать свое мнение в окончательный доклад о работе сессии для последующего изучения правительствами других государств-участников Конвенции. Решения по процедурным вопросам, связанным с организацией работы, принимаются, по возможности, на основе консенсуса, если это невозможно, - большинством голосов присутствующих и участвующих в голосовании.]

- 6. В начале каждой очередной сессии Комитет избирает своего Председателя.
- 7. После каждой очередной сессии Комитет представляет государствам-участникам доклад о своей работе * .
- 8. Расходы, связанные с деятельностью Комитета, несут государства-участники Конвенции $\stackrel{**}{-}$.
- 9. Правовой статус
- 10. В целях содействия Комитету в выполнении его функций учреждаются Исполнительный совет и Технический секретариат.
- 11. Консультативный комитет может создавать другие [технические] вспомогательные органы, которые могут оказаться необходимыми в его работе.

^{*/} Подразумевается, что доклад может состоять из протоколов очередной сессии и заключительного документа сессии. В отсутствие очередной ехегодной сессии Консультативного комитета Исполнительный совет может представить государствам-участникам технический доклад.

^{**/} Подразумевается, что Подготовительная комиссия будет делать рекомендации о финансировании деятельности Комитета.

^{***/} Было высказано предложение о том, что Техническому секретариату следует предоставить право заключать правовые соглашения, необходимые для выполнения его функций. Этот вопрос следует рассмотреть всесторонним образом, после того как будет достигнуто согласие относительно ведения работы Консультативным комитетом и его вспомогательными органами.

- 12. Исполнительный совет обладает делегированными полномочиями для выполнения функций Консультативного комитета, изложенных в подпункте 3 [...], а также любых других функций, которые Комитет может ему делегировать. На очередной сессии Совет представляет Комитету доклад о выполнении этих функций. [В промежутках между сессиями вопросы, относящиеся к содействию, выполнению и соблюдению Конвенции рассматриваются Исполнительным советом, действующим от имени Консультативного комитета.]
- 13. Совет состоит из представителей [15] государств-участников и Председателя, который не имеет права голоса.

[Десят членов Совета избираются Консультативным комитетом по консультации с государствами-участниками с учетом принципа справедливого политического и гео-графического представительства сроком на два года с ежегодной заменой пяти членов. Остальные пять мест предназначены для постоянных членов Совета Безопасности, участвующих в Конвенции.

[Члены избираются Консультативным комитетом из числа всех государств-участников, исходя из принципа суверенного равенства государств. Выборы могут проводиться на основе регионального распределения мест или на какой-либо иной состветствующей основе, которая будет согласована, исключая возможность введения института постоянного членства какого-либо государства-участника.] Решения Совета принимаются на основе консенсуса (когда это возможно) [по Если не удается достигнуть консенсус в течение [24 часов] вопросам существа. [решение может быть принято большинством голосов присутствующих и участвующих в Доклад о выяснении фактического положения дел не ставится на голосование, точно также не следует принчмать никакого решения относительно того, соблюдает ли какое-либо государство-участник положения Конвенции.] [в отношении запросов об инспекции на месте государство, которого касается такой запрос, информируется об индивидуальных мнениях, высказанных всеми членами Исполнительного совета по этому вопросу. Совет принимает свои решения по процедурным вопросам, связанным с организацией свсей работы, по возможности, на основе консенсуса, или, если это невозможно, большинством голосов присутствующих и участвующих в голосовании .]

^{*/} Было высказано предложение о том, чтобы решения по всем вопросам принимались либо консенсусом, либо большинством голосов.

[По просьбе государства-участника о проведении инспекции на подвонтрольной ему территории Исполнительный совет автоматически направляет группу по выяснению фактического положения дел.]

- 15. [Совет может собпраться по первому требованию и функционировать непрерывно. С этой целью каждый член Совета всегда имеет своего представителя в составе Консультативного комитета.]
- 16. Председатель предыдущей очередной сессии Консультативного комитета исполняет функции Председателя Совета.
- [17. Исполнительный совет может создавать такие вспомогательные органы, ксторые могут оказаться необходимыми в его работе.]
- [18. Учреждается Группа по выяснению фактического положения дел, которая подчиняется Исполнительному совету. Эта Группа отвечает за расследование фактов, включая надзор за инспекциями по запросу на месте.]*/.

в отношении такого органа были высказаны различные предложения:

а) Нет необходимости предусматривать такой орган, поскольку было бы достаточно тех трех органов, которые уже предусмотрены;

b) Группа с политическими и техническими функциями в качестве вспомогательного органа Исполнительного совета, состоящая из:

і) пяти членов или

ii) технических экспертов, относящихся к делегациям при Исполнительном совете.

с) Штат технических экспертов, которые будут обеспечивать технические консультации и проведение инспекций. Предусмотрены следующие формы:

і) постоянное подразделение секретариата;

іі) список экспертов, которые могут приступать к работе без промедления.

- 19. Технический секретариат обязан:
 - а) обеспечивать административную поддержку Консультативному комитету и Исполнительному совету;
 - b) оказывать техническую помощь государствам-участникам, Консультативному комитету и Исполнительному совету;
 - с) проводить международные инспекции на месте, как это предусмотрено в Конвенцаи;
 - d) помогать Консультативному комитету и Исполнительному совету в выполнении задач, связанных с предоставлением информации и выяснением фактического положения дел, а также других задач, возложенных на него этими органами
- 20. [Персонал секретариата назначается на основе принципа справедливого политического и географического представительства государств-участников Конвенции. Он состоит из инспекторов и экспертов, являющихся гражданами государств-участников.]

[При найме сотрудников секретариата и определении условий службы главным критерием является необходимость обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности. Должное внимание следует уделять важности подбора персонала на возможно более широкой географической основе в государствах-участниках Конвенции.]**

- [21. Сотрудничество между Консультативным комитетом и национальными контрольными органами государств-участников осуществляется, в частности, путем:
 - проведения регулярных заседаний Консультативного комитета и национальных органов;
 - обучения персонала национальных органов стандартизированным методам проверки, осуществляемого Консультативным комитетом;
 - разработки Консультативным комитетсм процедур закрытия объектов по производству кимического оружия:
 - оказания помощи национальными органами международным инспекторам.

^{**/} Было предложено, чтобы другие вопросы, связанные с созданием секретариата, рассматривались Подготовительной комиссией, которая представит соответствующие рекомендации Консультативному комитету.

ДОБАВЛЕНИЕ II

<u>Документ Председателя</u> * Подготовительная комиссия

- 1. С целью [проведения необходимой административной и технической подготовки для эффективного осуществления положений Конвенций и] подготовки первого заседания Консультативного комитста Депозитарий Конвенции созывает Подготовительную комиссию как можно скорее, но в любом случае не позднее чем через 60 дней после подписания Конвенции ... государствами.
- 2. Комиссия состсит из представителей, назначаемых государствами, подписавшими Конвенцию. Любое государство, которое не подписало Конвенцию [может обратиться в Комиссию за получением статуса наблюдателя, который предоставляется решением Комиссии.] [может назначить наблюдателя в Комиссию.]

[Участие межправительственных организаций]

- 3. Комиссия созывлется в [Женеве] [Женеве, Нью-Йорке или Вене] и существует до тех пор, пока Конренция не вступит в силу и после этого до тех пор, пока не будет созван Консультативный комитет.
- 4. Все решения Комиссии принимаются консенсусом.
- 5. Комиссия принимает свои правила процедуры и по мере необходимости назначает исполнительного секретаря и сотрудниксв.
- 6. Расходы Комиссии покрываются [за счет регулярного бюджета Организации Объединенных ненных наций при условии одобрения Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных наций.] [За счет займс, предоставляемого Организацией Объединенных наций и погашаемого Консультативным комитетом.] [государствами, подписавшими Конвенцию и участвующими в Комиссии, согласно шкале взносов Организации Объединенных наций,

^{*/} Был выдвинут целый ряд предложений в отношении формы документа по вопросу о Подготовительной комиссии, который требует дальнейшего изучения. Было предложено включить положения о Комиссии в:

⁻ резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, одобрлющую Конвенцию;

⁻ приложение к Конвенции, которое вступило бы в силу до Конвенции;

⁻ любой другой отдельный документ (например, в качестве части доклада Конференции по разоружению Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, содержащей проект Конвенции).

эта цифра должна быть пдентична количеству государств, предусмотренному в статье Конвенции, касающейся ратификации и вступления в силу.

скорректированной с учетом различий между членским составом Организации Объсдиненных Наций и участием в Комиссии государств, подписавших Конвенцию.]

- 7. Комиссия выполняет следующие функции:
 - а) подготавливает порвое заседание Консультативного комитета, включал подготовку предварительной повостки дил и проекта правил процедуры [и выбор места проведения первого заседания Консультативного комитета];
 - b) готовит [исследования, доклады и] рексмендации для первого заседания Консультативного комптета по соответствующим вопросам, требующим принятил безотлагательных мер, пильчая
 - i) финансирование деятельности, которая входит в компетенцию Консультативного комитета;
 - ii) [программу работы и] бюджет на первый год деятельности Консультативного комитета;
 - ііі) создание технического секретариата;
 - іч) размещение постолнного аппарата Консультативного комитета.
- [8. В ходе выполнения свеих функций Комиссия может соответствующим образом прибегать к услугам соответствующих международных организаций [в рамках системы Организации Объединенных Наций.]]
- 9. Комиссия представляет доклад о своей деятельности первому заседанию Консультативного комитета.

Доклад Председателя Рабочей группы С Специальному комитету по химическому оружию от 16 апреля 1984 года

Рабочая группа провела илть заседаний с 23 марта по 16 апреля 1984 года. Председатель также провел ряд консультаций с делегациями. В соответствии с мандатом Специального комитета по химическому оружию (CD/440) и на основе имеющихся материалов и новых предложений, внесенных делегациями, Рабочая группа рассмотрела разделы, касающиеся соблюдения, которые должны быть включены в Конвенцию о запрещении химического оружия и его уничтожении. В частности, Рабочая группа рассмотрела:

- І. Национальные меры по осуществлению
- II. Консультации и сотрудничество
- III. Выяснение фактического положения дел
- IV. Инспекция на месте по запросу

В качестве отправного пункта для дальнейшей работы в приложении к этому докладу приводятся предварительные формулировки отдельных положений вышеупомянутых элементов, а также указываются имеющиеся расхождения.

IV. <u>Whonekijus ha mecre no sampocy</u>

- 1. [Каждое Государство-Участник Конвенции] [Достигнуто понимание, что каждое Государство-Участник Конвенции] может в любое времл представить Консультативно-му комптету или его состветствующему вспомогательному органу [мотивированную/обоснованную] просьбу о проведсиии инспекции на месте для выяснения и урегулирования любой ситуации, которая может вызвать сомнения в связи с соблюдением Конвенции, или вызвать беспоксйство в связи с соответствующей ситуацией, которая может быть сочтена как неясная.
- 2. С получением просьбы Государства-Участника с проведении инспекции на месте Консультативный комитет или его соответствующий вспомогательный орган как можно скорее или в любом случае в течение ... дней осуществляет предварительную оценку просьбы. Если Консультативный комитет или его соответствующий вспомогательный орган приходит к выводу, что в запросе содержатся объективные и конкретные данные, подкреплиющие подозрения о несоблюдении Конвенции, он направляет [запрос] [свое решение] соответствующему Государству-Участнику.
- 3. Такой [запрос] [облательное решение] Консультативного комитета или его соответствующего венемогательного органа о проведении инспекции на месте бла-гожелательно и добросовестно рассматривается Государством-Участником, получившим его.
- 4. Доклад об инспекции на месте направллется Консультативному комитету в течение ...
- 5. Отказ Государства-Участинка от инспекции на месте должен [быть хороше обеснован и] сопровождаться представлением оперативноге, фактологического и исчерпывающего объяснения его причин [и осуществляться только в исключительных случали].

Консультативный комитет или его вспомогательный орган оценивает представленное объяснение и может [направить още один вспрос] [отменить или педтвердить решение], учитывал все относящиеся к этому факторы, включая возможные новые данные, полученные Консультативным комитетом после направления первоначального запроса.

[Отказ принять инспекции на месте по запросу автоматически, в качестве первого шага, потребовал бы, чтобы участник, которому был направлен запрос,

^{*/} Процедура принятия решения Консультативным комитетом будет рассматриваться в разделе о Консультативном комитете.

предложил в течение ... дней после такого отказа, ту или иную альтернативу инспекции на месте, которая дала бы возможность установить, без разумных сомнений, имеет ли место несоблюдение или нет.]

6. [Если получен отказ на второй запрос, то Государство-Участник, выступившее с запросом, может прибегнуть к соответствующим процедурам согласно Уставу Организации Объединенных Наций.] [Это положение не влияет на какие-либо другие соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций.*]

[В случае невыполнения решения Генеральному секретарь Организации Объединенных Наций от имени всех участников Конвенции направляется просъба о применении соответствующих процедур согласно Уставу Организации Объединенных Наций.]

[Никакое положение Конвенции не должно толковаться как ограничивающее или умаляющее каким-либо образом права и обязанности, принятые всеми государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.]

^{*/ -} Некоторые делегации не считали необходимым упоминать процедуры, определяемые Уставом Организации Объединенных Наций.

⁻ Другие делегации предложили включить в Конвенцию конкретные положения, касающиеся процедуры обжалования в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций.

HENNOWEHME III

Е данном Приложении содержатся предложения делегаций, как они были сформулированы и представлены в документах Конференции. В соответствующих разделах Приложения I деластся ссылка на это Приложение.

CD/294 CD/CW/WP.35 21 July 1982

Original: RUSSIAN

Основные положения Конвенции о запрешении разработки, производства и накопления запасов жимического оружия и о его уничтожении

Предложение СССР

Химическое оружие — это варварское средство уничтожения. Оно уже унесло десятки тысяч жизней, а миллионы людей — искалечило. Нине над человечеством нависла угроза массированного применения во много крат более страшных видов химического оружия.

Народы требуют не допустить этого, исключить саму возможность применения жимического оружия путем запрещения его производства и уничтожения накопленных запасов.

Советский Союз решительно выступает за это. Верный гуманным целям Женевского протокола 1925 года, он никогда и нигде не применял жимическое оружие, как и не передавал его в другие руки.

Движимый желанием добиться всеобъемлющего и эффективного запрещения жимического оружия, Советский Союз вносит на рассмотрение государств-членов Организации Объединенных Наций нижеследующие основные положения соответствующей конвенции.

I. OBJEM SAMPEMEHUH

Обшие положения

Каждое государство-участник Конвеции возьмет на себя обязательэтво никогда и ни при каких обстоятельствах не разрабативать, не производить, не приобретать каким-либо иным образом, не накаппивать, не сохранять, не передавать химическое оружие и уничтожить или перенаправить на разрешенные цели накопленные запасы такого оружия и ликвидировать или демонтировать объекты, обеспечивающие мощности по производству химического оружия.

Определение жимического оружия

Для целей Конвенции "химическое оружие" означает:

а) сверхтоксичные смертоносные жимикаты, другие смертоносные и вредоносные жимикаты, а также их прекурсоры, за исключением тех из них, которые предназначены для невраждебных целей или для

военных целей, не связанных с применением химического оружия, и таких видов и в таких количествах, которые соответствуют таким целям:

- б) боеприпасы или устройства, специально предназначенные для смертельного поражения или причинения иного вреда за счет ток-сических свойств химикатов, высвобождаемых в результате применения этих боеприпасов или устройств, в том числе бинарного или много-компонентного снаряжения;
- в) оборудование, специально предназначенное для использования непосредственно в связи с применением таких боеприпасов или устройств.

Другие определения

Для пелей Конвенции:

- I. Определение понятий "сверхтоксичный смертоносный химикат", "другой смертоносный химикат", "вредоносный химикат" будет осуществлено на основе конкретных критериев токсичности (смертоносности и/или вредоносности) для каждой из этих категорий химикатов (будут установлены в Конвенции на основе уровней, согласованных в Комитете по разоружению).
- 2. "Разрешенные цели" означают невраждебные цели и военные цели, не связанные с применением жимического оружия.
- 3. "Невраждебные цели" означают промышленные, сельскохозяйственные, исследовательские, медицинские или другие мирные цели, цели поддержания правопорядка или цели, непосредственно связанные с защитой от жимического оружия.
- 4. Подлежат определению в Конвенции также такие понятия, как "жимикат", "инкапаситант", "ирритант", "прекурсор", "мощность", "объект".

Запрещение передачи

Каждое государство-участник Конвенции возьмет на себя обязатель-

- а) не передавать кому бы то ни было прямо или косвенно любое кимическое оружие;
- б) не передавать кому бы то ни было прямо или косвенно, за исключением другого государства-участника, любые сверхтоксичные смертоносные жимикаты, инкапаситанты, ирританты и их прекурсоры даже для разрешенных целей;

в) не помогать кому бы то ни было, а также не поощрять и не побуждать кого бы то ни было прямо или косвенно к запрещенной Конвенцией деятельности.

Неразмещение

Каждое государство-участник Конвенции возьмет на себя обязательство не размещать жимическое оружие, включая бинарное и многокомпонентное, на территориях других государств, а также вывести все свое жимическое оружие с территорий мностранных государств, если оно было размещено там ранее (сроки выполнения этого обязательства будут установлены в Конвенции).

Уничтожение или перенаправление запасов жимического оружия

- 1. Каждое государство-участник Конвенции возьмет на себя обязательство уничтожить или перенаправить на невраждебные цели в объеме, который соответствует таким целям, накопленные запасы жимического оружия.
- 2. Уничтожение или перенаправление запасов жимического оружия начинается каждым государством-участником не позднее, чем через 2 года, и завершается не позднее, чем через 10 лет после того, как оно становится участником Конвенции.

Первоначальные операции по уничтожению в порядке проявления доброй воли могли бы быть осуществлены каждым государством-участни-ком, имеющим жимическое оружие, уже на начальном этапе действия Конвенции.

Ликвипация или временное переоборудование объектов, обеспечивающих мощности по производству химического оружия

- I. Каждое государство-участник Конвенции возьмет на себя обязательство ликвидировать или демонтировать объекты, обеспечиваю- шие мощности по производству жимического оружия.
- 2. Операции по ликвидации или демонтажу объектов, обеспечивающих мощности по производству жимического оружия, начинаются не позднее, чем через в лет, и завершаются не позднее, чем через 10 лет после того, как государство становится участником Конвенции.
- 5. Любое государство-участник Конвенци имеет право для целей уничтожения запасов жимического оружия временно переоборудовать объекты, на которых ранее производилось такое оружие, а также осуществлять уничтожение запасов жимического оружия на специализированном объекте или объектах, созданных для этих целей.

Разрешенная деятельность

- 1. Каждое государство-участник Конвенции должно иметь право сохранять, производить, приобретать и использовать в разрешенных целях любые токсичные жимикаты и их прекурсоры, в таких видах и в таких количествах, которые соответствуют таким целям.
- 2. Суммарное количество сверхтоксичных смертоносных жимикатов для разрешенных целей, производимых, перенаправляемых из запасов и приобретаемых каким-либо иным образом ежегодно или имеющихся в наличии, в любой момент должно быть минимальным и в любом случае
 не превышать одну метрическую тонну для любого государства-участника
 Конвенции.
- 3. Каждое государство-участник, осуществляющее производство сверхтоксичных смертоносных жимикатов в разрешенных целях, сосредоточивает такое производство на одном специализированном объекте соответствующей мощности, подлежащей специальному согласованию.

Защита населения и окружающей среды

При выполнении обязательств, связанных с уничтожением или перенаправлением запасов жимического оружия и ликвидацией средств его производства, каждое государство-участник должно будет принять все необходимие меры предосторожности с целью защиты населения и окружающей среды.

Содействие целям развития

Конвенция должна содействовать созданию благоприятных предпосылок для экономического и технического развития ее участников и международного сотрудничества в области мирной химической деятельности. При этом должна быть исключена возможность вмещательства в сферы деятельности, не связанные с целями Конвенции.

іі. Объявления и меры говерия

- 1. Каждое государство-участник Конвенции возьмет на себя обязательство не позднее, чем через 30 дней после вступления Конвенции в силу или его присоединения к ней, объявить:
- обладает оно или не обладает химическим оружием и мощностями по его производству:
- объем накопленных запасов химического оружия и мощности по его производству;
- объем передач кому бы то ни было химического оружия, технологического оборудования для его производства и соответствурщей технической документации, имевших место после 1 января 1946 года;
- О Наличии или отсутствии на территории каждого государстваучастника запасов химического оружия и их объеме, объектов по производству химического оружия и их мощностей, контролируемых или оставленных любым другим государством, любой группой государств, любой организацией или частным лицом.
- 2. Каждое государство-участник не позднее, чем через 30 лнеи после вступления Конвенции в силу или его присоединения к ней, должно будет сделать объявление о том, что оно прекратило всякую деятельность по производству химического оружия и по передаче этого оружия, а также технологического оборудования для его производства и соответствующей технической документации кому бы то ни было.
- 3. Каждое государство-участник обязуется объявить не позднее, чем через б месяцев после вступления Конвенции в силу или его присоединения к ней, план уничтожения или перенаправления на разременные цели запасов химического оружия, а также объявить не позднее чем за один год до начала ликвидации или демонтажа объектов, обеспечивающих мощности по производству химического оружия, планы их ликвидации и демонтажа с указанием местоположения этих объектов.
- 4. Каждое госупарство-участник, осумествляющее уничтожение запасов химического оружия на временно переоборудованном для этих целей объекте (объектах) или на специализированном объекте, должно объявить местонахождение указанного объекта (объектов) в сроки, предусмотренные планом уничтожения этих запасов.
- 5. Каждое государство-участник, осуществляющее производство сверхтоксичных смертоносных химикатов в разрешенных целях на спешиализированном объекте, должно объявить его местоположение к моменту начала функционирования этого объекта.
- б. Каждое государство-участник должно взять на себя обязательство:
- а) периодически уведомлять о ходе реализации плана уничтожения или перенаправления на разрешенные цели имеющихся запасов химического оружия, а также плана ликвидации или демонтажа объектов, обеспечивающих мощности по производству химического оружия. В случае проведения таких мероприятий ранее сроков, предусмстренных планом, государство-участник делает соответствующее уведомление; /..

- б) делать соответствующие уведомления за три месяца до начала реализации каждого этапа плана уничтожения или перенаправления на разрешенные цели запасов химического оружия и каждого этапа плана ликвидации или демонтажа объектов, обеспечивающих мощности по производству химического оружия; местоположение ликвидируемого или демонтируемого объекта сообщается в соответствующем уведомлении;
- в) не позднее, чем через 30 дней после уничтожения или перенаправления запасов химического оружия и ликвидации или демонтажа объектов, обеспечивающих мощности по производству химического оружия, спелать соответствующие заявления об этом.
- 7. Каждое государство-участник должно взять на себя обязательство делать ежегодные объявления о производимых, перенаправляемых из запасов, приобретаемых и используемых:
- СВЕРХТОКСИЧНЫХ СМЕРТОНОСНЫХ, ДРУГИХ СМЕРТОНОСНЫХ И ВРЕДОНОС-НЫХ ХИМИКАТАХ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ, НЕПОСРЕДСТВЕННО СВЯЗАННЫХ С ЗАШИТОЙ ОТ ХИ-МИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ;
- сверхтоксичных смертоносных химикатах для промышленных, сельскохозяйственных, исследовательских, медицинских или других мирных целей, а также для военных целей, не связанных с применением химического оружия;
- других смертоносных и вредоносных химикатах для промышленных, сельскохозяйственных, исследовательских, медицинских или других мирных целей, а также ирритантах для целей поддержания правопорядка.
- 8. Государства-участники будут исходить из того, что химикаты и прекурсоры, произволимые, приобретаемые, сохраняемые и используемые в разрешенных целях в случае, если они представляют особую опасность с точки зрения их возможного перенаправления для целей, связанных с применением химического оружия, подлежат включению в соответствующие списки. Каждое государство-участник должно взять на себя обязательство ежегодно представлять информацию о химикатах и прекурсорах химикатов, включаеных в эти списки.
- 9. Каждое государство-участник должно взять на себя обязательство делать уведомления о каждой передаче им любому другому государству-участнику в случаях, не запрещаемых Конвенцией, сверхтоксичных смертоносных химикатов, инкапаситантов и ирритантов, а также других химикатов, которые могли бы использоваться в качестве компонентов для химического оружия бинарного или многокомпонентного снаряжения.
- 10. Упомянутые выше объявления, планы, уведомления и заявления будут направляться в Консультативный комитет государств-участников Конвенции. Их содержание, а также порядок составления требуемых списков подлежат определению в Конвенции.

III. ОБЕСПЕЧЕНИЕ СОБЛЮЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

Обшие положения с контроле

- 1. Государства-участники Конвенции основывают свою деятельность по контролю за соблюдением положений Конвенции на сочетании национальных и международных мер.
- 2. Каждое государство-участник Конвенции обязуется принять любые внутренние меры, которые сочтет необходимыми в соответствии со своими конституционными процедурами, по запрещению и предотвращению любой деятельности, противоречащей положениям Конвенции, под его юрисдикцией или под его контролем где бы то ни было.
- 3. В любом государстве-участнике для наблюдения за выполнением обязательств, предусматриваемых Конвенцией, может быть создан наделенный необходимыми юридическими правами Комитет национального контроля (национальная контрольная организация), состав, функции и методы деятельности которого определяются самим государством-участником Конвенции в соответствии с его конституционными нормами.
- 4. Любое государство-участник в целях обеспечения уверенности в соблюдении положений Конвенции другими государствами-участниками имеет право использовать имеющиеся в его распоряжении национальные технические средства контроля таким образом, чтобы это соответствовало общепризнанным принципам международного права.

Государства-участники, обладающие национальными техническими средствами контроля, могут в необходимых случаях предоставлять получаемую ими с помощью этих средств информацию, важную для целей Конвенции, в распоряжение других ее участников.

- 5. Каждое государство-участник Конвенции примет обязательство не чинить помех, в том числе путем применения преднамеренных мер маскировки, национальным техническим средствам контроля других государств-участников.
- 6. Международные меры контроля будут осуществляться с использованием международных процедур в рамках Организации Объединенных наций в соответствии с ее Уставом и через посредство консультаций и сотрудничества между государствами-участниками, а также с помощью услуг Консультативного комитета государств-участников Конвенции.

Консультации и сотрудничество

- 1. Государства-участники обязуются консультироваться и сотрудничать друг с другом в решении любых вопросов, которые могут возникнуть в отношении целей Конвенции или в связи с выполнением ее положений.
- 2. Государства-участники будут обмениваться в двустороннем порядке или через Консультативный комитет информацией, которую они сочтут необходимой для обеспечения уверенности в выполнении принятых по Конвенции обязательств.
- 3. Консультации и сотрудничество могут также предприниматься путем использования соответствующих международных процедур в рамках Организации Объединенных Наций и в соответствии с ее Уставом. Эти процедуры могут включать использование услуг соответствующих международных организаций в дополнение к услугам Консультативного комитета.
- 4. Государства-участники Конвенции в интересах повышения эффективности Конвенции должны договориться в должной форме о недопущении любых действий, направленных на преднамеренную фальсификацию фактического положения дел в отношении выполнения Конвенции другими государствами-участниками.

Консультативный комитет государств-участников Конвенции

- 1. В целях более полного осуществления международных консультаций и сотрудничества, обмена информацией и содействия проверке в интересах соблюдения положений Конвенции государства-участники учреждают в течение 30 дней после вступления Конвенции в силу Консультативный комитет. Любое государство-участник имеет право назначить в этот комитет своего представителя.
- 2. Консультативный комитет созывается по мере необходимости, а также по просьбе любого государства-участника Конвенции в течение 30 дней после получения такой просьбы.
- 3. Прочие вопросы, касаюмиеся организации и процедур Консультативного комитета, его возможных вспомогательных органов, их функций, прав, обязанностей, порядка деятельности, его роли при проверке на месте, форм сотрудничества с национальными контрольными организациями и другие вопросы подлежат разработке.

Выяснение фактического положения дел в отношении выполнения Конвенции. Проверки на месте

- 1. Катдое государство-участник имеет право в двустороннем порядке или чегез Консультативный комитет запросить у другого участника, в отномении которого возникли подозрения в нарушении Конвенции, информацию о фактическом положении дел. Государство, которому направлен такой запрос, препоставляет запрамивающему государству-участнику информацию в связи с таким запросом.
- 2. Каждое государство-участник может в двустороннем порядке или через Консультативный комитет направить другому государствуучастнику, в отномении которого возенили подозрения в нарушении Конвенции, запрос о проведении проверки на месте. Такой запрос может
 направляться после того, как были исчерпаны возможности выяснения
 фактического положения в рамках п. 1 данного раздела, и должен содержать всю относящуюся к делу информацию, а также все возможные доказательства, подтверждающие его обоснованность.

Запросы могут, в частности, направляться в связи с уведочлениями, касарщимися уничтожения накопленных запасов химического оружия, а также ликвидации или демонтажа объектов, обеспечивающих мощности по его производству. Государство-участник, которому направлен запрос, может занять благоприятную позицию в отношении такого запроса, либо принять иное решение. Оно должно будет своевременно информировать государство-участника, направившего запрос, о своем решении и, в случае, если оно не готово согласиться на проведение проверки, представить достаточно убедительные соответствующие разъяснения.

- 3. В период уничтожения или перенаправления на разрешенные цели запасов химического оружия должна быть предусмотрена возможность проведения систематических международных проверок на месте (например, на основе согласованной квоты) за уничтожением запасов на переоборудованном или специализированном объекта (объектах).
- 4. В Конвенции должна быть предусмотрена возможность провеления международных проверок на месте (например, на основе согласованной квоты) за производством сверхтоксичных смертоносных хичикатов в разременных целях на специализированном объекте.

Использование процедуры полачи жалоб в Совет Безопасности ООН. Оказание помощи

1. Любое государство-участник, которое имеет основание полагать, что какое-либо другое государство-участник действовало мли, возножно, действует в нарушение обязательств, вытекающих из положений Конвенции, имеет право подать жалобу в Совет Безопасности Организации Объединенных Наций. Такая жалоба должна содержать всю относящуюся к делу информацию, а также все возможные доказательства, подтверждающие обоснованность этой жалобы.

- 2. Кажгое государство-участник обязуется сотрудничать в прозедении любого расследования, которое может быть предпринято Советом Безопасности в соответствии с положениями Устава Организации Объециненных Наций на основании жалобы, полученной Советом Безопасности. Совет Безопасности будет информировать государства-участников о результатах расследования.
- 3. Каждое государство-участник Конвенции обязуется предоставлять или погдерживать помощь в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций любому государству-участнику, которое обратится с такой просьбой о помощи, если Совет Безопасности примет решение о том, что такой участник подвергся или, возможно, подвергается опасности в результате нарушения другим государством-участником обязательств, принятых по настоямей Конвенции.

Связь с Женевским протоколом 1925 года

Ничто в Конвенции не должно быть истолковано как каким-либо образом ограничивающее или умаляющее обязательства, принятые любым государством в соответствии с Женевским протоколом от 17 июня 1925 года о запремении применения на войне удушливых, ядовитых или тругих подобных газов и бактериологических средств, с Конвенцией о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, а также с Конвенцией о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду.

IV. SAKIEMNTENDHUF NONOMEHIA KOHBEHIMN

Должен быть предусмотрен порядок подписания Конвенции, ее ратибикации и вступления в силу, положения о депозитарии, порядок присоединения государств к Конвенции и выхода из нее, механизм внесения поправок к Конвенции, сроки проведения конференций по рассмотрению ее гействия и статус таких конференций.

оннажучовач оп кирначафном

CD/500 18 April 1984

RUSSIAN

Original: English

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

проект конвенции о запрещении химического оружия

Содержание

	Стр.
Преамбула	1
I - Основные элементы запрещения	1
II - Определения	2
III - Разрешенные виды деятельности	3
IV - Объявление запасов, объектов по производству и прошлых передач	4
V - Химическое оружие	5
VI - Объекты по производству химического оружия	6
VII - Консультативный комитет	7
VIII - Невмешательство в проверку	9
 IX - Консультация и сотрудничество; решение вопросов, связанных с соблюдением 	9
Х - Специальная инспекция на местах	10
XI - Ad hoc инспекция на месте	11
XII - Внутренние меры по осуществлению	12
XIII - Помощь сторонам, подвергающимся опасности применения	40
против них химического оружия	12
XIV - Неограничение обязательств по лругим соглашениям	12
$XV - \Pi_{\text{оправки}}$	13
XVI - Срок действия; выход	13
XVII - Подписание; ратификация; вступление в силу	13
NAITE - HIRKN	14

Содержание (продолж.)

Детальные соображения Соединенных Штатов по вопросу о содержании приложений к Конвенции

- Приложение I Консультативный комитет
 - -- Раздел А. Общие положения
 - -- Раздел В. Исполнительный совет

 - -- Раздел С. Группа по выяснению фактов
 -- Раздел D. Технический секретариат
 -- Раздел E. Специальное совещание Консультативного комитета
- Приложение II Проверка
 - -- Раздел А. Объявления
 - -- Раздел В. Проверка на местах
- Приложение III Списки: Химикаты, на которые распространяются специальные меры; методы измерения токсичности
 - -- Список А
 - -- Список В
 - -- CIMCOK C
 - -- Список D

Документ о Подготовительной комиссии

конвенция о запрешении химического оружия

Государства-участники настоящей Конвенции,

подтверждая свою приверженность целям общего и полного разоружения под строгим и эффективным международным иситролем, включая запрещение и уничтожение всех видов оружия массового уничтожения,

стремясь сделать вклад в реализацию целей и принципов Организации Объединонных Наций, закрепленных в ее Уставе,

напоминая о важности Протокола о запредении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов, подписанного 17 июня 1925 года в Женеве, а также Конвенции о запрешений разработки, производства и накопления запассь бактериологического (биологического) и тексинного оружия и об их уничтожении, подписанной 10 апреля 1972 года в Вашингтоне, Лондоне и Москве, и призыгая все государства строго соблюдать упомянутые соглашения,

<u>будучи преисполнены теердой решимости</u>, в интересах всего человечества, полностью исключить возможность применения токсичных химикатов в качестве сружия,

<u>будучи убеждены</u>, что такое применение противоречит согести человечества и что не следует жалеть усилий для снижения этого риска,

<u>считая</u>, что достижения в области химии следует использовать исключительно на благо человечества,

будучи убеждены, что полное и эффективное запрещение разработки, производства и накопления химического оружия и его уничтожение представляет собой необходимый паг по пути к этим общим целлм,

выполняя обязательства по статье IX Конвенции о запредении разработки, производства и накопления запасов бактернологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении в смысле эффективного запредения химического оружия,

согласились о нижоследующем:

Статья І

Основные элементы запрещения

Каждый участник обязуется но:

- а) разрабатывать, производить, приобретать иным образом, накапливать или сохранять кимическое оружие или передавать химическое оружие кому бы то ни было;
- b) проводить иную деятельность по педготорко применения химического оружия;
- с) применять химическое оружие в любом вооруженном конфликте; или
- d) помогать, поощрять или побуждать, прямо или косвенно, кого бы то ни было к участию в доятельности, запреженной участникам по настоящей Конвенции.

Статья II

Определения

Для целей настоящей Конвенцки:

- 1. "Химическое оружие" означает:
 - а) сперхтоксичные смертоносные, другие смертоносные и вредоносные химикаты и их прекурсоры, за исключением тех химикатов, которые предназначены только для разрошенных целей, с той мере, в которой их виды и количества ссотгетствуют таким целям, и за исключением тех химикатог, которые не являются сверхтоксичными смертоносными или другими смертоносными химикатами и которые применяются участником для поддержания правопорядка внутри страны для целей подавления беспорядков или применяются в качестве гербицида; или
 - b) боепривасы или устройства, специально предназначенные для смертельного поражения или причинения иного вреда за счет тексических свойств любого химиката, который определлется как химическое оружие в состветствии с подпунктом (а) настоящего пункта и может быть высробожденным в результате применения таких боепривасов и устройств; или
 - с) любое оборудование или химикат, специально предназначенные для применеимя непосредственно в связи с использованием таких боеприпасов или
 устройств.
- 2. "Сверхтоксичный смертоносный химикат" означает любой токсичный химикат, средняя смертельная доза которого, определяемая стандартными методами, указанными в Списке D, меньше или равна (0,5) мг/кг (при подкожном въедении) или (2 000) мг-мин/м (при вдыхании).
- 3. "Другой смертоносный жимикат" означает любой токсичный жимикат, средняя смертельная доза которого, определяемая стандартными методами, указанными в Списке D, превышает (0,5) мг/кг (при подкожном введении) или (2 000) мг-мин/м (при вдыжании) и меньше или равна 10 мг/кг (при подкожном введении) или 20 000 мг-мин/м (при вдыжании).
- 4. "Другой вредоносный химикат" означает любой токсичный химикат, не охватываемый терминами "сверхтоксичный смертоносный химикат" или "другой смертоносный химикат", включая химикаты, которые обычно вызывают инкапаситирующий эффект, а не смерть.
- 5. "Токсичный химикат" означает любое химическое вещество, независимо от его происхождения или метода производства, которсе в силу свсего химического воздейстыия может непосредственно препятствовать нормальному функционированию организма человека или животных, с тем чтобы вызвать смерть, временный инкапаситирующий эффект или причиныть постеянный ущерб.
- 6. "Прекурсор" означает любой химикат, который может использоваться при производстве сверхтоксичного смертоносного химиката, другого смертоносного химиката или другого вредоносного химиката.

- 7. "Ключевой прекурсор" означает любой прекурсор, названный в Списке С.
- 8. "Разрешенные цели" означает промишленные, сельскохозяйственные, научноисследовательские, медицинские или другие мирные цели; защитные цели и военные
 цели, которые не предполагают использования химического воздействия токсичного химиката для прямого вмешательства в нормальное функционирование организма человека
 и кивотных, с тем чтобы причинить им смерть, вызвать временный инкапаситирующий
 эффект или постоянный ущерб.
- 9. "Защитные цели" означает цели, прямо относящиеся к защите от химического оружия, но не означают целей, прямо относящихся к разработке, производству, приобретению иным путем, накоплению запасов, хранению или передаче химического оружия.
- 10 10. "Объект по производству химического оружия" означает любое здание или любое оборудование, которое в какой-то мере было предназначено, построено или использовалось с 1 января 1946 года для
 - а) производства с целью применения в качестве химического оружия любого токсичного химиката, за исключением химикатов, перечисленных в Списке В, или для производства с целью применения в качестве химического оружия любого ключевого прекурсора; или
 - b) снаряжения химического оружия.
- 11. "Другие виды деятельности по подготовке к применению химического оружия" означает (определение предстоит выработать), но не означает видов деятельности, прямо относящихся к защитным целям.

Статья III

Разрешенные виды деятельности

- 1. С учетом ограничений, содержащихся в настоящей Конвенции, каждый участник может хранить, производить, приобретать, передавать или применять токсичные хирикаты и их прекурсоры в разрешенных целях, в той мере, в которой их виды и количества соответствуют этим целям.
- 2. На токсичные химикаты для защитных целей распространяются следующие меры:
 - а) сохранение, производство, приобретение и применение сверхтоксичных смертоносных химикатов и ключевых прекурсоров для защитных целей строго ограничиваются такими количествами, которые могут быть оправданы такими целями. Общее количество, имеющееся у участника, не должно в любой данный момент превышать одной метрической тонны, так же как и общее количество, приобретаемое участником в любом календарном году путем производства, изъятия из запасов химического оружия или передачи, не должно превышать одной метрической тонны. Если участник достигает разрешенного на год общего количества в размере одной метрической тонны, он не должен приобретать дополнительно такие сверхтоксичные смертоносные химикаты до следующего года, когда он может приобрести такие химикаты только в количествах, необходимых для восполнения количеств, использованных или переданных другому участнику для защитных целей;
 - b) каждый участник, производящий сверхтоксичные смертоносные химикаты или ключевые прекурсоры для защитных целей, осуществляет производство на одном специализированном объекте, мощность которого не превышает (согласованного предела). Информация об объекте и его операциях представляется в соответствии с Приложением II. Объект подлежит систематической международной проверке на месте путем инспекции на месте и постоянного контроля установленными на месте приборами в соответствии с Приложением II;

- с) каждый участник в соответствии с Приложением II делает ежегодное объявление в отношении всех ключевых прекурсоров, предназначенных для загитных целей, и всех токсичных химикатов, которые могут применяться в качестве хими-ческого оружия, но предназначены для запитных целей, а также представляет другую конкретную информацию о своей запитной деятельности;
- d) положения Конвенции не исключают передачу для защитых целей сверкток сичных смертоносных химикатов или ключевых прекурсоров, произведенных или приобретенных иным образом для таких целей. Такие передачи могут осуществляться только другому участнику. Максимальное количество, передаваемое любому участнику, не должно превышать (количество) в любой 12-месячный период и не должно являться причиной превышения получающим участником общего предела, указанного в подпункте 2 (а) настоятей статьи. По яюбой передачи такого сверктоксичного смертоносного химиката или ключевого прекурсора передающий участник представляет информацию, указанную в Приложении II. Передаваемые вещества не могут в дальнейшем передавать ся другому государству.
- 3. Учитывая особую угрозу, которую создают химикаты, перечисленные в Списках А, В и С для достижения целей Конвенции, на них распространяются специальные меры, указанные в Приложении III:
 - а) в отношении химикатов Списка А катдый участник запрещает любое их производство и использование, за исключением производства и использования лабораторных количеств для научно-исследовательских, медицинских или запитных целей в учреждениях, утвержденных участником; и
 - b) объекты, производящие химикаты, перечисленные в Списке С, для разрешенных целей, подлекат систематической мелдународной проверке на местах путем инспекции на местах и контроля установленными на местах приборами, как указывается в Приложении II.
- 4. Участник, имеющий возможность содействовать другому участнику в уничтожении кимического оружия, включая доставку химического оружия на его территорию с целью его уничтожения, или в уничтожении объектов по производству химического оружия, может сделать это.
- 5. Настоящая Конвенция осуществляется такии образом, чтобы, насколько это возможно, избежать затруднения экономической или технологической деятельности участников Конвенции или мехдународного сотрудничества в области мирной химической деятельности, включая международный обмен токсичными химикатами и оборудованием для производства, обработки или использования токсичных химикатов для мирных целей в соответствии с положениями Конвенции.

Статья IV

Объявление запасов, объектов по производству и прошлых передач

1. Каждый участник делает объявление в течение 30 дней после вступления в силу Конвенции для этого участника, с указанием того, имеет ли он под своим контролем где бы то ни было какое-либо химическое оружие, какой-либо объект по производству химического оружия, какие-либо сверхтоксичные смертоносные химикаты или ключевые прекурсоры для защитных целей, или какой-либо объект по производству сверхтоксичных смертоносных химикатов и ключевых прекурсоров для защитных целей. В объявлении также указывается, имеет ли участник на своей территории под контролем других государств, включая государства, не являющиеся участниками настоящей Конвенции, чтолибо из вышеперечисленного и его местонакождение.

- 2. Объявление, подараемое каждым участником, соответствует требованиям Приложения II и в нем указывается:
 - а) точное местонахождение любого химического оружия под его контролем и подробная опись химического оружия в каждом месте;
 - b) его сбене планы уничтожения любого химического оружия под его контролем;
 - с) точное местонахождение, карактер и мощность любого объекта по производству кимического оружия под его контролем в любой момент с 1 января 1946 года;
 - d) свои планы закрытил и в конечном счете уничтежения любых объектов по производству химического оружил под его контролем;
 - е) точное местоналождение и мощность одного специализированного объекта, ссли таковой имеется, по производству сверхтоксичных смертоносных хими-катов и ключевых прекурсоров, разрешенных в соответствии с подпунктом 2 (b) Статьи III;
 - f) точное местонахождение и жарактер любого другого объекта под его контролем, спроектированного, сооруженного или используемого с (дата) для производства химикатов, перечислении в Списках Е и С;
 - g) точное местонахождение и карактер любого объскта под его контролем, спроектированного, сооруженного или используемого с (дата) для разработки химического оружия, включая полигон для испутания и оценки; и
 - h) передавал ли участник контроль над химическим оружием или оборудованием для его производства с (дата) или получал ли такое оружие или оборудование с тех пор. Если да, то представляется конкретная информация в соответствии с Приложением II.

Статья V

Химическое оружие

- 1. Кажлый участник в соответствии с Приложением II:
 - а) представляет информацию о местонахождении и составе любого химического оружия во исполнение Статьи IV;
 - b) представляет общий план уничтожения своего химического оружия во исполнение Статьи IV и впоследствии представляет более подробные планы;
 - с) сразу же после подачи объявления обеспечивает доступ к своему жимическому оружию для систематической международной проверки объявления на месте путем инспекции на месте;
 - обеспечивает путем открытия доступа к свеему химическому оружию для систематической международней преверки на месте, а также путем инспекции на месте и постеднного контроля с помощью установленных на месте приборов, что химическое оружие не изълто, за исключением случая доставки его на объект по укичтожению;

- е) уничтожает свое химическое оружие в соотдетствии с расписанием, указанным в Приложении II, начиная не позднее, чем через 12 месяцев, и заканчивая не позднее, чем через 10 лет после того, как Конвенция вступит для него в силу;
- f) обеспечивает доступ к процессу уничтожения для систематической международной проверки уничтожения на месте на основе постоянного присутствия инспекторов и постоянного контроля с помещью установленных на месте приборов;
- g) ежегодно в процессе уничтожения представляет информацию о ходе выполнения своего плана уничтожения химического оружия; и
- h) подтверждает не позднее, чем через тридцать дней после запершения процесса уничтожения, что его химическое оружие уничтожено.
- 2. Все места, в которых складировано или уничтожается химическое оружие, подлежат систематической международной проверке на местах путем инспекции на местах и контроля с помощью установленных на местах приборов в соответствии с Приложением II.
- В. На старое кимическое оружие, обнаруженное после подачи объявлений, предусматриваемых Статьей IV и настоящей Статьей, распространяются положения Приложения II в стношении уводомления, промежутечного хранения и уничтожения, а также систематической международной проверки этих действий на местак. Эти положения также относятся к жимическому оружию, которое не быле соответствующим образом ликвидировано в прошлом и было обнаружено впоследствии. Представляется подробное объяснение причин, по которым это химическое оружие не было показано в объявлениях, подакных во исполнение Статьи IV и настоящей Статьи.
- 4. Любой участник, который имеет на своей территории химическое оружие, находящееся под контролем государства, не являющегося участником настоящей Конвенции, обеспечивает удаление сс своей территории такого оружия не позднее, чем через (______) месяцев после даты, когда Конвенция вступила для него в силу.

Статья VI

Объекты по производству химического оружия

- 1. Каждый участник в соответствии с Приложением II:
 - е) немедленно прекращает всю деятельность на каждом из споих объектов по производству химического оружия, за исключением той, которая необходима для закрытия;
 - b) закрывает каждый из своих объектов по производству кимического оружил в течение трех месяцев после тего, как Конвенция вступает для него в силу, таким образом, который делает эти объекты недействующими;
 - с) представляет информацию о местонахождении, характере и моцности любого объекта по произведству химического оружия во исполнение Статьи IV;
 - d) представляет общий план уничтожения своих объектов по производству химического оружия во исполнение Статьи IV и впоследствии представляет более подробные планы;

- е) открывает доступ к каждому объекту по производству химического оружия сразу после подачи объявления для систематической международной проверки объявления на месте путем инспекции на месте;
- f) открывает доступ к каждому объекту по производству химического оружия для систематической международной проверки на месте, с тем чтобы обеспечить сохранение объекта закрытым, и в конечном итоге его уничтожение путем периодической инспекции на месте и постоянного контроля при помощи установленных на месте приборов;
- g) уничтожает свои объекты по производству химического оружия в соответствии с расписанием, указанным в Приложении II, начиная не позднее, чем через двенадцать месяцев, и заканчивая не позднее, чем через десять лет после вступления Конвенции в силу для данного участника;
- h) ежегодно представляет информацию в период уничтожения о ходе осуществления своего плана ликвидации объектов по производству химического оружия; и
- подтверждает не позднее, чем через тридцать дней после окончания процесса уничтожения, что его объекты по производству химического оружия ликвидированы.
- 2. Все объекты по производству химического оружия подлежат систематической международной проверке на местах путем инспекции на местах и контроля при помощи установленных на местах приборов в соответствии с Приложением II.
- 3. Ни один участник не должен сооружать никаких новых объектов по производству химического оружия или модифицировать любые существующие объекты для целей, запрешенных Конвенцией.
- 4. Объект по производству кимического оружия может временно переоборудоваться для уничтожения кимического оружия. Такой переоборудованный объект должен быть ликвидирован сразу же после того, как он больше не используется для уничтожения кимического оружия, и в любом случае не позднее предельного срока для ликвидации объектов по производству кимического оружия, указанного в подпункте 1 (g) настоящей статьи.

Статья VII

Консультативный комитет

- 1. По вступлении в силу настоящей Конвенции учреждается Консультативный комитет. Каждый участник имеет право назначить в Консультативный комитет представителя.
- 2. Консультативный комитет наблюдает за осуществлением Конвенции, содействует проверке соблюдения Конвенции и ведет международные консультации и сотрудничество между участниками Конвенции. Для этих целей он:
 - а) ведет систематическую международную проверку на местах путем инспекции на местах и контроля при помощи установленных на местах приборов
 - і) химического оружия,

- іі) уничтожения химического оружия,
- ііі) закрытия и ликвидации объектов по производству химического оружия,
- iv) разрешенных единственных специализированных объектов по производству сверхтоксичных смертоносных химикатов и ключевых прекурсоров для защитных целей, и
- v) производства для разрешенных целей химикатов, указанных в Списке C;
- b) обеспечивает форум для обсуждения любых вопросов, поднимаемых в связи с пелями или осуществлением Конвенции;
- с) проводит специальные инспекции на местах в соответствии со статьей X и ad hoc инспекции на местах в соответствии со статьей XI;
- дучаствует в любых инспекциях, согласованных между двумя или несколькими участниками, как указывается в пункте 2 статьи IX, если просьба сделать это поступит от одного из заинтересованных участников;
- е) разрабатывает и пересматривает по мере необходимости подробные процедуры обмена информацией, объявлений и решения технических вопросов, связанных с осуществлением Конвенции;
- f) осуществляет обзор научно-технического прогресса, который может повлиять на действие Конвенции;
- g) ежегодно проводит очередные сессии; и
- h) осуществляет обзор действия Конвенции с интервалами в пять лет, если большинство участников не согласится об ином.
- 3. Консультативный комитет учреждает Исполнительный совет, которому передаются полномочия выполнять функции Комитета, изложенные в подпунктах 2 а), 2 с), 2 d) и 2 е) настоящей статьи, и любые другие функции, которые Комитет иногда может передавать ему. Совет представляет Комитету на его очередных сессиях доклады о выполнении им этих функций.
- 4. Каждый участник полностью сотрудничает с Консультативным комитетом в выполнении им его обязанностей, связанных с проверкой.
- 5. Другие функции и организация Консультативного комитета, Исполнительного совета, Группы по выяснению фактов, Технического секретариата и других вспомогательных органов указываются в Приложении I.

Статья VIII

Неемешательство в преверку

Участник не вмешивается в осуществление деятельности по проверке. Это относится к деятельности по проверке, осуществляемой в соответствии с Конвенцией назначенными представителями Консультативного комитета или участниками, и включает деятельность по проверке, осуществляемую национальными техническими средствами на основе общепризнанных принципов международного права.

Статья ІХ

Консультация и сотрудничество; решение вспросов, связанных с соблюдением

- 1. Участники консультируются и сотрудничают непсередственно между собой или через Консультативный комитет или на основе иных соответствующих международных процедур, включая процедуры, существующие в рамках Организации Объединенных Наций, и в соответствии с се Уставсм, по любым вепросам, ксторые могут быть подняты в связи с целями или ссуществлением положений настоящей Конвенции.
- 2. Участники прилагают все возможные усилия для выяснения и решения на сснове двусторонних консультаций любого вопроса, который может вызывать сомнения относительно соблюдения настоящей Кенвенции или который вызывает беспокойство по связанному вопросу, который может быть сочтен неясным. Участник, который получает просьбу ет другого участника с разъяснении любого вопроса, который, как считает запрашивающий участник, вызывает такие сомнения или беспокойство, представляет запрашивающему участнику, в течение семи дней несле псступления пресьбы, информацию, достаточную для стгета на заявленные сомнения или беспокойстве, наряду с объяснением, каким образом представленная информация ревсет данный вопрос. Ничто в настоящей Конвенции не затрагивает права любых двух или нескольких участников на организацию по взаимному согласию инспекций между собой с целью выяснения и решения любого вопроса, который может вызывать сомнения относительно соблюдения или служит причиной беспокойства по связанному вспросу, который может быть сочтен неясным. Такие меры не затрагивают прав и обязанностей любого участника в соответствии с другими положениями настоящей Конвенции.
- 3. Для облегчения удевлетворительного решения поднятых вопросов заинтересованные участники могут запросить номець у Консультативного комитета или его вепомогательных органов. Любой участник может просить Исполнительный совет о применении процедур по выяснению фактов в отношении деятельности самого этого участника или деятельности другого участника, с тем чтобы вияснить и решить любой вопрос, который может вызывать сомнения относительно соблюдения Конвенции или служит причиной беспокойства по связанному вопросу, который может быть сочтен неленым.
 - а) В просьбах, направляемых Исполнительному совету в соответствии с настояцей Статьсй, указываются сомнения или беспокойство, конкретные причины таких сомнений или беспокойства, а также меры, которые Совет просят принять.

- b) В течение друх дней после получения такой просьбы Технический секретариат от имени Совета обращается к участнику, деятельность которого вызывает сомнения или беспокойство, с просьбой разъяснить положение дел.
- с) Если сомнения или беспокойство, которые послужили причиной пресьбы, не были разрешены в течение десяти дней после получения Советом этой просьбы, то его Группа по выяснению фактов немедленно начинает расследование по выяснению фактов и препровождает Председателю Совета либо промежуточный, либе оксичательный доклад о своей работе в течение двух месяцев с даты поступления просьбы. Доклады Группы содержат все мнения и информацию, представленные в ходе ее работы.
- все просьбы о преведснии специальных инспекций на исстах регламентируются Статьей X, а все просьбы о проведении ad hcc инспекций на местах -Статьей XI.
- 4. Любой участник, чьи сомнения или беспокойство относительно соблюдения не были разрошены в течение двух месядев, или любой участник, испытывающий сомнения или беспокойство, которые, как он считает, требуют безотлагательного рассмотрения всеми участниками в связи с соблюдением или другими вопросами, непосредственно касающимся целей Конвенции, может обратиться к Председателю Консультативного комитета с просьбой созвать специальное заседание Комитета. Председатель Комитета созывает такое заседание как можно скорее и в любом случае в течение одного месяца после получения просьбы. Каждый участник может участвовать в таком заседании, функции и правила процедуры которого определены в Приложении I.
- 5. Все участники полностью сотрудничают с Консультативным комитетом и его вспомогательными органами, а также с международными организациями, которые могут при необходимости предоставить научную, техническую и административную поддержку, с тем чтобы облегчить деятельность по выяснению фактов и тем самым помочь обеспечению быстрого решения вопроса, который послужил причиной первоначальной просьбы.
- 6. Исполнительный совет незамедлительно уведомляет всех участников с начале любых процедур по выяснению фактов и предоставляет любому участнику по его просьбе всю наличную связанную с этим информацию. Есе участники также незамедлительно уведомляются об отказе какого-либо участника удовлетворить просьбу Комитета или его вспомогательных органов в рамках расследования по выяснению фактов. Все доклады относительно деятельности по выяснению фактов, проводимой в соответствии с данной статьей, а также инспекций на местах в соответствии со Статьями X и XI, незамедлительно распространлются среди всех участников.
- 7. Положения данной статьи не должны толковаться как затрагивающие права и обязанности участников в соответствии со Статьями X и XI или с Уставом Организации Объединснных Наций.

Статья Х

Специальная инспекция на местах

1. В соотпетствии с положениями настоящей Статьи и Прилежения II каждый член Группы по выяснению фактов имеет право в любое время обратиться с просьбой о проведении
специальной инспекции на месте любого другого участника, через Технический секретариат, с целью выяснения и решения любого вопроса, который может послужить причиной
сомнений стносительно соблюдения или служит причиней беспокойства по связанному вопросу, который может быть сочтен неясным по породу:

- а) любого места или объекта, подлежащих систематической международной инспекции на местах во исполнение статей III, V и VI; или
- b) любой военной точки или объекта, любой другой точки или объекта, являющихся собственностью правительства участника, и, как указано в Приложении II, точек или объектов, контролируемых правительством участника.
- 2. Просьба рассматривается следующим образом:
 - а) в течение двадцати четырех часов по получении просьбы Технический секретариат уведомляет участника, подлежащего инспекции, и назначает инспекционную группу в соответствии с пунктом 4 настоящей статьи; и
 - b) в течение двадцати четырех часов по получении такого уведомления участник, подлежащий инспекции, открывает инспекционной группе беспрепятственный доступ к точке или объекту.
- 3. Каждый участник может ходатайствовать перед любым членом Группы по выяснению фактов о подаче просьбы об писпекции любого другого участника в соответствии с данной статьей.
- 4. Любая специальная инспекция на месте, запрошенная через Технический секретариат, проводится инспекторами, назначаемыми из числа штатных инспекторов Секретариата. В состав каждой инспекционной группы входит по одному инспектору от каждого государства—члена Группы по выяснению фактов, если же участник, подлежащий инспекции, является государством—членом Группы, то Группа не включает инспекторов от этого государства. Группа незамедлительно представляет письменный доклад запрашивающему участнику, инспектируемому участнику и Группе по выяснению фактов. Каждый инспектор имеет право на включение его отдельных мнений в этот доклад.

Статья XI

nd hoc инспекция на месте

- 1. В соответствии с положениями настоящей статьи и Приложения II каждый участник имеет право в любое время просить Консультативный комитет о проведении ad hoc инспекции на месте для выяснения и решения любого вопроса, который может вызывать сомнения относительно соблюдения или служит причиной беспокойства в отношении связанного вопроса, который может быть сочтен неясным, в любой точке или на объекте, не подпадающих под положения статьи X.
- 2. Просьба рассматривается следующим образом:
 - а) Группа по выяснению фактов собирается на заседание в течение двадцати четырех часов, с тем чтобы определить на основе принципов, изложенных в разделе Н Приложения II, следует ли просить о проведении такой ad hoc инспекции на месте;

- b) если Группа по выяснению фактов решает просить о проведении ad hoc инспекции, то участник, подлежащий инспекции, открывает доступ в двадцать четыре часа после просьбы Группы, кроме самых исключительных случаев;
- с) если участник, подлежащий инспекции, отклоняет такую просьбу, то он представляет полное объяснение причин отказа и подробное конкретное предложение
 относительно альтернативных средств устранения беспокойства, которое послужило причиной такой просьбы. Группа по выяснению фактов оценивает представленное объяснение и альтернативу и может направить другую просьбу, принимая
 во внимание все соответствующие элементы, в том числе возможные новые элементы, полученные Группой после первоначальной просьбы;
- d) если просъба вновь отклоняєтся, то Председатель немедленно информирует Совет Безопасности Организации Объединенных Наций

Статья XII

Внутренние меры по осуществлению.

Каждый участник:

- а) в соответствии со своими конституционными процедурами принимает любые необходимые меры для осуществления настоящей Конвенции и, в частности, для запрещения и предупреждения любой деятельности, которую участнику запрещено осуществлять настоящей Конвенцией в любом месте, находящемся под его юрисдикцией или контролем, и
- b) информирует Консультативный комитет о мерах, принятых им по осуществлению настоящей Конвенции.

Статья XIII

Помощь участникам, подвергающимся опасности применения против них xимического оружия

Каждый участник обязуется — в той мере, в какой он считает уместным, — оказывать помощь любому участнику настоящей Конвенции, который, по мнению Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, подвергся опасности в результате нарушения Конвенции.

Статья XIV

Неограничение обязательств по другим соглашениям

1. Ничто в настоящей Конвенции не должно толковаться как каким-либо образом ограничивающее или умаляющее обязательства, принятые любым государством по Протоколу о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанному 17 июня 1925 года в Женеве, или по Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, подписанной 10 апреля 1972 года в Вашингтоне, Лондоне и Москве.

2. Каждый участник настоящей Конвенции, который является также участником Протокола о запрещении применения на войне удупливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного 17 июня 1925 года в Женеве, подтверждает, что обязательство, изложенное в подпункте (с) Статьи I, дополняет его обязательства по Протоколу.

Статья XV

Поправки

Любой участник может предлагать поправки к настоящей Конвенции. Поправки вступают в силу для участников, ратифицированих их или присоединившихся к ним на тридцатый день после сдачи на хранение ратификационных грамот или документов о присоединении большинством участников Конвенции, а впоследствии для каждого оставшегося участника на тридцатый день после сдачи на хранение его ратификационной грамоты или документа о присоединении.

Crarbs XVI

Срок действия: выход

- 1. Настоящая Конвенция является бессрочной.
- 2. Каждый участник настоящей Конвенции в порядке осуществления своего национального суверенитета имает право выйти из Конвенции, если он решит, что связанные с предметом настоящей Конвенции исключительные обстоятельства поставили под угрозу высшие интересы его страны. О таком выходе он уведомляет за три месяца всех других участников Конвенции, Депозитария и Солет Безопасности Организации Объединенных Наций. В таком уведомлечии должно содержаться изложение исключительных обстоятельств, которые он рассматривает как поставившие под угрозу его высшие интересы.

Статья XVII

Подписание ратифичация; вступление в силу

- 1. Настоящая Конвозиция открыта для подписания всеми государствами.
- 2. Любое государство, которое не подпилет Конвенцию до вступления ее в силу в соответствии с пунктом 4 настоящей Статьи, может присоединиться к ней в любое время.
- 3. Настоящая Конвенция и Приложения к ней, которые являются ее неотъемлемой частью, подлежат ратификации подписавшими государствами. Ратификационные грамоты и документы о присоедитении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организании Объединенных Наций, который настоящим назначается в качестве Депсзитария.
- 4. Настоящая Конвенция вступает в силу через тридцать дней после сдачи на хранение (сороковой) ратификационной грамоты.
- 5. Для каждого государства, ратифицирующего или присоединяющегося после сдачи на хранение (сороковой) ратификационной грамоты или документа о присоединении, Конвенция вступает в силу на триддатый день после сдачи на хранение ратификационной грамоты или документа о присоединении.

- 6. Депозитарий незамедлительно уведомляет все подписавшие и присоединившиеся государства о дате каждого подписания, дате сдачи на хранение каждой ратифика-пионной грамоты или документа о присоединении и о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о получении других уведомлений. Депозитарий незамедлительно по получении передает любые уведомления, требуемые настоящей Конвенцией, каждому участнику.
- 7. Настоящая Конвенция регистрируется Депозитарием в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Статья XVIII

Языки

Настоящая Конвенция, английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский тексты которой являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

ДЕТАЛЬНЫЕ СООБРАЖЕНИЯ СОЕДИНЕНИЕХ ШТАТОВ ПО ВОПРОСУ О СОДЕРЖАНИИ ПРИЛОЖЕНИЕ К КОНВЕНЦИИ*/

Приложение І

КОНСУЛЬТАТИВНЕЙ КОМИТЕТ

В текст должны быть включены положения, основанные на следующих принципах:

Раздел А. Общие положения

- 1. Сессия Консультативного комитета, учрежденного в соответствии со статьей VII, должна состояться в (место) не позднее, чем через 30 дней после вступления Конвенции в силу.
- 2. Консультативный комитет должен затем собираться на очередные сессии ежегодно в течение первых десяти лет после вступления Конвенции в силу и ежегодно впоследствии, если большинство участников не согласится об отсутствии необходимости в каком-либо совещании. По просьбе любого участника или Исполнительного совета может быть созрано специальное совещание.
- 3. С целью оказания помощи в выполнении своих функций Консультативный комитет должен учредить Исполнительный совет, как это предусмотрено в разделе В настоящего Приложения, а также Группу по выяснению фактов, Технический секретариат и такие другие вспомогательные органы, какие могут быть необходимы для его работы.
- 4. Исполнительный совет должен нести ответственность за осуществление функций Консультативного комитета, указанных в пункте 2 статьи VII, в период между сессиями Комитета. В частности, он несет ответственность за осуществление деятельности, о которой говорится в пункте 1 раздела В настоящего Приложения.
- 5. Если не определено иначе, Комитет и его вспомогательные органы должны принимать решения по мере возможности на основе консенсуса. Если консенсус не может быть достигнут в течение двадцати четырех часов, то решение может быть принято большинством присутствующих и участвующих в голосовании. Доклад о расследовании с целью выяснения фактов не должен выноситься на голосование, как не должно и приниматься решение о том, соблюдает ли участник положения Конвенции.
- 6. Председатель Комитета должен выбираться самим Комитетом.
- 7. Комитет должен представлять участникам ежегодный доклад о своей деятельности.
- 8. Расходы Комитета должны покрываться за счет (. .).
- 9. Необходимо решить вопрос о международном правовом статусе Комитета и его вспомогательных органов.

^{*/} В настоящем документе изложена позиция Соединенных Штатов на сегодняшний день по вопросу о содержании приложений к Конвенции по химическому оружию. Впоследствии он может быть изменен, доработан и уточнен.

Раздел В. Исполнительный совет

- 1. При выполнении своих обязанностей Исполнительный совет должен, в частности, нести ответственность за:
 - а) проведение систематической международной проверки на местах;
 - b) обеспечение осуществления и соблюдения Конвенции;
 - с) получение, хранение и распространение информации, представляемой участниками по вовросам, относящимся к Конвенции;
 - d) оказание услуг участникам и облегчение проведения консультаций между ними;
 - е) получение просьб от участников, включая просьбы о выяснении фактов;
 - f) принятие и наблюдение за выполнением конкретных мер, которые предстоит принять по таким просьбам;
 - д) наблюдение за деятельностью других вспомогательных органов Консультативного комитета, включая обеспечение надлежащего выполнения сункций Технического секретариата, включая проведение систематической мещдународной проверки на местах во исполнение статей III, V, VI; проведение специальных инспекций на местах во исполнение статьи X; и проведение ad hoc инспекций на местах во исполнение статьи XI;
 - h) представление докладов Консультативному комитету; и
 - і) внесение просьбы, когда это представллется необходимым, о проведении специальных совещений Консультативного комитета.
- 2. а) Исполнительный совет должен быть учрежден в течение сорока пяти дней после вступления Конвенции в силу и должен включать по одному представителю от не более чем пятнаддати участников, а также председателя, не принимающего участия в голосовании.
 - b) Десять членов должны избираться Консультативным комитетом из кандидатур, представляемых председателем после консультаций с участниками. При выборе этих членов должное внимание должно уделяться обеспечению соответствующего географического распределения. Эти члены должны выполнять свои функции в течение двухдетнего периода при условии ежегодной замены пяти членов.
 - с) Кроме того, должны быть представлены постоянные члены Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, являющиеся участниками Конвенции.
 - d) Каждому члену может помогать на заседаниях один или несколько советников по техническим или иным вопросам.
 - е) Функции председателя Исполнительного совета должен выполнять председатель Консультативного комитета.

Раздел С. Группа по выяснению фактов

- 1. В течение сорока пяти дней после вступления Конвенции в силу Консультативный комитет должен создать группу по выяснению фактов, подчиняющуюся Исполнительному совету, которая должна нести ответственность за проведение расследований по выяснению фактов во исполнение статьи IX, за рассмотрение докладов о специальных инспекциях на местах во исполнение статьи X и за осуществление наблюдения за ad hoc инспекциями во исполнение статьи XI.
- 2. a) Группа по выяснению фактов долина состоять из дипломатических представителей пяти участников, а также председателя, не принимающего участия в голосовании.
 - три участника должны отбираться Консультативным комитетом четырымя патыми голосов из кандидатур, представленных председателем на основе консультаций с участниками. Эти государства-члены должны избираться сроком на шесть лет при условии замены одного участника один раз в два года. Из этих трех участников один должен представлять (Западную группу), один (Восточную группу) и один (группу нейтральных неприсоединившихся стран).
 - с) Кроме этого, по одному дипломатическому представителю должны иметь Со-единенные Штаты и Советский Союз.
 - функции председателя Группы по выяснению фактов должен выполнять председатель Исполнительного совета.
- 3. а) Сессия Группы должна проводиться в течение десяти дней после получения просьбы от участника о проведении расследования по выяснению фактов, в течение двадцати четырех часов после получения просьбы о проведении ad hoc инспекции на местах в соответствии со статьей XI, или незамедлительно после завершения специальной инспекции на местах инспекторами Технического секретариата в соответствии со статьей X с целью рассмотрения наличной информации, проведения необходимых расследований и представления соответствующих результатов выяснения фактов.
 - b) Работа Группы по выяснению фактов должна быть организована таким образом, чтобы она могла выполнять свои функции.
 - с) Группа должна представлять председателю Исполнительного совета результаты выяснения фактов, промежуточные или окончательные, в течение двух месящев со дня созыва этой Группы. Отчеты этой Группы должны содержать все мнения и всю информацию, полученную Группой за время ее работы.
 - d) Каждый член Группы должен иметь право через председателя запрашивать у участников и международных организаций такую информацию и помощь, которые, по его мнению, являются целесообразными для завершения работы Группы.
 - е) Первое заседание Группы должно состояться не позднее, чем через шестьдесят дней после вступления Конвенции в силу с целью согласования организации своей работы и правил процедуры. На этом заседании председатель должен представить рекомендации, основанные на консультациях с участниками и со сторонами, подписавшими Конвенцию.

Раздел D. Технический секретариат

- 1. Технический секретариат должен:
 - а) проводить инспекции на местах в соответствии со статьями III, V, VI,X и XI;
 - b) оказывать необходимую административную поддержку Консультативному комитету, Исполнительному совету, Группе по выяснению фактов и таким другим вспомогательным органам, какие могут быть созданы;
 - с) оказывать необходимую техническую помощь участникам и Исполнительному совету в осуществлении положений Конвенции, в частности в пересмотре списков A, B, C и D, в разработке технических процедур и в повышении эффективности методов проверки;
 - d) получать от участников и распространять среди них данные, относящиеся к осуществлению Конвенции;
 - e) согласовывать вспомогательные мероприятия в отношении систематических международных инспекций на местах, предусмотренных в пункте 3 подраздела А раздела В приложения II;
 - f) оказывать помощь Исполнительному совету в выполнении таких других задач, какие могут быть согласованы.
- 2. Состав Технического секретариата должен быть разработан Подготовительной комиссией.
- 3. Все инспекторы должны быть технически квалифицированными и быть приемлемыми для своих правительств.

Раздел Е. Специальное совещание Консультативного комитета

- 1. Специальное совещание Консультативного комитета, предусмотренное в статье IX, должно гарантировать решение любой проблемы, которая может быть поставлена участником, представляющим просьбу о проведении такого совещания. С этой целью собравшиеся участники должны иметь полномочия запрашивать и получать любую информацию, которую какой-либо участник может сообщить.
- 2. Работа специального совещания должна быть организована таким образом, чтобы позволить ему выполнить свои функции.
- 3. Любой участник должен иметь возможность участвовать в работе совещания. Председателем совещания должен быть председатель Комитета.
- 4. Каждый участник должен иметь право через председателя запрашивать у государств и международных организаций такую информацию и помощь, какие данный участник сочтет целесообразными для завершения работы заседания.
- 5. Без промедления должен быть подготовлен и распространен среди всех участников краткий отчет о заседании, содержащий все высказанные на нем мнения и представленную информацию.

Приложение II

ПРОВЕРКА

Следует включить положения, основанные на следующих принципах:

Раздел А. Объявления

А. Общие положения

- 1. Если не предусмотрено иначе, информация, подлежащая представлению, должна направляться Депозитарию до тех пор, пока не будет создан Консультативный комитет, а впоследствии самому Комитету. Информация должна представляться по установленной форме, которая должна быть определена Депозитарием после консультаций со сторонами, подписавшими Конвенцию, применительно к информации, представляемой до создания Комитета, или должна быть определена Комитетом применительно к информации, представляемой после его создания. Эта информация должна предоставляться в распоряжение участников.
- 2. С целью обеспечения четкой идентификации площадок и объектов, их местонахождение должно указываться с достаточной точностью. По этой причине для всех мест должны быть указаны географическое название и координаты, а также любее другое официальное или общепринятое обозначение, и они должны быть точно помечены на картах соответствующего масштаба. В отношении объектов, находящихся внутри комплексов, должно быть указано их точное местонахождение внутри комплекса.
- 3. Точность и полнота всех объявлений должны определяться процедурами, указанными в статьях IX, X и XI. Как указывается в подразделах В и C, объявления должны также подлежать систематической международной проверке на местах.

В. Содержание объявлений, требующихся в фответствии оо статьями IV. V и VI

- 1. Химикаты должны объявляться по научным химическим названиям, химическим структурным формулам, токсичности и весу. Следует указывать, какая часть хранится в боеприпасах и устройствах. Боеприпасы и устройства необходимо объявлять по виду и количеству. Необходимо объявлять вид и количество "специально предназначенного" оборудования и химикатов, о которых говорится в подпункте 1 с) статьи II.
- 2. Объявляется точное местонахождение химического оружия в пределах площадки и форма хранения (в емкостях, цилиндрах и т.д.), а также сообщаются нормы хранения.
- 3. Общий план уничтожения химического оружия должен отражать тип операции, списки количеств и видов химического оружия, подлежащего уничтожению, а также продуктов.
- 4. Объекты по производству химического оружия должны объявляться даже в том случае, если они были ликвидированы, используются в настоящее время для других целей, или же они были или являются объектами двойного назначения, предназначенными или используемыми в какой-либо мере для гражданского производства. В объявлении должно указываться химическое название любых химикатов, включая гражданские продукты, если таковые имеются, которые когда-либо производились на объекте, существует ли еще объект до сих пор, и, если нет, сведения о его ликвидации.

CD/500 Annex II page 2

- 5. Информация, касающаяся существующих объектов по производству химического оружия, должна содержать следующие сведения: использующийся химический процесс, какое именно оборудование и сооружения находятся на объекте, включая любое старое или неиспользуемое сменное оборудование, а также оборудование и запасные части, храняющиеся на объекте; методы, которые будут применяться для закрытия и в конечном итоге ликвидации оборудования и сооружений; общие методы, которые будут применяться для удаления остатков после процесса ликвидации, а также периоды времени (то есть, месящы или годы), когда будут соответственно уничтожены конкретные объекты по производству.
- 6. Объявление, касающееся единичного специализированного объекта по производству сверхтоксичных смертоносных химикатов и ключевых прекурсоров для защитных целей, должно содержать подробное описание оборудования на объекте.
- 7. Мощность объекта по производству химического оружия или единичного специализированного объекта по производству сверхтоксичных смертоносных химикатов или ключевых прекурсоров для защитных целей должна выражаться в виде количества конечного продукта, которое может быть произведено за (период), если предположить, что объект функционирует (график). Мощность объекта по производству химического оружия, используемого для снаряжения химического оружия, должна выражаться как количество химиката, которым могут быть снаряжены боеприпасы или другое химическое оружие за (период), если предположить, что объект функционирует (график).
- 8. В отношении прошлых передач участники должны быть обязаны сделать объявление, охватывающее их деятельность с (дата). В объявлении должны быть указаны страны-поставщики и страны-получатели, сроки и характер передачи, а также местонахождение переданных предметов в настоящее время, если оно известно. Должно объявляться следующее:
 - а) передача любых значительных с военной точки эрения количеств (например, одна тонна) токсичных химикатов, боеприпасов, устройств или оборудования для целей химического оружия; и
 - передача оборудования, специально предназначенного или сооруженного для производства химикатов, боеприпасов, устройств или оборудования для целей химического оружия.

С. Содержание других объявлений

- 1. Ежегодно должно делаться объявление, касающееся деятельности в защитных целях. Оно должно охватывать деятельность, фактически осуществленную в предыдущем году, а также деятельность, запланированную на предстоящий год. Должна представляться информация о:
 - а) операциях любого единичного специализированного объекта по производству сверхтоксичных смертоносных химикатов и ключевых прекурсоров, включея список, названия и количества соответствующих химикатов;
 - b) научном химическом названии, химической структурной формуле, количестве и использовании каждого ключевого прежурсора, предназначенного для защитных целей, и каждого токсичного химиката, который может применяться как химическое оружие, но предназначен для защитных целей;

- с) (другие виды защитной деятельности подлежат согласованию).
- 2. Как указывается в статье III и Приложении III, объявление в отношении химикатов, перечисленных в Списках А, В и С, должны делаться ежегодно.
- 3. За тридцать дней до передачи другому участнику любого сверхтоксичного смертоносного химиката или ключевого прекурсора для защитных целей должна представляться информация о получателе и о научном химическом названии, химической структурной формуле, количестве и конечном назначении передаваемого химиката.
- 4. Подробный план уничтожения жимического оружия, который должен предоставляться во исполнение статьи V, должен представляться за шесть месяцев до намеченного начала спераций по уничтожению и должен содержать согласованную информацию, необходимую для планирования и проведения систематической международной проверки на местах.
- 5. Подробный план ликвидации любого объекта по производству химического оружия, который должен предоставляться во исполнение статьи VI, должен подаваться за шесть месяцев до намеченного начала операций по ликвидации и должен содержать согласованную информацию, необходимую для планирования и проведения систематической международной проверки на местах.
- б. Как указывается в статьях V и VI, ежегодно должны представляться уведомления о ходе выполнения планов, соответственно уничтожения химического оружия и ликвидации объектов по производству химического оружия. Эти уведомления должны содержать согласованную информацию о деятельности, фактически осуществленной в предыдущем году, и деятельности, запланированной на предстоящий год. Должна также представляться информация о любых изменениях в подробных планах уничтожения.
- 7. Если любой участник обнаруживает или находит любое старое химическое оружие (например, оружие, обнаруженное на местах боевых действий первой мировой войны или сброшенное в море после второй мировой войны), в любом месте, находящемся под его юрисдикцией или контролем, после того как были поданы объявления, требующиеся в соответствии со статьями IV и V, он должен:
 - а) незамедлительно уведомить Консультативный комитет о примерном количестве и виде обнаруженного химического оружия. В уведомлении должно также указываться, как, где и когда было обнаружено химическое оружие, почему оно не было объявлено ранее и где оно находится. Уведомление должно подаваться в течение 45 дней после обнаружения. В случае неоднократного и частого обнаружения небольших количеств уведомление может охватывать период в один месяц; такое уведомление должно делаться в течение триддати дней после окончания отчетного месяца; и
 - b) уведомить Консультативный комитет в течение пяти месяцев после первого уведомления о точном количестве и виде обнаруженного кимического оружия, включая научное кимическое название и кимическую структурную формулу любого обнаруженного токсичного кимиката, а также его количество. В уведомлении должны указываться планы уничтожения кимического оружия;

с) в случае, если часть информации, предусмотренной в подпунктах а) и b) настоящего пункта, не может быть представлена в указанные сроки, то представить максимально возможное количество информации, указать причины отсутствия остальной информации и назначить примерный срок, когда такая информации может быть представлена.

Раздел В. Проверка на местах

А. Общие положения

- 1. Любал проверка на местах, будь то систематическая международнал проверка, специальная инспекция на местах или ад hос инспекция на местах под эгидой Консультативного комитета, должна проводиться в соответствии с процедурами, которые согласованы заранее и основаны на данном Приложении.
- 2. При проверке на местах должны использоваться как инспекторы на местах, так и установленные на месте приборы.
- 3. Исполнительный совет и принимающий участник должны незамедлительно согласовать вспомогательные меры, которые подробно определяют, в той мере, в какой это необходимо для того, чтобы позволить Комитету эффективно и квалифицированно выполнить свои обязанности по проверке, каким образом положения о проверке на местах будут осуществляться в каждом из мест, подлежащих систематической международной проверке на местах.
- 4. Должны быть указаны привилегии и иммунитеты, которые должны предоставляться инспекторам для обеспечения того, чтобы они могли эффективно выполнять свои функции. Должны быть также указаны меры, которые участник должен принять для обеспечения того, чтобы мнспекторы могли эффективно выполнять свои функции на его территории.
- 5. Должны быть указаны определенные права участника в отношении проведения проверки на его территории. Так, например, котя это не должно быть обязательным, представителям принимающего участника должно быть разрешено сопровождать международных инспекторов в ходе инспекций на местах.
- 6. Во исполнение предусмотренного в статье VIII обязательства о невмешательстве каким-либо образом в проведение деятельности по проверке!
 - а) въездные визы инспекторам выдаются незамедлительно;
 - b) представители принимающего участника должны быть готовы немедленно сопровождать инспекторов. При проведении инспекций не должны допускаться никакие задержки под предлогом отсутствия соответствующего представительства принимающего участника;
 - с) не должны вводиться никакие бюрократические ограничения (типа правительственного разрешения на проезд), которые преплтствовали бы инспекции или позволили бы принимающему участнику достаточно заблаговременно узнать о месте, подлежащем инспекции, чтобы принимающий участник смог скрыть до инспекции возможную запрещенную деятельность.

- 7. Консультативный комитет и заинтересованный участник должны сотрудничать для содействия осуществлению мер проверки, указанных в Конвенции.
- 8. Меры проверки должны осуществляться таким образом, чтобы:
 - а) избекать затруднения экономической и технологической деятельности участников; и
 - b) соответствовать практике управления, необходимой для безопасного осуществления деятельности, подлежащей проверке.
- 9. В установленных на месте приборах должна предусматриваться возможность дистанционного контроля. В их число должны входить также устройства по защите данных и по обнаружению несанкционированного вмешательства, и они должны обслуживаться только международными инспекторами.
- 10. Необходимо полностью учитывать технологические достижения, с тем чтобы обеспечить оптимальную эффективность проверки.
- 11. Должно включаться согласованное расписание деятельности по уничтожению для облегчения проверки и для обеспечения того, чтобы ни один участник не получил военного преимущества в период уничтожения.

В. Инспекция и контроль запасов между инспекциями

- 1. После подачи участником своих объявлений во исполнение статей IV и V химическое оружне незамедлительно должно подлежать инспекции в соответствии с согласованными процедурами для подтверждения точности объявлений. Эти инспекции должны быть завершены в течение (число) дней после подачи объявлений.
- 2. Чтобы обеспечить, что участник не перемецает до уничтожения химическое оружие в пункт развертывания или секретный пункт, международные инспекторы сразу же после подтверждающей инспекции должны оборудовать объекты хранения контрольными присорами.
- З. Во время подтверждающей инспекции кимического оружия должны проводиться осмотр на месте каждого места для определения того, какие предварительно согласованные виды приборов будут установлены для контроля там химического оружия до его удаления для уничтожения. Приборы должны устанавливаться и опробоваться инспекционной группой в присутствии персонала принимающего участника, прежде чем площадка и объект будут объявлены безопасными. После завершения размещения приборов должна повторно проводиться инспекция на месте, с тем чтобы подтвердить, что никакое химическое оружие не удалялось с этого места после первоначальной подтверждающей инспекции. Должен быть разработан дополнительный комплекс согласованных процедур для удаления химического оружия из каждого хранилища для передачи на объект по уничтожению. До тех пор, пока все химическое оружие не будет удалено для уничтожения, хранилище должно периодически посещаться международной инспекционной группой в целях планового контроля и обслуживания, например, для проверки системы приборов.

С. Проверка уничтожения химического оружия

1. Должны быть разработаны процедуры проверки для подтверждения того, что хими-ческое оружие не перенаправляется при перевозке или на любом этапе процесса уничтожения, и подтвердить, что вид и количество уничтоженных материалов соответствуют объявлениям и что все материалы фактически уничтожены.

CD/500 Annex II page 6

- 2. Перевозка химического оружия из хранилищ и его уничтожение должны проверяться на основе систематических международных процедур на местах. Международные инспекторы должны присутствовать на объекте по хранению при удалении химического оружия для перевозки на объявленные объекты по уничтожению. Инспекторы должны проверить вывозимое химическое оружие и вневь обеспечить безопасность объекта по хранению, как только оружие погружено на транспортные средства. (Однако инспекторам не нужно будет сспровождать груз). Инспекторы должны проверить, что химическое оружие получено на объекте по уничтожению и помещено там в промежуточное хранилище. Для проверки уничтожения должны использоваться установленные на месте приборы, а также инспекторы. Инспекторы должны постоянно присутствовать на объекте по уничтожению во время рабсты объекта.
- 3. Процедуры уничтожения должны предусматривать систематическую международную проверку на местах. Для уничтожения химического оружия не должны применяться следующие процедуры: сброс в любой водоем, захоронение в земле или сжигание на открытом воздухе. Из практических ссображений процесс уничтожения должен быть необратимым.

D. Закрытие, инспекция и контроль объектов по произведству химического оружия между инспекциями

- 1. После подачи участником своих объявлений во исполнение статей IV и VI объекты по производству химического оружия должны немедленно подлежать инспекции для подтверждения точности объявления, а также подтверждения осуществления согласованных процедур закрытия. Эти инспекции должны быть завершены в точение (число) дней после подачи объявления. Для подтверждения того, что участники не возобновили производство или снаряжение на объекте, а также для подтверждения того, что оборудование не было удалено, должны быть осуществлены процедуры последующей проверки.
- 2. Должна быть подготевлена опись сенедного оборудования, и ее точность должна быть проверена международными инспекторами в ходе подтверждающей инспекции. В то же время инспектор должен осмотреть объект для определения того, какие из предварительно согласованных видов приборов должны быть установлены для контроля за объектом до его ликвидации. Приборы должны устанавливаться и опробоваться инспекционной группой в присутствии персонала принимающего участника до объявления объекта безопасным. В период между обеспечением безопасности объекта и фактической его ликвидациой объект должен периодически посещаться международной инспекционной группой в целях проведения очередного контроля и обслуживания, например, для спробования системы приборов.

Е. Проверка ликвидации объектов по производству химического оружия

- 1. Должны быть разработаны процедуры проверки для подтверждения ликвидации объектов по производству жимического оружил.
- 2. Международные инспекторы должны присутствовать на объекте, подлежащем уничто-жению, до начала ликвидации для проверки того, что опись конструкций, оборудования, частей и т.д. на объекте соответствует списи, подготовленной в период обеспечения безопасности объекта. В ходе ликвидации инспекторам не нужно постоянно присутствовать, при условии что осуществляются согласованные процедуры, включая использование установленных на местах приборов, для обеспечения того, что объект остается педействующим на всех этапах ликвидации. В ходе процесса ликвидации будут периодически проводиться инспекции на местах.

3. Оборудование, конкретно предназначенное для производства химического оружия, должно быть ликвидировано. Все предметы, подлежащие ликвидации, должны быть ликвидированы в соответствии с согласованными процедурами, которые позволяют проводить систематическую международную проверку на местах. Никакое оборудование не может быть удалено с площадки, прежде чем инспекторы не сделают в первоначальной описи отметку о его удаленим. Конструкции должны быть полностью ликвидированы путем сноса, и должна быть проведена окончательная международная инспекция.

F. Инспекция и контроль разрешенного единичного специализированного объекта по производству.

- 1. Должны быть разработаны процедуры проверки для подтверждения того, что на единичном специализированном производственном объекте не осуществляется производство сверхтоксичных смертоносных химикатов и ключевых прекурсоров в количествах, значительно превышающих одну тонну.
- 2. Должно быть объявлено точное местонахождение объекта, и международные инспекторы должны провести инспекцию объекта до его использования для обеспечения того, что его мощности не позволяют осуществлять производство на ежегодной основе количеств, значительно превышающих одну тонну. Должны быть установлены приборы на местах, которые будут сигнализировать о том, является ли объект действующим или недействующим. Должно делаться ежегодное объявление о запланированной деятельности по производству. Международные инспекторы должны иметь право периодически посещать объект, с тем чтобы они могли осуществлять контроль за деятельностью по производству, а также в периоды нефункционирования, путем инспекции на местах.
- G. <u>Меры по проверке, применимые к производству химикатов Списка С в разрешенных целях.</u>
- 1. Должны быть разработаны процедуры проверки для подтверждения того, что эти объекты не используются для производства химического оружия.
- 2. Инспекции должны проводиться периодически на выборочной основе. Такие инспекции должны проводиться в соответствии с согласованными процедурами, которые обеспечивают охрану патентной информации.
- 3. В ходе инспекции международные инспекторы должны иметь право на ознакомление с некоторой согласованной производственной документацией и на проведение бесед с персоналом в соответствии с согласованными процедурами. Инспекторам должно быть разрешено осмотреть согласованные площади, взять пробы из согласованных мест, таких, как контейнеры для хранения готовой продукции и очистные сооружения, и провести их анализ с использованием согласованных методов. Инспекторы не имеют права вмешиваться в производственные операции больше, чем это необходимо для выполнения своих согласованных функций.
- 4. Между инспекциями должно быть разрешено пользоваться специальными приборами (например, пробостборниками конечных продуктов) в тех случаях, когда инспекторы сочтут это необходимым.
- 5. Планы изменения конечного продукта объекта или существенного изменения его мощностей должны заблаговременно сообщаться международным органам. Подробности о модификации процесса раскрывать не обязательно, однако должны быть представлены конечные продукты и предположительный срок завершения работы. Международным инспекторам должно быть

разрешено осмотреть согласованные площади вскоре после завершения модификации. В это время должны быть установлены, по мере необходимости, новые или видоизмененные приборы.

Н. Инспекции на местах в соответствии со статьями X и XI.

- 1. В данном Приложении должны быть указаны согласованные процедуры проведения инспекций на местах в соответствии со статьями X и XI, включая:
 - а) требование об определении района; подлежащего инспекции;
 - b) временные рамки для предоставления доступа в район, подлежащий инспекции;
 - с) максимальное число персонала инспекционной группы;
 - d) требования о сроках службы в отношении назначения инспекторов;
 - е) пути доступа и средства транспорта;
 - f) типы экспериментального и вспомогательного оборудования, которые могут использоваться, и поставщики конкретных видов оборудования;
 - g) процедуры проведения наблюдений и замеров, включая отбор проб и фотографирование;
 - h) охрана патентной и конфиденциальной информации, включая ответственность за несанкционированное разглашение такой информации;
 - і) услуги, которые будут предоставляться принимающий участником;
 - ј) права инспекционного персонала, включая привилегии и иммунитеты;
 - k) определенные права принимающего участника;
 - 1) распределение расходов;
 - m) подготовка докладов;
 - n) распространение результатов;
 - о) дополнительные права, которые будут использоваться в конкретных ситуациях; и
 - р) продолжительность инспекции.
- 2. Что касается "мест или объектов, находящихся под контролем правительства участника", которые упоминаются в подпункте 1 b) статьи X, то в данном Приложении должны быть предусмотрены средства определения тех категорий мест или объектов, которые

подлежат специальным инспекциям на местах, включая соответствующие объекты, используемые для поставок товаров и предоставления услуг правительству участника. Предполатается, что это положение будет суватывать дюбое место или объект, которые могут быть заподозрены в будущем как используемые для деятельности в нарушение настоящей Конвенции. Определение таких мест и объектов должно быть обоснованным.

- 3. Комитет должен использовать следующие принципы при решении вопроса о том, запрашивать ли у участника разрешение на проведение ad hoc инспекции во исполнение статьи XI:
 - а) вызывает ли имеющаяся у него информация какие-либо сомнения относительно соблюдения Конвенции или какое-либо беспокойство по связанному вопросу, который исжет быть сочтен неясным;
 - b) будет ли предлагаемал инспекция способствовать выяснению фактов;
 - с) четко ли определены места, подлежащие инспекции, и ограничены ли они местами, имеющими отношение к выяснению фактов; и
 - ${\tt d}$) ограничат ли предлагаемые мероприятия вмещательство до уровня, необходимого для выяснения фактов.
- 4. Технический секретариат должен обеспечить, чтсбы всегда имелось достаточное число инспекторов для проведения специальных инспекций на местах во исполнение статьи X и ad hoc инспекций на местах во исполнение статьи XI.

Приложение III.

CHICKH: XUMIKATH, HA KOTOPHE PACHPOCTPAHRIOTCH CHELHAJIBHBE MEPH: METOJIB NEMEPEHUR TOKCHUHOCTH

Должны быть эключены положения следующего содержания:

- 1. Список А должен содержать сверхтоксичные смертоносные химикаты, ключевые прекурсоры и другие особо опасные химикаты, запасы которых хранятся в качестве химического оружия или которые создают особый риск накопления таких запасов. Ежегодно
 должна сообщаться информация о лицах, которым разрешено иметь такие химикаты, количестве, производимом и применяемом в каждом месте, и видах конечного применения.
- 2. Список В должен содержать химикаты, которые производятся в больших количествах в разрешенных целях, но создают особый риск перенаправления для целей химического оружия. В отношении каждого химиката списка В каждый участник должен ежегодно сообщать о местонахождении каждого объекта по производству и представлять статистические данные о совокупных произведенных, импортированных и экспортированных количествах, а также о видах конечного применения химиката.
- 3. Список С должен содержать кимикаты, производство которых в разрешенных целях должно подлежать систематической международной проверке на местах, включая ключевые прекурсоры. В отношении каждого химиката, перечисленного в Списке С, каждый участник должен ежегодно сообщать по каждому химикату, который производится, импортируется или экспортируется о совокупном количестве, превышающем (количество), местонахождении каждого объекта по производству и статистические данные о совокупных произведенных, импортированных и экспортированных количествах, а также о видах конечного применения химиката. Планы создания нового объекта по производству или значительного изменения мощностей существующего объекта по производству должны сообщаться за девяносто дней. Объекты по производству должны подлежать систематической международной инспекции на местах во исполнение статьи III.
- 4. Список D должен содержать согласованные методы измерения летальной токсичности.
- 5. Если участник имеет информацию, которая, по его мнению, может требовать пересмотра Списков A, B, C или D, то он должен представить информацию Председателю Консультативного комитета, который должен препроводить эту информацию всем участникам. Технический секретариат должен также представлять Комитету любую такую информацию.
- 6. Исполнительный совет должен незамедлительно изучить в свете всей имеющейся у него информации вопрос о том, следует ли пересматривать соответствующий список. Совет может рекомендовать пересмотреть Список или он может рекомендовать его не пересматривать. Любая рекомендация должна немедленно сообщаться всем участникам.
- 7. Любая рекомендация Исполнительного совета должна быть рассмотрена Консультативным комитетом на его следующем очередном заседании. Комитет может принять решение о принятим рекомендации в том виде, в каком она представлена, или в пересмотренном виде, или он может принять решение об отклонении этой рекомендации. По просьбе пяти или более участников должно быть проведено специальное заседание Комитета для рассмотрения рекомендации. Для пересмотра Сиска требуется две трети голосов в Комитете.

CD/500 Annex III page 2

CHINCOK V

- 1. Этил S-2-диизопропиламиноэтилметилфосфонат (VX)
- 2. Этил N, N-диметиламидоцианфосфат (табун)
- 3. Изо-Пропил метилфторфосфонат (зарин)
- 4. 1,2,2-Триметилпропил метилфторфосфснат (зоман)
- 5. Бис (2-хлорэтил) сульфид (иприт)
- 6. 3-Хинуклидинолбензилат (BZ)
- 7. Carcutokcuh
- 8. 3,3-Диметилбутанол-2 (пинаколиновый спирт)
- 9. Метиллифторфосфонат

CHMCOK B

- 1. Дихлорангидрид угольной кислоты (фосген)
- 2. Хлорциан
- 3. Цианистый водород
- 4. Хлорокись фосфора
- 5. Треххлористый фосфор
- 6. Трихлорнитрометан (хлорпикрин)
- 7. Тиодигликоль

CD/500 Annex III page 4

CHINCOK C

Ключевые прекурсоры сверхтоксичных смертоносных химикатов

- 1. Химические вещества, содержащие Р-метиловую, Р-этиловую или Р-пропиловую связи
- 2. Метиловые и/или этиловые эфиры фосфористой кислоты
- 3. 3,3-диметилбутанол-2 (пинаколиловый спирт)
- 4. № М-двузамещенные аминоэтанолы
- 5. № Л -двузамещенные аминоэтантиолы
- 6. N.N-двузамещенные аминоэтиловые галогениды (галоген = C1, Br или I)

Ключевые прекурсоры других токсичных химикатов

- 1. Фенил-, алкил- или циклоалкилзамещенные гликолевые кислоты
- 2. 3- или 4-оксипиперидин и его производные

Токсичные химикаты

(подлежит обсуждению)

CUNCOR D

Летальная токсичность должна измеряться с помощью процедур, определенных ниже: (текст процедур содержится в документе CD/CW/WP.30, приложения III и IV; 22 марта 1982 года)

HPUJOKEHNE III

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТАНДАРТНЫЕ МЕТОДЫ ОПРЕДЕЛЕНИЯ ОСТРОЙ ПОДКОЖНОЙ ТОКСИЧНОСТИ

1. Введение

По признаку токсичности выделяются три категории веществ:

- і) сверхтоксичные смертоносные кимикаты,
- іі) другие смертоносные химикаты,
- ііі) другие вредоносные химикаты.

Для выделения трех категорий токсичности предельные летальные дозы с точки зрения LD_{50} при подкожном введении веществ были установлены в 0,5 и 10 мг/кг.

2. Принципы метода проверки

Исследуемое вещество вводится группе животных в дозах, строго соответствующих определенному пределу (0,5 или 10 мг/кг, соответственно). Если во время эксперимента смертность превышала 50 процентов, вещество включалось в категорию более высокой токсичности; если она была ниже 50 процентов — в категорию более низкой токсичности.

3. Описание опыта

- 3.1 Подопытные животные. Для эксперимента следует брать здоровых молодых самцов крыс-альбиносов Вистар весом 200 + 20 г. Животные должны привыкать к лабораторным условиям в течение не менее пяти дней до начала опыта. Температура в помещении, где находятся животные, до и во время проведения опыта должна составлять 22 + 3°C, а относительная влажность 50-70 процентов. При искусственном освещении следует чередовать 12 часов света с 12 часами темноты. Для кормления животных можно применять обычный лабораторный корм с неограниченным количеством питьевой воды. Животные должны содержаться в клетках группами, однако число животных в каждой клетке не должно препятствовать наблюдению за каждым отдельным животным. Перед началом опыта животных делят произвольно на две группы, по 20 животных в каждой.
- 3.2 Исследуемое вещество. Каждое исследуемое вещество должно быть соответствующим образом обозначено (химический состав, происхождение, номер партии, чистота, растворимость, устойчивость и т.д.) и должно храниться в условиях, обеспечивающих его устойчивость. Следует также знать степень устойчивости вещества в условиях проведения эксперимента. Раствор исследуемого вещества должен быть приготовлен непосредственно перед началом опыта. Следует приготовить растворы с концентрацией 0,5 и 10 мг/кг, предпочтительно в 0,85-процентном растворе поваренной солы. Если исследуемое вещество плоко растворяется, можно добавить небольшое количество органического растворителя, например этанода, пропиленгликоля или полиэтиленгликоля.

- 3.3 Метод эксперимента. Двадцати животным вводят подкожно в область спины 1 мл/кг раствора, содержащего 0,5 мг/мл исследуемого вещества. Число погибших животных подсчитывается в течение 48 часов и еще раз через 7 суток. Если оно меньше 10, следует провести второй опыт, в котором двадцати животным вводят вышеописанным способом 1 мл/кг раствора, содержащего 10 мг/мл исследуемого вещества. Число погибших животных подсчитывается в течение 48 часов и еще раз через 7 суток. Если результат неубедителен (например, число погибших животных равно 10), опыт следует повторить.
- 3.4 Оценка результатов. Если смертность в первой группе животных (т.е. тех, которым был введен раствор, содержащий 0,5 мг/мл) равна или больше 50 процентов, то исследуемое вещество относится к категории "сверхтоксичных смертоносных химикатов". Если смертность во второй группе животных (т.е. тех, которым был введен раствор, содержащий 10 мг/мл) равна или больше 50 процентов, вещество относят к категории "других смертоносных химикатов"; если она ниже 50 процентов, исследуемое вещество относится к категории "других вредоносных химикатов".

4. Отчет о результатах эксперимента

Отчет должен содержать следующую информацию:

- i) <u>условия проведения эксперимента</u>: дата и время проведения опыта, температура воздуха, влажность;
- іі) данные о животных: линия, вес и проихождение животных;
- ііі) характеристика исследуемого вещества: химический состав, происхождение, номер партии и чистота (или примеси) вещества; дата получения, количество вещества, полученного и израсходованного во время эксперимента; условия хранения, примененный растворитель;
- iv) результаты: количество погибших животных в каждой группе, оценка результатов.

HPNICKEHNE IV

РЕКОМЕНДУЕТЫЕ СТАНДАРТНЫЕ МЕТОДЫ ОПРЕДЕЛЕНИЯ ОСТРОЙ ИНГАЛЯЦИОННОЙ ТОКСИЧНОСТИ

1. Введение

В определении об сценке токсических характеристик химикатов, действующих в парообразном или аэрозольном состоянии, важным является определение острой ингаляционной токсичности. В каждом случае, если это возможно, этому тесту должис предшествовать определение подкожной токсичности. Данные этих исследований служат основой для определения режима дозирования в субхронических и иных исследованиях, а также могут дать дополнительную информацию о характере токсического действия вещества.

По признаку токсичности выделлются три категорки веществ:

- і) сверхтоксичные смертоносные химикаты,
- іі) другие смертоносные химикаты,
- ііі) другие вредоносные химикаты.

Для выделения трех категорий токсичности предельные летальные дозы с точки зрения LCt_{50} для ингаляционного применения были установлены в 2 000 мг мин/м и 20 000 мг мин/м .

2. Принцип метода

Группа животных в течение определенного времени подвергается действию исследуемого вещества в концентрации, строго соответствующей спределенному пределу (2 000 мг мин/м или 20 000 мг мин/м соответственно). Если вс время эксперимента смертность превышала 50%, вещество включалось в категорию более высокой токсичности; если она была ниже 50% — то в категорию более низкой токсичности.

3. Описание опыта

- 3.1 Подопытные животные. Для эксперимента следует брать здоровых молодых самцов крыс-альбиносов линии Вистар весом 200 + 20 г. Животные должны привыкать к лабораторным условиям в течение не менее пяти дней до начала опыта. Температура в помещении, где находятся животные, до и во время проведения опыта делжна составлять 22 + 3°C, а относительная влажность 50-70%. При искусственном освещении следует чередовать 12 часов света с 12 часами темноты. Для кормления животных можно применять обычный лабораторный корм с неограниченным количеством питьовой воды. Животные должны содержаться г клетках группами, однако число животных в каждой клетке не должно препятствовать наблюдению за каждым отдельным животным. Перед почалом опыта животных делят произвольно на две группы, по 20 животных в каждой.
- 3.2 Исследуемое вещество. Каждое исследуемое вещество должно быть соответствующим образом обозначено (химический состав, происхождение, номер партии, чистота, растворимость, устойчивость и т.д.) и должно храниться в условиях, обеспечивавщих его устойчивость. Следует также знать степень устойчивости вещества в условиях проведения эксперимента.

CD/500 · Annex IV page 2

- 3.3 Оборудование. Постоянная концентрация пара может обеспечиваться с помощью одного из следующих методов:
 - і) с помощью автоматического шприца, обеспечивающего подачу материала по каплим на соответствующую нагревательную систему (например, испаритель);
 - іі) направлением потока воздука через раствор, содержащий материал (например, барботажная камера);
 - iii) диффузией агента через соответствующий материал (например, диффузионная камера).

Следует использовать динамичную ингаляционную систему с соответствующей аналитической системой контроля концентрации. Скорость потока воздуха должна быть отрегулирована, чтобы обеспечивать в основном одинаковые условия внутри всего оборудования. Воздействию может педвергаться как все тело в отдельной камере, так и только голова.

- 3.4 <u>Физические изменения</u>. Следует проводить измерение или наблюдение следующих параметров:
 - і) скорости потока воздуха (лучше всего непрерывно);
 - ii) действительной концентрации исследусмого вещества в течение экспозици-
 - ііі) температуры и влажности.
- 3.5 <u>Метод исследования</u>. Двадцать жиготных в течение 10 минут подвергаются воздействию вещества при концентрации 200 мг/м 3 , а затем удаляются из камеры. Число погибших животных подсчитывается в течение 48 часов и еце раз через 7 суток. Если оно меньше 10, то следующая группа, состоящая из 20 животных, выдерживается в течение 10 минут при концентрации 2 000 мг/м 3 . Число погибших животных подсчитывается в течение 48 часов и еще раз через 7 суток. Если результат неубедителен (например, число погибших животных равно 10), опыт следует повторить.
- 3.6 Оценка результатов. Если смертность в первой группе кивотных (то есть подвергавшихся воздействию вещества при концентрации 2^{00} мг/м³) равна или больше 50%, то исследуемое вещество относится к категории "сверхтоксических смертоносных кимикатов". Если смертность во второй группе (то есть подвергавшейся воздействию тещества при концентрации 2^{000} мг/м³) равна или больше 50%, исследуемое вещество будет отнесено к категории "других смертоносных жимикатов", если меньше 50% к категории "других вредоносных жимикатов".

4. Отчет об эксперименте

Отчет должен содержать следующую информацию:

 Условия проведения эксперимента: дата и время проведения опыта, описание экспозиционной камеры (тип, габариты, источник воздука, система введения исследуемого вещества, метод кондиционирования воздука, восстановление отработанного воздука и т.д.) и приборов для измерения температуры, влажности, потока воздука и концентрации исследуемого вещества.

- іі) Условия ингаляции: скорость потока воздуха, температура и влажность воздуха, номинальная концентрация (общее количество исследуемого вещества, гведенного в камеру, на единицу объема воздуха), действительная концентрация в зоне ингаляции.
- ііі) Денные о животных: линия, вес и происхождение животных.
- iv) Характеристика исследуемого вещества: химический состав, происхождение, номер партии и чистота (или примеси) пещества; температура кипения, температура восплеменения, давление пара; дата получения; количество вещества, полученного и израсходованного во гремя эксперимента; условия хранения, примененный растворитель.
- у) Результаты: количество погибших животных в каждой группе, оценка результатов.

<u>Документ отнесительно мереприятий де вступления Конвенции в силу: детальные соображения</u>

К Конвенции должен прилагаться документ, содержащий следующсе:

- 1. При подписании Конвенции каждое государство должно объявить, имеются ли сапасы жимического оружия или объекты по производству жимического оружия где бы то ни было под его контролем или расположенные на его территорки.
- 2. Не менсе чем через 90 дней после того, как Конвенция открита для подписания, должна быть созрана подготовительная комиссия в составе представителей всех подписаещих государсть с целью осуществления необходимой подготовительной работы для вступления в силу положений Конвенции, включая подготовку первой сессии Консультативного комитета.
- 3. В состав комиссии должны еходить по одному представителю от каждого государства, подписаршего Конвенцию. Все решения должны приниматься консенсусом. Подготовительная комиссия должна продолжать существовать до вступления Конвенции в силу и впоследствии до первого совещения Консультативного комитета. Ее действия должны соответствовать положениям Конвенции.
- 4. Расходы подготовительной компесии делины покрываться следующим образом (подробное изложение).
- 5. Подготовительная комиссия должна:
 - а) избрать своих собственных должностных лиц, принять свои собственные правиле процедуры, проводить совещания не мере необходимости, определять место проведения совещания и учреждать такие комитеты, какие она считает необходимыми;
 - b) назначить исполнительного секретаря и персонал, которые будут осуществлять полномочия и выполнять такие обязанности, какис будут спределены комиссией;
 - с) осуществить организацию первой сессии Консультативного комитета, включая подготовку предварительной повестки дня, проекта правил процедуры и выбрать место ес проведения; и
 - d) представить исследования, доклады и рекомендации на рассмотрение Консультативного комитета на его первом совещании по процедурным вопросам, представляющим интерес для Комитета, которым необходимо уделить безотлагательное внимание, в том числе:
 - 1) финансирование деятельности, за которую несет ответственность Комитет;
 - 2) программы и бюджет на первый год деятельности Комитета;
 - 3) наем персонала г Секретариат; и
 - 4) размещение постоянных служб Комитета.
- 6. Подготовительная комиссия должна представить сводный доклад о своей деятельности Консультативному комитету на первой сессии Комитета.

CD/539/Corr.1 31 August 1984 RUSSIAN Original: English

Доклад Специального комитета по химическому оружию Конференции по разоружению

Исправление

На стр.8, пункт 8:

В конце пункта включить следующее:

CD/CW/WP/85 Add.l от 15 августа 1984 г. Проект доклада Специального комитета по жимическому оружир Конференции по разоружению - Приложение I"

CD/CW/WP/85 Add.2 от 14 августа 1984 г. "Проект доклада Специального комитета по кимическому оружил Конференции по разоружению — Приложение II"

СD/СW/WP/86 от 10 августа 1984 г., представленный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и озаглавленный 'Проверка отказа от производства жимического оружия".

На стр. 9, пункт 10, предпоследнее предложение:

Заменить слова "... в ходе сессии 1984 года" словами "на".

Приложение І, стр.5, сноска 1:

К русскому тексту не относится.

Приложение І, стр.5, сноска 2:

К русскому тексту не относится.

Приложение І, стр.10, сноска 2:

К русскому тексту не относится.

Приложение І, стр. 18, сноска 1:

Первая строка: указать следующие страницы "16-22".

Вторая строка: опустить слова "и в" перед "CD/500" заменить точку запятой и добавить следующие слова "а также в CD/532". CD/539/Corr.l page 2

Приложение І, стр.22, сноска 3:

Последняя строка: заменить точку запятои и лобавить следующие слова "а также в CD/532, стр.3".

Приложение I, стр.28, сноска 2:

Четвертая строка: заменить слово "ий" запятой перед рр.9 и 10".

Пятая строка: заменить точку запятой и добавить следующие слова "и стр.3 (из CD/532 от 8 августа 1984 г.)".

Приложение III

Сюда следует также приложить документ CD/532 от 8 аргуста 1984 года, с тем чтобы приложение III содержало следующие документы: CD/294, CD/50C и CD/532.

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/532 CD/CW/WP.84 8 August 1984 ORIGINAL: RUSSIAN

Рабочий документ группы социалистических стран

Организация и деятельность Консультативного комитета

Общие положения и структура

- 1. В целях более полного осуществления международных консультаций и сотрудничества, обмена информацией и содействия проверке в интересах соблюдения положений конвенции государства-участники учрождают в течение 30 дней после вступления конвенции в силу Консультативный комитет.
- 2. Любое государство-участник имеет право назначить в Консультативный комитет своего представителя, которого могут сопровождать на заседаниях один или более советников. Председатели соссий Консультативного комитета избираются самим Консультативным комитетом.
- 3. Очередные оессии Консультативного комитета проводятся раз в год, если Комитет не примет иного решения. Раз в 5 лет Комитет рассматривает действие конвенции, чтобы иметь уверенность в том, что ее цели и положения осуществляются. По мотивированной просьбе любого государства-участника в течение 30 дней после ее получения может быть созвана внеочередная (специальная) сессия Консультативного комитета для рассмотрения срочных вопросов.
- 4. Консультативный комитет принимает решения по вепросам существа на основе консенсуса. Если консенсус не может быть достигнут в течение сессии, каждое государство-участник имеет право зафиксировать в итоговом докладе о сессии свою точку зрения, которая становится предметом изучения правительствами других государств-участников конвенции. Решения по процедурным вопросам, относящимся к организации своей работы, принимаются Комитетом, по возможности, на основе консенсуса или, если это невозможно, большинством голосов, участвующих в голосовании.
- 5. Результаты сессий Консультативного комитета отражаются в протоколах его заседаний и итоговом докладе, которые распространяются среди всех государств-участников.
- 6. В период между сессиями вопросы, касающиеся содействия осуществлению и соблюдению конвенции, рассматриваются Исполнительным советом, действующим от имени Консультативного комитета.

CD/532 CD/CW/WP.84 page 2

Исполнительный совет состоит из 15 членов — представителей государств-участников, а также председатель; в качестве которого выступает председатель последней сессии Консультативного комитета. 10 членов Совета избираются Консультативным комитетом после консультаций с государствами-участниками с учетом принципа справедливого политического и географического представительства государств-участников сроком на 2 года с ехегодной заменой пяти членов. Остальные пять мест предназначены для постоянных членов Совета Безопасности — участников конвенции.

- 7. Исполнительный совет принимает решения по вопросам существа на основе консенсуса. Если консенсус при решении вопроса по запросу на проверку на месте не может быть достигнут в течение 24 часов, то до сведения государства, которому адресуется запрос, доводятся индивидуальные миения по данному вопросу всех государств-членов Исполнительного совета. Исполнительный совет принимает решения по процедурным вопросам, относящимся к организации своей работы, по возможности на основе консенсуса или, если это невозможно, большинством голосов участвующих в голосовании.
- 8. Технический секретариат формируется с учетом принципа справедливого политического и географического представительства государств-участников. В его состав входят инспекторы и эксперты из числа граждан государств-участников.
- 9. Консультативный комитет может создавать в случае необходимости вспомогательные технические органы.

II. Функции

- 1. Служит форумом для обсуждения всеми заинтересованными государствами-участниками любых вопросов, связанных с осуществлением и соблюдением конвенции.
- 2. Осуществляет координацию всех форм проверки и обеспечивает связь национальных и международных контрольных органов.
- 3. Разрабатывает по согласованию со всеми участниками стандартизированные методы проверки.
- 4. Получает, хранит и распространяет информацию, представляемую государствамиучастниками в соответствии с требованиями конвенции, в том числе содержащую объявления, уведомления и заявления о запасах химического оружия, объектах по его производству, планы уничтожения или перенаправления этих запасов и ликвидации (уничтожения,
 дементажа или перенаправления) объектов, ежегодные объявления о производимых, перенаправляемых из запасов, используемых, приобретаемых и передаваемых химикатах в
 разрешенных целях.
- 5. Предоставляет государствам-участникам по их просьбе услуги в проведении консультаций между ними по вопросам осуществления и соблюдения конвенции, а также в обмене информацией на двусторонней или многосторонней основе или в получении услуг соответствующих международных организаций.
- 6. Утверждает на своей первой сессии критерии, на основе которых будет в дальнейшем определять порядок и сроки проведения проверки на месте для каждого объекта по
 уничтожению запасов, по производству сверхтоксичных смертоносных химикатов в разрешенных целях.

- 7. В ссответствии с положениями конпенции осуществляет проверку сообщений о случаях применения химического оружия.
- 8. На основе представленной государствами-участниками информации о запасах химического оружия и технических характеристиках объектов по его уничтожению, а также
 с технических характеристиках объектов по производству сверхтоксичных смертоносных химикатов в разрешенных целях, определлет индивидуально для каждого такого
 объекта на основе согласованных критериев порядок и сроки проведения на них мождународных проверок на месте.
- 9. Рассматривает получаемые им запросы государств-участников на проведение проверок на месте и в случае положительного решения осуществляет такие проверки с согласия проверяемого государства.
- 10. Выделяет при проверках на месте по запросу, проводимых по договоренности непосредственно между заинтересованными сторонами, инспекторов технического секретариата для участия в таких проверках, если об этом попросит одно или несколько государств-участников.
- 11. Утверидает доклады Исполнительного совета, содержащие информацию о ходе осуществления и соблюдения конвенции, рекомендации по отдельным техническим во-просам, а также отчет о его деятельности за пермод между сессиями Консультативного комитета.
- 12. Рассматривает и утверждает административние и финансовые вопросы, утверждает бюджет на основе согласованной икалы взиссов.

III. Сотрудничество с напиональными срганами контроля государств-участников

- 1. Проводит регулярные совещания как на двусторонней, так и многосторонней основе, с национальными органами государств-участников в целях повышения эффективности сотрудничества в обеспечении соблюдения конвенции.
- 2. Осуществляет подготовку в специально созданном техническом органе персонала национальных контрольных органов для ознакомления со стандартизированными методами мехдународной проверки и аппаратурой для этих целей.
- 3. По согласованию с государствеми-участниками разрабатывает процедуры опломбирования объектов по преизводству киморужня (или их узлов) и опломбирующих технических устройств и готовит рекомендации для их возможного использования национальными органами контроля государств-участников.
- 4. В коде проверок проверяющий персонал имеет право обращаться за содействием к представителям национальных органов по осуществлению конвенции по любым вопросам, связанным с такими проверками.
- 5. Государство-участник, получивее уведомление об очередной систематической международной проверке на месте или о проверке на месте по запросу, о конкретной цели проверки, ориентировочном времени прибытия провержощего персонала в пункт выезда на территорию такого государства-участника, квалификационном и поименном составе этого персонала и его государственной принадлежности, подтверждает в 2-дневный срок получение этого уведомления и в свою очереды сообщает (в отношении проверки по запросу в случае своего ссгласия на нее) список лиц, представляющих национальный орган по осуществлению конвенции, которые могли бы с его стороны содействовать и помогать работе в процессе проверки.

